

**СБОРНИКЪ**  
**ОТДѢЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.**  
**Томъ LXXXIII, № 5.**

---

*А. Грандильевскій.*

---

**РОДИНА**  
**МИХАИЛА ВАСИЛЬЕВИЧА ЛОМОНОСОВА.**

---

**ОБЛАСТНЫЙ КРЕСТЬЯНСКІЙ ГОВОРЪ.**

---

**САНКТПЕТЕРБУРГЪ.**  
**ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.**  
Рас. Остр., 9 лив., № 12.  
**1907.**

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.  
С.-Петербургъ, Октябрь 1907 года. Непремѣнный секретарь, Академикъ С. Ольденбургъ.

# 1.

## ИСТОРИЧЕСКАЯ СПРАВКА

### о крестьянскомъ говорѣ на Родинѣ Михаила Васильевича Ломоносова.

Мѣстность, гдѣ родился и провелъ свои дѣтскіе годы Михаилъ Васильевичъ Ломоносовъ, составляетъ густонаселенный сѣверо-восточный край Холмогорскаго уѣзда Архангельской губерніи. Онъ находится въ 75-ти верстахъ отъ города Архангельска и занимаетъ площадь въ 150 квадратныхъ верстѣ. Центръ этой площади составляетъ обширное селеніе, называемое Куростровомъ, въ немъ и родился Михаилъ Васильевичъ Ломоносовъ. Куростровъ отсюда окруженъ рѣками; на берегахъ этихъ рѣкъ и проливовъ раскинулись сѣла и деревни, представляя изъ своей совокупности плотно сомкнутый правильный кругъ съ діаметромъ въ 15 верстѣ. Этотъ кругъ имѣетъ 14 населенныхъ мѣстъ: 1) въ центрѣ его Куростровъ, 2) отъ Курострова къ юго западу черезъ  $3\frac{1}{2}$  версты — городъ Холмогоры, 3 и 4) къ западу въ 5-ти верстахъ — два Матигорскихъ селенія, 5) къ югу въ 7-ми верстахъ селеніе Быстрокурское, 6) къ юго-востоку въ 8-ми верстахъ — Вавчужское, 7) а въ 6-ти верстахъ Ровдинское — селенія, — 8) къ востоку въ 2-хъ верстахъ Залывское, 9 и 10) а въ 7-ми верстахъ — два Чухчеhemскихъ селе-

нія, — 11) и 12) къ сѣверо-востоку въ семи верстахъ — два Ух-тостровскихъ селенія, 13, 14) — въ 8-ми верстахъ — два Курейскихъ селенія. Во всей этой населенной площади крестьяне говорятъ однимъ общимъ своимъ мѣстнымъ языкомъ, потому что всегда находятся въ тѣсномъ взаимообщеніи, ведутъ одинаковый образъ жизни, находятся въ общихъ матеріальныхъ условіяхъ. Степень зажиточности холмогорскаго населенія отличается отсутствіемъ рѣзкихъ переходовъ и держится средины между обыкновеннымъ достаткомъ и умѣреннымъ избыткомъ.

Мѣстный крестьянскій говоръ на родинѣ Ломоносова имѣетъ свою не безынтересную исторію, которая, хотя и коротка въ объемѣ, но въ высшей степени цѣнна для выясненія существующихъ особенностей крестьянскаго нарѣчія.

На основаніи историческихъ данныхъ извѣстно, что Холмогорскій край съ незапамятныхъ временъ являлся излюбленнымъ мѣстомъ жительства полудикаго чудскаго народа финскаго происхожденія, у котораго существовалъ свой собственный языкъ, свой особенный общинный строй управленія, свои промысловыя дѣла, особый выдающійся родъ отношеній къ соплеменникамъ и болѣе отдаленнымъ народностямъ. Это была Заволоцкая Чудь, могучее и славное доисторическое племя.

Первобытный самостоятельный говоръ Заволоцкой Чуди не сохранился въ народной памяти, однакоже онъ не остался безслѣднымъ, потому что множество названій рѣкъ, озеръ, холмовъ, урочищъ, острововъ и сѣлъ Холмогорскаго края, самое имя города Холмогоръ — чудскія, да и нарицательныя имена нѣкоторыхъ предметовъ, вроде: *сѡгра* — кустовая заросль по окраинамъ рѣкъ озеровъ и протоковъ, *поѡстѣ* — кладбище, селеніе близъ церкви, *шѡныя* — хлѣбная лепешка, — остались чисто чудскими.

Самобытный говоръ доисторической Чуди на родинѣ Ломоносова не переступилъ своимъ существованіемъ за предѣлы первой половины XV-го столѣтія, такъ какъ и самая Чудь къ тому времени успѣла окончательно обрусѣть. Тѣ самыя причины, ко-

торыя уничтожили чудскую народность въ Двинскомъ Заволочѣ, уничтожили и самостоятельный чудской языкъ. Именно, еще во времена Ярослава Мудраго, въ началѣ XI вѣка, Новгородцы совершали набѣги на Двинское Заволчье, они же и мирнымъ путемъ вторгались въ него, овладѣвая земельными угодьями и промыслами, благодаря чему свободно хозяйничали на Двинскихъ берегахъ, какъ самые благонамѣренные колонизаторы. Въ началѣ XII вѣка Двинское Заволчье озарилось свѣтомъ православной вѣры и вошло въ подчиненное отношеніе Новгородскому Владыкѣ. Все это поступательное движеніе новгородскаго владычества началось не изъ иного мѣста, какъ съ родины Михаила Васильевича Ломоносова, которая такимъ образомъ стала центромъ новгородскаго вліянія вообще на все Двинское Заволчье, а потомъ и на весь сѣверъ. Скоро Заволоцкая Чудь усвоила себѣ новгородское нарѣчіе, которое къ XIII-му столѣтію стало здѣсь господствующимъ. Новгородскій говоръ такъ прочно утвердился въ населеніи Холмогорскаго края, что никакія послѣдующія историческія перемѣны не имѣли силы измѣнить его характерныхъ особенностей. Холмогорцы и новгородцы говорятъ какъ родные братья, сѣверный уроженецъ слышитъ въ рѣчи новгородскаго крестьянина свою собственную рѣчь, свой акцентъ. Что касается другихъ мѣстностей Архангельской губерніи, гдѣ замѣтно въ нѣкоторыхъ случаяхъ значительное уклоненіе отъ Холмогорскаго нарѣчія, — всё-таки особенности крестьянскаго говора на родинѣ Ломоносова составляютъ основное общее начало.

До конца XV столѣтія на родинѣ Михаила Васильевича Ломоносова существовалъ одинъ только строго-новгородскій говоръ безъ смѣшенія съ какими-либо другими нарѣчіями и безъ особенныхъ искаженій. Когда же въ концѣ XV вѣка на сѣверѣ Россіи утвердилось Московское владычество, тогда и въ народномъ языкѣ стали проявляться элементы Московскаго нарѣчія. Чѣмъ далѣе шло время впередъ, тѣмъ болѣе и болѣе, конечно, крѣпли элементы московскаго говора въ Холмогорскомъ нарѣ-

чин, такъ какъ Холмогоры были живую торговую связь съ Москвою. Наконецъ, широко разившійся въ Холмогорскомъ краѣ отхожій промыселъ еще значительно ускоривъ развитіе московскаго элемента въ простонародномъ говорѣ родины Ломоносова. Такіе важные факты естественно позволяютъ думать, что вторженіемъ московскаго элемента могутъ быть измѣняемы и уничтожаемы элементы говора новгородскаго, однако земляки Михаила Васильевича Ломоносова крѣпко хранятъ памятники сѣдой старины и не расстаются съ новгородскимъ нарѣчіемъ. Всѣ его главныя особенности и формы сохранились въ цѣлости, имъ отведено самое широкое мѣсто, московское же нарѣчіе лишь украшаетъ и смягчаетъ суровый характеръ новгородскаго говора, оно оживляетъ его, но не уничтожаетъ, не изгоняетъ и не искажаетъ. По сему на склонѣ второго столѣтія отъ дня рожденія Ломоносова народный говоръ на родинѣ Михаила Васильевича мы можемъ наблюдать какъ пріятное сочетаніе новгородскаго и московскаго нарѣчій съ умѣреннымъ преобладаніемъ перваго.

## 2.

Особенности крестьянскаго говора на родинѣ Ломоносова современной отрочеству Михаила Васильевича до бѣгства его въ Москву.

Не безъинтересно кому бы ни было изъ почитающихъ заслуги Михаила Васильевича Ломоносова знать давно минувшее на его родинѣ и черезъ это воспроизводить характеристику Отца Русской литературы. Среди многихъ вопросовъ, относящихся къ выясненію тѣхъ условій, коими было окружено дѣтство Михаила Васильевича, не маловажное значеніе имѣетъ вопросъ и о томъ крестьянскомъ говорѣ, къ которому навѣкъ Михаилъ Васильевичъ въ свои дѣтскіе и отроческіе годы, живя въ Холмогорахъ. Нѣкоторыя формы областного холмогорскаго нарѣчія

проникли и въ Грамматику російскаго языка, составленную Ломоносовымъ, а если внимательно разсмотрѣть литературу Ломоносова, предварительно запасшись свѣдѣніями объ особенностяхъ холмогорскаго крестьянскаго говора, то въ его произведеніяхъ отыщется такое множество элементовъ Холмогорскаго областного нарѣчія, что на основаніи ихъ можно сдѣлать вполне законченное мнѣніе о современномъ дѣтству Ломоносова говорѣ его земляковъ.

Михаилъ Васильевичъ, какъ извѣстно изъ его біографіи, очень горяче любилъ свою далекую родину, часто вспоминалъ о ней съ благоговѣніемъ и услажденіемъ, глубоко интересовался ея историческимъ прошлымъ; его родина порождала въ немъ ненасытимую жажду знаній, въ ней все было священно его сердцу, поэтому холмогорское областное нарѣчіе, составляющее пріятное для слуха сочетаніе московскаго и новгородскаго элементовъ, могло быть избрано имъ, какъ одинъ изъ лучшихъ видовъ образца хорошей русской рѣчи. Дѣйствительно, литературныя произведенія Ломоносова изобилуютъ почти всѣми формами холмогорскаго областного нарѣчія начала XX вѣка, и, чтобъ достаточно убѣдиться въ этомъ, стоить лишь остановить вниманіе на представляемыхъ при семъ выдержкахъ изъ полнаго собранія его сочиненій. Возьмемъ, напримѣръ, *томъ 1-й* (изд. С.-Петербур. Императорской Академіи Наукъ 1899 г.), — въ немъ напечатано: стр. 3-я: толь (вм. столь), верьхъ, безпремѣнно, гремящы, взотти; стр. 5-я:—пригожство, пѣвючись, щастливый; стр. 7-я: высокіи, спящы (высокія, спящія), стр. 9-я: мягкой (мягкій) бесъ (безъ), стр. 11-я: — спесива (спѣсивая), лжива (лживая); стр. 14-я: здержать; стр. 16-я:—другѡсъ; стр. 21-я: пришедь, стр. 25-я:—тишѧ, тишѣй, жарче, сильмѧе; стр. 26:—нынѡ; стр. 27:—надъ звѣзды (надъ звѣздами); стр. 30-я: — пренятство; стр. 32-я: — прежъ (прежде); стр. 34-я: кажетъ (указываетъ); стр. 35-я: калючей (калючій); стр. 39-я: сосѣдамъ; стр. 43-я тое (то); стр. 45-я: смотреть, стр. 47: — всй; стр. 58-я: кóрене (корня); стр. 63-я: сикотилъ (проглотилъ); стр. 71-я: нежъ (нежели); стр. 75-я:

машть (мачть); стр. 79-я: какъ (какая) стр. 85: — злы (злые);  
 стр. 94-я: грозиться на насъ; стр. 117-я: любви, стр. 125-я:  
 влажныя росы; стр. 126-я: поздныя (поздніе); стр. 130-я стёрты  
 (стереть); стр. 149: — тебѣ благодарить; стр. 153-я дыкать;  
 стр. 154-я: — упавшихъ; стр. 160-я: заскрыпѣвъ; стр. 165:  
 ноги коремъ стали, почувъ; стр. 169-я; по вся дни, ентарь; стр.  
 175-я: пастушей волей; стр. 177-я: признаюсь, сумнѣваюсь;  
 стр. 178-я: далече; стр. 193-я: тамо: стр. 202-я: вчера, сал-  
 датовъ; стр. 206-я: поздые (поздніе); стр. 223-я: — убійца, кро-  
 вопища, стр. 225-я: сопостаты, стр. 250-я: завлаждаетъ; стр.  
 274-я: насильствію, стр. 278: — казался; стр. 298-я въ бла-  
 годенствѣ; стр. 303-я: сомлетали; стр. 304-я: студъ, стр. 308-я:  
 кто себѣ сравнится; стр. 311-я: далѣ (далѣе). *Томъ II*, изд.  
 1893 г.; стр. 4-я: не своея; стр. 28-я: жителями, стр. 34-я  
 лутчее; стр. 46-я вынять, клену; стр. 95-я: обшелъ; стр. 108-я:  
 препяствуеъ; стр. 110-я: во время въ ѣзду; стр. 130-я: ево;  
 стр. 142-я: страмъ; стр. 151-я: стиснѣнъ; стр. 155-я: ярчае;  
 стр. 161-я: прѣчи; стр. 182-я: цѣлыя вселенныя; стр. 243-я:  
 голѣѣ; стр. 244-я: наружъ (наружу), рѣги; стр. 281-я: мочно;  
 изъ приложенія къ II-му тому стр. 22-я: достальныя, завтра,  
 стр. 107-я: того ради; стр. 111-я: ради взятокъ, присуствіемъ.  
*Томъ III-й* изд. 1895 г. стр. 48-я: Египтяна, стр. 62-я: тре-  
 тіе; стр. 64-я: ниско; стр. 77-я: по тетрамя; стр. 84-я: сред-  
 стѣе; рассматривалъ, стр. 123-я: въ маленькомъ, стр. 157-я  
 солдатами; стр. 171-я: на висилицѣ, стр. 172-я: на нарѣшно,  
 съумыслу; стр. 207-я: скаски; стр. 212-я: вышѣ; стр. 243-я: —  
 дватцать; стр. 246-я: сюды; стр. 300 — гадинъ (гадовъ), стр.  
 305-я: тебя дома не сказали; стр. 308-я: — молодоваѣе, стр.  
 313-я: на постелъ; стр. 318-я — чевѣ; стр. 338-я: испужав-  
 шись: *Томъ IV-й* изд. 1898 г. стр. 1-я: — нъ (изъ); стр. 40-я:  
 облаки; стр. 82-я бѣмелъ, лодья; стр. 83-я: птичья голосу; стр.  
 85-я: четыре разные воски, два разные анысы; стр. 89-я: куска,  
 брусье, колье, листьѣ; стр. 90-я: десятеро солдатъ, братьѣ; стр.  
 97-я: Володимеръ; стр. 101-я: лебядъ; стр. 102-я столишко,



скатертишко; стр. 108-я: — разопредѣляю; стр. 109-я: сгло-  
нулъ; стр. 112-я: махаю, — бѣжу, даваю; стр. 113-я: вреждѹ,  
стр. 118-я: — чхнулъ; стр. 119-я: — скокнулъ; стр. 120-я: взор-  
жагъ, колебаю; стр. 121-я: плескаю; стр. 122-я: подчиваю;  
свобождаю; стр. 123-я: жигагъ; стр. 132-я: пускай будутъ;  
стр. 143-я: ложу; стр. 197-я: четырьми; стр. 198-я: девятеро  
разбойниковъ; стр. 200-я: старшаго всѣхъ; стр. 202-я: — убить  
отъ своихъ рабовъ; стр. 203-я: — ему отъ насъ прощается;  
стр. 204-я: водою потопился; стр. 210-я: — для того, что (по-  
тому); стр. 214-я: — промежъ людьми обращаться; стр. 221-я:  
о Петровѣ дни; стр. 232-я: снабдѣнъ; стр. 301-я: — которые  
умолчать (о которыхъ), стр. 347-я: — протягивающемуся. *Томъ V-й*  
*изд. 1902 г.* стр. 7-я: — признаваюсь; стр. 48-я: мѣстникъ;  
стр. 190-я: — одолѣвъ племянниковъ, на мѣстѣ сраженія про-  
колотъ копьемъ скончался; стр. 196-я: для (вм. изза); стр.  
219-я: — на *темыкѣ*; стр. 311-я: — кричали; стр. 324-я: —  
открыто, стр. 350-я: шурьямъ; стр. 355-я: мочную (мощную)  
и т. п.

Весь этотъ перечень особенностей языка, которымъ владѣлъ  
Михаилъ Васильевичъ Ломоносовъ, есть только краткій указа-  
тель главнѣйшаго и наиболѣе повторяющагося, и онъ — не бо-  
лѣе четвертой части дѣйствительнаго количества провинциализ-  
мовъ изъ области грамматическихъ формъ въ сочиненіяхъ Ло-  
моносова. Что же касается *словъ*, составляющихъ самое харак-  
терное достояніе холмогорскаго областного нарѣчія, то тамъ ихъ  
найдется нисколько не менѣе; напримѣръ: *Томъ I-й* стр. 5-я: —  
лыва кустовата, пригожствомъ; стр. 12-я: — завсегда; стр.  
15-я: поганскихъ; стр. 17-я: похвальба; стр. 26-я — не чуть  
(не слышно); стр. 25-я: перстакъ (пальчикъ); стр. 28-я: —  
другд (иное) стѣрти; стр. 34-я: — знатенъ (замѣтенъ) въ за-  
крытѣ; стр. 36-я: — ловцовой (ловецкой), скрасить (изукрасить),  
стр. 37-я: — въ неволю (по неволѣ); стр. 45-я: — пріятство, стр.  
71-я: — природно (свойственно); стр. 75-я: — нравный (пріят-  
ный), стр. 94-я: — уповайте, грозиться; стр. 98-я: махины; стр.

106-я:—повсечасно; стр. 128-я:—красно; стр. 162-я: истина, днесъ; стр. 166-я: — на веряхъ, ржа; стр. 198-я: — тамошней; стр. 226-я помѣсный, стр. 234-я: — достатки; стр. 240-я: — толѣкой; стр. 273-я въ посмѣхъ; стр. 274-я: — насильствіе; стр. 312-я спѣрь «сжалъ»; стр. 316-я: — ѣнной; стр. 317-я: — сугубымъ; стр. 320-я:—блажить (валить). *Томъ II-й* стр. 2-я:— неустройно; стр. 5-я: — безчастна; стр. 18-я: — злобиться, стр. 19-я: — крушится (печалится); стр. 25-я: зарокъ; стр. 33-я: — достонть (слѣдуетъ); стр. 41-я: — блюдишь; стр. 46-я:— горше; стр. 53-я: нудась; стр. 92-я: лъзя; стр. 98-я оттомъ; стр. 99-я: — чудимся (удивляемся), стр. 103 — сбытіе, стр. 110-я обыкли; стр. 112-я: вѣки (вѣка); стр. 115-я: — обрѣтаетъ; стр. 132-я: остоясь; стр. 133-я: балабанъ; стр. 134-я: увѣрившись; стр. 154-я: любимое; стр. 185-я: обуявъ; стр. 314-я: предбудущей; стр. 219-я: уразину. *Томъ III-й* стр. 6-я: раскорячившись; стр. 9-я: перемѣшка; стр. 48-я: посѣбнымъ (попутнымъ); стр. 74-я: кричнымъ; стр. 77-я: изъусть (наивусть); стр. 82-я: купно съ прочими; стр. 84-я: средствій; стр. 85-я: осанковатой видъ, способственныя, удовольствованье, живописству; стр. 91-я; лицемѣрство; стр. 92-я: удобность; неудобность; стр. 99-я; далековаты; стр. 148-я: земледѣльство; стр. 150-я: всеконечно; стр. 154-я: совѣстной (стыдливый), стр. 170-я: осмѣхаетъ; стр. 171-я: доступна, стр. 172-я: сносить (терпѣть); стр. 179-я: запереться, (скрыть ложь), стр. 195-я въ исподѣ; стр. 197-я: пужливыхъ; стр. 210-я середка, стр. 220-я реченіе; стр. 246-я сюды, стр. 252-я: 'инако; стр. 288-я: напоследѣ; стр. 290-я: затѣмъ что (потому); стр. 298-я: соградила (устроила); стр. 301: въ заходы (неудержимо). *Томъ IV-й* стр. 30-я: рукавица; стр. 47-я: слѣга (слѣга); содрѣнь; стр. 103-я сукрасень; стр. 118: такнуль (намекнулъ); стр. 119 жѣгнуль, бородагѣю; стр. 120-я: матерѣю, тонѣю, слизну, ослизъ; стр. 143-я лѣжу; стр. 876-я: зноблю, ознобилъ; стр. 189-я: попрежде; стр. 194-я: изрядно; стр. 217-я: гульбище; стр. 220-я: зѣму (годъ); стр. 245-я: наперекось; стр. 229-я узорочныхъ; стр. 303-я: расшибаются,

стр. 304-я: несходственно; стр. 330-я: промѣжекъ; стр. 334-я: всплохи; стр. 343-я: не вовсе, стр. 346-я: ледовыхъ; стр. 350-я: заостроватысь; стр. 380-я: своеволие. *Томъ V-й* стр. 88-я: въ тягости; стр. 149-я: пупырѣ; стр. 154-я: досадительно; стр. 164-я: въ полоумствѣ; стр. 270-я: остоялись (остановились); стр. 322-я: роскошничать, стр. 334-я: харами; стр. 356-я: излучили (улучили); стр. 292-я: заѣлся (перессорился)..

Уже и этихъ примѣровъ достаточно, чтобы видѣть, какъ дорожилъ Михаилъ Васильевичъ Ломоносовъ формами областного нарѣчія, которое виѣдрилось въ его свѣтлый умъ еще въ раннемъ дѣтствѣ, и какъ отчасти говорили тогда единообщественники его—холмогорскіе крестьяне. Всѣ вышеприведенныя особенности, найденныя въ литературныхъ произведеніяхъ Ломоносова,—до позднѣйшаго времени безъ исключеній существуютъ въ говорѣ крестьянъ Холмогорскаго края, и только отсутствіе въ нихъ элементовъ московскаго нарѣчія характеризуетъ начало XVIII вѣка, когда нынѣшніе формы областного говора крестьянъ родины Ломоносова находились въ начальномъ періодѣ своего развитія.

### 3.

**Общая характеристика крестьянскаго говора на родинѣ Ломоносова въ началѣ XX вѣка близъ дня двухсотлѣтія отъ рожденія Михаила Васильевича.**

Вслѣдствіе тѣхъ историческихъ переворотовъ, какіе испытала родина Ломоносова въ былое время,—крестьянскій говоръ ея населенія составилъ смѣсь новгородскаго и московскаго нарѣчій. Это сочетаніе двухъ различныхъ элементовъ не сопровождалось какимъ либо видомъ взаимной борьбы:—одно не вытѣсняло и не уничтожало другаго, но ни отъ которой изъ даннаго рода противоположностей не осталось рѣзкихъ крайностей. Не слышно въ говорѣ холмогорскихъ крестьянъ чтобы было

чрезвычайное оканье, не слышно и поражающего слухъ аканья. Золотая середина того и другаго сдѣлала говоръ холмогорскихъ крестьянъ наилучшимъ въ Архангельской губерніи; сверхъ сего во многочисленной семьѣ крестьянскихъ нарѣчій сѣвернаго края холмогорскому говору безспорно должна быть приписана честь основного элемента и дано центральное положеніе, такъ какъ холмогорскій говоръ лежитъ въ началѣ и въ основѣ другихъ областныхъ нарѣчій вродѣ Пинежскаго, Шенкурскаго, Печёрскаго, Онежскаго и другихъ. Если, напримѣръ, мы пожелаемъ сдѣлать характеристику какого-либо изъ нихъ, то для сего первымъ деломъ слѣдуетъ произвести сличеніе его особенностей съ формами говора Холмогорскаго, тогда главная и существенная часть выяснится сама собою, а прочее останется какъ свой собственный характерный элементъ изслѣдуемаго говора. Отсюда вытекаетъ самый практичный способъ правильного изученія областныхъ нарѣчій Архангельской губерніи первоначально черезъ изслѣдованіе всѣхъ особенностей говора крестьянъ на родинѣ Ломоносова.

Что касается отношеній холмогорскаго нарѣчія къ литературному языку, то въ немъ количество своеобразныхъ формъ преобладаетъ надъ существенными элементами правильной рѣчи, но во всякомъ случаѣ не подавляетъ ихъ окончательно, такъ какъ образцовая разговорная рѣчь, или по крайней мѣрѣ виды ея, постоянно заявляютъ свое существованіе въ крестьянскомъ разговорѣ.

Итакъ, на основаніи сказаннаго можно думать, что на родинѣ Ломоносова каждый ея обыватель способенъ говорить, одновременно соединяя элементы правильной рѣчи съ новгородскимъ и московскимъ парѣчіями?! Да! это такъ, дѣйствительно, и наблюдается: изъ устъ одного и того же лица выходитъ разговоръ частью правильный, частью съ новгородскимъ элементомъ, частью — съ московскимъ, но никогда не изолированнымъ отъ двухъ другихъ.

## 4.

**Этимологическія особенности крестьянскаго говора на родинѣ Ломоносова.**

Родина Ломоносова широко изобилуетъ этимологическими особенностями областного нарѣчія. Надобно предпринять далеко не безхитростное дѣло, чтобы изъ этого сырого матеріала выработать лучшее научное изслѣдованіе. Но недостатокъ личныхъ силъ и научныхъ средствъ у пишущаго эти строки составляетъ непреодолимую преграду къ осуществленію хотя бы и желательнаго дѣла; поэтому объѣмъ сего изслѣдованія опредѣляется доступнымъ добросовѣстнымъ исполненіемъ того, что предлагаетъ программа отдѣленія русскаго языка и словесности С.-Петербургской Императорской Академіи Наукъ, вышедшая изъ печати въ 1900-мъ году.

Въ дальнѣйшемъ изложеніи отвѣтовъ на вопросы объ этимологическихъ особенностяхъ холмогорскаго крестьянскаго нарѣчія будутъ слѣдовать такіе матеріалы, которые, при соблюденіи всѣхъ подробностей, могутъ сильно затруднять читателя массою неизбежныхъ повтореній одного и того же. Для своевременнаго удаленія такого лишняго балласта, т. е. чтобы избѣжать затрудняющей ясность изложенія повторяемости однихъ и тѣхъ же словъ или разсужденій, этотъ вступительный отдѣлчикъ посвящается краткому предувѣдомленію.

Дѣло въ томъ, что земляки Ломоносова постоянно соединяютъ въ своемъ говорѣ правильную рѣчь съ особенностями чисто мѣстнаго характера; поэтому при указаніи всякой особенности холмогорскаго говора слѣдуетъ имѣть въ виду, что рядомъ съ нею стоитъ и правильная форма слова: очень часто своеобразное произношеніе бываетъ одинаково употребляемо, какъ и правильное; иногда преобладаетъ правильное, иногда наоборотъ; встрѣчаются факты или полнаго отсутствія правильнаго употребленія чего-

либо, или же исключительно одна вѣрная форма слова. Тамъ, гдѣ правильная рѣчь или слово слѣдуютъ наряду съ видами своеобразнаго произношенія, этотъ фактъ не будетъ особо выясняться, такъ какъ онъ встрѣчается наиболѣе всѣхъ другихъ, въ остальныхъ же случаяхъ будутъ сдѣланы лишь краткіе намеки безъ всякихъ особыхъ разъясненій. Когда же коснется дѣло сочетанія трехъ или четырехъ особенностей одного и того же слова, тогда правильная форма произношенія пусть имѣется въ виду сама собою.

## Б.

### Особенности употребленія гласныхъ.

Звукъ *а* при единичномъ произношеніи холмогорскимъ крестьянскимъ имѣетъ впереди почти всегда отзвукъ *ы*, слышимый только при внимательномъ наблюденіи. Когда звукъ *а* съ гласными или согласными, то превращеніе его въ двойной звукъ становится уже рѣдко наблюдаемою особенностью. Звукъ *а* въ нѣкоторыхъ случаяхъ преобладаетъ, замѣняя собою другіе звуки, иногда самъ уступаетъ вліянію другихъ, употребляясь въ смягченномъ видѣ. Это—общія свѣдѣнія объ употребленіи звука *а*. Что касается подробностей, то ихъ немного, ибо въ холмогорскомъ народномъ говорѣ звуку *а* отведенъ довольно ограниченный предѣлъ употребленія. 1) Звукъ *а* *преобладаетъ* надъ звукомъ *о* въ словахъ: замора́живать, зараба́тывать, унава́живать, уда́бривать, устраи́вать, утри́вать, успока́ивать, присва́ивать, пристра́живать, прихлѣ́пывать, сра́щивать и т. д. Какъ видно, во всѣхъ этихъ словахъ, не исключая ни одного, звука *а* поставленъ вмѣсто *о* подъ удареніемъ; въ такихъ случаяхъ *о* бываетъ произносимо рѣже; тамъ же, гдѣ *а* замѣняетъ собою *о* не подъ удареніемъ, звукъ *о* произносится чаще, но *а* уже значительно рѣже, на примѣръ, таварка, ражда́ться, манахъ, манастырь, салда́тъ, тваро́гъ, Вареала́мей, манета, остано́вить, ратонда, хра́мой; Пала́гея. Наблюдается и обратный случай, т. е. болѣе частое произношеніе *а* вмѣсто *о*, — однако лишь въ сло-

вахъ: патреть, канфета, Антанида, лажать, паравозъ, бахрама, сакваяжъ. Слишкомъ рѣзкаго аканья холмогорскіе крестьяне не допускаютъ вродѣ: панамарь, харашо, слабада, маставая. Наиболѣе употребляющими звукъ *а* вмѣсто *о* на родинѣ Ломоносова оказывается лишь подроставшая молодежь, а дѣти, пожилые и менѣе сталкивающіеся съ городскими жителями исключительно держатся правильного словопроизношенія. 2) Звукъ *а* служитъ замѣною звука *е* въ словахъ: жанихъ, жалтуха, жалѣть, нежали, ярчѣ, жарчѣ, тишѣ, чаво, выша, шептать, Египтяна, бѣжа, граждана, поселяна, кашамиры, сарафимъ, танцавать, владѣть, Бѣжа, пшано, шастокъ, жалѣю, карасинъ, колодашной (колодезьный), асаулъ (эсаулъ). 3) Въ глагольныхъ окончаніяхъ на *ся* звукъ *я* очень часто превращается въ *а*, напримѣръ, воротиса, взяиса, бросиса, попалса, досталса и т. п. 4) Въ нѣкоторыхъ случаяхъ, гдѣ звукъ *а* находится не подъ удареніемъ, напримѣръ, старажѣлъ, паракхѣлъ, сакваяжъ, — по большей части это *а* произносится смягченно, будучи, приближеніемъ къ звуку *о*, или, говоря проще, — бываетъ звукъ ни чистое *а*, ни чистое *о*. 5) Есть примѣры, когда звукъ *а* получается въ словѣ изъ иного глухо-произносимаго звука; это бываетъ въ словахъ съ окончаніемъ *и*, — говорятъ повременимъ; трижда, седмижда, дважда, перила, Быстрокура, самоѣда. 6) Не смотря на существующіе элементы аканья, холмогорскій крестьянскій говоръ въ окончаніяхъ словъ на *ий* никогда не допускаетъ звука *ай*; звукъ *а* замѣняетъ собою *и* только въ словахъ: клеймѣть, схватѣть, анжанѣръ, панѣфа, ребятка и, кстати, — звукъ *у* въ единственномъ примѣрѣ слова парасѣлъ.

Звукъ *е* въ произношеніи холмогорскаго крестьянина, будучи воспроизведенъ единично, слышится наиболѣе съ отзвукомъ *и*, какъ бы съ придыханіемъ, которое всегда можно выслѣдить даже и не прилагая усилій. Едва ли какой иной звукъ имѣетъ столько видовъ разговорнаго употребленія въ холмогорскомъ нарѣчьи, сколько — *е*, то въ твердомъ видѣ, то смягченное, то чистое, то переходящее въ другіе звуки въ формѣ уподобленія, то

просто замѣняющее различныя буквы. 1) Звукъ *е* произносится мягко, когда за нимъ слѣдуютъ буквы *ъ, е, и, я, ю, ѣ*, — напри-  
мѣръ, *мель, бѣль*, когда же послѣ *е* стоятъ *з, о, у, а, ы*, —  
въ этомъ случаѣ оно выговаривается твердо, какъ этому и слѣ-  
дуетъ быть; единственнымъ исключеніемъ будутъ лишь слова:  
*цѣль, цѣпь, цѣль, шесть, шесть, сѣра, сѣть*, въ концѣ *е* по вре-  
менамъ существуетъ и твердое и мягкое. 2) Звукъ *е* часто слу-  
жить замѣною *я*. Такъ, крестьяне говорятъ: *взела, петно, сзыкь*,  
*везать, спесной, светой, петакъ, опеть, десети, игедѣть, мається*,  
*петь (пять), грезь, мечикъ, взеть, зеть, глень, заецъ, деветь, те-*  
*кутъ, петно, шекина, ребина, дрень*, вмѣсто — *взяла, пятно, языкъ*,  
*вязать* и т. д. Въ окончаніяхъ словъ на *я* звукъ *е* вмѣсто *я* слы-  
шится далеко чаще, чѣмъ правильное *я*, поэтому говорятъ:  
*испугалсе, торопилсе, явилсе, боятсе, берутсе, видятсе*. Впро-  
чемъ, находятся и такія слова, въ концѣ ни подъ какимъ вѣдомъ  
не бываетъ замѣна звука *я* звукомъ *е*, напримѣръ: *князь, ягода*,  
*ящикъ*. 3) Звукъ *е* служитъ широкою замѣною звука *и*. Въ нѣ-  
которыхъ словахъ, хотя и немногихъ, звукъ *е* замѣняетъ собою  
звукъ *и* даже подъ удареніемъ вслѣдъ за согласною, напримѣръ,  
говорятъ: *точѣльшикъ, молотѣльшикъ, добѣльшикъ*; также замѣ-  
няетъ и передъ удареніемъ вродѣ *белѣтъ, утеральникъ, посте-*  
*лальникъ*; есть случаи замѣны такоже рода послѣ ударенія; на-  
примѣръ; — *пѣво, невидемо, достоенъ, Ивановецъ, истенно*; пу-  
говецъ и т. д. Въ иностранныхъ словахъ употребленіе звука *е*  
вмѣсто *и* очень характерно. Часто говорятъ: *гимназія, вентеля-*  
*ція, семинарія, ванель, кадрель, скепидаръ, казенѣтъ, педжакъ,*  
*кеоть, библея, нерѣдко скажутъ Владимиръ, извѣнить (Влади-*  
*миръ, извинить)*. Въ окончаніяхъ словъ на *ій* чаще, чѣмъ пра-  
вильно, говорятъ *ей* вродѣ: — *Василей, Григорей, синей, весен-*  
*ней, третей, Митрей, проѣзжей*, вмѣсто пихать всегда скажутъ  
*пехать*; изрѣдка звукъ *е* примѣнимъ бываетъ вмѣсто *и* въ окон-  
чаніи предл. *падежа*, напримѣръ: на *постель*, въ *роскошѣ*, на *ка-*  
*челѣ*. 4) Существуютъ весьма ограниченные случаи, когда звукъ  
*е* стоитъ вмѣсто *а, у, о, э, ы*. Такъ, иногда скажутъ: *ворочеть*,



завтре, чейкъ, скупить, сергучъ, вынелъ, коневалъ, корёбить, селянка, селимина, ётотъ, ётакъ, еполеты, татаре, цыгане, надобить. б) Звукъ *е* часто составляетъ замѣну звука *ѣ* даже тамъ, гдѣ таковой и въ правильномъ разговорѣ очень употребителенъ; напимѣръ, слова — пѣрышко, рѣбрышко, одѣжа, вѣснусь, мѣдъ, жѣсткій, казѣнный, дѣргать, мѣрзнуть, ещё, четырёхъ, бѣшься, попадѣтся, чѣрненькій, несѣтся, дерѣтся, сучѣчикъ, кручѣный, у неё, её и под., — имѣютъ иногда на мѣстѣ *ѣ* произношеніе чистаго *е*, какъ бы тутъ стояло дѣйствительно *я* — (пѣрышко, рѣбрышко, одѣжа, вѣснусь, шедъ и проч.).

Звукъ *ѣ* въ единичномъ видѣ произносится холмогорскимъ крестьяниномъ какъ *йѣ*, т. е. съ прибавкою придыхательнаго *й*. Звукъ *ѣ* имѣетъ очень широкое употребленіе тамъ, гдѣ по большей части надлежитъ быть чистому *е*. Впрочемъ, явственнее, рѣзко отчеканиваемое *ѣ* слышится въ холмогорскомъ говорѣ сравнительно мало, если ему сопоставить наичаще наблюдаемое *ѣ* смягченное, близко подходящее къ чистому *е*, но еще не самое *е*; ѣканье ни въ какомъ случаѣ не преобладаетъ надъ правильнымъ произношеніемъ, и потому не обнаруживается рѣзкими формами.

1) Звукъ *ѣ* бываетъ на мѣстѣ звука *е* передъ удареніемъ въ ограниченномъ количествѣ словъ, напимѣръ, говорятъ; — тёплѣ, дѣржатъ, горѣватъ, лѣжать, но послѣ ударенія *ѣ* такъ преобладаетъ надъ *е*, что послѣднее значительно уступаетъ первому (бѣзеро, дѣвѣгъ, оружьѣмъ, смотрѣтелѣмъ, зѣтѣмъ, свѣдѣбъ, гоголѣмъ, чѣстѣнъ, саблѣй, въ трѣтѣмъ, будѣтъ, ѣдѣшь, ѣсѣнъ, прибыточѣнъ, покойничѣкъ); равное сему наблюдается и въ окончаніяхъ словъ на *е*, говорятъ — морѣ, полѣ, воскресѣнѣ, здорѣвьѣ, врѣмѣ, счѣсьѣ, залѣсьѣ, сончѣ, якѣрьѣ, кѣльѣ, причасьѣ, угѣльѣ, полѣсьѣ, дѣрьѣ, брусѣ, лѣстьѣ; во всѣхъ перечисленныхъ видахъ замѣны звука *е* звукомъ *ѣ* наблюдается отчетливое, явственное произношеніе *ѣ*. Такъ же точно и въ такой же замѣнѣ произносятся *ѣ* въ словахъ, носящихъ удареніе надъ замѣняемымъ *е* (дѣржитъ, задѣржка, лѣвъ, нѣбо, хрѣсна, о нѣй, твоѣй, чѣшется, подѣнщикъ, валѣжникъ, колѣсникъ, пѣрстъ, крѣсный, мелѣва,

плёванье, клёванье, чёрпать, дёргать, телёга, телёжный, вёшка, брёзговать, крёска, вёдра, сёкъ). Въ окончаніяхъ словъ на *смь* и *стз*, когда предъ ними нѣтъ шипящихъ, намъ чаще слышно отчетливое *ѣ*, чѣмъ *е*, на примѣръ, — несѣшь, везѣшь, вѣжѣть. Въ словахъ: — гнѣзда, сѣдла, звѣзды, взвѣль, приобрѣль звукъ *ѣ* преобладаетъ вмѣсто *ѣ*. 2) Не мало существуетъ въ холмогорскомъ нарѣчій и такихъ словъ, гдѣ на мѣстѣ книжнаго *е* произносится ни *ѣ*, ни *е*, а какой-то средній смѣшанный звукъ; будемъ обозначать его знакомъ *ѣ̃*. Онъ бываетъ передъ удареніемъ, на примѣръ, въ словахъ: бѣдрѣ, бѣдрѣ, вѣсна, сѣдо, ѣрша, нѣсла, свѣрло, рѣбрѣ, чѣло, ѣво, ѣму, отвѣрнуть, вѣршѣкъ, лѣжать, Стѣпанъ. Онъ допускается и послѣ ударенія, какъ, на примѣръ, — бѣрѣтъ, мастѣръ, умѣръ, погрѣбѣ, ястрѣбѣ, нянѣкъ, деревнѣй, дѣвнѣй, кѣшаѣшь, знѣѣтъ; его можно замѣтить и въ окончаніяхъ, образцами чего служатъ слова: блѣднѣ, оснѣѣ, днѣѣ, подпѣѣ, добрѣ, бѣлѣ, заднѣѣ, скорѣнѣ. Къ разряду словъ, подходящихъ подъ данную категорію, но не терпящихъ звука *ѣ̃* на мѣстѣ *е*, относятся: — слезѣ, вылетѣтъ, тесѣтъ, двернѣй дерѣ, вѣсемъ, дубовѣ, бѣлѣ, прощѣѣте, ходѣте, и под. смѣѣ, равно и слова: — рѣкѣ, плѣтъ, песокъ, плѣтъ, плѣшивѣй, блѣтъ, слѣпѣй, двѣнадцать. Въ выраженіяхъ: «я иду (куда?) въ поле» и «я былъ (гдѣ?) въ полѣ» — всегда существуетъ та разница, что въ первомъ случаѣ говорится въ полѣ, а въ другомъ именно въ полѣ, т. е. чистое *е*.

Звукъ *ѣ̃* очень мало употребителенъ въ холмогорскомъ говорѣ и по большей части произносится какъ простое *е*, а въ началѣ словъ даже какъ *ѣ̃е*, на примѣръ, — ѣѣхо, ѣѣтотъ, ѣѣкой, ѣѣтажъ. Въ словахъ *ѣ̃расть*, *ѣ̃тажъ* можно слышать иногда даже чистое *ѣ̃* вмѣсто *ѣ̃*.

Звукъ *ѣ̃* при единичномъ употребленіи земляки Ломоносова произносятъ какъ *ѣ̃и*, т. е. съ обычнымъ придыхательнымъ звукомъ. Предѣлы примѣненія въ холмогорскомъ нарѣчій звука *ѣ̃* такъ обширны, что едва ли есть какой гласный звукъ, котораго бы онъ гдѣ-нибудь не замѣнялъ. Самый характеръ произноше-

нiя и различенъ: то употребляютъ его въ чистомъ видѣ, то—въ смягченномъ, то уподобляютъ иному звуку. 1) Звукъ и очень часто замѣняетъ собою звукъ е, напримѣръ: либѣдка, рибѣта, тичѣтъ, нильзѣ, мивѣ, сибѣ, тибѣ, ищѣ, видѣ, чмѣ, нисѣ, систра, мижѣ, пирѣ, рибрѣ, митѣ, рикѣ, визнѣло, микѣна, визнѣ, щилѣвый, ѳчинѣ, тмѣшка, виздѣ, всигдѣ, рѣвзи, кѣсилѣца, вѣсилѣца, пирѣла, имѣ, кристѣтъ, шиптѣтъ, пѣчирнѣ, чашичка, мѣчиха, тмѣграфѣ, дѣлкатно, вѣличѣтъ, карѣхтирѣ, чмѣ, шкилѣтъ, четыри, жмѣзо, бѣлши, сирибрѣ, пѣтакѣ, въ пѣли, въ огорѣди, въ гѣроди. Во всѣхъ этихъ словахъ бываетъ отчетливое, полногласное произношенiе звука и. 2) Въ рѣдкихъ случаяхъ звукъ и стоитъ на мѣстѣ о, напримѣръ: перебѣрка, разбѣрка, скѣлки, просвѣра, ипѣтъ, иднѣ, — на мѣстѣ а вродѣ: — скѣшми, лѣшди, кѣчмѣ, постелѣтъ, слотѣтъ, ципѣтъ, шилѣнѣ, зѣвтри, вмѣсто и въ словахъ: лѣви, ѳвци, кѣнци, сѣмосѣди, обманѣвать; замѣняетъ собою у вродѣ: обманѣтъ; бываетъ иногда на мѣстѣ ю, напримѣръ: смѣна, чмѣнѣ, и — на мѣстѣ э, напримѣръ: ѣвготѣ, ѣготѣ, итѣжѣ, Ирастѣ. 3) Звукъ и составляетъ замѣну звука ѣ, когда скажутъ: несѣте, даѣте, дерѣтѣсь, кладѣтѣсь вмѣсто: несѣте, даѣте, дерѣтѣсь, кладѣтѣсь. 4) Звукъ и стоитъ иногда тамъ, гдѣ должно быть я, напримѣръ, въ словахъ: свѣтѣй, визѣтъ, визѣла, зѣмцѣ, гмѣдѣ, дѣмчѣкъ, зѣтѣкъ, брѣтъм, вѣтъ, крихтѣтъ, ридѣтѣся, дѣвѣтъ, десѣтъ, брѣчатѣ. 5) Звукъ и служитъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ замѣною даже твердо произносимаго ѣ, въ примѣръ чего можно поставить слова: цмѣловѣтъ, цвѣтѣкъ, бѣдѣ, цвѣтѣвѣй, рикѣ, лившѣ, вѣнчѣтъ, смѣгѣ, гнѣздѣ, цмѣдѣтъ, смѣнѣла, мѣнѣтъ, одѣяло, стрѣлѣтъ, нѣ поровнѣ, нѣ столѣ, нѣ болѣтъ, нѣ рукѣ, нѣ пѣли, вѣмѣсти, въ серѣдки, вѣтерѣ, здѣе, вродѣ, вслучѣи, въ помѣни, нѣиднѣи, пѣсли всѣхъ, вѣсѣтъ, вѣтъ (вѣдѣ). 6) Звукъ и имѣетъ примѣненiе тамъ, гдѣ въ началѣ словъ стоятъ звуки ѣ е, э, ѣ, напримѣръ, — ѣмѣтъ, (ѣтъ), ѣѣтѣтъ (ѣтѣтъ), ѣѣкнуть (ѣкнуть). 7) Во всѣхъ этихъ случаяхъ употребленiя звука и на мѣстѣ другихъ звуковъ соблюдается главнымъ образомъ явственное его произношенiе, и во-

обще звукъ и въ связи съ другими звуками холмогорскіе крестьяне выражаютъ вполне отчетливо, но тамъ, гдѣ отъ замѣны звукомъ и другихъ звуковъ произойдетъ очень рѣзкое для слуха сочетаніе, тамъ оно и дѣйствительно не допускается; поэтому такихъ словопроизношеній какъ двѣрь, кузнѣцъ, конѣцъ, мѣсѣцъ, лѣта, сѣни (сѣни), здѣсь, вмѣсти совсѣмъ не бываетъ. Въ тѣхъ же случаяхъ, гдѣ рѣзкое произношеніе и бываетъ смягчаемо черезъ его уподобленіе замѣняемому имъ звуку, такое дѣйствіе обращаетъ звуки въ глухую смѣсь двухъ элементовъ. Это бываетъ, напримѣръ, въ словахъ — рѣка, вѣсна, слѣза, беда, сестра, плясать, — гдѣ предъ слогомъ съ ударяемымъ *а* звуки *е*, *я*, *ѣ* переходятъ въ *м*, или предъ мягкою согласною, за которою слѣдуютъ *я*, *е*, *и*, *ѣ*, *ѡ* — вродѣ вѣди, снѣжѣнки, сестрѣ, мѣнятъ, рѣкѣ, дурѣнь, бечень, лѣбедь, т. е. одинаково, какъ въ началѣ слова, такъ и въ конечныхъ неударяемыхъ слогахъ предъ мягкою согласною, или въ слогахъ за удареніемъ (бѣро, сѣмѣро, чѣтвѣро, мѣсяца, десяти, тѣжѣло) — уподобленіе звуку и всѣхъ подчеркнутыхъ снизу и сверху отиѣченныхъ кавычкою буквъ въ только что приведенныхъ примѣрахъ наблюдается почти наряду съ правильнымъ произношеніемъ. Особенно рѣзко и наиболѣе часто производятъ замѣну многихъ гласныхъ звукомъ и крестьянскія дѣти. 8) Звукъ *и* служитъ иногда замѣною звуковъ *е*, *ѣ*, *я* въ конечныхъ неударяемыхъ слогахъ слова, когда нѣтъ за ними согласной, напримѣръ, — вѣсти, въ поѣи, на базари. 9) Наконецъ, случается слышать и такое словопроизношеніе, какъ — мѣлинькой, маминька, голинькой, нибѡсь, нитронь, чирезъ, тонинькой.

Звукъ *о*, какъ самый доступный къ чистому произношенію, рѣдко наблюдается съ отзвукомъ *ѡ* въ единичномъ произношеніи. Хотя, повидимому, отъ нарѣчія съ новгородскими элементами надобно ждать многочисленныхъ особенностей употребленія звука *о*, однако ихъ количество умѣренно, за то употребительность звука *о* довольно характерна и является однимъ изъ существенныхъ отличій холмогорскаго говора.

1) Звукъ *о* во многихъ словахъ преобладаетъ надъ звукомъ *а*: вапримѣръ, когда стоитъ на мѣстѣ *а* *значать* словъ (Оксинья, Окулина, Ондрей, Онтонъ, Олексѣй, Олександръ, Офонасій, Онбаръ, оптека, окушеръ, окуратво, отласъ), *въ срединѣ* (торелка, колоша, тонцовать, кропива, монастырь, Пологея, сровнять, зоборъ, Никоноръ, контробанда, кросна, завтракъ, пахоръ, зѣхоръ, разумѣть, сотона, ростоптать, скокунъ), *въ окончаніяхъ* (бѣтешко, Иванушко, овчишко, дѣвчѣнко, коровѣнко, сапожишко, столишко, Владыко, тѣтко, Николо, Степко); во всѣхъ словахъ, гдѣ имѣется окончаніе *аю*, исключительно произносится *ою* и *ово*. 2) Встрѣчаются слова такого рода, гдѣ звукъ *о* совсѣмъ вытѣсняетъ *а*, напримѣръ, — окуратно, коровай, олтарь, тороканъ, поромъ, сопоти, — но существуетъ и обратное, когда звукъ *о* вовсе не бываетъ на мѣстѣ *а*, напримѣръ, — гармонія, картина, старуха, ракета, образа, капуста. — 3) Во многихъ случаяхъ звукъ *о*, служа замѣною *а*, является съ очень слабымъ произношеніемъ, въ которомъ слышится ни *о*, ни *а*. Такой звукъ будемъ означать *ѵ*; онъ бываетъ, напримѣръ, въ словахъ: воспѣленіе, кѣшѵваръ, нѵвозъ, подѵваю, остѵвлять, завтраѵ, растѵлѵвывать, успѵлѵвывать и д. д. Мѣстоименіе какой и глаголъ платить одинаково произносятся и съ сохраненіемъ звука *а*, и съ замѣняющимъ его *ѵ*. 4) Звукъ *о* не рѣдко служитъ замѣною звука *е* въ словахъ: мамѵшка, ещѵ, целоватый, Офимья, щолкать, Олѣна, Овдотья, крайно, Онтонина, робенокъ, топерь, наодинѣ; послѣ звуковъ шипящихъ въ словахъ: жонѵ, насѵжонѵ, положонѵ, чашокъ, полуха, неужолъ, клинышокъ, жѵскій, гожо, ужо, шостокъ, писонѵ, кочотокъ, доловать, жолѵзо, — впрочемъ, правильное произношеніе преобладаетъ въ этихъ случаяхъ, и вообще, гдѣ звукъ *о* будетъ рѣзкимъ для слуха, напримѣръ, жонихъ, жѵмчугъ, липѵмѣръ, чѵловѣкъ, — тамъ оно никогда не употребляется на мѣстѣ звука *е*, а если изрѣдка и замѣняетъ, то въ очень смягченномъ видѣ или въ уподобленіи звуку *ѣ*. Примѣры обратнаго отношенія, когда звукъ *о* вытѣсняется звукомъ *е* весьма рѣдкостны; найдется лишь два-три образца вродѣ: корѣ-

бить, коновалъ, селянка, селишна (коробить, коновалъ, солянка, соломна). 5) Звукъ *о* въ нѣкоторыхъ словахъ замѣщаетъ звуки *у*, *ы*, *и*; напримѣръ, — паросоль, лазоревой, отогъ, толупъ, окусить, давнѣшней. Окончанія словъ на *ыѣ*, *ей*, *ій*, *ею*, *ее* очень часто употребляются со звукомъ *о*, напримѣръ, которой *вм.* который, съ кунницей, лишней *вм.* лишній, со спящою, крайное.

Звукъ *у* въ крестьянскомъ говорѣ на родинѣ Ломоносова имѣетъ мало особенностей употребленія, такъ какъ мало замѣняетъ другіе звуки и самъ мало бываетъ замѣняемъ. 1) На мѣстѣ *а* звукъ *у* стоитъ въ словахъ: ворочуютъ, сусѣкъ, лускуты, значутся, кочушокъ, отгуду, отвѣдуѣ, дѣлюю, работую, укуратно; на мѣстѣ *е* — въ словахъ: качуль, поцулуй, очунно, кочугаръ; — на мѣстѣ звука *о* — въ словахъ: угурець, укунись, потихонку, помаленьку, ѣблуко, войлукъ, будать, воймывать, муроска, мурозить, муѣ, бульной, бульшой, сусѣдъ, Кузьма, хушь (хотя), булонь, будырь, сумгѣнье, дохтуръ, мелучи, вѣмую, укѣшко, замурёный. 2) Въ немногихъ случаяхъ звукъ *у* стоитъ вмѣсто *ы*, напримѣръ, — пѣрушко, вѣдрушко, стѣклушко, цуловать, солнушко, со студомъ, безстужій; — вмѣсто звука *и*, напримѣръ, подчувать, безстужій. 3) Замѣняя собою различные звуки, звукъ *у* въ этихъ случаяхъ не вездѣ одинаково бываетъ произносимъ: то онъ звучитъ ясно и отчетливо, то глухо, то уподобляется замѣняемымъ звукамъ и бываетъ довольно неопредѣленъ. Чистое, отчетливое произношеніе звука *у* при указанномъ условіи бываетъ рѣже, чѣмъ глухое или уподобляющееся ему, тамъ гдѣ *у*, замѣняя иной звукъ, будетъ непріятнымъ для слуха, когда же онъ не мѣшаетъ деревенскому благозвучію, то и произношеніе предпочитается отчетливое.

Звукъ *ы* въ холмогорскомъ областномъ нарѣчій чаще произносится лишь въ видѣ уподобленія, чѣмъ съ явственною отчетливостью, когда замѣняетъ собою другіе звуки. Область его преобладанія очень незначительна я, повидимому, звукъ этотъ не пользуется симпатіями, такъ какъ и тамъ, гдѣ онъ можетъ брать перевѣсъ, ему предпочитается правильное произношеніе. 1) Такъ,

звукъ *ы* можетъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ замѣнять собою звуки *а* и *е*, но здѣсь онъ очень мало слышенъ въ чистомъ видѣ безъ уподобленія. Напримѣръ, съ неяснымъ произношеніемъ говорятъ *ы* вмѣсто *а* въ словахъ: жѣра, шѣгнуль, продѣвать, одѣяль, лошѣди, — съ яснымъ — тудѣ, судѣ, тогда, кудѣ, шѣркать; вездѣ съ неяснымъ выраженіемъ стоитъ *ы* вмѣсто *е* въ словахъ: цѣна, цѣрковный, жѣнюсь, жѣна, шѣстой, шѣснадцить, шѣвно, колыбать, шѣптать, отростѣли, шѣлушить, мѣрянѣ, дворянѣ, крестьянѣ. 2) Звукъ *ы* стоитъ иногда и вмѣсто звука *и*, напримѣръ, въ словахъ; — крѣкъ, скрѣпѣ, рѣнуться, рѣскнуть, товарищѣ, Давыдѣ, графѣня, утѣхнутѣ, водѣчка, скоропостѣжно, давнѣйшой. Хотя по этому послѣднему образцу можно ожидать, что и — грибѣ, Григоріѣ, Трифонѣ, бритѣй — могутъ быть произносимы съ звукомъ *ы* на мѣстѣ *и*, — однако этого никогда не бываетъ, равно и обратнаго сему не встрѣтитъ вродѣ крыло и користъ вмѣсто крыло и корысть.

Звукъ *ю*, будучи единично произносимъ жителемъ холмогорскаго края, въ громадномъ большинствѣ случаевъ выговаривается съ придыхательнымъ отзвукомъ *й*, который можно слышать довольно ощутительно. Звукъ *ю* есть одинъ изъ наименѣе отличающихся особенностями употребленія въ холмогорскомъ нарѣчій, лишь немногимъ чѣмъ выдѣляется передъ гласнымъ *я*. Звукъ *ю* служитъ замѣною звука *у* въ словахъ: рѣхнутѣ, ульнѣуль, кольнѣуль, Іюда; онъ же замѣняетъ собою звукъ *е* въ словахъ: отсюль, онѣмѣль, осюнью, плѣсюнью, въ словахъ: тысѣча, кашлюють произносится *ю* на мѣстѣ *а*, *я*, — въ словахъ: Мѣтѣюры, Осюпушко, поюло — стоитъ *ю* на мѣстѣ *и*. Впрочемъ, въ этихъ немногихъ образцахъ замѣны звукъ *ю* далеко не всегда произносится отчетливо, но чаще принимаетъ видъ уподобленія.

Звукъ *я* болѣе имѣетъ данныхъ на извѣстность, чѣмъ только что упомянутое *ю*. Онъ въ единичномъ произношеніи на языкѣ земляковъ Ломоносова бываетъ съ явственнымъ придыхательнымъ *й*, которое почти неотъемлемо отъ него. Въ своихъ, срав-

нительно сжатыхъ, границахъ пресобладанія звукъ я все-таки простирается на обширный районъ тѣмъ, что касается самыхъ общеупотребительныхъ формъ. 1) Заменяющее другіе звуки я очень часто уподобляется имъ и по возможности смягчается. 2) Звукъ я служитъ вмѣсто звука е въ словахъ: затѣсывать, удѣрживать, задѣрживать и под. имъ, въ окончаніяхъ сравнительной степени на *ѣе*, *ѣи* (скоря, быстра, скорѣѣ, побыстрѣѣ), въ окончаніи прилагательныхъ въ именительномъ падежѣ множественнаго числа мужескаго рода на е (худыя, толстыя, кривыя вмѣсто худые, толстые, кривые), — съ постоянно глухимъ произношеніемъ въ словахъ: деньгъ, пятахъ, вячать, варшина, гняздо, вясна, дѣварь, осянь, помярь, ббля, шіоя, будя, теперя. 3) Звукъ я становится иногда на мѣстѣ и, на примѣръ, зѣяцы, ѣяца, Яванъ, бѣднаться, Василѣй, на мѣстѣ у въ словѣ вынагъ и на мѣстѣ а въ словахъ: ярякъ, яртачить, лязать.

Въ представленномъ перечнѣ особенностей употребленія гласныхъ имѣется много такихъ словъ, кои неоднократно подвдигались въ качествѣ примѣровъ подъ самыя разнообразныя условія. Это зависѣло отъ того, что многія слова содержатъ одновременно по нѣскольку особенностей употребленія звуковъ, такъ что говорящее лице безконтрольно пользуется тѣмъ или инымъ видомъ словопроизношенія. Фактъ существованія нѣсколькихъ особенностей замѣны и частныхъ въ однихъ и тѣхъ же словахъ наичаще наблюдается тамъ, гдѣ находятся гласныя е, ѣ, я, и, а, у 1) въ слогахъ *неударяемыхъ* передъ слогомъ съ ударяемымъ а и передъ ударяемыми слогами съ другими гласными, 2) въ слогахъ *за удареніемъ*, когда случатся тѣ же звуки, и 3) *въ конечныхъ неударяемыхъ* слогахъ, если за ними не слѣдуютъ согласные звуки. Примѣрами словъ перваго рода могутъ служить: святѣй, светѣй, свитѣй, свѣтѣй; несѣ, нисѣ, нясѣ, нѣсѣ; пятаю, петнаю, питнаю, пѣтнаю; слеза, слиза, сляза, слѣза; глядѣть, гледѣть, глидѣть, глѣдѣть; шерстяной, ширстинѣй, шорстѣной, шарстеной; замерзѣть, замярзѣть, замирзѣть, замѣрзѣть; шестѣкъ, шастѣкъ, шостѣкъ, шыстѣкъ, шыстѣкъ; шаркнуть, шыркнуть, шоркнуть,



шеркнуть, шыркнуть; пше́но, пше́но, пше́но, пше́но; тепе́рь, тиве́рь, топе́рь, тапе́рь; жада́ть, жада́ть, жада́ть, жада́ть; танцева́ть, танцева́ть, танцева́ть, танцева́ть; качегарь, качегарь, качегарь, качегарь; кочугарь, кацигарь, кочегарь; повоёва́ть, повоёва́ть, повоёва́ть, повоёва́ть; повоюва́ть, повоюва́ть; соотвѣ́тственно э́тимъ формамъ могутъ испытывать измѣненія буквъ и слова: мясно́й, везу́, пляса́ть, веду́, весна́, трясу́, пета́ть, мерзавецъ, зяте́къ, бряпа́ть, шепта́ть, цѣлова́ть, шалунъ, чашечка, кошечка, кряхтѣ́ть, сейча́съ, радѣ́ть и т. д., въ словахъ:—рыба́, грѣ́ха, грѣ́ха, стрѣ́лять, рыба́на при замѣ́нахъ звуковъ никогда не допускается ѣ. Примѣрами словъ *второго* рода служатъ:—ма́яться, ма́ецца, ма́етца, ма́мца; ма́шется, ма́шится, ма́шопца, маша́цца; калодезьный, калодо́шной, калодо́шной, калодо́шной, колодо́шной, колодо́шной; подсолнечникъ, подсолны́шникъ, подсолне́шникъ, подсолни́шникъ, подсолну́шникъ, подсолно́шникъ, подсолни́шникъ, подсолны́шникъ; палуденникъ, полудѣ́шникъ, полудинникъ, полудя́шникъ; почеркъ, почаркъ, почиркъ, почуркъ, почоркъ; побожено, положоно, побожино, побожано; бченно, очинно, очунно, бчанно, бчонно; отростели, отростоли, отростали, отростали, отростули, отростули, отростили, отростули; отростѣли; ма́менька, ма́монька, ма́манька, ма́мишка, ма́мышка; ма́мушка, ма́мянька; па́пенька, па́пишка, па́понька, па́пушка, папы́шка, па́пяшка, па́панька; Ма́шенька, Ма́шишка, Маша́нька, Машо́нька, Ма́шышка; да́внишній, да́внешней, да́внешней да́внушней; весе́ло, ве́село, ве́село; о́зеро, о́зиро, о́зиро, о́зиро, о́зиро; се́меро, се́миро, се́мяро, се́мюро, се́мѣро; че́тверо, че́тви́ро, че́твѣро, че́твяро, че́твюро; ло́шади, ло́шеди, ло́шуди, ло́шоди, ло́шиди; по́мерли, по́мири, по́мѣри, по́мяри, по́мяри, по́мюри; ты́сяча, ты́сича, ты́соча, ты́сеча, ты́сча; по́ило, по́ело, по́ило, по́ило, по́ило; сто́ило, сто́ило, сто́ило, сто́ило, сто́ило; Миха́ило, Миха́ило, Миха́ило, Миха́ило, Миха́ило; подчи́вать, подчи́вать, подчи́вать, подчи́вать и под. Примѣрами *третьяго* рода служатъ слова: бчень, бчинь, бчань, бчунь, бчень; ворб́чать, ворб́чать, ворб́чить, ворб́чить; ви́дѣть, ви́дѣть, ви́дѣть, ви́дѣть.

дѣлѣ; про́клять, про́клетъ, про́кльмъ, про́кльмъ; явѣлся, явѣлсе, явѣлси, явѣлсѣ, явѣлса; за́яцъ, за́яцъ, за́яцъ, за́яцъ, за́яцъ; Бо́же, Бо́жа, Бо́жо, Бо́жи; у́жѣ, у́жа, у́жѣ; по́меръ, по́миръ, по́маръ, по́меръ, по́мюръ; вѣ́теръ, вѣ́таръ, вѣ́тырь, вѣ́тырь; вѣ́ять, вѣ́сть, вѣ́ить, вѣ́сть, вѣ́ть; мѣ́ньше, мѣ́нша, мѣ́нши; вѣ́уль, вѣ́няль, вѣ́нѣль, вѣ́нѣль, вѣ́нѣль; вѣ́сьмъ, дѣ́вять, дѣ́сять, вѣ́сьмъ, дѣ́вють, дѣ́сють, вѣ́сьмъ, дѣ́вуть, дѣ́суть, вѣ́сьмъ, дѣ́вуть, дѣ́суть, вѣ́сьмъ, дѣ́вуть, дѣ́суть; мѣ́сяцъ, мѣ́сяцъ, мѣ́сяцъ, мѣ́сяцъ, мѣ́сяцъ; па́лецъ, па́лецъ, па́лецъ, па́лецъ, па́лецъ; вѣ́черъ, вѣ́чаръ, вѣ́чиръ, вѣ́чиръ, вѣ́чуръ; дѣ́нѣгъ, дѣ́нѣгъ, дѣ́нягъ, дѣ́нигъ; я́стребъ, я́стребъ, я́стребъ, я́стрибъ, я́стрибъ, я́стрибъ; ко́пѣекъ, ко́пѣекъ, ко́пѣекъ, ко́пѣекъ; шѣ́ре, шѣ́ри, шѣ́ря; бѣ́де, бѣ́ди, бѣ́дѣ, бѣ́да, ны́нче, ны́нча, ны́вчо, ны́нчи; по́слъ, по́сли, по́сля, по́слѣ; крѣ́мъ, крѣ́ма, крѣ́ми, крѣ́мѣ; за́втра, за́втре, за́втро, за́втри, за́втрѣ; къ этому отдѣлу можно отнести и слова, гдѣ *а, е, я* измѣняются въ другіе звуки даже подъ удареніемъ; вродѣ: у́жѣ, у́жѣ, у́жа, у́жѣ; ещѣ, ещѣ, ящѣ, ящѣ, ящѣ, ящѣ; ещѣ, ещѣ, ещѣ, ещѣ, ещѣ, ещѣ; отсѣль, отсѣль, отсѣль, отсѣль, отсѣль, отсѣль.

Относительно *дифтонговъ*, т. е. слитно произносимыхъ въ одинъ пріемъ голоса двогласныхъ звуковъ, надобно замѣтить, что они составляютъ рѣдкость и вѣрнѣе случайность. Только у однихъ дѣтей срываются съ языка слова: мѣ́бра, сѣ́бно, пѣ́сня, у́боа, пѣ́опъ, ничегоу, ну́коу! Стѣ́поу! прѣ́доу, Бу́огъ, и едва ли что иное въ другомъ родѣ, но возрастные жители исключительно лишь въ формѣ звательнаго обращенія произносятъ такого рода слова, какъ—Фѣ́дкоу, Ва́нкоу, Дѣ́дкоу, Ма́мкау! Если же къ дифтонгамъ отнести произношеніе гласныхъ съ разными придыхательными отзвуками, тогда уже найдутся многочисленные образцы вродѣ йѣ́хатъ, йѣ́сть, Йѣ́ковъ, йѣ́кнуло, йѣ́ль, Йѣ́ванъ, йѣ́ла, йѣ́тотъ.

Кромѣ вышеназложенныхъ особенностей говоръ земляковъ Ломоносова въ области употребленія гласныхъ имѣютъ заслуживающія вниманія своеобразныя по характеру *пропуски, оставки, множасіе и стяженіе* звуковъ.

*Пропуски гласныхъ бываютъ въ началѣ слова, напримѣръ, —* Лизовѣта, Лексѣй, Лексáндръ, свободжаю, менíны, спугáлся, рестáнтъ, Катерíна, Милья́нъ, Исúсъ, Ермѣй, Ерусали́мъ, кушѣрка; *въ срединѣ:* пу́звипы, приго́жство, вере́жно, зна́мо, че́ремха, сеча́сь, чхáтъ, платно́й, у́рки, боско́мъ, осла́бла, копе́къ, еше́лъ, жа́люсь, кíслица; *въ концѣ:* — о́колз, вѣ́ма, нѣ́жз, напропáмъ, по́лица (поли́ція), парово́д (паровое), окладно́д (окладно́е), спя́щи, си́льнѣ, виднѣ́, презж́, кака́ (какáя), како́ (какое). По временамъ въ говорѣ земляковъ Ломоносова наблюдаются случаи отбрасыванія начальной неударяемой гласной *а, о* въ положеніи за другой гласной, напримѣръ: накинѣ́, за мбарѣ́, по тчеству́, собча́, вопче́, но безъ слишкомъ рѣзкихъ крайностей.

Подобно пропускамъ и вставки гласныхъ бываютъ въ началѣ, въ срединѣ и въ концѣ словъ. Образцами перваго рода служатъ слова: аржаной́, оржаной́, овторникъ́, ыльгота́, ольготѣ́, опочиня́тъ, опочива́тъ, ыльсте́цъ, ору́жьё, ерепейникъ́, окрѣмѣ́, Изосима́, опослѣ́, анемедни́, арту́тъ. Слова именины и вторникъ случаются съ произношеніемъ: оменины́, овторнякъ́. Вставными гласными *въ срединѣ* слова холмогорскій говоръ такъ характерно отличается, что и правильное произношеніе уступаетъ. Есть множество словъ вродѣ: толкону́тъ, махону́тъ, вертону́тъ, тряхону́тъ, гребону́тъ, брякону́тъ, свистону́тъ, капону́тъ, кои очень чувствительно заявляютъ присущую имъ своеобразность. Проставки гласнаго звука *въ концѣ* слова являются въ весьма ограниченныхъ случаяхъ, напримѣръ: — Михайло́, Пётра́, та́мо, ту́то, тепѣ́ря, здѣ́ся, во́но, мы́то (мы́тъ), жа́бремъ, ти́шее, на у́трии, обо́и (оба), те́ча (течь), качѣ́ней, ко́ли (коль), вре́да (вредъ), ого́рода́ (огородъ), дарма́ (да́ромъ).

Въ отношеніи къ *полномласію* крестьянскій говоръ на родинѣ Ломоносова слѣдуетъ болѣе за правильными формами, чѣмъ за своеобразными, и потому таковыхъ наблюдается мало. Можно найти лишь примѣры сочетанія звуковъ *ири, оло оро, ере* вмѣсто нашихъ *ла, рѣ, ре, ол, ер* и то въ словахъ *оболоко, середить, своробъ, смородъ, беремся, отсторонять, перепираться, чрезвы-*

чайно, свирикать, черево, Володимиръ, и — примѣры удержа-  
нiя гласныхъ *е, о* при измѣненiяхъ такихъ словъ, гдѣ мы  
обыкновенно опускаемъ ихъ, вроде двооглазый, двоеногий,  
моху, двоогривенный, вѣхотя, рота (рта), потолока, рѣва (рва),  
лоба (лба), схватать, камня, лѣду, корень, смирѣный, зѣву  
(зву), поять, вѣять, пѣпече. Прибавленiе совершенно излиш-  
нихъ звуковъ ради полногласiя можно наблюдать по временамъ  
въ словахъ: долна, подобиться, разопредѣляю, любви, цѣркви,  
созади, соплетать, коютемъ, нокотемъ, клубокомъ, банокъ (банкъ).  
Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, гдѣ данные образцы полногласiя мо-  
гутъ быть очень рѣзкими для слуха, вроде — соромъ, болѣго,  
должно, столѣбъ, толоше, тамъ никогда таковыя не употреб-  
ляются.

Относительно *стяженiя* гласныхъ въ говорѣ холмогорскихъ  
крестьянъ надобно замѣтить, что оно въ нѣкоторыхъ случаяхъ  
даже преобладаетъ надъ правильнымъ словопроизношенiемъ,  
вслѣдствiе чего намъ чаще слышно: думать, дѣлать, знать, играть,  
припадать, бывать, дергать, вздумать, копѣть, краснѣть. Чуть-  
ли не одинаково съ этими формами употребительно произноше-  
нiе словъ: побѣдали, зарестовать, воужать, словохѣчий, Андрѣвъ,  
Сергѣвъ, Макѣвъ, Сергѣвичъ, Прибраженье, примать, вымать,  
ктойто, дако, подѣмъ, хозѣва, стерлинъ, двудѣнка, двусѣлокъ.  
Изъ сказаннаго видно, что стяженiе гласныхъ звуковъ въ го-  
ворѣ холмогорскихъ крестьянъ есть одна изъ очень характер-  
ныхъ особенностей, выражаемая произношенiемъ одной гласной  
вмѣсто двухъ въ окончанiяхъ и въ срединѣ словъ.

## 6.

### Особенности

#### употребленiя согласныхъ звуковъ.

Крестьянскiй говоръ на родинѣ Ломоносова допускаетъ себѣ  
широкий просторъ въ своеобразныхъ видахъ употребленiя со-  
гласныхъ звуковъ; вмѣстѣ съ этимъ онъ и значительно труденъ

для обстоятельнаго изслѣдованія, такъ какъ наполняется множествомъ рѣдкихъ единичныхъ формъ самаго разнообразнаго характера. Порядокъ изложенія всѣхъ данныхъ объ этомъ предметѣ будетъ такой же, какъ и въ предшествующемъ пунктѣ.

Звукъ *б* въ единичномъ произношеніи трудно выдѣляется холмогорскимъ крестьяниномъ отъ перехода въ звукъ *н* и непременно бываетъ слитъ съ отзвукамъ *ѣ*. Звукъ *б* очень скромно заявляетъ себя въ говорѣ земляковъ Ломоносова. Въ словахъ *оббѣи*, *прѣболока*, *камба*, *банна*, *трамбай*, онъ служитъ по временамъ замѣною звука *в*, въ словахъ *сѣмба*, *бладѣнь*, *забурѣвить* — стоитъ вмѣсто *м*; совершенно отсутствуетъ въ словахъ: *ошоровѣть*, *ошешѣть*, *ошѣшивать*, *ошѣлиться*, *баушка*; вставное *б* наблюдается въ словахъ *обчинить*, *обчѣистить*, *требухъ*, *обскаблѣть*.

Звукъ *в* обладаетъ многими особенностями употребленія уже потому одному, что наилегче многихъ другихъ звуковъ произносится. Онъ бываетъ иногда приставкою къ началу слова (*вѣчень*, *вѣлица*, на *вѣтри*, *вѣюнама*, *вовнѣтрѣ*, *вѣурожай*, *вѣспа*, *вѣкушѣрка*, *Вѣхостровъ*, *вѣстрый*, *вѣхатъ*, *вѣпчесьво*, *вѣуши*, *вѣокорокъ*), многократно является произвольно дѣлаемою вставкою въ средину слова (*схѣбѣта*, *религивѣбзный*, *прѣвѣволока*, *наѣукъ*, *Родивѣбнъ*, *кровѣпѣща*, *убѣща*, *обворотѣться*, *полипѣвской*, *невѣзадолго*). Встрѣчаются примѣры выпаденія и отпаденія звука *в* (*разѣ*, *ѣственно*, *здрѣстуй*, *балосѣво*, *нѣтренній*, *обѣнчѣть*, *такѣской*, *невѣдѣль*, *сѣкрѣвъ*, *стѣкъ*, *настрѣчу*, *спѣохнѣль*, *здѣумать*, *здѣбрь*, *окрѣгъ*), въ срединѣ словъ предъ звукомъ *у* (*дѣушка*, *вѣкоуѣа*, *голѣушка*, *кладѣушка*, *траушка*, *зоутъ*, *жѣутъ*, *крѣуля*, *вдѣушка*). Звукъ *в* нерѣдко стоитъ на мѣстѣ *з* въ окончаніяхъ словъ на *аго*, *ого*, *его* (*наѣшаго*, *доброво*, *твоево*), въ словахъ: *тоѣда*, *коѣда*, *тоѣдѣ*, *коѣды*, *евѣ*, на мѣстѣ *б* — въ словахъ: *осѣтъ*, *оѣязательно*, *оѣволокуѣсь*, *ѣворотень*, *ошорѣтъ*, — на мѣстѣ *ѣ* въ словахъ *Мѣтѣей*, *Анѣей* (*Анѣя*).

Звукъ *з* на языкѣ холмогорскаго крестьянина въ единичномъ

произношеніи всегда связанъ съ отзвукомъ ѣ и вслѣдствіе вызываемаго труда для яснаго выговора мало имѣетъ особенностей употребленія. Звукъ *з* часто стоитъ въ предлогѣ *изъ* (*изъ* дереву, *изъ* дому, *гъ* жилью), на мѣстѣ *ж* въ словахъ (*оржанъ*, *реютать*, т. е. *арканъ*, *рокатать*), на мѣстѣ *б* въ словѣ *ѣумага* (*бумага*), на мѣстѣ *ж* въ словахъ: *лѣзеть*, *берегѣть*, на мѣстѣ *с* въ словѣ *застыпѣть* (*застывать*). Наиболее характерно выпаденіе и отпаденіе звука *з*, какъ видно изъ словъ: *моед*, *твоед*, *доброо*, *худбо*, *Ефгій* и *Ееріи*, *княиня*, *Осударь*, *Осподь*, *дѣ* (*гдѣ*), *енераль*, *итара* и многихъ иныхъ въ подобномъ родѣ.

Звукъ *д*, взятый единично, едва-ли когда произносится среди холмогорскихъ крестьянъ безъ придыхательнаго отзвука ѣ. Звукъ *д* въ словахъ *глядѣи*; *идѣи*, *пойдѣмъ*, *глядѣль* превращается изрѣдка въ неясное уподобленіе звукамъ *и*, *ѣ*, *ѣ* (*гладѣи*, *пойѣмъ*, *гладѣиль*, *пойѣмъ*, *пойѣи*). Почти всегда звукъ *д* въ словахъ *Евѣнній*, *ангелъ* замѣняетъ собою *з* (*Евѣзній*, *ангелъ*); изрѣдка стоитъ и вмѣсто *т* въ словахъ: *будочникъ*, *обрѣдки*, *присудствіе*, *судѣга*, *будорѣжить*, *редѣивый*, *дакъ*, *чистоплодный*. По временамъ встрѣчается *д* взамѣнъ *с* въ словахъ *упадшій*, *не внядши*, взамѣнъ *ж* въ словахъ *лудю*, *удю*, *брѣдю*, *кадю*, часто находится на мѣстѣ *з* въ словѣ *кондырѣкъ* (*козырскъ*), *кѣндырь* (*кѣзырь*). Звукъ *д* бываетъ и вставнымъ, на примѣръ, въ словахъ *достальнѣй*, *ндрѣвъ*, *надсмѣшка*, *урождаѣи*, *обиждаѣть*, *досаждаѣть*, онъ же въ нерѣдкихъ случаяхъ выпадаетъ (*дѣжъ*, *прѣзникъ*, *гвѣза*, *нѣжа*, *утвержаѣть*, *прѣже*, *рожаѣть*, *пѣзныѣи*, *пѣставка*, *сѣмѣи*, *срѣсьвѣд*, *осужаѣть*).

Звукъ *ж*, взятый единично, наичаще слышенъ у холмогорскаго крестьянина, какъ *жи*. Онъ изрѣдка стоитъ на мѣстѣ *з* (*рожовый*, *вѣжжаю*, *вижжѣу*, *унижѣть*), почти всегда — на мѣстѣ *д* въ словахъ *дожжѣа*, *нагромозжѣно*, изрѣдка на мѣстѣ *з* въ словахъ *ѣножды*, *бѣжѣу*, *пужѣаю*; есть немногіе примѣры выпаденія звука *ж* (*муской*, *волской*).

Звукъ *з* скуденъ особенностями употребленія въ холмогорскомъ нарѣчій; онъ лишь замѣняетъ *с* въ началѣ нѣкоторыхъ

словъ и частью въ срединѣ: зглонулъ, пензля, звизданулъ (сви-стнулъ), здѣрживать, здаю; иногда стоитъ на мѣстѣ ж, напри-мѣръ, морбю, зѣмчугъ, рогбза, иногда совсѣмъ теряется, какъ это можно видѣть изъ словъ: рассуждать, бестыжій, расѣкъ, расказъ, расбѣлъ.

Звукъ к въ единичномъ произношеніи на языкѣ холмогор-скихъ крестьянъ является всегда съ придыхательнымъ отзву-комъ ѣ, и подобно звукамъ б, ж, з, мало имѣетъ преобладанія. Звукъ к изрѣдка замѣняетъ собою и (пивко, полко, деревко), нѣсколько чаще замѣщаетъ собою х (характеръ, Чухчерема, ро-сомѣка, проклаждаюсь, пѣска, кленуть), нерѣдко бываетъ на мѣстѣ : (мягкій, лѣкій), въ словѣ музыканка соответствуетъ звуку ш, въ словѣ кукшинъ уступаетъ мѣсто въ пользу к звукъ с, въ словѣ сукротивный звукомъ к замѣняется и и въ словѣ хлещать—звукъ т. Имѣются случаи выпаденія звука к вродѣ чѣрнуть, фѣрнуть, и случаи вставного к по подобію—склизнуть, склизкій, ослабла; въ словѣ ружйца стоитъ к вмѣсто ч.

Звукъ л имѣетъ и твердое и мягкое произношеніе; таковымъ онъ бываетъ даже въ однихъ и тѣхже словахъ (жалче, жалче, мелче, мельче); здѣсь холмогорскій крестьянинъ пользуется со-вершеннѣйшею свободою выбора, и проявляетъ лишь нѣсколько большую склонность къ мягкому произношенію. Довольно часты случаи выпаденія звука л, напримѣръ, токо (только), скоко (сколь-ко), Ярославъ, бранчивой, хранию, долбю, ломю, пособию, равно нерѣдкостны образцы и образнаго рода, т. е. ставливанія л вродѣ: —благословленіе, терплѣніе, храмять, усплѣнье, обливъ-яна, греблю. Звукъ л бываетъ иногда на мѣстѣ д (покуль, до-куль), на мѣстѣ м (ломпасѣ), на мѣстѣ с (трелѣга, слобѣда), на мѣстѣ т (мѣлосливой), замѣняетъ : въ словѣ Карлоблы (Кар-гоблы), замѣняетъ р въ словахъ пролубъ, арендатель, секле-тѣрь, замѣняетъ н въ словахъ кухольный, сумѣваться.

Звукъ м имѣетъ не болѣе особенностей употребленія въ хол-могорскомъ нарѣчій, чѣмъ звуки б или ж. Онъ замѣняетъ со-бою б въ словахъ омианъ, надомно, омилотѣть, омибѣть,

бѣморокъ, омелѣть, замѣнять *н* въ словахъ камѣа, Микѣла, Микѣта, замѣнять *с* въ словахъ прѣмнукъ, вѣзмши, дѣрнумши. Приставнымъ звукъ *м* является въ словахъ къ двадцатимъ, къ двѣнадцатимъ, десятизмъ; образцомъ выпаденія звука *м* служить слово маенька (маменька).

Звукъ *н* въ говорѣ холмогорскихъ крестьянъ не болѣе имѣть особенностей употребленія, какъ и *м*. Встрѣчаются примѣры полного выпаденія *н* (смыа́тъ, подыма́тъ, красе́нькой, зябу́). Изрѣдка бываютъ примѣры удвоеннаго *н* вродѣ учени́къ, муче́нникъ, механи́къ, глиня́нный, иногда и обратно, т. е. удвоенное *н* сокращается (длинё́нкій, стра́нникъ, сколо́вённый). По временамъ наблюдается вставное *н*, напримѣръ, ближнёсь, пакё́нтъ, пахну́чий, окры́тно, ми́лостивно, монаши́нской). Звукъ *н* бываетъ замѣною звука *ж* въ словахъ: ла́мпа, ту́мба, Тамбо́въ, нѣ́мо, бѣ́нбандировать, Сѣ́лонбала, пше́пель; бываетъ замѣною звука *р* въ словѣ я́рмамга. Становится иногда *н* и на мѣстѣ *л* (шпа́не́ры, ма́ненькой), иногда на мѣстѣ *д* въ словахъ ла́мпо, го́ра́зно, обѣ́ннѣя, ослабони́тъ, кинáтъ, ви́нно, онѣ́а (одна), безсты́нникъ; въ рѣдкихъ случаяхъ бываетъ на мѣстѣ *т* (препя́нствовать), на мѣстѣ *з* (тяну́чий), на мѣстѣ *ч* (на встрѣ́ну).

Звукъ *н*, когда бываетъ произнесенъ холмогорскимъ крестьяниномъ единично отъ другихъ звуковъ, то всегда почти слышится съ очень ощутительнымъ отзвукомъ *ѣ*. Звукъ *н* имѣетъ такъ мало особенностей употребленія въ холмогорскомъ нарѣчїи; что о нихъ почти нечего говорить. Звукъ *н* въ рѣдкихъ случаяхъ замѣняетъ собою звуки *е* и *ѣ*, вродѣ Опросінья, гѣпшя, пашіиникъ; въ словѣ утопнуть (утонуть) наблюдается рѣдкій примѣръ вставнаго *н*, и только чаще всего прочаго встрѣчается *н* на мѣстѣ *б* въ словахъ очесьюво, прѣмочка, деканръ, рунь, нояль, вончѣ, посоплять.

Немного особенностей употребленія въ холмогорскомъ нарѣчїи имѣеть и звукъ *р*. Онъ иногда замѣняетъ собою звукъ *л* въ словахъ канцерія, привирегія, мартерьяръ, артирерія; иногда стоитъ на мѣстѣ *с* (скрѡзь, скрозной), на мѣстѣ *н* (Чухче-



рема), ва мѣстѣ *т* (Ухросровъ вм. Ухтостровъ). Звукъ *р* бываетъ вставнымъ (мартерьялъ, коржуха, проздравлять), бываетъ и удвоеннымъ (тарарахнуть, торорохнуть, царарапнуть, тартарары) и изрѣдка выпадаетъ (ноянь, декань).

Звукъ *с* въ говорѣ земляковъ Ломоносова широко употребителенъ тамъ, гдѣ стоитъ звукъ *ш*; напимѣръ въ окончаніяхъ словъ на *ш*ся слышится и двойное и простое *с*, говорятъ: ругаѣсся и ругаѣсе, бореесе и бори́се, справляѣсся и справляѣсе; нерѣдко подобная же замѣна является и тамъ, гдѣ внутри слова послѣ *ш* слѣдуетъ звукъ *н* (нарьсньѣ, королѣвисьмя, поросьня), и просто вмѣсто *ш* встрѣчается *с* въ словахъ: кося, нося, прося. Изрѣдка звукъ *с* стоитъ на мѣстѣ *ч* напр. въ словопроизношеніяхъ: ѣсній, пессяный, мусьной, русьной; въ словѣ скусный стоитъ на мѣстѣ *с*; изрѣдка же звукъ *с* употребляется на мѣстѣ *ц*, напимѣръ, кося, свѣтокъ, царѣса, двѣйса; нѣсколько чаще звукъ *с* встрѣчается на мѣстѣ *з* (уской, жѣсь, рассматривать, вѣвѣсь, сквѣсь, тормось, бесъ, пѣлось, скаска). Наконецъ, имѣются образцы выпаденія звука *с*, напимѣръ, — колько, нѣколько, тукнуть (сколько, нѣсколько, стукнуть), и образцы приставки *с* въ началѣ слова (скоржуха, сказнѣлъ, spokннулъ, снабрѣсьлъ).

Звукъ *т*, подобно какъ и *н* въ единичномъ произношеніи употребляется земляками Ломоносова при пособіи очень яснаго ѳтзвука *ѣ*. Звукъ *т* наиболѣе выдается случаями выпаденія, такъ что, напимѣръ, въ словахъ: пѣкосмый, пѣсмый, гломулъ, трѣска, невѣска, кресѣйна, стрѣсь, укрась, прѣпась, богѣсьво, довольсьво, ѳчесьво, сирѣсьво, росѣсь и подобныхъ имъ правильное произношеніе дѣлается рѣдкостью; также и слова: чѣсенъ, мосъ, хвосъ, пѣсь, благоденсьво, величесьво, лѣсьво, сресьво, ужасъ рѣдкостно бываютъ слышны въ противоположномъ сему правильномъ видѣ. Не теряетъ своего преобладающаго положенія и вставное *т* въ словахъ страмъ, страженіе, стрѣбъ, стрѣкъ; прѣтчѣна, взоттѣ, натотѣ, прѣтчѣй, ужастѣ. Звукъ *т* нерѣдко стоитъ на мѣстѣ *д*, напимѣръ, говорятъ вѣточка, лѣточка, Госпѣтъ, вѣтъ, двѣтцать, слапенькой, назѣтъ; въ словѣ трах-

малъ звукъ *т* замѣняетъ собою *к*, а въ словѣ извѣртно замѣняетъ *ч*.

Звукъ *ѳ* на языкѣ холмогорскихъ крестьянъ вездѣ заявляетъ себя въ окончаніяхъ словъ, гдѣ бываетъ онъ на мѣстѣ *с* (крѣѳъ, брѣѳъ, любѣѳъ, годѣѳъ, дворѣѳъ, подкѣѳъ, ѳстроѳъ), такъ что *с* очень рѣдко слышится. Звукъ *ѳ* стоитъ на мѣсти *т* въ словѣ праѣѳцы (праотцы), на мѣстѣ *к* въ словѣ праѣѳтика, на мѣстѣ *с* въ словѣ лаѳтукъ (ласкудъ) и на мѣстѣ *ч* въ словѣ чуѳачка (чудачка).

Звукъ *х* въ холмогорскомъ нарѣчіи, замѣняя звукъ *з*, обладаетъ такъ, что правильное словопроизношеніе значительно уступаетъ, говорятъ: шахъ, порѣхъ, вокрухъ, ночлѣхъ, рѣхъ, сапѣхъ, четверхъ, дѣхтя, кѣхти, друхъ, лѣхкій, мѣхкій и т. д. Встрѣчается замѣна звукомъ *х* предлога *къ* предъ звуками *н*, *т*, *ч*, *ц*, напримѣръ: хъ попу, хъ торгу, хъ кузнецу, хъ городу, хъ церкви, хъ часѣвнѣ; но это *х* обыкновенно бываетъ глухимъ, не вполне яснымъ звукомъ, въ которомъ слышится, смотря по личному воображенію, и *х*, и *з*, и *к*. Въ этихъ случаяхъ замѣны частое *х* наблюдается лишь изрѣдка, отчетливо же слышать *х* вмѣсто *к* можно въ словахъ: дѣхтуръ, рѣхъ, трѣхтъ, контрахты, кухшннъ, хресьяне, хрѣсный. Звукъ *х* стоитъ на мѣстѣ *ш* въ словахъ дыхѣтъ, монашина, на мѣстѣ *ѳ* въ словахъ хранѣѳъ, хранѣѳской, на мѣстѣ *т* въ словахъ — розмѣхтръ, плахформа; звукъ *х* бываетъ и вставнымъ, напримѣръ: — кухтаться, узмихнать, брахманы, брахманы (брахмны), бахтары (батары).

Звукъ *ц* на языкѣ земляковъ Ломоносова пользуется глубокими симпатіями; его особенности употребленія составляютъ такого рода украшеніе деревенской рѣчи, которое характеризуетъ желаніе говорящаго показать себя ласковымъ и любящимъ, простымъ и невзыскательнымъ. Поэтому звукъ *ц* особенно предпочитается въ женскомъ разговорѣ, среди дѣвицъ по преимуществу. Что касается мужчинъ, особенно молодѣжи, то они изъята изъ этого подчиненія звуку *ц* и для нихъ необязательно пользоваться имъ, хотя бы даже въ самой интимной бесѣдѣ. Въ

распоряженіи мужчинъ имѣется звукъ *ч*, употребленіе котораго очень ограничено для дѣвицъ и лишь немного болѣе предоставлено женщинамъ. Звукъ *ц* въ говорѣ Холмогорскихъ крестьянъ такъ часто употребляется на мѣстѣ *ч* особенно среди лицъ женскаго пола, что правильное словопроизношеніе дѣлается исключеніемъ (*цѣрный*, *цѣрть*, *цетыре*, *цертѣ*, *цегѣ цгѣ*, *пѣць*, *нѣць* и т. д.), *хѣще* вмѣсто хочется слышно повсюду и постоянно. Въ глагольныхъ окончаніяхъ на *тѣся* и *тѣся* наблюдается одно только *ица* и *ице* (*дерѣица*, *дерѣице*, *дрѣица*, *борѣица*), даже въ срединѣ словъ изгоняется *тс*, чтобы замѣстить его звукомъ *ц*, поэтому говорятъ — *десяцкой*, *тысяцкой*, *соцкой* и крайне рѣдко правильно. Подобнымъ же образомъ *ц* стоитъ вмѣсто *дс* въ словахъ — *завѣцкой*, *Вѣлогѣцкой*, *гороцкой*, и вмѣсто одного *с* въ словахъ *доцѣль* (*доселе*) и *доцѣльный* (*досѣльный*).

Звукъ *ч* въ говорѣ Холмогорскихъ крестьянъ, хотя и не пользуется симпатіями всей женской половины населенія, которая называетъ *чѣмъканьемъ* правильное употребленіе звука *ч*, однако этотъ звукъ приобрѣлъ себѣ очень прочное почетное мѣсто. Насколько — *ц* для холмогорской дѣвицы или женщины является орудіемъ лучшаго выраженія нѣжности, простоты и ласки, настолько и звукъ *ч* среди мужской половины населенія служить излюбленнымъ показателемъ грамотности, начитанности, знакомства съ умными и книжными людьми. Поэтому, когда дѣвица или женщина выразитъ пристрастіе къ звуку *ч*, въ деревенскомъ мнѣніи это будетъ смѣшно, и когда мужчина слишкомъ пристрастится къ *ц*, тоже не избѣгнетъ насмѣшки. Впрочемъ существуютъ и такія особенности употребленія звука *ч*, которыя совершенно общи всѣмъ, т. е. безразлично и мужчинамъ и женщинамъ, напримѣръ, когда *ч* стоитъ вмѣсто *ш* (*свѣчу*, *возвращу*, *чирѣкъ*, *досчанѣй*, *пѣмочь*, *обчесьво*, *вопчѣ*), когда *ч* стоитъ вмѣсто *ц* (*чѣркава*, *сѣнчѣ*, *чарѣча*, *чарь*, *гѣрнича*, *чѣль*), что особенно слышно въ говорѣ дѣтей и пожилыхъ, когда *ч* бываетъ вмѣсто *ш* и *т* (*кабѣчикъ*, *пѣччивать*, *буфѣчикъ*, *оччегѣ*, *лучче*, *млѣччій*, *бѣчесьво*), или когда на мѣстѣ окончаній *тѣся* и *тѣся* употре-

бляется двойное ч (бóречче, борóчка, дерéчче, му́чичча), что тоже болѣе замѣтно лишь на языкѣ дѣтей и пожилыхъ. Звукъ ч бываетъ изрѣдка на мѣстѣ ж въ словѣ — мóчно, на мѣстѣ з въ словѣ колóдечъ, на мѣстѣ с въ словахъ: чечасъ (сейчасъ), крупíччатый (круписчатый), на мѣстѣ т въ словахъ: молочéльщикъ, чкнóуть, арестáнчикъ и на мѣстѣ н въ словахъ кáменча (кáменка), лачетъ (локáетъ).

Звукъ ш своими особенностями очень характеризуетъ говоръ крестьянъ на родинѣ Ломоносова. Онъ замѣняетъ собою звукъ с въ словахъ: шушítь, Ишпáнiя, шешна́дцать, шикорлупá, шнóуръ; онъ стоитъ на мѣстѣ ч въ словахъ: штò, опрíшь, мáшта, помáта, помíтò, конéшно, варóшно, привы́шно, полнобóшный, тóшно, молóшный и т. д. Звуки шш употребительны тамъ, гдѣ должно быть ш (шшóка, шшóкà, шшóтка, нíшша, вéшши, смушмáть) и одно ш — (штí, точíльшникъ, молотíльшникъ, ямíшкъ, пíльшникъ и т. д.). Звукъ ш бываетъ на мѣстѣ ж въ словахъ: тáшкiй, шмóдь, телéшка, лóшка, нóшка, на мѣстѣ н въ словахъ: совéтшникъ, дѣвочéшка, головéшка, травéшка, навéтшникъ, на мѣстѣ ь въ словѣ мнну́шшiй, вмѣсто н въ словѣ шугнóуть (пугнóуть), на мѣстѣ т въ словѣ хоша, хомь (хотя, хоть). Тамъ, гдѣ звукъ ш допустимъ бываетъ въ качествѣ замѣны другихъ звуковъ, онъ совершенно вытѣсняетъ правильное словопроизношенiе и этины очень ошутительно заявляютъ себя даже въ рѣчи получившихъ книжное образованiе людей.

Звукъ ш въ говорѣ земляковъ Ломоносова почти совсѣмъ не имѣетъ особенностей употребленiя; онъ лишь изрѣдка бываетъ слышимъ на мѣстѣ ш въ словахъ: шелóушítь, шелóухà, но зато исключительно преобладаетъ надъ сч въ словахъ: шастíе, шéть, дошчáтый, вáще (вязче) и надъ жд въ словѣ нагромóщéно.

Помимо единичнаго замѣщенiя согласныхъ согласными, ихъ приставокъ и выпаденiй только изъ одного звука, въ говорѣ холмогорскихъ крестьянъ существуютъ виды *слоговыхъ* выпаденiй, *слоговыхъ* приставокъ и вставокъ, *слоговыхъ* уподобленiй, расподобленiй, перестановокъ. Примѣрами *перваго* рода, т. е. слоого-

выхъ выпаденій, могутъ служить слова: клішекъ (клі́мъшекъ), ни капли (ни ка́пли), вишь (ви́дишь), или (гляди), стрѣлѣть (о́й-стрѣлѣть), слабосыми (сла́бостями), протягáть (протягѣа́ть), хошь (хочешь), младень (младене́ць), карто́фь (картофель), цапо́къ (царапо́къ), струмѣнтъ (инструмѣнтъ), дѣ́че? (для чего?), кстѣть (крѣстѣть), примáть (принимать), скорь (скѣ́рость), половно́й (полови́ный), окі́енный (креще́нный), доро́гізна (дорого́и́зна), а́нди! (а́нгелы!), разбу́ль (разбѣда́ль), парепа́лся (перепуга́лся), со́мбала (соломбала), ба́тько (ба́тюшка), ма́чка (Ма́мушка), Евсей (Евсе́ей), выстену (во́истину), кама́рій (кама́ринный), рато́нь (ротонда), черні́зна (черно́и́зна), ве́ча (нечѣ́ю), ва́чись (на́чисто), пре́жь (пре́жде), щеля́вый (щело́ватый), круть (крути́зна), пѣ́вкой (пѣ́вучій), формова́ть (формировать). Примѣрами слоговыхъ *оставокъ* и *приставокъ* являются словопроизношенія: сверде́ла (све́рла), са-но́гѣзъ, солда́тозъ, просту́нываться (проступа́ться), ребяте́нокъ, покудо́зъ, какой нинабу́дь, насупо́нился (насу́пился), цѣ́льнымъ (цѣ́лый), удобри́вать (удобря́ть), свискотѣ́къ (свистѣ́ть), трескотѣ́къ (трескѣ́ть), раздо́зъ, переми́нивать (переми́нять), побу́жничать, оста-на́сливать (останавли́ать), сухеря́щій (сухя́щій), заки́пливать (заки́пать), попо́бична, короле́вична, Луки́нична (Луки́чна) насиль-сто́е (наси́лие), гоня́ючись (гоня́сь), игра́ючись (игра́я), подчи́ваю (подчу́ю), узнава́ю (узнаю́), темени́ть (темени́ть), послѣ́ди (послѣ́), опочи́нивать (опочи́нять), глухо́говя (глухо́ня), за́зывалъ (зыва́ль), би́рывалъ (бира́ли), устраи́вать (устройа́ть), выбѣ́нивать (выбѣ́гать), закоу́локъ (зау́локъ), ува́живать (ува́жать), прова́живать (прово-жа́ть), воскресѣ́нской (воскресный́), наза́нивать (нагоня́ть), умо́ли-вать (умоля́ть), отку́лева (откуда́), бума́жечка (бума́жка), проше́-ние́зъ (проше́ній), дава́ють (даю́тъ), встава́ю (встаю́), шепто́нуль (шепну́ль), качкѣ́нуль (качну́ль), кажими́ый (каждый́), егѣ́нозъ (его́). Примѣрами слоговыхъ *уподоблений* и *расподоблений* можно ука-зать слова: краечѣ́къ, (крайчикѣ́къ), си́ломъ (сило́ю), за́ймовать (за-нима́ть), во́ймовать (внима́ть), на́ймовать (нанима́ть), стерли́нь (стеари́нь), короба́нить (корѣ́бить), мѣ́чи (мѣ́чь), пале́чѣкъ (паль-чикѣ́къ), сотра́ть (стерѣ́ть), рези́нчатый (рези́новый), ла́йчатый (ла́й-

ковый), ушибчѣсь (ушибѣться), жгѣть (жечь), котѣйко (котикъ), лекчѣ (лечь), крохтенный (крохотный), большанный (большущий), малѣющій (малѣйшій), сижѣнка (сидѣнье), сгловѣлъ (сглотѣлъ), замерзлый (замерзшій), инѣко (иначе), четверѣжный (четверговый), крупѣтныи (крупяной), плѣхастый (плѣшавый), комарбый (комариный), рѣдкбвный (рѣдечный), заспѣть (заснуть), скоржухѣ (скорлупа), лѣститься (ласкѣться), невзначѣй (нечаянно), Пистилѣнья (Епистимія), посклизнѣться (поскользнуться), булдырь (волдырь), лѣщу (ласкаю), колокоблѣкъ (колокольчикъ), другбвъ (друзей), плескаю (плещу), колебаю (колеблю), переймѣть (перевѣть), махаю (машу), пускай (пустъ), зазнѣть (поднять), заверчивѣть (завертывать), ставанбкъ (позвонбкъ), холонѣть (холодить), дотронѣсь (дотрбнься), пущѣй (пустъ), панцѣ (пенсѣ), волосѣць (волосокъ), кусѣчнои (кусильный), отшатѣться (отшатнуться), грабаю (гребу), вѣсну (вишу), скакаю (скачу). Не будетъ излишнимъ привести въ дополненіе къ сему и образцы такого словопроизношенія, гдѣ одни слоги становятся на мѣстѣ другихъ, сами по себѣ оставаясь тѣми же, напримѣръ: долбнь (ладонь), скипидѣрь (скипидарь), равзе (развѣ), дизенѣкція (дезинфекція), ѡглинскои (англійскій), Костанкинъ (Константинъ), шапкѣма (шапками) дѣньгѣма (деньгами), кѣпостѣть (пакостить), Егбріи (Георгій), Кузѣлинь (Кузонецъ), Кѣрбасъ (баркасъ), Медбсть (Модѣсть), Марѣмѣйна (Маріанна), Фрблъ (Флоръ), корѣнка (конурка).

Теперь осталось нѣсколько еще дополнить сказанное объ употребленіи согласныхъ въ Холмогорскомъ нарѣчій; дополнить — краткимъ примѣчаніемъ и относительно того, что не допускается и чего не встрѣтить въ областномъ языкѣ земляковъ Ломоносова при сличеніи его съ иными сѣверными нарѣчіями. Такъ, въ Холмогорскомъ крестьянскомъ нарѣчій никогда не допускается рѣзкихъ для слуха замѣнъ звука *е* звукомъ *ѣ* вродѣ: ѣнѣкъ, ѣдова, годбѣу, слѣѣно, ѣбѣля, или звуками *ѣе* (ѣвездѣ, ѣвесь, ѣвѣлки), совсѣмъ нѣтъ и обратной сему замѣны звука *ѣ* звукомъ *е* или *ѣе* (ѣдарить, ѣдѣлый, ѣвѣчить, ѣвошѣи, ѣвострбгѣ), ни слогомъ *ѣа*

(уайтѣть, уавсѣхъ), единственнымъ исключеніемъ служить только уовсѣхъ. Никогда не наблюдается перехода звука *е* въ звукъ *м* передъ согласною *н* (мнѣкъ, срамнѣются), рѣдкимъ и единственнымъ исключеніемъ служить одно лишь дамнѣ, совсѣмъ неизвѣстна замѣна звука *е* звуками *и*, *х* передъ согласными *е*, *д*, *т*, *б*, *п* (иендѣ, иѣбдѣ, хтѣмъ, ибокъ, хполѣ, ложко, дѣтки). Звукъ *ф* не замѣняется звуками *х* и *хе* вроде хунтъ, хеунтъ, Ехѣмъ, Сѣхѣя, хвартукъ; единственное исключеніе и притомъ рѣдко слышимое составляютъ слова Хѣдѣоръ, Ехѣмъ; что касается обратнаго сему, т. е. замѣны звуковъ *х* и *хе* звукомъ *ф*, то здѣсь, хотя и нѣтъ такихъ рѣзкихъ произношеній, какъ фѣбѣтъ (хвѣстъ), фѣбѣтъ (хворѣтъ), фѣбѣтъ (хвѣбѣтъ), фѣбѣтъ (хорѣбѣтъ), однако допустимы: кѣфѣня (кухня), фѣтера (хвѣтера), куфѣрка (кухарка), фѣртѣльный. Звукъ *л* никогда не переходитъ въ *е* передъ согласными въ срединѣ словъ и въ окончаніяхъ (бѣлѣ, дѣбѣ, побѣ, побѣзѣ), — одно лишь дѣбѣ (дѣло) изрѣдка встрѣчается да всегда общеупотребительное слово побѣ (пойло). Краткое *ѣ* слышно вмѣсто *л* лишь въ дѣтскомъ разговорѣ и то весьма ограничено (вѣдѣѣ, бѣдѣ), но и дѣти никогда не скажутъ кѣлокуѣ, кѣдѣѣ, дѣло, бѣѣ. Совсѣмъ нѣтъ произношенія *и* на мѣстѣ *т* передъ *и*, *е*, *н*, *ю*, *ѣ*, *я* вроде: иѣко, иѣнѣ, любѣѣ, и нѣтъ совсѣмъ дзеканья вроде: дзѣко, дзѣнѣ, дзѣконѣ. Вмѣсто *ки*, *и*, *хи* никогда не произносятся *кѣ*, *иѣ*, *хѣ* (токѣи, марскѣи) ни тѣмъ болѣе — *ѣи* (такѣи, такѣи, другѣи, другѣи). Вмѣсто *е* нигдѣ не говорятъ *л* (колдѣ, толдѣ), вмѣсто *к* нѣтъ *х* и *ѣ*, исключаются только — *лѣбѣи*, *Лѣбѣи*, *бѣлѣи*. Вмѣсто *х*, исключая слово *каравѣдѣ*, никогда не употребляютъ *к* (кѣлоты, корѣбѣтъ, пѣзѣ). Этотъ звукъ не замѣняетъ собою звука *с* вроде *хѣбѣтъ*, *опѣзѣтъ*, только одно *ужѣлѣтъ* составляетъ особенность. Звукъ *ж* совершенно неупотребителенъ на мѣстѣ *з* — (дружѣи, жѣбота, бѣжимъ), только изъяты изъ этого условія очень рѣдко употребляемыя — рѣжѣвый, унѣжѣтъ и всегда извѣстныя — *вѣжѣтъ*, *выѣжѣтъ*. Вмѣсто звука *с* никогда не слышномъ (*иѣ* чѣмъ, *иѣ* четверга) исключая слово *иѣвѣръ* (спѣръ), и

вмѣсто *ш* нигдѣ не бываетъ *с* (скура, пѣсня, сала́съ).—Звукъ *ц* слышенъ на мѣстѣ *е* только въ дѣтскомъ разговорѣ да случайно у стариковъ—(молоде́сь, са́пля, яйсѹ, се́рьква, купе́сь), общимъ распространеніемъ пользуются лишь слова: *сеѣ́тъ* (цвѣ́тъ), *сеѣ́токъ* (цвѣ́токъ), *сеѣ́сть* (цвѣ́сть); въ этихъ словахъ однако ничуть недопустимы вмѣсто *ц* или *с* звуки *т* и *к* (*шеѣ́тъ*, *кеѣ́тъ*, *твеѣ́токъ*, *кеѣ́токъ*). Холмогорскій крестьянскій говоръ не терпитъ замѣны звуковъ *жжжж*, *шшшш* звуками *зззз*, *ссьс* вродѣ дозззѣ, возззѣ, иссѣѣ, пуссьси, избѣгаетъ становить *ж* на мѣстѣ *ш* (чажечка, мальчи́жка, окожечко), только слово клю́жечка изрѣдка попадаетъ въ разговорѣ, — избѣгаетъ замѣнять звукъ *н* звукомъ *л*, почему совсѣмъ вѣтъ словопроизношеній, ко́млата, пу́стѣльный, облаковеніе, исключая только однихъ—приста́ище, приста́ль, не допускаетъ замѣны звука *м* звукомъ *в* (овѣ́го, извѣ́но, по́вни). Холмогорское областное нарѣчіе не смягчаетъ и не избѣгаетъ удвоенныхъ произношеній однихъ и тѣхже согласныхъ въ одномъ и томъ же словѣ, единственнымъ исключеніемъ будутъ слова: про́лубь, кѹ́хольный, окольница, мѡмѣйникъ, застенуть, ослобонѣть, свини́я, крѣ́мля, мяки́льница, назѡмливъ, нахѡмливъ, сверхъ конхъ едва ли что найдется въ подобномъ родѣ.

## 7.

Случаи твердаго и мягкаго произношенія согласныхъ звуковъ.

Кровные земляки Михаила Васильевича Ломоносова въ отношеніи къ воспроизведенію согласныхъ звуковъ имѣютъ самый незатѣйливый пріемъ. Они прежде всего избѣгаютъ усилій выговаривать согласный звукъ чисто, если таковой требуетъ напряженія голоса и органовъ, когда же такъ или иначе затрудненіе нужно преодолѣть, дабы звукъ сохранился хотя бы по возможности, въ данномъ случаѣ произносятъ его смягченно или уподобляютъ другому. Правильное твердое и мягкое произноше-



ніе согласныхъ преимуществуетъ поэтому тамъ, гдѣ согласные звуки наиболѣе легки для выговариванія.

Что касается собственныхъ своеобразныхъ формъ твердаго и мягкаго произношенія согласныхъ, то прежде всего становятся на видъ слова съ *безразлично* употребляемою твердостію и мягкостію согласныхъ. Такъ, крестьяне скажутъ: семъ, голупъ, картофъ, цѣпки, крѣпки, зѣмлю, дешѣвле, рупъ, деревня, журафъ, серебряный, молѣнствіе, скажутъ и сѣмъ, голупъ, картофъ, цѣпки, дѣпки, крѣпки, рупъ и т. д., но никогда вы не услышите: крѣфъ, любѣфъ, остѣфъ, набѣфъ, приготофъ, оченъ, ячмѣнъ, коренъ, крау, брау, приготоу, корабъ, крѣй (кровь), любѣй (любовь), одно лишь только слово голубъ изрѣдка встрѣчается съ сохраненіемъ чистаго и твердаго звука б. Безразлично скажутъ крестьяне: двери и дѣвери, Двина и Дѣвина, скѣтникъ и скѣтникъ, родникъ и родѣникъ, но уже изрѣдка только произнесутъ: отѣвѣдать, бѣтѣвинья, и никогда не допустятъ: — подышѣтки, кѣтъко, прѣтъко и т. д. При одинаково частомъ произношеніи слова рѣтственникъ и рѣтъственникъ, бѣдетвіе и бѣтъствіе, сѣлнце и сѣнѣче, бѣшенка и бѣшенѣки, рѣдкимъ бываетъ произношеніе словъ: пѣсенѣка, отѣца, берѣтѣся, лоханѣка. Слова: — цѣрковъ и цѣркѣвъ, пѣрво и пѣрѣво, серпъ и серѣпъ, зѣркало и зѣркѣало, кормѣтъ и корѣмѣтъ, сѣрдце и сѣрѣце, цѣрской и цѣркѣской, мѣрской и мерѣской, лѣхкой и лѣхѣкой, лѣхче и лѣхѣче, поперѣкъ и поперѣкъ, здѣшной и здѣшнѣй, прѣжной и прѣжнѣй, ночлѣжникъ и ночлѣжнѣникъ, бѣрской и бѣркѣской, грѣшникъ и грѣшнѣникъ, деревѣнской и деревѣнѣской, жѣнской и жѣнѣнской, русѣской и русѣнской, конѣюшна и конѣюшнѣя, бѣйна и бѣйнѣя, въ ѣтомъ и въѣтомъ, объѣтомъ и объѣтомъ, кѣѣтому и кѣѣтому — пользуются въ Холмогорскомъ нарѣчїи совершеннѣйшимъ равноправіемъ, болѣе же преимущество дается лишь словамъ: верѣхъ, дворѣникъ, горѣница, порѣча, корѣзіна, дѣрѣгать, черѣвякъ съ ихъ мягкимъ видомъ и — ѣтреннѣй, пѣзнѣй, давнѣйшой, порѣзнѣй, рѣхнулъ — съ твердымъ.

Выдающіяся формы употребленія согласныхъ исключительно

въ мягкихъ или твердыхъ видахъ касаются звуковъ *б, в, з, д, ж, з, н, л, н, с, х, ц, ч, ш, щ*. Въ общемъ этихъ особенностей не много. Звукъ *з* по большей части произносится твердо, какъ въ словахъ *зорѣ, зорѣ, городъ*, мягкое же произношеніе, какъ въ словахъ *Господѣ, Божѣ, божа́тыя* слышится рѣдко и то при исключительныхъ условіяхъ для мягкаго произношенія *з* и въ обычномъ правильномъ говорѣ; смягченій вродѣ *за* на мѣстѣ *за* никогда не встрѣчается (*дѣныя, дерьятъ, трѣбятъ*), единичнымъ исключеніемъ служатъ лишь слова: *аньель, сѣрыя, Оляя*. Звуки *д, б, в, з, ж* — или близко уподобляются звукамъ *т, н, ф, с, ш*, или совсѣмъ замѣняются ими въ чистомъ видѣ, какъ это было оговорено въ предыдущей главѣ, однако, хотя и изрѣдка и вродѣ исключенія, но все же возможно видѣть чистое произношеніе звуковъ *б, д, ж, з*, напримѣръ, въ окончаніяхъ словъ: *судъ, родъ, ледъ, назадъ, гробъ, хлѣбъ, сгрѣбъ, корбѣ, морозъ, ѣжъ, ложъ*. Звукъ *к* не принимаетъ никакихъ излишнихъ смягченій, поэтому вмѣсто *ка, ко, ку* не слышно *кя, кѣ, кю* (*хозяйка, толькѣ, чайкѣмъ, чайкю, крючокъ*), нигдѣмъ болѣе *тя, те, тю* (*ваньтя, чайтѣмъ, чайтю, рѣдья*).

Звукъ *л* употребляется въ говорѣ земляковъ Ломоносова съ правильнымъ соблюденіемъ его твердости и мягкости, такъ что такихъ словопроизношеній, какъ—*надобѣ, забобѣ, мѣлая, люкѣ, ходѣ, видѣ, колокѣ, побзать, побзать, добѣ, ходѣ, спустился, колокѣ, Ловъ, стѣло* и под. никогда не слышно; только въ видѣ особенности, остаются равномерно употребляемые съ твердымъ и мягкимъ выговоромъ слова: *мельче* и *мелче, меньше* и *менше, долше* и *дѣже, жальче* и *жалче*.

Звукъ *н* никогда не имѣетъ носового произношенія, напримѣръ въ словахъ: *конка, дѣвчѣнка, ребѣнка*, равно и обратная замѣна мягкаго *н* твердымъ ничуть не встрѣчается вродѣ: *Олемка, мамѣнка, душенка*, за исключеніемъ того, что упоминалось выше при обзорѣ безразличныхъ употребленій мягкихъ и твердыхъ согласныхъ.

Звукъ *с* всегда произносится мягко во всѣхъ окончаніяхъ,

на *шься* (стараен*сья*, заботи*нься*, ругае*сья*, дересе*сья*), также точно смягчается с и въ среднѣ словъ передъ согласными *т, с, к, н* (гос*ьти*, кос*ьти*, пес*ься*нный, со*сьна*, бос*ьпица*).

Звукъ *и* въ женскомъ говорѣ является исключительно мягкимъ звукомъ, употребляемымъ чисто, безъ уподобленій (цѣ*ль*, цѣ*пь*, кѣн*ца*, отцѣ, овцѣ, кольцѣ, цѣрти, цыг*анъ*). Мужчины звукъ *и* употребляютъ правильно; и лишь тогда, когда послѣ *и* слѣдуютъ гласныя *ъ, а, е, ы* и *з*, — допускаютъ безразличіе въ выборѣ твердаго и мягкаго произношенія, вслѣдствіе чего говорятъ: кѣн*цы* и кѣн*ци*, молодѣ*цъ* и молодѣ*ць*, конц*а* и конц*я*, со*бнцѣ* и со*бнцэ*, цыг*анъ* и цыг*анъ*, на кон*цѣ* и на кон*цы*, коль*цѣ* и коль*цѣ*.

Звукъ *ч* всегда произносится мягко въ женской половинѣ населенія. Мужчины же сводобно произносятъ и мягкое и твердое *ч*, употребляя этотъ звукъ правильно, и только исключеніемъ будетъ особенно выдающееся твердое произношеніе звука *ч* въ словахъ: чѣн*ъ*, чѣн*ъ*, чыхн*уть* слышимое главнымъ образомъ въ говорѣ старыхъ и пожилыхъ крестьянъ.

Звуки *ж* и *ш* всегда произносятся твердо (ш*ь*ло, ж*ь*ву, ш*ь*ба; ж*ь*рко, ж*ь*руав*ь*), такъ что никогда не услышать на родинѣ Ломоносова словопроизношеній ш*ѣ*ло, жив*у*, ш*ю*ба, ж*ѣ*рко, ж*ѣ*руав*ь*; какъ исключеніе, впрочемъ довольно ограниченное, можно встрѣтить и безразличное отношеніе къ твердости или мягкости звуковъ *ж, ш*, но лишь въ томъ случаѣ, когда за ними слѣдуютъ ъ либо согласный звукъ; напримѣръ, говорятъ: рош*ь* и рож*ь*, дош*ь* и дош*ь*, веш*шъ* и веш*ь*, мѣж*но* и мѣж*нѣ*, тѣш*но* и тѣш*нѣ*, вѣш*ный* и вѣш*нѣй*, плаш*мя* и плаш*мя*, сош*ка* и сош*ка*, дорѣж*ка* и дорѣж*ка*, серѣж*ки* и серѣж*ки*.

Звукъ *щ* рѣдко среди Холмогорскаго населенія слышенъ въ чистомъ его видѣ; его смягчаютъ, замѣняя звуками—*ш, шш, шъ, шшъ*; однако это условіе ничуть не допускаетъ смягченія звука *щ* посредствомъ звуковъ: ш*тъ* (ш*т*юка, ш*тъ*нвель, свяш*тъ*нникъ), ш*чъ* (ш*ч*юка, ш*чѣ*), ш*чз* (ш*ч*ы, помѣш*ч*ыкъ), сш*и* (тасш*и*, пусш*и*), ш*т* (пш*и*та, рѣш*и*та, прош*и*тѣйта, ш*т*ель), такихъ словопроизноше-

нѣй никогда не слышно; только общезвѣстное *штѣ* (щи), да очень рѣдко слышимое въ холмогорскомъ населеніи слово *считѣна* (щетина) являются чѣмъ-то вродѣ исключенія. Такимъ образомъ можно всегда найти лишь самыя характерныя среди холмогорскаго варѣчія словопроизношенія, какъ—*вешшь*, *вѣшши*, *чашишѣ*, *бѣошѣ*, *бѣришѣ*, *хвѣошѣ*, *мѣшшане*, *мушшѣна* и т. д. да изрѣдка встрѣчающіеся—*ясшикъ*, *мѣсшѣне*, *пласшанѣца*, *помѣсшикъ*.

Что касается вообще такихъ словъ, гдѣ можно услышать мягкій согласный звукъ вмѣсто твердаго, т. е. такой, за которымъ можно поставить *я, е, и, ю* вмѣсто *а, о, ы, у*, — то здѣсь лежитъ самый неистощимый запасъ вродѣ — *пѣльза*, *рѣхнутъ*, *лѣдѣю*, *лѣдѣмъ*, *царѣпаю*, *мѣлостиня*, *нелѣзѣ*, *бѣльнѣ*, *кольнѣюлѣ*, примѣры чего уже неоднократно приводились.

## 8.

### Имя существительное.

Крестьянскій говоръ на родинѣ Ломоносова богатъ очень своеобразными формами склоненія именъ существительныхъ, но это обиліе особенностей ничуть не исключаетъ правильныхъ словопроизношеній, кои стоятъ наряду съ ними.

Сначала сосредоточимъ вниманіе на формахъ склоненія именъ существительныхъ *мужескаго рода*. Здѣсь изрѣдка наблюдаются случаи употребленія звательнаго пад. вмѣсто именит. (*Владыко вѣдѣтъ*; *Господи вѣсть*; *Никѣло угодниче видѣтъ*, *Марко Еванделѣсѣ*); встрѣчается безразличное произношеніе: у *бѣтюшки*, у *бѣтюшка*, у *сынѣшка*, съ *бѣтюшкой*, съ *бѣтюшкѣмъ*, съ *сынѣшкѣю*, съ *сынѣшкѣмъ*, къ *сынѣшкѣю*, къ *бѣтюшкѣю*, но у *бѣтюшки*, къ *дѣдушкѣю*, къ *мальчѣшкѣю*, у *сынѣшкѣю* является большою рѣдкостію. Въ именительномъ пад. множ. числа говорятъ: *бѣкѣна*, *сѣла*, *полѣтна*, *перѣла*, *плѣчи*, *бѣручи*, и лишь изрѣдка — *бѣкѣны*, *сѣлы*, *плѣча*, *бѣручѣ*, *перѣлы*. Въ родительномъ пад. ед. ч. нерѣдко встрѣчается *у* вмѣсто *а* (съ того году, два гѣду, безоснѣ, изъ

гóроду, съ потолоку). Отъ слова день весьма часто въ родительномъ пад. ед. числа, равно и въ дательномъ бываетъ—днѣ, а въ родительномъ множественнаго — дѣнѣ. Вмѣсто окончанія ѣ въ предложномъ пад. нерѣдко встрѣчается у (на чердаку, въ песку), обратное же ѣ вмѣсто у бываетъ лишь изрѣдка (во лбѣ, въ углѣ, въ дѣмѣ). Взамѣнъ произношеній: на концѣ, на костылѣ, на конѣ, объ рублѣ—скажутъ иначе: на концѣ, на кончѣ, на костылѣ, на костылю, на конѣ, объ рублѣ, объ рублю, на концу, на песку, но словопроизношеній вродѣ—при отцѣ, при вечерѣ, дѣвишнику, на затылкѣ—очевъ рѣдкостны. Въ именительномъ пад. множ. ч. окончаніе ѣ вмѣсто а, я встрѣчается въ очень немногихъ словахъ (дѣмѣ, поясѣ, волосѣ, снѣмѣ, писарѣ), Обратное сему, т. е. а вмѣсто ѣ можно замѣтить только въ словахъ: приговорѣ, договора, Быстрокура, Матигора, Холмогора, сомѣда. Слова: бѣра, мѣряна, горожѣна, прихожѣна, дворѣна, татарѣ, цыгѣна—слышны въ употребленіи иначе, чѣмъ съ правильнымъ окончаніемъ е; изрѣдка допускаются окончанія: — ѣ (бѣры, татарѣ, цыгѣны, прихожѣны), — я — (мѣряна, бѣра, дворѣна), изрѣдка скажутъ же ребѣнки вмѣсто жеребѣята, исключительно произносятъ — щемѣ и рѣдко щенѣята, и безразлично—самѣбѣ, самѣда, самѣбѣ, самѣдѣ, самѣбѣны. Собирательныя формы существительныхъ именъ такъ излюблены въ говорѣ холмогорскаго населенія, что въ нѣкоторыхъ случаяхъ вытѣсняють собою обыкновенную форму, и даже совсѣмъ почти исключаютъ ее, напримѣръ, собирательныя: колъѣ, сучѣ, лѣстьѣ, стѣльѣ, мѣльѣ и под. Коровѣ, снопѣ, снопѣ, ворѣтъ можно слышать и даже не рѣдко. Замѣна окончаній собирательныхъ на ѣ окончаніями ѣѣ, ѣѣ встрѣчается нерѣдко (кольѣѣ, колъѣѣ, лѣстьѣѣ, лѣстьѣѣ, стѣльѣѣ, стѣльѣѣ, князьѣѣ, братѣѣ) и почти всегда принимается за форму единственнаго ч. средняго рода. Что касается окончаній ѣѣ, ѣѣ въ томъ мѣстѣ, гдѣ стоитъ ѣ, то собирательныя на ѣѣ, ѣѣ, ѣѣ безусловно преобладають (обрѣчьѣ, обрѣчьѣѣ, обрѣчьѣѣ, камѣньѣ, камѣньѣѣ, медвѣжьѣѣ, медвѣжьѣѣ). Въ родительномъ пад. всѣ собирательныя формы на ѣѣ, ѣѣ, ѣѣ имѣють окончаніе лишь-

я (гвоздь, овечья, камень), въ творительномъ — *ѣмъ* (коль-  
 ѣмъ, каменьемъ). Довольно часто говорятъ вмѣсто *клопъ*, *снопъ*,  
*кряжъ*, *свѣтъ*, *листь* слова: — *клоповѣ*, *сноповѣ*, *кряжовѣ*,  
*сватовѣ*, *листовѣ*, вмѣсто — *блѣхи*, *тараканы*, *кѣшки*, *му-*  
*рины*, *брѣтья*, *зѣтья*, и т. д. — *блѣшѣ*, *тараканѣ*, *кѣмѣшѣ*,  
*шурѣ*, *братовѣ* и *братовѣѣ*, *зѣтевѣ*; въ родит. падежѣ отъ  
 такихъ собирательныхъ случается слышать: *стаканѣвъ*, *му-*  
*жовѣѣ*, *братовѣѣ*, *брѣтей*, *братѣвъ*, *зѣтевѣѣ*, *зѣтевъ*, *сватовѣѣ*,  
*сватѣвъ*; въ рѣдкихъ исключеніяхъ говорятъ: *зѣтъ*, *братѣ*,  
*сынѣ*, *сватѣѣ*, но *сыновѣѣ* никогда не произносятся. Въ обы-  
 кновенныхъ формахъ именъ существительныхъ мужескаго рода  
 въ родительномъ пад. множ. числа допускается окончаніе *овѣ*  
 тамъ, гдѣ въ правильномъ разговорѣ совсѣмъ нѣтъ его (*гла-*  
*зѣовѣ*, *вѣзѣовѣ*, *солдатѣовѣ*, *сапогѣовѣ*, *жеребенѣковѣ*), бываетъ и на-  
 оборотъ, т. е. отбрасываніе окончанія *овѣ* тамъ, гдѣ надобно бы  
 его употребить, напримѣръ, — *полозѣѣѣ* вмѣсто *полозѣковѣ*, безъ  
*ровѣ* вмѣсто безъ *рогѣовѣ*, *позвѣѣѣ* вмѣсто *позвѣѣковѣ*. Въ родит.  
 падежѣ множ. ч. вмѣсто *ей* употребительно *овѣ* и *евѣ* даже часто  
 (*родитѣлѣвъ*, *пріѣтелѣвъ*, *рублѣвъ*, *ключѣвъ*, *кирпичѣвъ*, *ножѣвъ*,  
*строитѣлѣвъ*). Есть много примѣровъ обратнаго рода, когда вмѣсто  
*овѣ* и *евѣ* говорятъ *ей* (*отцѣѣ*, *братѣѣ*, *купцѣѣ*, *мѣсяцѣѣ*, *жнечѣѣ*,  
*огурчѣѣ*). Вмѣсто окончанія *ами* въ творительномъ пад. множ. ч.  
 нерѣдко встрѣчаются окончанія *има* и *имѣ* (*орѣхима*, *цвѣточѣѣма*,  
*кѣѣѣма*, *шапѣѣма*, *денѣѣѣма*), но въ тѣхъ же случаяхъ окончаній  
*ыма* и *ама* никогда не бываетъ, исключая рѣдкостнаго — съ *ру-*  
*кама*, *ногѣѣма*. Въ мѣстномъ над. множ. ч. рядомъ съ окончаніемъ  
 на *ахъ* встрѣчается *яхъ* лишь въ ограниченномъ количествѣ словъ  
 (во *снѣѣѣхъ*, въ *головѣѣхъ*, въ *слѣѣѣхъ*, въ *утрѣѣѣхъ*, во *льдѣѣхъ*) и послѣ  
 звука *ц* (въ *конѣѣхъ*, обѣ *отѣѣхъ*, въ *кольѣѣхъ*). Вмѣсто *ногтей*,  
*локтей*, *лаптей* очень часто говорятъ: *ногѣѣѣѣ*, *лапѣѣѣѣ*, *локѣѣѣѣ*;  
 вмѣсто съ *гостѣѣѣми*, съ *костѣѣѣми*, со *слабѣѣѣѣми* изрѣдка слышать  
 можно — съ *гостѣѣѣми*, съ *костѣѣѣми*, со *слабѣѣѣѣми*; но *глазѣѣѣми*, *ушѣѣѣми*,  
*медведѣѣѣми*, *медведѣѣѣѣми*, *мѣшѣѣѣѣхъ*, въ *прутьѣѣѣхъ*, *песѣѣѣхъ* — никогда  
 не встрѣчается; равно этому никогда не найти въ Холмогорскомъ

нарѣчіи и такихъ словопроизношеній, какъ *Петрухъ*, *Ванъ*, *Серѣзъ*, *дѣвко*, *мáменько*, *мáменько*, *мáтушко*, *ильнй* (льнѣ), *поясы*, *хóлопи*, *мѣщанъ*, *дворянъ* и творительный пад. множ. ч. съ окончаніемъ *мы* (*рукамы*, *ногамы*).

Имена существительныя *женскаго рода* отличаются такими особенностями: изрѣдка слышно *свекрѡва* (свекровь), *матерь*, *дочь*, *ржа* (рожь), *виша* (вошь), *вещица* (вещь), цѣрква съ родительнымъ п. — *цѣркоуи*, но никогда не встрѣчается *барыни*, *бáрыниши*, *Вáни* вмѣсто *бáрыня*, *бáрышня*, *Ваня*, а также и *свекрѣ* вмѣсто *свекровь*. Довольно часто бываетъ смѣшеніе падежей родительнаго, дательнаго и предложнаго ед. числа, напримѣръ: у *сестрѣ*, изъ *рѣкѣ*, отъ *женѣ*, около *головѣ*, къ *горѣ*, къ *берѣзѣ*, въ *водѣ*, къ *зимѣ*, къ *горѣ*, на *пятой верстѣ*, къ *рѣчкѣ*, при чемъ *ы* и *и* вмѣсто *ѣ* встрѣчается напачче всего, а *ѣ* вмѣсто *ы*, и бываетъ только по временамъ, да и то къ *заутринѣ*, по обы стороны никогда не слышно. Рѣдкимъ является и употребленіе дательнаго падежа вмѣсто родительнаго безъ предлога, вродѣ выше *головѣ*, *домъ Ильѣ* *Степаныча*, *храмъ Ильѣ* *пророка*. Въ творит. падежѣ ед. ч. исключительно принято окончаніе *ой* (*женѡй*, *тобѡй*, *мнѡй*), окончаніе же *оу* слышно изрѣдка. Въ дательномъ и предложномъ падежахъ ед. ч. такъ употребительна замѣна окончанія *ѣ* звукомъ *и* подъ удареніемъ, что правильное словопроизношеніе бываетъ рѣдкоотнымъ, по сему говорятъ: къ *роднѣ*, на *зарѣ*, по *ногѣ*, по *землѣ*, въ *семѣ*, въ *душѣ*. Что касается обратнаго сему, т. е. употребленія въ дательномъ и предложномъ падежахъ звука *ѣ* въ окончаніи на мѣсто *и*, то все въ подобномъ родѣ будетъ очень мало наблюдаемою вещью (на *лошадѣ*, на *задѣ*, въ *печѣ*). Въ именительномъ пад. множ. ч. вмѣсто *ямы*, *лопáты*, *кокоры*, *бутыи*, *телѣи* говорятъ *ямь*, *лопáтъ*, *кокорья*, *бутыиѣ*, *телѣжѣ*, вмѣсто *дѣвкѣ*, *комья*, *кошки*, *собáки*, *ворѡны* произнесутъ: *дѣвѣѣ*, *комѡвѣѣ*, *кошáчѣѣ*, *собáчѣѣ*, *воронѣѣ*; подобныя окончанія сложно встрѣтять и въ иныхъ падежахъ, напримѣръ: по *листвѡвьямъ*, на *грѣдьахъ*, по *полѡзью* и т. д. Всѣ эти формы очень характерны

для нарѣчія холмогорскихъ крестьянъ, особенно же излюблены выраженія вродѣ: палочѣ, галочѣ, кряжовѣ, вязовѣ, однако лисѣ, лошадей, осѣ, березѣ, соснѣ, медвѣдѣ и под. сему никогда не слышно. Изрѣдка можно встрѣтить въ родительномъ пад. множ. ч. окончаніе *овъ* (избо<sup>овъ</sup>, книг<sup>овъ</sup>, палко<sup>овъ</sup>, чайко<sup>овъ</sup>, ложко<sup>овъ</sup>), изрѣдка же и *ей* (вѣрбей, птиц<sup>ей</sup>, свѣдѣй), то и другое по преимуществу въ женскомъ и дѣтскомъ разговорѣ. Вмѣсто окончанія *ами* по временамъ. бываетъ *ими* (шапками, кошками, кошками, саблями, банями, постѣлими), наичаще же всего—*има* (кожи<sup>ма</sup>, корки<sup>ма</sup>, шапки<sup>ма</sup>, кошки<sup>ма</sup>, сабли<sup>ма</sup>, бани<sup>ма</sup>, постѣли<sup>ма</sup>). Въ падежныхъ формахъ слова тысяча безразлично употребительны: тысячю, тысячей, тыщей, тыщею; словопроизношенія: пѣсенъ, пѣсенъ, пѣсней, бѣрышенъ, бѣрышенъ, бѣрышней, деревенъ, деревенъ, деревней одинаково приняты, только съ окончаніемъ *ей* нѣсколько болѣе другихъ предпочтительной, а *ночей* (ночью) составляетъ уже большую рѣдкость. Можно отмѣтить: слѣдствъ берутъ. Въ творительномъ пад. множ. ч. только въ рѣдкостныхъ случаяхъ употребляются *ми* и *ѣми* вмѣсто *ами* (свѣч<sup>ми</sup>, гвозд<sup>ми</sup>, лошадей<sup>ми</sup>).

Имена существительныя *средняю* рода не богаты особенностями употребленія въ Холмогорскомъ нарѣчіи. Изрѣдка въ именительномъ пад. множ. ч. окончаніе *а* замѣняется звукомъ *ы*, которое бываетъ однако мало отчетливымъ (брѣвнѣ, вѣслѣ); подъ удареніемъ окончаніе *а* можно слышать въ словахъ: плечѣ, воротѣ, дровѣ, мелевѣ, поилѣ и едвали въ какихъ иныхъ, внѣ же ударенія это окончаніе очень широко распространяется (дѣлѣишка, ребятишка, колесѣлка и т. д.), почти совсѣмъ подавляя правильное *и*. Окончаніе *овъ* въ родительномъ пад. множ. ч. весьма употребительно (дѣлѣ<sup>овъ</sup>, тѣлѣ<sup>овъ</sup>, пивѣ<sup>овъ</sup>). Въ существительныхъ, оканчиваемыхъ на *мя*, наичаще слышны окончанія *ме*, *мѣ* и въ дальнѣйшемъ очень своеобразныя формы падежей; напримѣръ: именительный — время, ѳмя, време, ѳме, времѣ, ѳмѣ; родительный — времени, ѳмени, времи, ѳми, время, ѳмя, творительный — временемъ, ѳменемъ, времѣмъ, ѳмѣмъ, времемъ, ѳмемъ; предлож-



ный — о времени, о имени, о вре́ми и о́ими; множественного ч. именительный пад. временѧ, именѧ, времяѧ, имѧ; родительный — времѣнѣ, имѣнѣ, времѧнѣ, имѧнѣ, временѣѣ, именѣѣ; дательный — временѧмѣ, именѧмѣ, времѧмѣ, имѧмѣ; предложный — о временѧхѣ, о именѧхѣ, о времяхѣ, о имѧхѣ. Въ существительномъ *дитѧ* очень часто бываетъ именительный пад. дитѣ, родительный — дитѣи, дитѧти, дательный — дитѣю, дитѣи, къ дитѣи, винительный — дитѣю, дитѣи, дитѣ, дитѣтѣю, предложный дитѣи, о дитѣи, дитѣтѣи. Никогда не наблюдается въ предложномъ пад. существительныхъ среднего р. окончаній *у, ю* (о полю, на сѣну), никогда не говорятъ полѣ вмѣсто полей, сѣмянѣѣ вмѣсто сѣмянъ и под. сему.

Въ рѣдкостныхъ случаяхъ можно услѣдить выраженія: съ людѧмѣ, съ дѣтѧмѣ, подѣ ногѧмѣ, за рѣбѧмѣ, съдѣвамѣ, съ крѣстѧмѣ, за полѧмѣ, брать рукѧмѣ, царѣпать когтѧмѣ, но совершенно нѣтъ по полѧми, дать корму лошадѧми. Изъ словъ съ древними окончаніями двойственного числа сохранилось одно лишь слово *зѧчью* да рѣдко слышимое *рукѧма, ногѧма* и то въ разговорѣ стариковъ.

## 9.

### Имя прилагательное.

Употребленіе своеобразныхъ формъ въ произношеніи именъ прилагательныхъ характеризуетъ крестьянскій говоръ земляковъ Ломоносова главнымъ образомъ тѣмъ, что уже получило мѣсто въ предыдущихъ главахъ сего изслѣдованія, но имѣются и чисто оригинальные образцы, коихъ, впрочемъ, немного. Такъ, постоянно преобладаетъ надъ правильнымъ произношеніемъ усѣченный видъ окончаній вродѣ *красно, чѣрно, бѣла, добра, мѣлы, тѣмны* и т. д. вмѣсто: *красное, чѣрное, бѣлая, добрая, мѣлые, тѣмные*, но такихъ выраженій, какъ съ *бѣломѣ лицѣмѣ, съ добромѣ утромѣ*, — можно слышать лишь въ родѣ рѣдкой случайности, равно

и дѣброо, худѣо, красѣо, а сѣнѣа, бѣлаа, другѣу и под. совсѣмъ не встрѣтѣтъ. Два жаркѣ, всякіа жаркѣ подавались—выраженія довольно обычныя въ говорѣ земляковъ Ломоносова. Въ именительномъ пад. прилагательныхъ женск. р. вмѣсто *ую* изрѣдка встрѣчается окончаніе *оу*, неясно произносимое (бѣлоу руку, мѣлоу подругу), а въ родительномъ пад. тѣхъ же прилагательныхъ еще рѣже того слышно *оу* вмѣсто *о* (отъ молодѣе жены, отъ крайнѣе нужды), замѣтъ же вродѣ окончаній *уе*, *уѣ* совсѣмъ не слышно. Довольно часто въ именительномъ пад. множ. числа вмѣсто *ы* бываетъ въ усѣченномъ окончаніи *и* (голодѣи, больнѣи, гѣльнѣи, совлѣнѣи), однако тамъ, гдѣ оно будетъ очень рѣзкимъ для слуха (сѣти, прѣси), таковое не употребляется. Однородно надобно сказать и о творительномъ пад. множ. ч., гдѣ бываетъ произносимо окончаніе *ими* вмѣсто *ыми* (голодѣими, пьянѣими, больнѣими), и о родительномъ, гдѣ становятъ *изъ* вмѣсто *изъ* (вольнѣизъ, путнѣизъ, гѣльнѣизъ). Произношеніе окончанія *ѣи* въ именительномъ пад. множ. ч. вмѣсто *ои* составляетъ крайнюю рѣдкость (святѣи, кривѣи). Въ именительномъ пад. множ. ч. прилагательныхъ всѣхъ родовъ окончанія *іа*, *уе*, *іе*, *ѣа* слышны далеко рѣже, чѣмъ своеобразныя и характерныя для холмогорскаго говора замѣны ихъ окончаніями — *а*, *е*, *и*, *ы* (гѣрни, гѣрны, послѣдне, гѣрня), когда же произносятъ эти слова безъ усѣченія окончаній, — тогда послѣднимъ въ словѣ сохраняютъ *а* (зѣбѣа люди, молодѣа кони) безотносительно къ родамъ, окончаніе же *е* не такъ часто употребительно. Какъ особенную рѣдкость, и то въ говорѣ пожилыхъ мужчинъ, можно встрѣтитъ замѣну творительнаго пад. мн. ч. дательнымъ множ. ч. (съ мѣлымъ дѣвушкѣмъ, съ краснымъ ягодкѣмъ, съ большимъ сапогѣмъ). Въ творительномъ пад. множ. ч. наравнѣ съ правильнымъ употребительно и окончаніе *ма* вмѣсто *ми* (со старѣма гѣрѣми), нѣсколько рѣже встрѣчается *мѣа* (крайнѣмѣа, многѣмѣа, долгѣмѣа, гѣрнѣмѣа), но сѣнѣмѣа, крайнѣмѣа и под. никогда не бываетъ употребляемо. Слова: по собѣачѣу, по кѣнѣачѣу, по дѣвичѣу, по челѣвѣчѣу—рѣдко слышатся, но до зѣвтрѣва, до ѣтрѣва, до послѣва, къ ѣтрѣму, къ

утрю, къ послѣму, къ зѣвтрему — довольно широко употребительныхъ. Вмѣсто оттуда, откуда, откуда, отсюда очень часто говорятъ — *оттѣдова, откѣдова, покѣдова, отскѣдова, оттѣлева, откѣлева, покѣлева, отскѣлева* и изрѣдка — *оттѣда, отсѣда, отцѣль, оттѣль*. Часто въ названіяхъ городовъ, селъ и областей встрѣчается форма склоненія вродѣ прилагательныхъ (изъ *Архангельска, изъ Шенкурска, къ Ёмецку, къ Архангельскому, о Шенкурскомъ*), но преобладаетъ все-таки правильное — изъ *Архангельска, изъ Шенкурска, къ Ёмцу* и т. д. Вмѣсто *смѣль, скорѣ, бѣль, хитрѣ* наичаще скажутъ: *смѣль, бѣль, хитрѣ, скорѣ, немногимъ порѣже* того скажутъ: *хитрѣ, бѣль, скорѣ, смѣль*, уже значительно менѣе употребятъ: *хитрѣя, бѣлья, смѣлья*, лишь изрѣдка можно встрѣтить, и то у пожилыхъ, — *хитрѣй, бѣльй, смѣльй*, но никогда не услышать — *хитрѣй, бѣльй, смѣльй, крѣчай*. Въ немногихъ и исключительныхъ случаяхъ бываетъ въ сравнительной степени замѣна окончанія *ѣ* слогомъ *ше* (*тяжелѣше, здравѣше, ширѣше, едрѣнѣше*), во *ше* вмѣсто *же, че* и иныхъ никогда не слышится (*мягше, слабѣше, дешевѣше*); *че* вмѣсто *ше* бываетъ лишь изрѣдка и въ единственномъ словѣ *тѣнче*; такія же формы, какъ *богатѣе, шибчѣе, громчѣе, или богатѣй, шибчѣй, громчѣй*, хотя бываютъ въ употребленіи, но очень мало. Что касается окончанія *ѣ* вмѣсто *ѣе*, то оно, по своей широкой примѣняемости, много преимуществуетъ надъ правильнымъ произношеніемъ, которое весьма мало слышно. Сравнительная степень съ окончаніями *тѣчи, тѣйши, тѣча* совсѣмъ неизвѣстна землякамъ Ломоносова. Существовать, впрочемъ, у холмогорскихъ крестьянъ такіе своеобразные виды сравнительной степени, какъ *горѣе, дурѣя, вичевѣтѣ, дурѣчивѣ, дубовѣтѣ, дурковѣтѣ, рисковѣтѣ, слабовѣтѣ, ягодѣ, сахарѣ, давнѣ*. Прилагательныя съ окончаніями *ѣ* всегда почти имѣютъ вмѣсто того *ой* (*красной, черной, доброй*), окончаніе *ѣ* довольно часто превращается въ *ей* (*синей, крайней*), или въ *ой* (*дѣлой, каткой*); въ формахъ родительнаго над. прилагательныхъ *птичѣй, кунѣй* и под. говорятъ: *птичѣя глѣсу,*

кунья мѣху. Въ превосходной ст. прилагательныхъ, означающихъ ничтожество, крайность, довольно своеобразными являются формы: малехонный, малюхтенный, малехтѣнный, махонный, капелюшенный, капельный, малехутенный, страшнѣйшій, страшонный, страшнѣющій, громаднѣющій.

Вмѣсто предложнаго пад. ед. ч. прилагательныхъ муж. в ср. родовъ совсѣмъ не допускается творительный пад. ед. ч. (въ зелѣномъ саду, въ прошлымъ году, въ зелѣномъ лугу). Вмѣсто дательнаго пад. множ. ч. никогда не употребителенъ творительный пад. множ. ч. (съ добрыми родителями, съ красными дѣвушками). Въ родительномъ и предложномъ падежахъ множ. ч. вмѣсто окончаній *ыхъ* и въ дательномъ вмѣсто *ымъ* совсѣмъ не встрѣчается *ыхъ*, *ымъ*, *емъ*, *имъ* (молоды*ихъ*, молод*ыхъ*, разны*мъ*, разны*мъ*); единственнымъ исключеніемъ является изрѣдка слышимое скольк*ихъ* лѣтъ, мног*ихъ* ли годовъ.

Вмѣсто лучше, дѣльше, ближе, больше никогда не найти — лучша, должай, ближай, большай; единственнымъ видомъ исключенія будутъ жарча*й*, звонча*й*, прочн*й*.

## 10.

### Мѣстоименія и Числительныя.

Въ употребленіи мѣстоименій характерными и своеобразными для родины Ломоносова являются формы: у ей, у его, на ей, надъ ѳимъ, не до ѳихъ, къ ѳихъ, изрѣдка еѣ вмѣсто еѣ, у неѣ вмѣсто у неѣ; иногда встрѣчается *яе*, *ѳие*, въ нѣкоторыхъ случаяхъ говорятъ: менѣ (мнѣ), тобѣ (тебѣ), те (тебѣ), тіа (тебѣ), изрѣдка скажутъ и менѣ (меня), собѣ, собѣ, тобѣ, но никогда — теѣ, теѣ, сеѣ, сеѣ, мнѣ, мнѣ (меня). Очень часто говорятъ мнѣка, тебѣка, тебѣка, мнѣченьки, но никогда — мнѣкава, тебѣкова. Въ нѣмъ и въ ѣмъ одинаково употребительны, въ *имъ* же и въ *имъ* совсѣмъ не извѣстно. Въ творительномъ пад. множ. числа довольно употребительно съ *има* вмѣсто съ нѣми; изрѣдка вмѣсто

винительнаго пад. ед. ч. *еѣ* бываетъ *еѣ*, *ю*, *ей* (*еѣ* не узнаешь, такъ *ю* хватило, не могъ я *ей* проучить), вмѣсто за неѣ, у неѣ довольно обычно за *еѣ*, у *еѣ*, у *ей*. Въ дательномъ пад. множ. ч. вмѣсто *имъ* никогда не слышно *ими*, *има*, *има*, *емя*; замѣна формы—съ нимъ, за нимъ словами съ *ѣмъ*, за *ѣмъ*—очень рѣдкостна. Вмѣсто *всѣ*, *всѣхъ*, *всѣмъ*, *всѣми* наичаще говорятъ: *всѣ*, *всѣхъ*, *всѣмъ*, *всѣми*, *всѣма*, *всѣма*, *всѣма*, но — *всѣихъ*, *всѣю*, *всѣѣ* — совершенно не употребляютъ. Значительную рѣдкость составляютъ формы: *ѣтая*, *ѣтую*, *ѣтымъ*, *ѣтъ* вмѣсто *ѣту*, *ѣтымъ*, *ѣти*; а формы — *ѣты*, *ѣтыхъ*, *ѣтымъ*, *ѣты*, *ѣтымъ*, *ѣтыхъ*, *ты* (вмѣсто *тъ*), *тыѣ*, *тыи*, *тѣихъ*, *тѣимъ*, *тѣими* никогда не встрѣчаются; лишь въ очень исключительныхъ случаяхъ говорятъ *тымъ* самымъ, *тыма* и *тыми*. Довольно часто, особенно же въ дѣтскомъ и женскомъ говорѣ, можно встрѣтить *кимъ*, *чимъ* вмѣсто *кѣмъ*, *чѣмъ*, но съ *кѣмъ*, съ *чѣмъ* никогда не скажутъ. *Моѣхъ*, *твоѣхъ*, *своѣхъ*, *моѣ*, *твоѣ*, *своѣ*, *моѣмъ*, *твоѣмъ* вмѣсто *моѣхъ*, *твоѣхъ*, *своѣхъ*, *моѣ*, *твоѣ*, *своѣ*, *моѣмъ*, *твоѣмъ* встрѣчается крайне рѣдкостно, а *чѣѣ*, *онѣ*, въ одномъ никогда не находится въ Холмогорскомъ нарѣчьи. Очень часто, однако не преимущественно предъ правильнымъ,—говорятъ вмѣсто одной форму *однѣ*, измѣняя ее въ соответствующемъ видѣ (*однѣхъ*, *однѣмъ*, *однѣми*, *однѣма*). Вмѣсто *сами*, встрѣчается *самѣ* и за этимъ — *самѣхъ*, *самѣмъ*, *самѣхъ*, *самѣмъ*. Не составляетъ особаго исключенія, когда вмѣсто *моевѣ*, *твоевѣ* скажутъ *моѣвѣ*, *твоѣвѣ*, *своѣвѣ*, но *момѣ*, *своѣмѣ*, *твомѣ* возможно встрѣтить лишь случайно и въ очень спѣшно излагаемой рѣчи, а — *свѣ*, *свѣ* никогда не скажутъ. Изрѣдка, и то въ женскомъ разговорѣ, бываютъ словопроизшенія: *всѣи*, *своѣи*, *моѣи*, *твоѣи*. Мѣстоименія *кой*, *комъ*, довольно общепотребительно, но *кѣи* никогда не слышно. Вмѣсто *ихъ*, *ея*, *ею*, *каждый* преимущественно предъ правильнымъ избираютъ выраженія *ихній*, *ихній*, *ейный*, *ейновъ*, *еѣнный*, *еѣновъ*, *еѣовъ*, *кажѣнный*, однако *ихѣи*, *ихѣи*, *ихѣ*, *ихѣинской*, *ейнѣи* — ничуть не наблюдается. Въ мѣстоименіи *ѣтотъ* почти обязательно дѣлаются вставки звуковъ или *ѣ*, или *н* (*ѣѣтотъ*, *ѣнтотъ*), чаще всего *ѣ*,

а въ словѣ *этакій* вставляется *е* и изрѣдка *и* (*эедакой*, *энтакой*), но иного ничего не бываетъ. Весьма часто вмѣсто *ско́лько*, *сто́лько* говорятъ: *ско́лки*, *сто́лки*, *ко́лько*, *ко́лки*, *то́лько*, *то́лки*, *ско́лечко*, *сто́лечко*, *сто́лечьки*, *ко́лечко*, *то́лечко*, *ко́лечьки*, *то́лечьки*, *эсто́ль*, *эско́ль*, *эсто́лько*, *эско́лько*, *эсто́лки*, *эско́лки*, *эсто́лечко*, *эско́лечко*, *эсто́лечки*, *эско́лечки*, *эску́ль*, *эсту́ль*, *эсту́лько*, *эску́лько*, *эсту́лки*, *эску́лки*, *ско́ко*, *сто́ко*, *эскоко*, *эстоко*.

Лишь изрѣдка можно услышать — *минѣ*, *тобѣ*, *собѣ*, но — съ вамъ, къ вами, съ ва́мы, съ на́ма, съ вами, ны (мы) окончательно отсутствуютъ. Въ употребленіи словъ: *тотъ*, *та*, *то* и въ ихъ падежныхъ измѣненіяхъ никогда не бываетъ слышно: *тототъ*, *тота*, *тотѣ*, *тѣй*, *теѣ*, *таѣ*, *тыѣ*, *тѣю*, *тоѣ*, *тыи*, *тѣи*, *тѣи*, *то́мъ*, *тоѣ*, *туѣ*, *тыѣ*, *туя*; въ качествѣ же особаго исключенія, и то изрѣдка можно услышать — *тыхъ*, *тымъ* вмѣсто *тѣхъ*, *тѣмъ*, *тоѣ* вмѣсто *то*, *тая*, *той*, *тѣю*, *сея* вмѣсто *та*, *той*, *ту*.

Въ области числительныхъ именъ холмогорскій крестьянскій говоръ не богатъ особенностями. Намчаще заявляютъ о себѣ формы слова *оба*; говорятъ: *обѣи*, *обѣи*, *обѣихъ*, *обѣихъ*, преимущественно предъ правильнымъ; выдаются особенностью формы творительнаго пад. — *двума*, *трема*, *тремѣ*, *пятѣма*, *четверѣма*, *пятерѣма*, *четырма*.

Въ рѣдкихъ случаяхъ говорятъ: *два ста*, *три ста*, слово *однажды* встрѣчается и въ видѣ *однѣжда*, *однѣжда*, *однѣжды*, *однѣжды*, *единожды*, *единожда*, *единѣжды*, *единѣжда*; слова: — *двухрядной*, *трехрядной*, *двугрѣвенный* по временамъ произносятся въ видѣ — *деурядный*, *троерядный*, *трерядный*, *двоерядный*, *двоегрѣвенный*; по пять, по десять очень часто переходятъ въ форму по *пятѣ*, по *десятѣ*; вмѣсто двадцать пять копеекъ сплошь и рядомъ скажутъ *дватчетыпѣть* копекъ, особенно — женщины. Числительныя *сто* и *полтора*ста имѣютъ нѣкоторыя падежныя формы вродѣ: *по сту*, *два ста*, *изза ста*, *однимъ стомъ*, *объ однѣмъ стѣ*, *многихъ сотъ*, *трѣмъ стами*, *двумя стами*, *о стахъ*; *полторыхъ*

сотъ, полторымъ и полуторымъ стамъ, полоторыхъ сотъ, по полторасту, по полтору сту, о полоторыхъ и полоторыхъ стахъ, о полоторѣ стѣ, о полутори стѣ, о полторѣ стѣ, о полutorомъ стѣ и стѣ, полутырья, полutorья, полутарья стами. Стариннаго счета на подобіе: двадцать десять, тридцать десять, пять дѣсять, шесть дѣсять никогда не слышно. Въмѣсто другой разъ, въ третій разъ, пять разъ, десять разъ и т. д. говорятъ нерѣдко: другіжда, третіжда, пятіжда, десятижда и т. д.; четвори́на, пятери́на, шестери́на, семери́на, восьмери́на изрѣдка слышны при обозначеніи совокупности однородныхъ предметовъ.

## 11.

### Глаголъ.

Крестьянскій говоръ на родинѣ Ломоносова богатъ своеобразными видами глагольных формъ, и чтобы успѣшнѣе разобратся въ изобиліи матеріаловъ, первоначально будетъ сдѣланъ обзоръ особенностей неопредѣленнаго наклоненія, затѣмъ изъяснительнаго, повелительнаго, причастій и иного, что найдется сверхъ сего.

*Неопредѣленное* наклоненіе сѣсть, власть, красть по временамъ слышится съ окончаніемъ *ти* (сѣсти, кла́сти, кра́сти), но спáти, бра́ти, сѣяти, имѣти, любіти никогда не скажутъ. Въмѣсто — лечь, беречь, жечь, мочь, печь, стеречь, тереть чаще говорятъ: лекчи́, берегчи́, жегчи́, берегчи́, жгать, могчи́, пекчи́, стерегчи́, térти, тратъ, также и съ постановкою *и* на мѣстѣ *и* (легчи́, жегчи́); нѣсколько рѣже слышатся тѣ же слова со звукомъ *х* на мѣстѣ *х* (лехчи́, берехчи́ и т. д.) и еще менѣе того: лечи́, беречи́, жечи́, мочи́, печи́, стеречи́. Наравнѣ со словопроизношеніемъ: вестѣ́, везтѣ́, плестѣ́, грестѣ́ бываетъ и плестъ, вестъ, везтъ, грестъ, но вмѣсто растѣ́, спастѣ́ никогда не слышно — растъ, спастъ. Изрѣдка, и то исключительно въ мужскомъ говорѣ, можно замѣтить, слова: идтѣ́тъ, придтѣ́тъ, но ничуть не вестѣ́тъ, нестѣ́тъ, снастѣ́тъ и т. д., равно сему

никогда не скажутъ: *взѣсть, гнѣсть, достѣсть, умѣрсть* и *умѣрть*, но какъ исключеніе встрѣчается *изрѣдка* *трѣть, тѣрть* вмѣсто *тереть*. Слово *вопѣть* извѣстно только въ видѣ — *вопѣть*; вмѣсто *печка истопилась* чаще говорятъ *истопѣлась*. Чуть ли не по преимуществу окончаніе *ѣть* замѣняется слогомъ *ѣть* (*стемнѣть, смотрѣть, сырѣть*) и слогомъ *ить* (*смотреить, стемнить, сырить*), слово — *владѣть* наиболее слышно въ видѣ *владѣть*; обратной замѣны окончаній — *ать, ять, ить* слогомъ *ѣть* не въ употребленіи (*скупѣть, долѣть*); только очень рѣдко въ женскомъ лишь разговорѣ можно усмотрѣть формы вроде — *молчѣть, ворочѣть* и то съ невнятнымъ *е*. Вмѣсто *обмануть* постоянно говорятъ *обманѣть*, вмѣсто *вынуть*, *вынимать* часто слышится — *вынѣть, вынѣть, вынѣть, вымѣть*; слова: *занимать, нанимать, внимать* замѣняютъ словами: *зѣймовать, нѣймовать, вѣймовать*; но *звонѣть, продлѣть, вѣснѣть* никогда не скажутъ. Вмѣсто *клеить* очень часто говорятъ *клеѣть*, вмѣсто *скидывать* — более слышно *скидѣть* и *скимывать*, а *кидать* и *загибать* произносятъ *нерѣдко* и *кинѣть* и *загинѣть*. Словопроизношеній вроде *бѣдствовать, трѣбать, исключая* — *сѣтѣть* и *совѣтѣть*, не встрѣчается; *изрѣдка* вмѣсто *жать* и *сжать* скажутъ — *жмѣть* и *сжмѣть*, но *жѣть* (*жевать*), *бирѣжить* (*беречь*), *почерпѣть* (*почерпнуть*) — совсѣмъ не слышно. Вмѣсто *содержать* и *поправлять* въ рѣдкихъ случаяхъ можно встрѣтити — *содѣржиѣть* и *попрѣвливѣть*, одинаково же рѣдко бываетъ примѣненіе формъ: *зимувѣть, почувѣть, горевѣть, выплюѣвать, поклюѣвать*, — а *хвѣстывать, торгуѣвать, распрѣшувѣть, подкуѣвать* — никогда не слышно. Вотъ все, что можно сказать о неопредѣленномъ наклоненіи.

Формы *изъявительнаго наклоненія* широко изобилуютъ особенностями. Очень часто вмѣсто *каплю, коплю, колочу, кормлю, правлюсь, зѣбну, зѣбнешь, озѣбну* — скажутъ: *каню, коню, колотю, кормю, нрѣлюсь, зебю, зебѣшь, озебю*, по временамъ возможно услышать и — *спросю, снарядою, затопю, сходю, спю*, но никогда — *хрипю, сыпѣшь, капѣшь, дремѣшь, трѣпѣшь*. Въ глаголѣ хотѣть существуютъ формы вроде *изрѣдка* слышимаго



хотю и часто употребляемыхъ: хѳчемъ, хѳчатъ, хѳчутъ; но хѳтишь, хотить никогда не скажутъ, мѳгѳимъ вмѳсто можемъ встрѳчается рѳдко. Очень часто взаимнѳ словъ: — лѳгу, лѳжешь, скачѳ, течѳшь, течѳтъ, течѳмъ, течѳте, бережѳмъ, бережѳшь, бережѳте, дремлѳшь, каплѳшь, зыблѳшь, подаю, не достаю, выгонѳю — говорятъ: лѳжу, лѳчешь, скакаю, текѳшь, текѳтъ, текѳмъ, текѳте, берѳемъ, берѳѳшь, берѳѳте, дрѳмѳшь, капаѳшь, зыбаѳшь, подаваю, недостаю, выгѳниваю; нерѳдко вмѳсто — требую, совѳтую, радуюсь, христѳуюсь, ночю употребляется — требоваю, совѳтоваю, радоваюсь, христѳоваюсь, ночеваю; въ исключительно рѳдкихъ случаяхъ говорятъ сумлѳюсь, вмѳсто сомнѳваюсь, но никогда не слышно такихъ словопроизношенѳй, какъ орѳю, заорѳю, текѳмъ, текѳтъ, берегѳшь, берегѳтъ, лѳбѳшь, пѳкомъ, пѳкѳтъ, мѳишь, мѳишь. Вмѳсто кружѳтся, обнимѳ, разнимѳ, снимѳ, трѳ, оботрѳ, запрѳ, утрѳ, запрѳ, вѳтъ, нѳтъ — чутъ ли не напѳще всего говорятъ: кружѳется, обымѳ, обымѳ, разоймѳ, разымѳ, соймѳ, сымѳ, терѳ, заперѳ, обтерѳ, заперѳ, утерѳ, утерѳ. Въ рѳдкихъ случаяхъ можно услѳдить и слова: лѳзѳю, мучѳю, ѳзѳю, смѳмъ, завѳялъ, занѳялъ, но — содержаю, содержитъ, пѳзѳю, пѳзѳитъ, лѳзѳитъ, мѳчить — никогда не встрѳтитъ. Очень характернымъ для холмогорскаго крестьянскаго говора является въ глагольныхъ формахъ постоянное отбрасыванѳе окончанѳя *тъ* въ третьемъ лицѳ ед. числа (хѳдя, лѳбя, прѳся, вѳдя, игрѳе, идѳ, поѳ, убѳѳ), исключая тѳхъ случаевъ, когда предъ *тъ* стоятъ звуки *а, у, ю, и*, послѳ конѳхъ *тъ* по возможности сохраняется. Въ глагольныхъ окончанѳяхъ: *ѳшь, ѳшься, ешься, ется, еща, ете, ѳща* — не является рѳдкимъ слышать звуки *ѳ* и *е* произносимыми какъ *ѳ* (дерѳща, берѳте), особенно въ женскомъ и дѳтскомъ разговорѳ, только несѳмъ, идѳшь, трѳща, идѳте, возьмѳте, и под. сѳму никогда не на блюдается. Глагольные формы съ окончанѳями на *ся, се* почти постоянно даже у одного и того же говорящаго лица принимаютъ разнообразѳйшѳя измѳненѳя (видѳлся, видѳлсе, видѳлса, видѳлси, берѳсъ, берѳся, берѳсе); окончанѳе *ся* въ свою очередь

менѣе употребительно, чѣмъ съ, которое, лишь какъ исключеніе, переходитъ въ ся (молюся, каюся, беруся, божуся, боются, страшуся) только въ ограниченномъ числѣ словъ, а такихъ замѣнъ, какъ со, сѣ, съ, — никогда не встрѣтитъ въ словахъ, кончающихся и на ся, и на съ. Употребляемыя въ литературномъ языкѣ окончанія глаголовъ тся, тѣся на языкѣ холмогорскихъ крестьянъ слышны очень рѣдко въ своемъ правильномъ видѣ, чаще всего нѣхъ бываютъ — тца, тце, тци, тса, тсе, чча, чче, цца, цце, ццы, цця, цци: стрѣйтца, стрѣйтце, стрѣйтцы, стрѣйтса, стрѣйтсе, стрѣйтчча, стрѣйтчче, стрѣйтца, стрѣйтце, стрѣйтцы, стрѣйтца, стрѣйтцы и под., окончаній же — тсо, тцо, ццо, цце, тце, тцу, тцутъ, ца, це, ци — никогда не встрѣчается. Въмѣсто убѣжалъ, запрягъ по временамъ скажутъ убѣжъ, убѣгъ, запряжъ и запряж; вмѣсто можешь, хочешь, видишь чаще слышно: мошь, можъ, хошь, вишь. Сверхъ вынесказаннаго о формахъ изъявительнаго накл., слѣдуетъ присовокупить, что на родинѣ Ломоносова никогда не говорятъ: надѣжу, надѣю, надію, поспіѣтъ, одѣется, одіется, діется, общеприняты лишь — сбѣгану (сбѣгаю) и дѣется (дѣлается).

Отбрасываніе звука *т* послѣ *е* въ окончаніи третьяго л. единств. ч. в послѣ *я* въ третьемъ л. множ. числа составляетъ очень характерную для холмогорскаго говора особенность, преобладающую надъ правильными формами, которыя уже рѣдко обнаруживаются (несѣ, везѣ; ходя, вода). Отбрасываніе *т* послѣ *ю, у* рѣдко, а любѣ (любить), ходѣ (ходить) никогда не скажутъ.

Употребленіе окончаній *утз, ютз* вмѣстѣ *атз, ятз* въ третьемъ лицѣ множ. ч. составляетъ довольно рѣдкое явленіе и то ограниченное весьма немногими словами (хвалятъ, дѣржутъ, корчутъ, кормятъ); но что касается окончанія *а* вмѣстѣ *атз* въ третьемъ л. множ. ч., то это не бываетъ рѣдкимъ (суша, муча).

Въ повелительномъ наклоненіи нѣкоторыхъ глаголовъ сохраняется окончаніе *и* (броси, выброси, выкини, не тронь, не тро-

ните, выкините, бросьте), но сяди, сядите не говорят; въ многихъ словахъ наблюдается отбрасываніе окончанія *и* (куръ, положъ, подъ, вложъ), изрѣдка можно слышать — не робъ, не трожь, повѣшай, смотри́й, но — придь, сгонь, принесай, отложайте никогда не замѣтить. Отъ глагола *ѣхать* повелительное будетъ: ѣдь, уѣдь, поѣдь, заѣдь, поѣзжай, уѣзжай, заѣзжай, ѣзди, иныхъ формъ нѣтъ; отъ глагола *идти* повелительное бываетъ: иди, пади, поше́лъ, пошлите, пошолте, пошла, пошлѣ, подь, подекай, подьте, подекайте, подите, идите; отъ глагола *глядѣть* весьма часто повелительная форма состоитъ изъ словъ: глени, гляни, гляните, глѣните, глѣдь, глѣ, гляй, глѣте, гляйте, глѣдьте, глѣдь, глѣдьте, правильное стоитъ съ этимъ наряду. Такихъ словъ, какъ надѣжь (надѣнь), съѣдь (съѣшь), удѣрь (ударь), не свѣтѣй, пошолта никогда не бываетъ слышно на родинѣ Ломоносова.

Холмогорское нарѣчіе имѣетъ нѣкоторую долю особенностей, касающихся и *причастныхъ* формъ глаголовъ. Изрѣдка въ причастіяхъ, оканчиваемыхъ на *мый*, бываетъ слышно *мый* (ста́мый, загнѣмый, прокленѣмый). Никогда не найти причастій — брѣный (брѣтый), грызѣный (грызѣный), да́денъ (данъ), бра́денъ (бранъ), взѣдено (взято); ненавѣдѣнъ (ненавѣденъ); за то такія формы, какъ — промѣняты, уб́рата, насы́пато, звѣ́тъ, отб́рата, со́ткатъ, вы́рватъ, со́жгатъ, вы́мѣнятъ, т. е. гдѣ звукъ *т* стоитъ на мѣстѣ *н*, затѣмъ, — формы: ви́жено, ви́дно, разгѣнено, утвѣржо́но, утврждѣно, запѣрано и подобное сему очень употребительно. Вме́сто окончаній *иши*, *ишисъ* никогда не встрѣтить окончаній *ѣши*, *ѣшисъ* (спросѣмши, пустѣмши), только какъ рѣдкое исключеніе будетъ служить очень мало употребляемое окончаніе *ишисъ*, *иши* (спросѣмшисъ, спросѣмши).

Въ числѣ употребительныхъ причастныхъ формъ настоящаго времени въ видѣ прилагательныхъ именъ извѣстны: несто́ющій, негодѣ́щій, не пивко́й, поѣды́стый, побѣ́жный, ѣздо́вѣтый, мѣшкотный, пахну́чій, одѣ́ный.

Въ заключеніе слѣдуетъ присовокупить нѣсколько словъ о

*безличномъ* глаголѣ *есть*, который на родинѣ Ломоносова извѣстенъ только въ видѣ *есть*; производныхъ отъ него формъ вродѣ — *ѣ, е, ѣся, естѣ, естѣ, естѣ, естѣ* — нѣтъ совсѣмъ, также точно нѣтъ выраженій: *ушолъ есть, уѣхалъ ѣсть, ушодши есте, уѣхавши есте* или *е* но вмѣсто *пошелъ было, воротилась было, заболѣла было* очень часто скажутъ: *пошелъ былъ, воротилась была, заболѣла была*. Изъ безличныхъ глагольных формъ весьма своеобразными являются *хочетъ* и *хощетъ* вмѣсто *хочется*.

## 12.

### Ударенія и растяженія.

Употребленіе удареній и растяженій составляетъ очень важный отдѣлъ въ собираніи особенностей Холмогорскаго мѣстнаго нарѣчія. Такъ какъ ударенія касаются и этимологической и синтаксической стороны человѣческой рѣчи, то для сужденія о нихъ назначено именно здѣсь, переходное отъ этимологіи съ синтаксису, мѣсто. Во избѣжаніе повторенія одного и того же, въ данномъ отдѣлѣ касательно удареній и растяженій всѣ тѣ слова, въ которыхъ допустимы ударенія на двухъ, трехъ и четырехъ слогахъ, будутъ имѣть соответствующее число надстрочныхъ знаковъ. Напримѣръ, встрѣтится слово *пéредáли*; на немъ четыре ударенія; это значитъ, что такое слово произносятъ крестьяне и *пéредали*, и *перéдали*, и *передáли*, и *передали́*. Для лучшаго распредѣленія собраннаго матеріала объ удареніяхъ и растяженіяхъ будетъ имѣться въ виду обычный порядокъ изложенія предметовъ грамматики.

Первое мѣсто займутъ имена *существительныя*. Въ именительномъ пад. ед. числа очень многихъ изъ нихъ удареніе безразлично употребляется на томъ или иномъ слогѣ (*ручѣй, жемчугъ, вѣлѣжникъ, заставка, отставка, прѣстѣня, знакомство, общество, гаданье, встананье, задворка, спина, серебрó, чаща, скóвородá, дѣнѣгá, дѣвóчка, бльхà, вѣрбà, пѣтлè, лѣднѣикъ, дóнцò*,

ушкѣ, слилось, случай, обычаи, введеніе, свѣтаніе, астрономъ, недѣлка, колѣсникъ, кожухъ, ходъ, цыганъ, Пинѣжана, проценты, ненависть, блага, номинальникъ, писанье, залѣсье, выюга, замужье, копанье, плѣванье, нирѣванье, братья, средства, камешокъ, запѣтье, столованье, скѣба); есть много и такихъ существительныхъ, гдѣ въ именительномъ пад. бываетъ только одно удареніе и всегда на одномъ опредѣленномъ мѣстѣ (холодъ, голодъ, коробъ, творогъ, мотокъ, говоръ, осень, колоколъ, па-стухъ, коршунъ, мячикъ, ножикъ, потолокъ, закладка, подруга, успѣхъ, закуса, сердце, множество, дѣятель, питье, жилье, попадѣя, зима, земля, колокольня, сажень, казна, дочка, солонка, родина, судьбина, олень, крыльцо, туча, трава, пашня, кипятокъ, горло, куликъ, живо, щавель, соловей, колѣчко, мѣстечко, словечко). Въ родительномъ пад. ед. ч. удареніе на последнемъ слогѣ бываетъ только изрѣдка и лишь въ немногихъ словахъ (звѣрь, камня, кремня), а безразличное употребленіе удареній замѣтно часто (языка, найма, края, груди, видѣ, дѣски).

Въ дательномъ пад. ед. ч. и въ одинаковой формѣ творительнаго пад. отъ существительныхъ именъ женскаго р. удареніе всегда произносится правильно, поэтому не слышно — ни къ стѣнѣ, ни къ сторонѣ, ни подобнаго сему. Винительный пад. ед. ч. въ рѣдкихъ случаяхъ бываетъ съ удареніемъ на концѣ (горю, цѣну, свинью, сковороду, доску, средѣ), всего скорѣе предпочитается правильное размѣщеніе удареній. Въ формахъ творительнаго пад. ед. ч. удареніе на последнемъ слогѣ составляетъ довольно частое явленіе (волкомъ, шаромъ, ремнемъ, носомъ, ходомъ, хѣдомъ).

Когда имена существительныя соединяются съ предлогами, тогда бываетъ замѣтно особенное расположеніе говорящихъ переносить удареніе съ надлежащихъ мѣстъ, почему и говорятъ иногда подъ мѣстомъ, въ ночи, въ станѣ, на памяти, въ волости, на кофтанѣ и проч. вмѣсто — подъ мѣстомъ, въ ночи, въ станѣ, на памяти, въ волости, на кофтанѣ; чрезвычайно ощутительно заявляетъ себя постановка удареній на самомъ пред-

логѣ (на рѣку, подъ бокомъ, на городъ, на зло, на низъ, на соль, на лето, на вечеръ, подъ угломъ, за соху, за сына, за сномъ, на время, не живъ). Имѣются случаи, когда удареніе постоянно оставляется на словѣ (на Москву, на казнь, на исповѣдь, про парня, не боюсь, изъ ведра, изъ квашни) и есть примѣры удерживанія *на слогъ*, когда слѣдуетъ имъ быть на предлогѣ (по лбу, по полю, по морю, на полѣ, на морѣ). Можно найти немногіе примѣры соединенія двухъ словъ подъ одно удареніе (три года, два дни, пятьрублей, другастолки, самъ-сѣмь, третьедешной, неудержный). Въ именительномъ пад. множ. ч., если удареніе не допускается на концѣ слова требованіями литературнаго языка, оно рѣдко бываетъ въ концѣ слова и въ разговорѣ земляковъ Ломоносова: камешки, моты, кофтань, колосники, средства, плеча, ворота — слышно такъ и иначе, но волки, воръ дѣды, орѣхи, староста, офицера, колеса, болота — не употребительно. Есть немного случаевъ передвиженія ударенія изъ конца на середину и начало слова (дары, двѣры, старшины, зятѣвья, кружева, кожухи, мужевья).

Въ родительномъ пад. множ. ч. своеобразны ударенія въ словахъ: братьевъ, братѣй, камней, оконъ, зеренъ, яицъ, мѣтелъ, деревень. Въ дательномъ пад. множ. ч. по временамъ встрѣчается перестановка ударенія на послѣдній слогъ (людямъ, дѣтямъ, самоѣдямъ), а въ творительномъ — на окончаніяхъ *ами*, *ами* удареніе бываетъ очень часто (молотами, людьми, дверями, деньгами, бродами, самоѣдами); перемѣщеніе же ударенія съ окончаній *ами*, *ами* на середину или же начало слова бываетъ лишь изрѣдка (скобами, трубами, дровами, бродами), но ведрами, вилами, колесами — никогда не произнесутъ. Въ предложномъ пад. множ. ч. изрѣдка ставятъ удареніе на послѣднемъ слогѣ *ахъ* и *ахъ* тогда, когда тутъ не слѣдуетъ быть ударенію (въ людяхъ, въ дѣтяхъ, въ самоѣдахъ).

Общую характерною особенностью при склоненіи существительныхъ именъ во всѣхъ падежахъ и числахъ служитъ сбереженіе удареній въ началѣ слова (до утра, съ угла, колѣмъ,

кѡнѣй, по двѡрамъ, наковнѣхъ, на двѣрѣхъ, въ гѡстяхъ и т. д.).

Въ именахъ *прилагательныхъ* часто удареніе стоитъ на окончаніи *ой* даже и тогда, когда ему не слѣдовало бы тутъ быть (вдовѡй, грязнѡй, крупнѡй, ловкѡй, жаркѡй, милѡй, первѡй, нѣмѡй, робкѡй, рѣдкѡй, частѡй, старшѡй); въ очень многихъ случаяхъ такого рода правильное мѣстонахожденіе удареній составляетъ даже рѣдкость (грязнѡй, толстѡй, черствѡй, ѣдкѡй, страшнѡй), но есть слова, гдѣ удареніе на *ой* менѣе слышимы, чѣмъ на иныхъ слогахъ (люѡтой, пухлѡй, крѣпкѡй, дѣикѡй, хитрѡй, усталѡй, гладкѡй, бурнѡй, глупѡй, отсталѡй, сѣзѡй, тяжкѡй), и есть слова, гдѣ никогда не поставятъ ударенія на окончаніи *ой* (холѡдной, гѡлой, дубѡвый, лобѣчной, желѡтой, зелѣной, каменной и т. д.). Наблюдаются нерѣдкіе случаи перенесенія удареній съ окончанія на начало слова (друѡгой, дряннѡй, плѡхой, прѡстой, прѣмой, рѣбой, сѣмой, шѡстой, нѣгой, хрѡмой), однако никогда не слышно—сѣрой, густѡй, медѡвой, рѡдный, шѣльной). Нерѣдкостны словопроизношенія: третьѣво, до Петровѣ дни, синѣ пороку, до бѣла дня, смолодѣ, до пьянѣ, продолговѣтый. Въ тѣхъ случаяхъ, когда имена прилагательныя, отвѣчая на вопросы: какѡвъ, какѡвѣ, какѡво и имѣя форму сокращенную, служатъ сказуемыми въ предложеніи,—тогда ударенія въ нихъ безразлично стоятъ и на окончаніи, и въ отдаленіи отъ него (посѣженѡ, гѡлѡдѣнъ, извѣрчѣнѡ, утвѣрженѡ, жирѣнъ, ѡтѡзванъ, смѣренъ, тѣпелъ, буѣнъ, мѡлѡдъ, лѣгѡкъ, мѣгѡкъ, ширѡкѣ, слѣпѣ, живѣ, старѣ, великѣ, дѡрогѣ, виднѣ, поднятѡ, найдѣнѡ, увѣдѣнѡ; при этомъ однако никогда не скажутъ: исколѡтъ, богатѣ, слѡбоднѡ, сколотѡ, Божѣй милѡсь, яблѣшный и въ подобномъ родѣ).

Имена *числительныя* и *мѣстоименія* обладаютъ въ холмогорскомъ говорѣ такими особенностями удареній: безразлично произносятся: четѣырѣхъ, однѡво, однѡму, вѡсьмерѣхъ, сѣмерѣхъ, трѡихъ, двѡихъ, двѣ версты, четыре избѣ, трѣ камнѣ, полѡторѣ, двѣ рѣдѣ, двѣ братѣ, трѣ дѡмѣ, сѣмѡво, моѣво, твоѣво, но никогда не скажутъ: у тебѣ, у мѣне, никѡво, ничѣво. Безразлично упо-

требительны ударенія въ словахъ: *о́пасно, вы́соко, да́леко, глу́боко, мо́жно, тёмно́, го́жо, дю́жо, хо́лодно, мно́го, сла́бо, мелько́мъ, и́нако, по́здно, спёрва́, ме́жду, опосля́, изда́ли.*

Среди нарѣчій съ безразлично употребляемыми удареніями едвали можно выдѣлить хоть нѣсколько такихъ, гдѣ бы отъ извѣстной постановки ударенія данное слово представляло собою или исключительно нарѣчіе, или въ строгомъ смыслѣ прилагательное. Разграниченіе доступно здѣсь лишь въ моментъ разговора и не подлежитъ никакимъ особымъ условіямъ.

Въ употребленіи *глаголовъ* нѣтъ большой своеобразности удареній. Главное мѣсто занимаютъ образцы безразлично примѣняемыхъ удареній, напримѣръ: *и́кать, во́пить, поло́жить, предполо́жить, понудѣ́ть, до́вести, осы́рѣть, работѣ́ть, прине́сенъ, при́стро́илъ, приве́денъ, приве́зевъ, привѣ́зятъ, получи́на, богѣ́тѣъ, возвра́щено, пере́дали, однако́ — подо́йти, разо́гнать, до́стрѣли́тъ, кашлѣ́тъ, написѣ́но и под. сему* никогда не слышно. Затѣмъ, существуетъ много случаевъ перенесенія ударенія къ началу словъ (*при́дешь, поверне́шь, разсте́гнешъ, возъ́мешь, кля́есть, роди́тъ, и́детъ, роди́тся, окле́ять, до́ять, казы́рнуть, кувѣ́рнуть, по́званъ, возъ́меть*), которые, впрочемъ, не вытѣсняють правильныхъ формъ.

Изрѣдка въ нѣкоторыхъ глагольных формахъ встрѣчается перестановка ударенія на одинъ слогъ ближе къ окончанію (*насуши́ишься, яви́ишься, полѣни́ишься, положи́ишься, станови́ишься, разсерди́ишься, лѣни́ишься, выкури́те, заперѣ́то, заперѣ́ли, приня́ли*), — иногда и на самое окончаніе (*перемерѣ́ли, приня́ли, поня́лъ, посади́шь, прода́лъ, прожи́ли, былѣ́о, разобра́ли*).

Въ изъяснительномъ накл. множ. ч. во второмъ лицѣ многіе глаголы остаются съ удареніемъ на окончаніи (*сиди́те, смотри́те, говори́те, носи́те*), такъ что правильная форма уступаетъ, когда же отъ этихъ самыхъ глаголовъ воспроизводится второе лицо множ. ч. повелительнаго наклоненія, то удареніе подъ окончаніемъ никогда не бываетъ. Во всѣхъ формахъ дѣепричастія удареніе по возможности соблюдается на своемъ мѣстѣ и лишь изрѣдка бы-



ваетъ переносимо въ конецъ слова (снявшѣсь, взявшѣсь), въ средину (бросѣвши, украсѣвши), въ начало (прѣживши, полѣживши, запершись, насушивъ, передавъ, разлѣнившись).

Въ области *синтаксиса* холмогорскій говоръ односторонне пользуется удареніями и поэтому характерныхъ особенностей въ ихъ логическомъ употребленіи немного. Выдѣляется нѣкоторымъ своеобразіемъ лишь та особенность, по которой для улучшенія смысла рѣчи употребляется не перестановка словъ въ извѣстномъ порядкѣ, а перестановка только ударенія въ какомъ либо одномъ словѣ. Напримѣръ, — *воля ему такъ жить?* Это значить, что никто не вынудилъ и ничто не заставило его такъ жить, а если скажутъ: *воля ему такъ жить!* Здѣсь уже проводится мысль о привольѣ, о томъ, что жизнь его легка и хороша. Если кто изъ крестьянъ говоритъ: *«поздѣ мы стно косили»* это указываетъ на качество сѣна, которое, по времени косить, оказывается малоцѣннымъ; а если говорятъ: *«поздо мы стно косили»*, — тутъ просто имѣется мысль о позднемъ времени дня или осени. Для примѣра можно привести много такихъ словъ, въ коихъ, съ перемѣною ударенія, измѣняется и самый смыслъ; таковы: — бѣловать — нѣжить, бѣловать — шалить; Хаврогора, Матигора, Ухтострова — мѣстности, Хаврогѣра, Матигѣра, Ухтострѣва — жители сихъ мѣстъ; пѣвцы — пѣвчіе, пѣвці — просто — всѣ вообще поющіе; бѣло — хорошо, бѣло — достаточно, съ избыткомъ; проволѣка — вещь, проволѣка — проволѣчка, трѣта времени; бѣлесь — боевое ощущеніе, болѣсь — болѣзнь въ собственномъ смыслѣ.

Что касается звуковыхъ *растяженій*, то въ говорѣ земляковъ Ломоносова они имѣютъ весьма характерное удлиненіе ударяемыхъ и неударяемыхъ гласныхъ, при чемъ такъ присущи холмогорскому говору, какъ вѣтви дереву. Растяженія главнымъ образомъ выясняются въ женской рѣчи, гдѣ въ нѣкоторыхъ случаяхъ достигаютъ степени крикливаго, звонкаго акцепта. Я тѣѣ?! гдѣе, Теткаѣ! Йѣ тѣѣ! Семѣѣѣ! Вѣсяѣ! Зачѣѣѣ? и иное въ подобномъ родѣ переполняетъ холмогорскій разговоръ, въ кото-

ромъ едва ли встрѣтятся безъ растяженія хотя бы одно слово чѣмъ либо особенно важное въ восклицаніи, въ обращеніи, въ вопросѣ, въ обычномъ спокойномъ разсказѣ въ бесѣдѣ производимой даже лишь простыми предложеніями. Растяженія состоятъ не только изъ одного удлинненія звука (чтобъ? гдѣ!), но и изъ присоединія къ нему вспомогательнаго (Васяѣ, Тѣткоѣ! Йятѣѣ!). Всего болѣе переполняютъ рѣчь растяженіями женщины и дѣти, мужчины этому слѣдуютъ менѣе и даже смѣются надъ крикливымъ акцентомъ и иными крайностями женскаго горячаго разговора. Специальнаго растяженія послѣдней гласной слова не существуетъ въ говорѣ земляковъ Ломоносова, и вообще растяженія касаются лишь тѣхъ словъ, на которыхъ говорящій желаетъ сосредоточить высшую интенсивность вниманія, или высшую степень значенія! Растяженія въ значительной мѣрѣ сглаживаются пристрастіемъ крестьянина къ приставкамъ и частицамъ для украшенія слова, сверхъ того земляки Ломоносова никогда не превращаютъ своей рѣчи или въ скороговорку, или же въ речитативъ, во ведутъ ее плавно, держась умѣренной середины между длительною и спѣшною, вслѣдствіе чего и растяженія введены въ соответственныя рамки.

## 13.

### Синтаксисъ.

Въ вступительной главѣ къ этимологiи было произведено предварительное обобщеніе нѣкоторыхъ главныхъ условій, относившихся ко всему отдѣлу. Эти условія касались тѣхъ случаевъ, когда необходимость — быть точнѣе въ изложеніи — побуждала прибѣгать къ частымъ повтореніямъ одного и того же. Чтобы эти повторенія не затруднили читателя многословіемъ, было оговорено, — при отсутствіи особыхъ разъясненій, имѣть въ виду, что та или иная особенность слова здѣсь имѣетъ равную гражданственность, какъ и правильная форма. Точно то же слѣдуетъ

предупредительно замѣтить и въ отдѣлѣ синтаксиса. Будутъ встрѣчаться примѣры особенностей, преобладающихъ надъ правильною рѣчью, неизбежно произойдутъ и обратные сему образцы, т. е. преобладаніе книжной правильности; не мало отыскивается фактовъ и безразличнаго отношенія правильныхъ формъ къ своеобразнымъ. Въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ заявитъ себя преобладаніе чего-либо, — непременно послѣдуетъ обстоятельное разъясненіе, а тамъ, гдѣ и правильная и своеобразная формы окажутся одинаково употребительны, никакихъ отдѣльныхъ разъясненій и примѣчаній не послѣдуетъ. Въ одинаковыхъ условіяхъ стоятъ и примѣры изъясняемыхъ особенностей: — гдѣ правильная форма по своей общеупотребительности стоитъ наравнѣ со своеобразною, — таковая пусть будетъ сама подразумеваться, какъ-бы уже выраженная прежде.

## 14.

### Члены предложенія и соединеніе словъ.

Въ говорѣ земляковъ Ломоносова очень часто употребляется при подлежащемъ еще сверхъ того и мѣстоименіе *онъ*, которое связуется съ подлежащимъ какою либо приставкою. (Иванъ-отъ онъ съѣздилъ до города, а баба — та она егонова осталась; Василе-ѣтъ сапожникъ, что живетъ возлѣ твой домъ, у него жена скончалась отъ родимца). Не рѣдко встрѣтить при собирательномъ подлежащемъ сказуемое во множественномъ ч. (*остъ* народъ смѣются, *остъ* народъ и весь народъ говорятъ; начальство и безъ насъ понимаютъ дѣло). Довольно обычны случаи выраженія сказуемаго сложными оборотами вмѣсто простыхъ (съ мальчишкой сладу нѣтъ; эти деньги слѣдуютъ въ отдачу; въ нынѣшнее время мужики работами да промысломъ едвали какъ обраться могутъ). Случаи выраженія сказуемаго дѣепричастіемъ очень рѣдки (онъ былъ заболѣвши; они уже ушедчи; будучи въ преклонномъ возрастѣ, мнѣ приключилось это нездоровье). Вмѣ-

сто личных оборотовъ повременамъ встрѣчаются безличныя (у него уѣхано — вмѣсто онъ уѣхалъ; уже не было сторгованосъ толкомъ, а они за угощенье взялись; много разъ у меня было ночевано на томъ подворьѣ; здѣсь у скота иденосъ, а тамъ у народа хоженосъ). Въ этихъ безличныхъ оборотахъ выражается дѣйствіе описательною формою при посредствѣ предлога *у* (у меня хоженосъ), черезъ дѣепричастіе на *учи* (слушаючи бесѣду работа не столь тяжкой кажется; идучи къ обѣднѣ, показалось мнѣ темно и рано), и простымъ дѣепричастіемъ (онъ выѣхалъ закатившись солнцу, а пріѣхалъ пробивши 12 часовъ. Эта крупа употребляется сваривши ее въ молокѣ). Для выраженія многократныхъ дѣйствій особыхъ описательныхъ формъ нѣтъ, и такихъ выраженій, какъ «—я видѣлъ его идти» и подобныхъ имъ тоже не существуетъ. Постановка именъ прилагательныхъ за существительными есть одна изъ очень характерныхъ особенностей холмогорскаго нарѣчія (купилъ полбѣзья берѣзовы; у меня жеребенокъ родился пѣгой; посмотри ты у меня упряжья свѣленькаго, такого новенькаго, недавно покупленово).

## 15.

### Родъ.

Нѣкоторыя существительныя среднего рода, при измѣненіи въ окончаніяхъ, дѣлаются существительными мужескаго рода (яблоко и яблокъ, облако и облакъ), и существительныя женскаго рода тоже, при подобной перемѣнѣ въ окончаніи, превращаются въ имена муж. р. (подкова и подковъ, калбасъ и калбасъ, серѣдка и серѣдокъ, ротѣнда и ротѣнъ). Есть въ Холмогоровскомъ нарѣчій сверхъ того образцы существительныхъ именъ и безъ измѣненій въ чемъ либо употребляемыхъ въ разныхъ родахъ. Таковы женскаго р. скатерть, плеть, употребляемыя изрѣдка въ мужескомъ р., мужескаго рода — лапотъ, сатанъ, червь, комель, картофель, путь, канопель, студень, кофей часто остаются

въ значеніи именъ женскаго рода, а такіа слова, какъ нерѣха, сирота, слуга, побѣгушка, непосѣда, лебедь, оборотень, неучъ, приблажь, владыка, — никогда не имѣютъ ни опредѣленно мужскаго, ни опредѣленно женскаго рода, а распознаются по тому лишь одушевленному предмету, о коемъ идетъ рѣчь. Есть существительныя муж. рода, употребляемыя иногда въ женскомъ черезъ измѣненіе въ окончаніи твердаго знака на гласный звукъ (вредъ — вреда; десятокъ — десятка; заработокъ — заработка; огородъ — огорода; перепугъ — перепуга). Слова: конопль, мочало наиболѣе употребительны въ среднемъ родѣ, въ женскомъ же и мужескомъ — они очень рѣдкостны. Обращеніе существительныхъ женскаго рода въ мужескій путемъ передѣлки мягкихъ окончаній *бъ, нь, фъ* — въ твердыя *бъ, нъ, фъ* никогда не наблюдается въ холмогорскомъ нарѣчій; никогда не скажутъ стуло, сто́ло, мѣ́ло. Слова уменьшительныя напримѣръ: одѣжишко, дѣвоченко, телушонко, топоренко, дворенко, жонченко, мальчишечко, домишечко, мужиченко, бабенко — исключительно становятся въ среднемъ родѣ и крайне мало въ женскомъ или мужескомъ, а имена собирательныя, вроде — гвоздь, комья, бабья, мужичья, дѣвья и т. д., никогда въ иномъ родѣ не употребляются, какъ только въ среднемъ. О дѣтяхъ и молодыхъ животныхъ безотносительно къ ихъ полу изрѣдка говорятъ въ среднемъ родѣ, желая придать имени ласкательный или уменьшительный смыслъ: Петрушка-то глѣнь! *Оно* плачетъ о собаченки! Велика-ли жу́чка, наша собака?! а смотри́ я онѣ лае́тъ по большому! Въ говорѣ холмогорскихъ крестьянъ никогда не встрѣчается такихъ словосочетаній, какъ — нашъ собакъ, восьмой лѣтъ, славный лѣсъ (лѣса), но изрѣдка — «мышь попалась кошкѣ» — скажутъ; Исключая жи́вѣ́тъ (живѣ) нѣтъ существительныхъ средняго рода, употребляемыхъ въ женскомъ, ровно никогда не встрѣтитъ — «одна селеніе, хорошая ружьѣ, знакомая нарѣчіе, жаркая лѣта, красной плятьи, въ духовной званіи», и т. под.

## 16.

## Число.

Очень характернымъ въ Холмогорскомъ нарѣчїи является употребленіе собирательныхъ именъ при одинаково частомъ сочетанїи съ ними разныхъ пояснительныхъ словъ и въ единственномъ и множественномъ числахъ безъ разбора какихъ-либо условій. Такъ, однѣ и тѣ же лица говорятъ: мой колья и моё кольё; наши гвозди и наше гвоздѣ, словомъ,—какъ заблагоразсудится. Исключеніемъ являются очень немногія собирательныя, связуемыя съ другими словами лишь въ формахъ единственного числа, когда кончаются на ѣ (моё кольё и корёньё), и въ формахъ множественнаго числа, когда кончаются на я (наши колья и корёнья), такія же выраженія, какъ «нѣсь бабѣ, одѣй кольё» — очень рѣдкостны. Довольно видное мѣсто въ холмогорскомъ нарѣчїи занято собирательными формами такого рода, о которыхъ слѣдуетъ сказать, что въ литературномъ языкѣ онѣ извѣстны, какъ обозначеніе одного предмета и въ единственномъ числѣ (огурецъ худо нынѣ росъ—вмѣсто огурцы худо нынѣ росли; ягода еще не поспѣла—вмѣсто ягоды еще не поспѣли; конь подшевелилъ—вмѣсто лошади подшевелили). Не рѣдкостны случаи обратнаго вида, когда имена, стоящія въ единственномъ числѣ, должны разумѣться въ числѣ множественномъ (въ середкахъ тѣсно, т. е. въ среднѣхъ; на послѣдяхъ лучше т. е. послѣднему; несъ вино подъ пазухами вмѣсто подъ пазухою; во снахъ увидѣла вмѣсто во снѣ; живемъ въ достѣсвахъ, а не въ нуждахъ). Изрѣдка можно встрѣтить единственное ч. тамъ, гдѣ литературный языкъ знаетъ только форму множественнаго ч. (будень дологъ, штанъ корѣтокъ, т. е. будни долги, штаны коротки). Имѣются своеобразныя сочетанія съ именами числительными: безразлично скажутъ — и два мужика пришли и двое мужиковъ пришло, два-три раза и два три разъ; два-трѣ рубля и два-трѣ рубль; оба работника было и оба

работники были; два хорошихъ мальчика и два хорошіе мальчики; два дубленые тулупа и два дубленыхъ тулупа; двои новыя грабли, и двои новыхъ грабѣль; двои мужики и двое мужиковъ; всѣ пять и вся пять; всѣ двѣсти и вся двѣсти, всѣ десять и вся десять.

## 17.

### Употребленіе падежей.

Въ говорѣ земляковъ Ломоносова нерѣдко можно слышать при неопредѣленномъ накл. употребленіе именительнаго пад. вмѣсто винительнаго въ словахъ женскаго рода. (Надо вся изба перестроить; можно-ли шуба одѣть; языкомъ бречать — не вода носить ушатами; изъ поклона не шуба и шить; мнѣ бы нужно молитва прочитать). Также часто употребляютъ родительный пад. вмѣсто винительнаго (нашелъ боровика, съѣлъ гриба, ходилъ утра кажиннаго дня, ходять мужики винѣ пить, едва же онъ двухъ душъ не загубилъ). Вмѣсто именительнаго падежа при глаголѣ *есть* чуть не исключительно становятся родительный (есть на свѣтъ людей; у него и денегъ есть и всякихъ нарядовъ; есть унасъ озеръ всякихъ: и большихъ и малыхъ), у меня струменту есть довольно, у коня наряду — съ избыткомъ есть). Для выраженія усиленія главнымъ образомъ примѣняется творительный пад. (Лѣсъ лѣсомъ! гора горой! Кипомъ кипѣть! Искомъ они ищутъ! ходомъ пошли, да не часомъ дойдутъ). Изрѣдка употребляются падежи безъ предлога, когда бы при нихъ должно было быть предлогу (пенять васъ надо! Тебя и дѣвку онъ лаеетъ; они сѣли картами играть, знаю старшаго всѣхъ ихъ, кто тебѣ въ этомъ сравнится? Чѣмъ пожелались, братецъ?) Нерѣдко, впрочемъ, и предлоги существуютъ при такихъ падежныхъ формахъ, гдѣ литературный языкъ обычно ихъ опускаетъ (читай *съ* книгу! это у меня сдѣлано! Такъ было *по* весны! Оедоръ крѣпко *отъ* бабъ поколоченъ; смерть ему

была *отъ* молніи; кѹритъ Ванька *въ* трубку! Я хотѣлъ *у* васъ спросить; угрожать *на* васъ не буду; онъ красивъ *изъ* себя и дородень *изъ* лица). Въ холмогорскомъ нарѣчіи существуетъ много образцовъ частаго употребленія иныхъ падежей при нѣкоторыхъ словахъ (Чего ты дѣлаешь *вмѣсто* что; Чего ты плачешь? *вмѣсто* о чемъ; онъ обзавидовалъ его, *вмѣсто* позавидовалъ ему; я радъ его и вамъ—*вмѣсто* ему и вамъ; два разные брата; онъ долженъ быть учитель; она была его главное попеченіе; двои-трои—дверей, четверы сутокъ; двои воротъ; двои жбнокъ; котъ ѣстъ налимъ, т. е. налима; это сей минутъ было; оба этихъ предмета *вмѣсто* эти; набраться ума ему не гдѣ—*вмѣсто* умомъ, въ той вѣрѣ и надежды, доволенъ грамоты, т. е. хорошо грамотенъ; Богу вѣсть сколько; отъ тѣй пору началось; два-три разъ; церковь Спасу да Ивану, т. е. Спаса да Ивана). Обороты крестьянской рѣчи, — вроде двоима, троима, четверыма, восьмирыма, тыхъ дѣнь, сѣгоду, этой веснѣ, вѣснусь, зѣмусь, осенесь, лѣтось, лѣтусь, лонісь, лоньского году, ночесь, ѹтрось, ѹтресь, ѹтрись, сѣйночи, сѣйночь, вечѣръ, отродесь, ономясь, наверховнѣ, верховнѣ, оногдась, оногдася, этой-тамъ и подобные сими, такъ общепотребительны, что соотвѣтственно-правильное обозначеніе слышится лишь изрѣдка. Въ употребленіи названій праздниковъ своеобразными являются термины: — праздникъ Аванасьямъ, Петрамъ, Покровамъ, Успеньямъ, Стрѣтеньямъ и т. д. *вмѣсто* — Аванасію, Петру, Покрову, Успѣнью, срѣтеню, съ этимъ *вмѣстѣ* говорятъ—на Покровѣ, около Миколѣ, близъ Митревѣ дни. Изрѣдка въ образованіи степеней сравненія можно слышать лишь простое удвоеніе, какого-либо согласнаго звука (громмадный, ссиній *вмѣсто* громаднѣйшій, очень синій), но что касается удвоенія цѣлыхъ словъ, особенно съ прибавкою приставокъ *разъ, пере, при*, — то здѣсь настолько характерно заявляетъ себя холмогорскій говоръ, насколько доступно бываетъ крестьянину, безъ ущерба для мягкости словопроизношенія, употреблять эти способы выраженія сравнительныхъ степеней; такъ, *вмѣсто* очень черный, весьма синій, крайне добрый гово-



рять: черны́й — черны́й: сини́й — сини́й: добры́й — добры́й. Вме́сто очень хороши́й, слишко́мъ красны́й скажутъ: хороша́нный, красна́йши́й; хороши́й — хороши́й, красны́й — красны́й. Иногда же и то и другое вводятъ въ общую форму, по которой получается: Черны́й — причёрны́й, сини́й — пресини́й, добры́й — предобры́й, хороши́й прехороши́й, красны́й — перекрасны́й, — или — изпере-черны́й — черны́й, пресина́йши́й — синя́йши́й, расpredобры́й — добры́й, прихороша́нной — хороша́нной, красённой — прикрасённой. Самое выдающееся мѣсто своеобразности формъ превосходныхъ степеней являются слова, обозначающія а) крайнее ничтожество и малость (малехонны́й, малюхтенной, малюсенькой, малённой, капельной, малещённой, капелюшенной, капелюшечной, малюющій, малехтённый, малёстенной, махотной, тонённый, тонехонны́й, тонбюущій, тонкя́щій, тоню́шенной), б) весьма большую величину (грома́днбюущій, больша́нской, большу́щій, больша́нной, долга́щій, широча́нной, долга́нской, широча́щій, широка́щій, высоча́нный, высокя́нный, высоку́щій, толста́нный, толстбюущій, толсту́щій), в) высшую доброту (добру́щій, добра́нной, добрбюущій, добринской), г) крайнюю нравственную низость (скупя́нный, скупя́щій, скупя́нный, зля́нной, зля́нской, злбюущій, злу́шшой, злбюущій, подля́нской, подля́щій, подлу́щій), д) крайнее уродство и безобразіе (страш́ной, страшня́щій, урбдинской, при-страш́ной, безобразнбюущій, отми́вёной), г) пріятнѣйшее вкусовое ощущеніе (сладкя́нной, сладёхонны́й, сладча́нной, скусня́щій, скуснѣйши́й, скуснёхонькой, скуснбюущій, сдобня́щій, сдобнбюущій). Вме́сто *никто*, *никоторый*, *никакой*, *кто-нибудь*, *что-нибудь* — очень часто говорятъ тоже самое съ отрица́ніемъ *не*, сверхъ того бываютъ еще слышны выраженія: *кто ни набудь*, *который ни набудь*, *кто-ни наестъ*, *каоторый нима есть*. Широкою извѣстностью пользуются словопроизношенія: *не* *кто* *ему* *не* *велѣлъ*, *не* *што* *ему* *не* *дѣется*, *вратъ* *то* *не* *кому* *што* *не* *ему*.

## 18.

## Употребленіе предлоговъ.

Въ говорѣ холмогорскихъ крестьянъ замѣтно предпочитается употребленіе иныхъ предлоговъ, чѣмъ принято въ литературѣ; говорятъ: «нѣ *на* чѣмъ спасибо» — вмѣсто не за что; — «я со-  
скутился *по* васъ» — вмѣсто о васъ; — играютъ парни *изъ* гормонъ;  
благодаримъ *на* посѣщеніи (за посѣщеніе). Часто на мѣстѣ *за*  
стоитъ предлогъ *изъ* (лѣто проводить *изъ* работъ; *изъ* тебѣ есть  
должокъ; церковь *изъ* обѣдню полна народу; *изъ* частую они стрѣ-  
ются); не рѣже *изъ* бываетъ вмѣсто *на* (отдали парня *изъ* работу  
*изъ* лѣто; свели животинку *изъ* базаръ), изрѣдка — на мѣстѣ *съ* (ви-  
дѣлъ я камни *изъ* твою избу вышиною). Предлогъ *для* бываетъ  
изрѣдка тамъ, гдѣ слѣдуетъ быть предлогу *за* (поѣхалъ *для*  
дровъ, *для* сѣнъ), или предлогу *изза* (поѣмъ молебны *для* нечи-  
стаго духа, надрываемся за этою работою только *для* нужды),  
или же предлогу *отъ* (собираемся *для* скуки, беру снадабье *для*  
кашля). Въ свою очередь и предлогъ *за* нерѣдко стоитъ на мѣстѣ *изъ*  
(за ночь снѣгу много выпало; *за* все лѣто тепла не видѣли; народъ  
хорошо *за* теплую пору управится; *за* время непогоды у насъ  
была полная безработица), на мѣстѣ *изза* (много есть старовѣр-  
ствующихъ только *за* выгоду; непонятно, — *за* чѣмъ дѣло стало?),  
на мѣстѣ *на* (купилъ рѣпы *за* пять копекъ; дай мнѣ этого товару  
*за* гривеникъ). Предлогъ *изъ* по временамъ имѣетъ значеніе  
предлога *изза* (поссорились *изъ* пустаго, просимъ хлѣба *изъ*  
нужды), — предлога *изъ* (*изъ* шарика да *изъ* мячика играемъ, же-  
ветъ онъ *изъ* долгу), предлога *на* (взялъ сѣна *изъ* прокату), пред-  
лога *по* (живемъ *изъ* малости, онъ только *изъ* виду хорошъ, бы-  
ваетъ такъ да *изъ* надобности), въ очень рѣдкихъ случаяхъ воз-  
можно встрѣтить выраженіе: народъ идутъ *изъ* всеношной вмѣсто  
отъ всеношной. Предлогъ *на* употребителенъ вмѣста *изъ* (приходи  
*на* Рожесви; мнѣка *на* старости утѣха; начевали *на* горѣдй;

пóжили на деревнѣ), вмѣсто *для* (работаю на нихъ; живу на себя лишь), — изрѣдка на мѣстѣ *за* (на тебѣ должно; пойдемъ на советъ къ адвокату). Очень широкое предпочтеніе дается предлогу *о*, *объ* тамъ, гдѣ слѣдуетъ употреблять *въ* (случилось это о Пасхи; было о эту пору), — затѣмъ — *на* (не стой о серединѣ избы), — *около*, *близъ*, *возлѣ* (иди о деревню, т. е. близъ или около деревни; о самой огонь повѣсь чайникъ, т. е. возлѣ самого огня; лошади о край берегу ходять, т. е. возлѣ обрыва на рѣку); начало извозовъ о Рожесьство, вблизи Рождества) и, наконецъ, — *изза* (дерутся мужики *объ* водки, пошли дразги о скотѣ). Предлогъ *отъ* изрѣдка бываетъ на мѣстѣ *за* (рабботаю *отъ* отца; рублю дрова по гривнѣ *отъ* сажени). Предлогъ *по* очень часто бываетъ замѣною предлога *за* (ходили *по* ягоды, *по* грибы, *по* скота), изрѣдка замѣщаетъ предлоги *на* и *съ* (одѣнь сапоги *по* чулку, т. е. на чулокъ; былъ градъ *по* горошинѣ, т. е. съ горошину, его лавка *по* кожевенному товару), — встрѣчается и вмѣсто *въ* (онъ опытенъ *по* торговлѣ, купилъ *по* двугривенному чашку; уже *по* третьему разу не придти ли къ тебѣ?). Предлогу *подъ* довольно часто даютъ значеніе — *на* *канунъ* (въ ночь *подъ* праздникъ), *около* (живали прежде и *подъ* полтараста годовъ), *близъ* (ему нынѣ уже *подъ* шестьдесятъ лѣтъ). Предлогъ *при* изрѣдка замѣняетъ собою предлоги *за* и *въ* (сидѣть *при* дѣлѣ, т. е. за дѣломъ; ходить щеголь *при* часахъ, *при* калошахъ, *при* жилѣти, т. е. *въ* часахъ и пр.). Предлогъ *про* часто бываетъ вмѣсто *для* и *объ* (это я сберегъ *про* себя да тебя, т. е. *для* себя и тебя; живу *про* чужихъ; говорили *про* тебя и *про* твои дѣла, т. е. о тебѣ, о дѣлахъ). Предлогъ *противъ* изрѣдка замѣняетъ собою предлоги *по* и *предъ* (надо *противъ* правды, т. е. по правдѣ; сказать; я *противъ* Бога увѣряю, т. е. передъ Богомъ); предлогъ *ради* очень часто употребляется въ смыслѣ *отъ* (играемъ *ради* скуки). Предлогъ *съ* бываетъ иногда равнозначущъ — *изъ* и *отъ* (*съ* Москвы письмо я получилъ, вмѣсто *изъ* Москвы, *со* школы вернулся домой; онъ *съ* кого то перенялъ себѣ манеру — вмѣсто *отъ* кого то). Предлогъ *изза* сплошь и рядомъ употребляется въ зна-

ченіи *съ* (*изза* лошадокъ играемъ, *изза* мячика играемъ), предлогъ *на* изрѣдка бываетъ въ значеніи *черезъ* (и пришелъ онъ, голубчикъ, *черезъ* другой день). Совсѣмъ не встрѣчается въ говорѣ земляковъ Ломоносова употребленія предлога *для* вмѣсто *оза*, предлога *за* вмѣсто *о*, *объ*. Употребленіе нѣкоторыхъ предлоговъ съ иными падежами не чуждо холмогорскаго нарѣчія. Такъ, предлоги *мимо* и *оза* соединяются съ винительнымъ п. (*мимо* гѣмна, *мимо* свою корову, *возлѣ* рѣкѣ), предлогъ *между* — съ родительнымъ (промежъ людей извѣстно, между дѣловъ отдыхаемъ), предлогъ *на* — съ предложнымъ, принявшимъ окончаніе дательнаго (*на* выповѣ, *на* передѣ), предлога *по*, — съ родительнымъ (*по* мѣры, въ вѣры) и съ предложнымъ (*по* немъ стою, *по* другомъ дѣлѣ хлопочемъ), предлоги *съ*, *съ* съ дательнымъ (*съ* умыслу, *съ* торгу), этого у насъ *съ* помини нѣтъ); изрѣдка бываетъ — *изза* съ предложнымъ п. (*изза* тюрьмѣ), предлоги *отъ* и *съ* случаются съ дательнымъ п. (*отъ* той пары, *съ* той пору, *отъ* праву руку и *съ* того концѣ нѣтъ броду). Не безынтересно употребленіе предлога *между* съ формами единственнаго числа, тогда какъ требуются только формы множественныя (я промежъ себя толкую; самъ промежъ собою разумѣю; не ходи между полюсу; между строеніемъ назначень срубъ; между дѣломъ поразговаривать никто не помѣшаетъ). Часто въ холмогорскомъ говорѣ встрѣчаются двойные предлоги, какъ отдѣльно, такъ и въ слитности со словами (*положь съ запазуху*; *расперепроклятый бѣсъ*; *иззазапазухи* едва досталъ твою посылку, несу вино *съ* подполою, *по-за-за* гѣмна овины, *заряди* нѣжду сдѣлаемъ уступочку; бесѣдуемъ *для-ради* праздника, вынь-ко ключи *изза-за*-пояса, *расперепротакой-сякой* негодай, *по по* избѣ не бѣгать вамъ!). Часто бываютъ предлоги тамъ, гдѣ книжный языкъ и безъ нихъ обходится (*съ* ночесъ, *за* даромъ, *за-ради*, *озадаромъ*, *съ* заправду, *запривыку*, *завсегда*, *по-забочь*, *со* всюду, *съ* зачастую, *заповыше*, *на* вокругъ); изрѣдка ставятъ крестьяне предлоги и послѣ словъ, къ которымъ предлоги относятся (чего ради пьянъ ты сегодня? Чего для весе-

литься то! многихъ водъ среди; этого послѣ было, говорить). Изрѣдка предлоги замѣняются дѣепричастіями будучи, живучи, находясь (но дѣвицамъ еще съ ними забавлялись, т. е. будучи дѣвицами, *из* дѣвкахъ вмѣстѣ росли, т. е. находясь еще дѣвицами).

## 19.

### Частицы, приставки и междометія.

Частицы и приставки въ общепринятомъ говорѣ холмогорскихъ крестьянъ составляютъ такой важный элементъ по обилію особенностей употребленія, что для подробнаго обзора всего этого требуется вполне самостоятельный отдѣлъ. Приставки и частицы переполняютъ крестьянскую рѣчь до послѣднихъ почти предѣловъ возможности и несутъ весьма серьезную службу, но —, къ сожалѣнію, — войти въ мельчайшее всестороннее изслѣдованіе сего предмета едва ли есть возможность, такъ какъ многое оказывается внѣ всякихъ постоянныхъ правилъ и условій. Прежде всего прочаго надобно замѣтить, что частицами и приставками переполняется главнымъ образомъ женская рѣчь, отчего она по временамъ подвергается критикѣ и осмѣиванію со стороны мужской половины; дѣти слѣдуютъ вліянію женщинъ. Затѣмъ, имѣется возможность подвести, хотя и приблизительно лишь, — подъ виды общаго употребленія нѣкоторую долю наиважнѣйшихъ частицъ и приставокъ. Такъ, при именительномъ п. ед. ч. всякаго вида именъ наичаще употребительны приставки-*то*, *та*, *отъ*, *ѣтъ* (Ванька-*то*, баба-*та*, Ѳедоръ-*отъ*, парен-*ѣтъ*), при твердыхъ окончаніяхъ именъ мужескаго р. преимущественно слышно приставки *отъ* и *то* (Ѳедоръ-*отъ*, Иван-*отъ*, Ѳедоръ-*то*, Иванъ-*то*), при именахъ женскаго р. общепринята приставка *та* (баба-*та*, Марья-*та*), при именахъ съ мягкимъ окончаніемъ господствуетъ частица *ѣтъ* (парен-*ѣтъ*, кофе-*ѣтъ*). При именительномъ пад. множ. ч. именъ существительныхъ и прилагательныхъ особенно часто бываютъ приставки *те*, *ти*, *то*, *ти* (мужики-*те*, добры-*ти* люди, ребята-*то*, корни-*то*,

домы-ты); изъ этихъ приставокъ наиболѣе предпочтительны *те* и *то*. При винительномъ и дательномъ падежахъ ед. ч. именъ женскаго и мужскаго рода чуть не постоянно слышны приставки *ту* и *то* (бабу-*ту*, бабу-*то*, дому-*ту*, дому-*то*); при прочихъ падежахъ по преимуществу господствуютъ приставки *те* и *то*. Въ рѣдкостныхъ случаяхъ можно встрѣтить при родительномъ п. множ. ч. приставку *тыхъ* (бабъ-*тыхъ*, ребятъ-*тыхъ*) и *ту* (бабъ-*ту*, ребятъ-*ту*). При мѣстоименіяхъ главнымъ образомъ избираются приставки *то*, *те*, *ти*, *ту*, кои примѣняются ко всѣмъ падежнымъ формамъ приблизительно по вышепредставленнымъ образцамъ. Съ глагольными формами имѣютъ широкую связь частицы и приставки *то* *косѣ*, *ко*, *те*, *ткосе*, *тко*, *косъ* (видимъ-*то*, зайди-*косе*, смотри-*ко*, смотри-*ко*-*те*, глядите-*ткосе*, глядите-*тко*, знай-*косъ*). Наиболѣе щеголяетъ частицами и приставками повелительное наклоненіе, такъ что въ нѣкоторыхъ случаяхъ числа опредѣляются лишь характеромъ приставки; на-примѣръ, гляди-*ко*, поди-*ко* скажутъ одному, гляди-*ко*-*те*, поди-*ко*-*те*—многимъ. Богатѣйшій запасъ приставокъ и частицъ имѣетъ мѣсто у нарѣчій; здѣсь онъ положительно неисчислимъ, такъ какъ при нарѣчіяхъ употребительны рѣшительно всѣ существующіе виды прибавленій изъ приставокъ и частицъ,—говорятъ: уже-*ко*, мнѣ-*ка*, послѣ-*ва*, вчера-*съ*, когда-*съ*, когда-*ся*, оттуль — *тамъ*, тепѣре-*ча*, тогда-*се*, эво-*то*, право-*но*, уже-*тко*, тамо-*тки*, тут-*тка*, тогда-*сека*, уже-*ките*, уже-*косъ*, уже-*косе*, вбзгѣ-*ту*, право-*ну*, этомъ-*ти*, тогда-*та*, отъдтуль-*ты*, отъэвонъ-*де* уже-*те*; значить, такими прибавленіями будутъ: *ко*, *ка*, *ва*, *съ*, *ся*, *тамъ*, *ча*, *се*, *то*, *но*, *тко*, *тки*, *тка*, *сека*, *ките*, *косъ*, *косе*, *ту*, *ну*, *ти*, *та*, *ты*, *де*, *те*, — и между ними особаго интереса заслуживаютъ еще такія, по которымъ опредѣляется даже отношеніе нарѣчій къ одному или же и ко многимъ предметамъ. На-примѣръ, къ одному человѣку или предмету скажутъ: уже-*ко* ты! Ну-*ко* ты! На-*ко*! а многимъ говорятъ: Уже-*ко*-*те*! Ну-*ко*-*те* вы! На-*те*-*тко* вы! Приблизительно въ однихъ условіяхъ съ причастіями находятся междометія, къ которымъ тоже прила-

гаются многообразныя приставки (Ахти-мигченъки! Нако-се! Поди-косъ! Ну-ко-се! Вотъ те-косе!). Да и самыя междометія въ говорѣ Холмогорскихъ крестьянъ такъ же своеобразны, какъ частицы и приставки; напримѣръ, удивленіе выражается словами: — ахти-мигченъки! Нѣкосъ! Нушь! Нѣ-на! Воно какъ! Во-какъ! Анди! Недовѣріе и сомнѣніе восклицаніями: Ой-ли? ужь-ли? Ну-косъ такъ-ли? Скорбное чувство олицетворяется выраженіями: Ахти право-но! Охти! Поди да говори! Подѣкосъ какъ! Сравненіе изображается при помощи словъ: — Ажно! Аинно! Инда! йно! Алья! Въ спокойномъ и дѣловомъ разговорѣ имѣютъ преимущество междометія: *могъ, де, бишь, бѣ, бы, какъ-тебѣ!* Я-то! давай! Свѣтъ, съ — (Ты *могъ* человекъ, а потому *де* и невѣченъ! Какъ *бишь*, братецъ, оплошалъ?! Чтобъ-те за умъ *бы* раньше-*бѣ* взяться! Ну-ко ты, *какъ тебѣ?* — слушай-ко хорошенько! *Я-то?* ну! ну! — слушаю. Такъ вотъ-*съ*, Алексѣй *святъ* Митревичъ, завтра контрахтикъ завершимъ! — *Давай! давай!* ладно!! А что же ты голову повѣсилъ? — *Давай!* полно! не тужи!). Приставки, частицы и междометія, имѣя важное значеніе для отдѣльныхъ словъ, не менѣе вліяютъ и на смыслъ цѣлыхъ предложеній. Напримѣръ, если скажутъ: *нынѣшняя-то* моя сила вѣсѣ не бывалошна пора!» — это рѣчь о нынѣшней силѣ; а если скажутъ: «*нынѣшняя* моя сила вѣсѣ-*то* не бывалошна пора», — это-указаніе на бывшую пору. Или, — скажутъ: — «Гленькосъ какъ *нонѣ* жѣнки-*те* разошлись!» — здѣсь мысль о женщинахъ именно, а если произнесутъ: «Глень-косъ! какъ жѣнки-*те* вѣнча разошлись!» — это — намекъ на ихъ нарядъ, отличающійся новшествомъ и послѣднею модою.

## 20.

**Общія формы крестьянскаго выраженія мыслей предложеніями и періодами.**

Лучшіе образцы простонародной рѣчи можно слышать среди земляковъ Ломоносова только въ бесѣдахъ пожилыхъ мужчинъ

и то, если дѣло касается очень хорошо знакомаго предмета. Въ этомъ случаѣ рѣчь ведется плавно, непринужденно, свободно, за то и въ высшей степени просто, безъ витіеватости, безъ длинныхъ предложений, безъ періодовъ. Въ этой рѣчи бываетъ мало словъ, но въ нихъ безъ труда можно уразумѣть очень широкія, иногда прекраснѣйшія мысли говорящаго. Нѣкоторое препятствіе для случайно встрѣтившагося проходимца, иногда очень великое препятствіе къ полной свободѣ уразумѣнія крестьянской рѣчи, главнымъ образомъ скрывается въ наивнѣйшемъ предположеніи большинства простяковъ, что всякій съ ними говорящій безъ комментаріевъ понимать долженъ всё и знать мировоззрѣніе мужичка всесторонне, отсюда не исключаются и случайно зашедшіе въ деревню или вступившіе въ бесѣду проѣзжіе, проходимцы, путешественники и т. д. *Оживленная крестьянская рѣчь* уже далеко не такова по своей красотѣ, какъ спокойная. Женщины и дѣти почти никогда не выработаютъ даже удовлетворительно порядочнаго разговора, но постоянно вносятъ въ рѣчь свою крайнюю смѣсь всякаго рода формъ и, что наиболѣе плохо, — ничуть не наблюдаютъ за послѣдовательностью мысли, позволяя себѣ то забѣганіе впередъ, то безсвязность, то отсутствіе существенныхъ данныхъ для правильныхъ толковыхъ умозаключеній. Нѣтъ никакой возможности ввести въ какія либо-опредѣленныя рубрики формы крестьянскаго разговора въ области своеобразнаго способа сочетанія предложений, сочетанія періодовъ и т. под., гдѣ не только послѣдовательная связь даже очень многихъ высказанныхъ мыслей сплошь и рядомъ бываетъ еле-изъяснима и едва понятна, — но также отдѣльно взятыя предложенія часто отступаютъ отъ всякихъ правилъ сколько-нибудь удовлетворительнаго или хоть терпимаго лишь порядка. Напримѣръ, вмѣсто того, чтобы сказать: «Матушка! теперь свѣтло: надо лампу погасить!» — можно услышать такое словозложеніе: «Матушка! Лампу..., свѣтло... загасить!»... Это, разумѣется, еще мало раскрываетъ сущность всего, но нѣсколько понятнѣе станетъ характеръ крестьянской



рѣчи тогда, когда явится возможнымъ имѣть ознакомленіе не съ отрывками, но съ обстоятельно изложенными видами цѣлыхъ разговоровъ.

Въ общемъ земляки Ломоносова, какъ не обладающіе ни начитанностью, ни хорошо вложенною грамотностью, ни природною особою развитостью, въ своемъ разговорѣ обнаруживаютъ очень видный недочетъ въ знаніи достаточнаго количества терминовъ и словъ для большей ясности и силы рѣчи; по этой причинѣ крестьяне всегда стараются передавать свои мысли краткими или сжатыми предложеніями; напримѣръ, одинъ говорить:» тебя дома не сказали», — это значитъ: мнѣ сказали, что тебя не было дома. Другой сообщаетъ:—«лежитъ моя баба, прихилѣлась не работать», здѣсь слѣдуетъ разумѣть, что — лежитъ моя баба, притворившись больною изъ нежеланія работать. Третьему хочется сказать:—«Уже до крайности же измучился хлопотами по скотному двору: до того дѣло дошло, что хоть скота продавай!» — а у него выходитъ на словахъ: — «Исперетомился же уже я скотомъ:—продавай его въ ту же пору!» Такія выраженія, какъ наглупо-глупый, надико-дикой, старый-старикъ, стоймя-стоять, рѣвомъ ревѣть, силѣмъ брать, дни-днящи и т. п., всегда выражаютъ особую цѣлую мысль о крайней степени или высшемъ предѣлѣ чего-либо; съ ними наряду стоятъ очень характерныя выраженія: *не поносно будучи* (пусть не будетъ предосудительно), *по кѣйда идти* (какимъ путемъ направиться), *по кѣмъ дѣло* (въ какомъ движеніи дѣло), *будь ты недоровъ* (вотъ тебѣ и разъ! Ахъ какъ право!), *зачѣмъ дѣло* (какая нужда, въ чемъ дѣло, что надо), *вѣстину такъ* (вѣстину, ей-ей-такъ). Не должна ускользать отъ внимательнаго наблюденія и та особенность холмогорскаго крестьянскаго говора, которая наводитъ на начала поэтическаго слога или рѣзмы. Это есть способность исключительно возрастныхъ мужчинъ; они въ нѣкоторыхъ случаяхъ превращаютъ рѣчь свою въ рѣзмическіе лады по образцу поговорокъ, пословицъ и лучше сказать по образцамъ балаганныхъ распевинокъ, которыхъ, впрочемъ, родина Ломоносова не

знаетъ и не слыхала. Рѣчѣ порождаетъ только спокойная и серьезная рѣчь мужичка и въ тѣ именно моменты, когда онъ всецѣло погружается въ свою мысль, или отдается возбуждившемуся въ немъ чувству. Вотъ, напримѣръ, коснулся землякъ Ломоносова воспоминаній о быломъ на своей родинѣ; и, углубившись въ интересующій его предметъ, сталъ говорить: — «Прежній былъ *народъ* не нѣнешнихъ *породъ*: теперя кто ни *подростѣтъ*, да въ Питеръ и *махнѣтъ*; боятся, вишь ты, деревенской *тяжоты*, полегче ищутъ дѣла. А прежа *старики* не той были *руки*, умѣли дома *вѣкъ* свой жить; конешно, въ день, либо въ *два дни* корманъ *не набивали*, да все-жъ не знали *наготы* и не *голодовали*».

## 21.

### Образецъ живой крестьянской рѣчи.

Всѣ выше приведенные матерьялы, изъ которыхъ сложился данный трудъ изслѣдованія особенностей народнаго говора земляковъ Ломоносова, уже достаточно могутъ показать, что такое представляетъ изъ себя холмогорское областное нарѣчіе; однако безъ особаго обстоятельнаго образца живой крестьянской рѣчи еще нельзя обойтись, такъ какъ отрывочно взятые примѣры далеко не то, что цѣлый разговоръ. Для удовлетворенія этой нужды здѣсь прилагается деревенская бесѣда, взятая изъ дѣйствительной жизни и слышанная отъ крестьянъ. Изъ этой бесѣды, чтобъ сдѣлать яснѣе и рельефнѣе особенности холмогорскаго говора, исключено по возможности все относящееся къ формамъ книжнаго слова и оставлены оригинальные простонародные элементы, какъ подлинныя образцы, такъ какъ уже очень многократно изъ выше излагавшагося можно было видѣть, что въ холмогорскомъ крестьянскомъ нарѣчій правильные виды слова находятся наряду съ мѣстными формами.

Встрѣтились двѣ женщины и, миновавъ одна другую, вдругъ переглянулись и остановились.

— «Ахти мнѣченьки! да ушь не Павла-ли Петровна мнѣ здѣсь стрѣтилась?» — сказала первая.

Другая, разводя руками, воскликнула: — Охъ, свѣтъ мой! Осудари братцы! быть ты нѣздоровъ! да, какъ быть, Оѣклу Оедосѣвну опримѣтила!

— Ай впрямь мы опризнались! Ну! здорѣво! къ добру, къ добру, кѣли другъ друга не узнали! Разбогатѣмъ. Ну! будь ты здоровъ! Давай и хорошо, што повидались!

— А ты отколева идѣшь?

Доцель ходила, въ эфтутъ домъ, што крайней-то стоитъ въ деревни.

А што тако тебѣ тамъ нужно было?

Да поньча ѡсень: выживаѣтъ назѣмъ въ дворѣ! Бѣда така съ нимъ... искала мѣтальщика вывести назлишно въ полѣ, и охъ, Петровна, куды хошь дѣвайся съ мѣтальщиками: за деньги-то нейдутъ, вить.

Такъ, Оедосѣвна, такъ, и я съ нуждѣшкой эфтой вывѣдалась; новѣму человѣку въ жисти стѣльки горя не видать! И куражаче-то энти мужики, и ломѣющие, и пѣшше того на вино дѣрутъ.

Знамо дѣло! они вѣдя нашо бабѣ положѣнѣ, вотъ и хѣще на вино сорваѣтъ, гдѣ дѣло послабѣ.

Хто жъ спорить будѣ, што слабѣя бабы у торговли да у наймовъ, да это бы не што!!! Вить и кромѣ сѣго бабѣ-то безъ примѣрно плохо. Поди да говори, чѣя слабѣя виновата! А есь же и такѣ дурѣ у насъ, што право нѣсчѣго жалѣть. И дуръ такихъ, какихъ я видывала, ну мѣхъ-ли хто иной видать, совсѣмъ не думаю. И дуры эфти-то у васъ живутъ! Во здѣсека въ домишки энтѣмъ, гдѣ я была сечасъ, — така камѣтъ случилась, што иснемерла со смѣху, ей-ей-вси кишки сволокло!...

А кромѣ шутокъ што эко тутъ здѣилось? Скажиткосѣ на милосъ!

Вишь ты! Охвота доняла! а нѣсрамъ вамъ, на гѣроди живучи, колокольни кланяцѣ. Живѣшь насупротивъ, — не видишь,

подъ носомъ што дѣшца, а я верстами да рѣками вонъ нуды отведенъ, да вижу здѣшны ваши случаи съ дѣлами не хуже васъ.

Ино, вишь, ты, ино и я! Гдѣ намъ со съ вашимъ братомъ новѣ тягацца! Была моя пора, теперя старъ стала, въ свое-то время я у каждаго сосѣда не то, што во двори, а то, што въ дѣми, въ сундукахъ да въ чашечкахъ, то знала. Ну! говори, коли дошло до этого, не такъ-же опускаты! Не повсечасно новенько бывать!

Ушъ такъ и бытъ! Давай, скажу. Зашла, вишь ты, въ домишко эфто-то и мѣтальшика тутотки понаймовала по рупь съ четвертакомъ за день навось возить. Потомъ на минутоцку присѣла. Ну! знашь сама, съ хозяйкой слово за слово да и порядкомъ поразговорилась. И вотъ потѣху-то она тогда мнѣ разказала! Умѣра, право-но, умора! Всѣ животы мои сперетянуло! Во сѣмоѣтъ тотъ мѣтальшикъ, што я то нанела, пропѣща така, рямя на ремку, бесъ вотки не живѣ и трезвой не бывать; онъ, смѣхомъ говоря въ народи, вина никѣлечко не терпять, штобы оно въ бутылки было. А тутъ въ томъ доми стара дѣвка есь, урѣдина, омѣнъ такой страшонный, все на печки лежитъ, и придурь крайна-перекрайна. Лежала эфта дѣвка на печи, а мѣтальшикъ, знамо, пьяной, втѣрса въ избу, и давай ругачче на чѣмъ свѣтъ стоять, ни на кого, вишь, а промешъ себя, такъ просто съ пьяныхъ гласъ. Ну, вотъ! Сидить да овворачивать брань нестерпиму и увидалъ, што дѣвка на печи лежитъ.—«Эй ты, какора стара, вѣдьма, шкура, оборотень!» закричалъ онъ ей,—«видешъ — нѣтъ, дура, замушъ за миня?». А дѣвка ва печи выпелилась во весь росъ съ конча въ конецъ да и ворчитъ оттолѣ:—«А што нейти? Пойду! ты тольки матери скажи своей!» Въ ту пору мѣтальшикъ и взаболь збѣгалъ, мать привелъ свою; та покачала головой, да и сказала дѣвкѣ: «Дура же ты дура! Вѣрно жись тебѣ надоѣла! Што-ты, дурища, затѣяла? Вить кто не знать парня моего? Онъ такой рестантъ, розбойникъ, што нѣтъ хуже, убьѣ тебя, голову тебѣ свернѣ и душу выѣставить!»—А невѣста все свое поѣ: пойду да пойду. Ну и ланно,—«давай, го-

ворить она мѣтальщику, коли жениссе, Богу молись, да за столъ садись!»—Ну! валяй! Чѣртъ съ тобой! сказалъ женихъ,—слѣзай съ печи, молись, чѣртова пѣрешница! Вотъ они и взболѣ помолились, сѣли потѣмъ цѣль пить. Жанихъ сидитъ, бѣду страшну оворачивать, руганчче изъ матушки въ матушку; невѣста слушала, да и говоритъ: «Хошь бы ты, паря, послѣ ругалсе-то, а типерь не гожд!» — и какъ начнѣтъ онъ навѣсту свою пушить за эфто!! и ѳхти мнѣ ѳхти! И невѣста не молчитъ: «Вѣ што, сказала, ты лучше миня послушай хошь типерь-ту: вить свадьбу намъ править надѣ будѣ; когда же пиво варить, да инѣ дѣло дѣлать?» — Тѣмъ врѣмѣмъ пошатнуло нашего жаниха, и свалился онъ на лѣвку, съ лавки подъ столъ, да и остался спать въ попостольи. Утресъ жанихова мать опетъ пришла, и опетъ сказала дѣвкѣ: «Убѣѣтъ, ты, дура, паревѣтъ мой, убѣѣ! ешшѣ не одумалась? Вѣрно слово, коли не одумалась, убѣѣ ты, што и не пикнѣшь, только паръ вонъ выйдѣ!» Што наша дѣвка, она и ухомъ не ведѣ. Какъ проспалсе мѣтальщикъ и тверѣзой сталъ, ова снова съ пѣци ему стала обѣ вѣвци, да о свадьби попѣвать. Слушалъ, слушалъ жанихъ, сперва всё молчалъ, а потѣмъ и вымолвилъ: — «Будѣтъ тибѣ, стара какора, о пустѣмъ брѣнчать! мнѣка нѣтъ досугу не только што жаница, да и подумать-то нѣкогда о женидѣбы; а съ тобой-то душой што я стану дѣлать, какъ ты мнѣ навязжиссе? Одному жрать нечего бывать, а въ двоѣмъ то глину што-ли вмѣсто хлѣба трѣскасть станемъ. Пошла-ко ты отъ миня къ лѣшому, да больша и не суѣся. Сколько назьмовъ вонѣ надо обратъ, а ты ешшо о винци заговорила, досукъ-ли мнѣ тутотки!»

Ну, прости, теперь! Хорошаго бывать завсигда по немногу, заходи ко мнѣ о праздники, тамъ больше поговоримъ, вить не эфто послѣднѣ то. До смѣртоцки скорѣ домой бѣжать мнѣ надо: цѣлой день не у чего прошелъ, всё въ разговѣри!...

## 22.

## Будущее говора земляковъ Ломоносова.

Изъ общихъ свѣдѣній о говорѣ Холмогорскихъ крестьянъ выводились заключенія, что говоръ этотъ имѣетъ во многомъ близость къ правильному языку. Изъ тѣхже общихъ предварительныхъ сужденій имѣлся выводъ, что виднѣйшее мѣсто въ области своеобразныхъ и характерныхъ формъ Холмогорскаго нарѣчія имѣетъ равномерность нѣкоторой доли московскаго аканья и новгородскаго оканья. Въ позднѣйшее время стали ощутительно проникать иные элементы, заносимые семействами возвращающихся изъ отхожаго промысла. Такъ какъ такихъ людей много и ихъ передовое значеніе въ обществѣ сильно, то прежнимъ кореннымъ элементамъ холмогорскаго нарѣчія замѣтно угрожаетъ новое вліяніе, и уже во многомъ оно успѣло себя заявить. Школа, впрочемъ, настойчиво ведетъ борьбу за правильный языкъ и успѣшно отражаетъ крайнія отступленія отъ лучшей разговорной рѣчи, но такъ какъ на родинѣ Ломоносова извѣстны лишь школы самаго низшаго типа, то эта борьба идетъ очень упорно и лучшіе успѣхи обнаруживаются съ очень медленнымъ поступательнымъ движеніемъ. Родина Ломоносова съ нетерпѣніемъ ждетъ осуществленія проекта двухласнаго училища, которое будетъ первымъ и по времени возникновенія и по значенію въ окрестностяхъ Холмогоръ; эта школа при содѣйствіи прочихъ можетъ скоро совершить желательный переворотъ; — и тогда правильный говоръ, безъ сомнѣнія, будетъ на той самой степени господства, къ которой теперь онъ лишь стремится и медленно подвигается, отгѣсняемый, къ усугубленію труда, вновь вторгающимися элементами какого то *разноязычія*, если можно такъ выразиться.

Вотъ и все, что оказалось доступнымъ сообщить о говорѣ Холмогорскихъ крестьянъ автору, взявшему на себя смѣлость послужить родинѣ Ломоносова довольно убогимъ и слабымъ тру-

домъ. Впередѣ осталось еще одно и уже послѣднее: — это про-  
извести опытъ подробнѣйшаго *словаря* холмогорскаго областного  
нарѣчія, которому предназначается быть въ качествѣ дополне-  
нія къ изложенному въ этомъ третьемъ томѣ.

## 23.

### Необходимое предувѣдомленіе къ словарю.

Входящій въ содержаніе описанія родины Михаила Василь-  
евича Ломоносова — *словарь* составляетъ прямое дополненіе къ из-  
слѣдованію особенностей Холмогорскаго крестьянскаго говора въ  
отношеніи къ этимологій и синтаксису литературнаго русскаго  
языка.

Помимо естественной своей задачи — дать возможно бѣльшія  
свѣдѣнія объ особенностяхъ холмогорскаго областного нарѣчія,  
*этотъ словарь* преслѣдуетъ особую *цѣль самостоятельную*  
*задачу*, а именно — быть наивозможно достаточнымъ *пособіемъ*  
къ созиданію вообще словаря Архангельскаго говора, который  
начать уже достопочтеннѣйшимъ трудомъ г. Подвысоцкаго.

*Намаловажное значеніе* отдѣльнаго опыта въ составленіи  
словаря лишь одного Холмогорскаго нарѣчія вытекаетъ изъ тѣхъ  
историческихъ датъ, какія послужили къ заключенію, что Хол-  
могорскій край, будучи центральнымъ въ обширной Архангель-  
ской губерніи, съ древнихъ поръ являлся центромъ самаго ожи-  
вленнаго средоточія всей внѣшней и внутренней дѣятельности  
обширной губерніи.

Холмогоры до середины XIX вѣка служили средоточіемъ на-  
роднаго просвѣщенія для всего Архангельскаго края; черезъ  
Холмогоры проникъ въ область всего Двинскаго Заволочья  
свѣтъ православной вѣры; черезъ Холмогоры распростерлись  
на весь русскій сѣверъ сначала Новгородское, а потомъ и Мо-  
сковское владычества. Эти событія поставили и холмогорскій  
крестьянскій говоръ въ основное мѣсто для другихъ простона-

родныхъ нарѣчій Архангельской губерніи, исключая, конечно, инородцевъ, говорящихъ на вполне самостоятельныхъ языкахъ. Такое отношеніе Холмогорскаго простонароднаго говора къ семьямъ Архангельскихъ крестьянскихъ нарѣчій безспорно заслуживаетъ особаго вниманія, такъ какъ элементы говора земляковъ Ломоносова приобрѣтаютъ первенствующее значеніе предъ всякими прочими элементами народныхъ нарѣчій въ архангельскомъ краѣ, и они поэтому въ изобиліи вездѣ находимы.

Авторъ Холмогорскаго словаря, поставивъ въ непрѣмное условіе употребить на разработку его самый добросовѣстный трудъ, изыскавъ запасъ въ 5050 словъ, изъ коихъ, правда, многія совершенно тождественно объяснены Подвысоцкимъ, но тѣмъ не менѣе они не исключены изъ словаря, ибо требовали тщательной и особенной проверки, которая въ большинствѣ случаевъ открывала очень интересные выводы, сдѣлавшіеся достояніемъ словаря.

Конечно, очень ограниченная степень познаній въ области родного языка дѣлаетъ автора Холмогорскаго словаря не компетентною личностью, но этотъ пробѣлъ восполненъ всеусердѣйшимъ стремленіемъ автора во что бы ни стало приобрѣсть только хорошій и вѣрнѣйшій матеріалъ, годный послужить своего рода документомъ для иныхъ научныхъ изслѣдованій, если кто пожелаетъ воспользоваться предлагаемыми изысканіями съ натуры.

---



## СЛОВАРЬ.

---

### А.

А? въ вопросительномъ тонѣ означаетъ что?

Аа! 1) угроза — вотъ! вотъ! 2) при удивленіи — ахъ! вотъ что!

3) При выраженіи ужаса значить ай! ай!

Абармѣтъ оборванецъ, промотавшійся.

Абонимѣнтъ абонементъ, всегда занимаемое мѣсто.

Аглечкой англійскій. *Амечкой паренекъ* — насмѣшливое прозвище дѣвочки.

Агличѣнка 1) англичанка, а) англичане.

Ажно такъ что, такъ что даже, на столько, что...

Алѣтарецъ повѣса, шалунъ, сорванецъ.

Али, ѡльбо или, либо;

Альнѣ ѡльно то же, что *ажно* (см. выше).

Алѣповатый неуклюжій, некрасивый, несоразмѣрный.

Амѣнь конецъ (тутъ ему и *аминь* пришелъ).

Анамѣдни немного времени тому назадъ, не такъ давно.

Анвѣя Анфія.

Анжинѣръ инженеръ.

Андели 1) ангелы. 2) Какъ междометіе — ахъ! ой!

Анделъ ангелъ.

Антирѣсъ интересъ.

Авшпугъ толстая короткая жердь, длинный рычагъ.

Апалёты эполеты.

Арганъ 1) арканъ (веревка съ петлею для ловли лошадей),

2) органъ (музыкальный инструментъ). Поговорка о щеголеватыхъ бѣднякахъ: *у него вошь на арканъ, блоха на цыпи!*

Аредъ скряга, безчеловѣчный, жестокий.

Арешникъ 1) бесплодная хрящеватая, известковая почва,

2) земля, поросшая мелкою рябиною и ольхою.

Аржаной 1) ржаной, 2) приготовленный изъ ржи.

Армякъ длинный кафтанъ изъ грубой сѣрой матеріи деревенскаго производства, именуемой армяжиною, и употребляемой для шитья верхнихъ одеждъ, потребныхъ въ работахъ на дождѣ и холодѣ.

Армяжина, Армячина грубое деревенской работы сѣрое сукно изъ овечьей шерсти.

Аршинникъ шутовое прозвище торгующихъ мануфактурою.

Аршинъ поговорка о гордыхъ и тщеславныхъ людяхъ: *держитъ себя — што аршинъ проглотилъ!*

Артуть ртуть. Для суевѣрныхъ крестьянъ ртуть служить предметомъ очень цѣннымъ, какъ амулетъ, охраняющій отъ всевозможныхъ болѣзней.

Архаровецъ выходецъ, смѣльчакъ, плутъ, мошенникъ.

Асаулъ эсаулъ.

Ахать 1) сожалѣть, скорбѣть 2) вскрикивать отъ боли.

Ахнуть 1) вкрикнуть отъ боли, 2) вскрикнуть отъ изумленія, 3) ударить съ необычайною силою.

Аховой неблагонадежный, не опускающій случая навредить.

Ахти мнѣченьки восклицаніе въ смыслѣ: — что мнѣ дѣлать!

О, горе мнѣ! Что со мною сдѣлалось!

## Б.

Ба́ба 1) деревенская женщина 2) вылитый из чугуна грузъ (до 25 пудовъ вѣсомъ), приспособляемый къ ручному вбиванію въ землю столбовъ и бревенъ; 3) подставка съ жѣзнымъ стрежнемъ подъ воробы для наматыванія нитокъ деревенской пряжи.

Ба́бикъ деревенскій ловеласъ, мужчина вялаго характера.

Ба́бий полкъ женскій полъ.

Ба́бить выполнять акушерское и повивальное дѣло.

Ба́бка 1) ласкательное имя старухъ и бабушекъ; 2) пирамидка изъ просушиваемыхъ на полѣ сноповъ сжатого хлѣба; 3) меньшаго размѣра кость, употребляемая для игры въ бабки; 4) всякая деревенская повитуха и массажистка.

Ба́бка гала́нка имѣющая специальное акушерское образованіе женщина, акушерка вообще.

Бабу́ры кости для дѣтской игры въ бабки.

Бабу́рня изрѣдка слышимое прозвище лѣнтямъ.

Багара́дной убогій, отвратительный, надоѣдливый.

Багу́ла, Багу́льникъ лѣсное съ острымъ запахомъ растеніе.

Бадро́нка 1) трубка изъ пустотѣлаго растенія, дудка; 2) насмѣшливое названіе большому носу.

Бадя́ 1) небольшая кадушка выдолбленная изъ дерева; 2) днище, выпиленное отъ бочки. Встарину долбленныя бадья употреблялись для храненія и для продажи меда (*бадя меда и ложка дедя*).

Бадя́га длинный, неуклюжій по виду предметъ; собственное же значеніе этого слова репѣс.

Баже́нинъ купецъ, устроившій въ Вавчужскомъ селеніи холмогорскаго уѣзда на берегу сѣверной Двины первую на сѣверѣ образцовую кораблестроительную верфь, современникъ и любимецъ Императора Петра I, пользовавшійся глубокимъ почетомъ, почему и сложилась поговорка

о свѣтломъ первѣ или богатомъ освѣщеніи дома: — вишь какъ свѣтло у нихъ: *словно Баженинъ въ юстяхъ*.

Бажѣной ласкательное имя: дорогой, любезный, милый.

Базѣннѣ 1) безобразно кричать; 2) мычать.

Базѣръ 1) торговая площадь, 2) шумная толпа, 3) шумный говоръ.

Бѣѣннѣ 1) проговорить, выговорить; 2) пропѣть колыбельную пѣсню, поубаюкивать ребенка.

Бѣѣкѣ убаюкивать младенца пѣсней.

Бакѣга небольшой жбанчикъ для ношенія и храненія жидкостей.

Балабѣлка болотное широколиственное растеніе съ желтыми цвѣтами, листья его, — подъ именемъ *балабѣлошнѣхъ*, служатъ компрессами при наружныхъ заболѣваніяхъ.

Балахлѣсникъ бездѣльникъ, праздношатающійся.

Балахлѣсничать жить безъ дѣла, тратить время въ лѣннѣ.

Балахтаться лѣннѣ работать, слоняться безъ дѣла.

Балбѣсъ упрямецъ, глупый, повѣса, крайній шалунъ.

Балмашъ глупость, прихоть, пустая мечта.

Баломѣтнѣй безпорядочно живущій, самовольный, потерянный для общества человѣкъ.

Баловнѣкъ 1) шалунъ, повѣса; 2) баловень, предметъ нѣжности.

Баловѣть 1) шалить, играть; 2) изнѣживать, избаловывать; 3) потворствовать; 4) проявлять задатки худыхъ наклонностей.

Баловень 1) предметъ нѣжныхъ отношеній, 2) шалунъ.

Балѣсы 1) точенныя колонки, украшающія перила, рѣзныя украшенія оконъ или воротъ; 2) шутки, ласкательство, лесть, заискиваніе.

Балѣснѣ шутить, острословить.

Бандѣра 1) грубо сдѣланный, домашней работы музыкальный инструментъ; 2) внутренности животнаго, нечистоты, скрытыя въ чемъ либо.

Бѣнна 1) ванна; 2) прилагательное — банная.

Банникъ 1) приборъ для промыванія орудійныхъ дулъ; 2) любитель мыться въ банѣ; 3) узелъ изъ бѣлой салфетки, въ который завертываютъ хлѣбъ, салфетку, тарелку, двѣ чашки, двѣ ложки, солонку съ солью для особой свадебной церемоніи. Изготовленіе банника производится въ домѣ невѣсты, секретно отъ другихъ и отъ самой невѣсты матерью ея, сватьей и иными свадебными, но только замужними; Въ то время, когда невѣста плачетъ у стола, передъ одѣваніемъ къ вѣнцу, банникъ скрѣпляютъ и обильно унизываютъ булавками, и вручаютъ шаферамъ, которые потомъ везутъ его въ церковь, а оттуда — въ домъ жениха; въ первый послѣбрачный день, когда молодые супруги неизбѣжно моются въ банѣ, свадебные гости, замаскировавшись кто какъ можетъ, ѣздятъ съ банникомъ вокругъ села, и по возвращеніи садятся къ готовому уже столу; и вотъ къ гостямъ приходятъ молодые, подчуютъ всѣхъ виномъ и торжественно вскрываютъ банникъ, раздавая булавки каждому изъ участниковъ свадебнаго пирѣ, и эти булавки всѣ получившіе ихъ стараются хранить, какъ амулетъ.

Баня. Подъ этимъ именемъ существуетъ въ деревняхъ особый церемоніаль передъ вѣнцомъ и послѣ вѣнца. Передъ вѣнцомъ *наканунъ большаго смотрѣнья* невѣста приглашаетъ подругъ, запасаетъ пива, вина и десерта и съ подругами и угощеніемъ для нихъ идетъ мыться въ баню; изъ бани всѣ собираются къ невѣстѣ, которая за столомъ плачетъ подъ тонъ свадебныхъ пѣсенъ, а если плакать еще не умѣетъ, то учится этому искусству. Такая церемонія носитъ названіе *непѣстиной бани*. Соотвѣтственно тому баня бываетъ и у жениха, который съ товарищами устрояетъ попойку и справляетъ ходостой вечеръ тоже *наканунъ большаго смотрѣнья*; это — *женихова баня*. Затѣмъ, — бываетъ баня въ первый послѣ брачный день для молодыхъ супруговъ; баню эту изготовляетъ кто-либо въ строгомъ секретѣ отъ шаферовъ и свадебныхъ гостей, которые во чтобы то

ни стало усиливаться изловить молодую чету и прокатить ее до бани на боронѣ. Но чаще бываетъ наоборотъ: услужливая истопница помогаетъ и молодымъ: она тайкомъ уводитъ ихъ въ баню, а шаферовъ и гостей вынуждаетъ въ это время ѣздить по деревнѣ съ банникомъ, такъ какъ, при мытьѣ молодыхъ, оставаться въ домѣ не слѣдуетъ. Гости же и шафера, заложивъ коней, вымазываютъ себѣ физиономіи сажею и маскируются въ самые комичные костюмы образцовъ домашняго деревенскаго будничнаго обихода, берутъ съ собою звонкую домашнюю кухонную посуду, метлы, вѣники, помелья, ухваты, кочерги, лопаты, кто что успѣетъ, и со всѣми этими снарядами ѣдутъ вокругъ деревни, производя въ нихъ стукъ, и звонъ, и трескъ. По возвращеніи веселая компанія реставрируетъ свой прежній видъ и садится за столъ, гдѣ сначала молодые подчуютъ виномъ, а теща блинами; остальное же повторяется въ порядкѣ перваго свадебнаго обѣда. Баня, какъ неотъемлемый элементъ свадьбы, вошла на родинѣ Ломоносова въ поговорку: *Ну чтожъ? давай! по рукамъ: — да и въ баню!* когда дѣло клонится къ какому либо соглашенію.

Барабѣшить бормотать, безсвязно говорить, болтать.

Барабѣха болтунъ, пустословъ, ничего толковаго неговорящій.

Барахлѣ 1) домашняя рухлядь; 2) малоцѣнное имущество;

3) мусоръ, мелкій хворостъ, отбросы.

Барахлѣшко уменьшительное отъ *барахло*.

Бардѣ густой составъ изъ сала, ворвани и смолы, употребляемый въ качествѣ колесной мази.

Баринъ поговорка: *изъ мужика барина не сдѣлаешь*.

Барица барка, грубо сколоченное дощаное рѣчное судно.

Басалѣить 1) безобразно кричать, неумолкаемо играть; 2) безчинствовать, шумно вести себя въ компаніи.

Басалѣй разнузданно себя ведущій, крикунъ, безобразникъ.

Баско красиво, хорошо, восхитительно, изящно.

Баскѣй красивый, изящный, хорошій.

Басотà виѣшній лоскъ, красота, модныя мѣнеры.

Бастѣться охорошиваться, жеманиться.

Батарѣи очень просторная обувь, грубо сшитые сапоги.

Батѣгъ 1) палка, 2) трость.

Батѣжшикъ уменьшительное отъ *батѣж*.

Бахвѣль хвастунъ, гордецъ.

Бахвѣлить, Бахвѣлиться гордиться открыто предъ другими, непотѣрно хвалиться, предаваться хвастовству.

Бахвѣльство хвастовство, тщеславіе, самопревозношеніе.

Бахѣла, Бахѣлы 1) простые безъ каблуковъ крестьянскіе непромыкаемые рабочіе сапоги съ длиннымъ голенищемъ; 2) неуклюжая широкая обувь; 3) прозвище недогадливому и нерасторопному.

Бахмѣтко шутовское названіе лохматой лошади или собаки, или мальчишки съ густыми кудрями.

Бахтарма 1) пустыя, рухлядь, мелочи, 2) запутанность въ сужденіяхъ, 3) разстройство, непорядокъ.

Бацнуть 1) сильно ударить 2) сильно удариться, шумно упасть.

Бѣчка ласкательное: батюшка.

Башковатой глуповатый, опрометчивый, недогадливый.

Бѣять говорить, рассказывать, сообщать.

Бѣзъ году недѣля шутовское выраженіе о рабочихъ, отказавшихся выслужить наемный срокъ: *жилъ безъ году недѣлю*.

Бѣзъ воротѣща безвозвратно, безповоротно.

Бѣздѣляжить бѣздѣльничать, заниматься пустымъ дѣломъ.

Бѣзжалѣбной 1) не стоящей сожалѣнія; 2) не умѣющей жаловаться, безотвѣтный, терпѣливый.

Бѣзматерной оставшійся въ малолѣтствѣ безъ матери.

Бѣзотворѣтно рѣшительно, безповоротно.

Бѣзотной не имѣющей отца.

Бѣзѣтны пѣсни свадебныя пѣсви, примѣняемыя къ сиротамъ, или невѣстѣ, или жениху.

Бѣзотпѣтно то же, что *бѣзотворѣтно* (см. выше).

Безпáлой не имѣющей пальцевъ на рукахъ или ногахъ, лишенный оконечностей рукъ и ногъ.

Безпелюха нерасторопная женщина.

Безпорѣха не привыкшій къ порядку и опрятности.

Безпортóшная недѣля. Недѣля передъ масленицею, получившая свое такое прозвище, вѣроятно, потому, что тогда оканчивается свадебный сезонъ и, значить, учащаются браки во избѣжаніе полнаго опущенія, а свадьба *безъ бани* въ деревнѣ немислима.

Безпортóшна команда: насмѣшливое прозвище ребяташекъ.

Безпремѣнно непремѣнно, обязательно.

Безпридѣнница бѣдная невѣста, невѣста безъ приданого.

Безпúтица 1) осенняя или весенняя распутица, отсутствіе хорошей дороги; 2) путанница въ словахъ и въ дѣлахъ; 3) неудача, безпорядокъ.

Безсту́жой безстыжій, не знающій стыда, разнузданный.

Безсту́житься унижаться, опозоривать себя, безславиться.

Безуѣмной непослушный, разнузданный, своевольный.

Белентрѣсить 1) играть на какой либо музыкѣ вродѣ рояли или фисгармоніи, 2) пустословить, шутить.

Берѣзникъ 1) мѣстность на берегу сѣверной Двины въ 250 верстахъ вверхъ отъ Архангельска 2) березовый лѣсокъ, березовыя деревья.

Березня́къ березовый лѣсъ.

Берѣзовка настойка изъ березовыхъ почекъ, опускаемыхъ въ спиртъ для лѣкарственнаго употребленія.

Береж́ина береговой рѣдкослойный лѣсъ.

Бѣрежно осторожно, осмотрительно.

Бѣрежнóй 1) бережливый, осмотрительный, 2) тщательно охраняемый, сберегаемый, сохранный, 3) береговой, бережливый.

Берѣмя 1) ноша, бремя; 2) животъ беременной женщины, беременность (род. п. берѣми, дат. беремю; беремени и берѣменю).



Берѣстицько уменьшительное отъ *бересто*.

Берѣсто березовая кора.

Бесѣда 1) обычный разговоръ, собесѣдованіе; 2) деревенскіе увеселительные вечера безъ пѣсенъ и танцевъ, проводимые за рукодѣльемъ въ посты филипповъ и великій; 3) увеселительные вечера, проводимые подругами невѣсты въ ея домѣ за шитьемъ приданаго; 4) вообще сидѣнье въ гостяхъ безъ приглашенія.

Бздюхаты испускать газы, портить воздухъ.

Бздюль отъ слова *бздѣть*: — не умѣющій сдержать себя въ приличіи.

Бѣться объ закладъ: держать пари, спорить на призъ.

Бѣться 1) непомѣрно хлопотать; 2) изнуваться въ трудѣ; 3) ударяться во что либо; 4) трепетать.

Бладѣнь младенецъ.

Благѣ 1) хорошо что, тѣмъ болѣе-что (*нуляй! благо денги есь!*) 2) много, съ избыткомъ, достаточно (*монѣ хлѣба блѣдъ уро-дилось*); 3) все хорошее, все полезное (род. п. благѣ, д. блѣгу; множ. ч. благѣ, род. благъ, блѣговъ, дат. блѣгомъ).

Благодѣйствуйте благодарю (деревенское вѣжлиное обращеніе).

Благѣнько съ избыткомъ, достаточно, порядочно.

Благословѣнная икона, — образъ, которымъ благословляютъ жениха и невѣсту въ предбрачныхъ торжествахъ и на бракѣ. Этою иконою во всѣхъ свадебныхъ церемоніяхъ завѣдуетъ тысяцкій; она бываетъ всегда виднѣе другой иконы, именуемой запостельною.

Благословѣніе родителейъ — все, что завѣщено или оставлено на память родителями.

Благословѣнное имѣніе: — оставленное въ наслѣдство родителями движимое и недвижимое имѣніе.

Благословѣнной отецъ — лицо, замѣняющее при женихѣ или невѣстѣ родителя въ случаѣ сиротства.

Благословѣнная мать лицо, замѣняющее у жениха или невѣсты мать въ случаѣ сиротства.

Благословящій образъ—тоже, что *благословенная икона* (см. выше).

Блаженной 1) святой, 2) принявшій личину святости.

Блажить 1) почитать, 2) угождать, чтить, 3) чудачить, 4) сумасшествствовать, безумствовать, 5) бредить, 6) предаваться разгулу, пьянствовать.

Блажь 1) пустая прихоть, 2) галлюцинація, бредъ, 3) сумасбродство, глупость; 4) разнузданность, гибельная привычка.

Блázнить 1) мерещиться, 2) соблазнять, привлекать.

Блѣклой увядшій, безжизненный, омертвѣлый

Блѣмба крѣпкій ударъ кулакомъ по кому либо.

Близиръ наружный лоскъ, внѣшнее приличіе, этикетъ.

Блѣжность близость, недалёкость разстоянія, сосѣдство.

Блинѡкъ 1) уменьшительное отъ блинъ, 2) печная вѣюшка.

Блуднѣ секретный лакомка;

Бѡбки  
Бѡбушки } игрушки.

Богатѣха 1) богатая женщина, 2) богатая невѣста.

Богачесво богатство, зажиточность.

Бѡги 1) иконы, образа; отсюда — *Бѡга снять, Бѡга поднять* — поклѣстѣся, взявши въ руку икону; 2) поговорка: *иришки-то не Бѡги, а тѣ же Курострова обвариваютъ.*

Богѡмѡлье 1) храмовой праздникъ въ деревнѣ, 2) торжественное хожденіе по селу съ хоругвями и мѣстно-чтимыми иконами; 3) предбрачная церемонія, когда женихъ или его свать заключать условіе о бракѣ. Въ назначенный день къ избранной невѣстѣ, по приглашенію ея родителей, является женихъ со сватомъ и своими родственниками. Онъ привозитъ невѣстѣ кольцо, а невѣста готовитъ жениху платокъ. Церемонія совершается въ самой торжественной обстановкѣ. Предъ иконами разстилаютъ коверъ, на него ставятъ жениха и невѣсту, въ руки имъ даютъ горящія восковыя свѣчи, всѣ двери комнаты плотно затворяются,

постороннихъ просить уйти, чтобы не оказался кто либо съ худымъ глазомъ, способнымъ испортить пару, тогда женихъ и невѣста кладутъ предъ иконами три земныхъ и три поясныхъ поклона, женихъ вручаетъ невѣстѣ кольцо, невѣста даритъ жениху платокъ, гости поздравляютъ другъ друга съ нареченными, всѣ садятся за столъ, пьютъ чай, вино и закусываютъ слегка, бесѣдуя о предстоящихъ свадебныхъ хлопотахъ и расходахъ.

Божій конёкъ луговой кузнечикъ, стрекоза.

Божница полочка или карнизикъ, а иногда и подобіе кіота для постановки иконъ въ углу.

Божья мѣлось 1) молнія, 2) изрѣдка значитъ вообще гроза.

Боковикъ 1) сарайчикъ, пристроенный къ боковой стѣнѣ у дома для помѣщенія избытка въ домашнемъ скотѣ; 2) кухня или жилия пристройка за наружною стѣною дома.

Боковушка маленькое жилое помѣщеніе въ боковой части дома, глухо отдѣленное отъ другихъ помѣщеній.

Болбанъ глунецъ, болванъ, безтолковый.

Болтунъ 1) пустословъ, 2) неумѣющіи хранить секреты, 3) праздношатающійся; 4) бесплодное птичье яйцо, 5) неопредѣленнаго вида смѣсь какихъ либо жидкостей.

Болечъ боль, болевое ощущеніе.

Болѣно, болѣнѣ часто употребляется въ значеніи: очень, крайне, сильно, слишкомъ, чрезвычайно.

Большакъ старшій, наибольшій.

Большанской огромный, великій, очень большой.

Большая вода 1) весенній рѣчной разливъ; 2) обычный морской приливъ; 3) вообще значительно прибывшая вода.

Большина старшинство, власть, преобладающее значеніе.

Большой уголъ уголъ въ домѣ или въ комнатѣ, гдѣ помѣщены иконы,—самое священное мѣсто крестьянскаго жилья. Противъ большого угла строгайше воспрещается всякое неприличіе, стояніе или сидѣніе въ шапкѣ, куренье табаку, пѣніе пѣсень, сидѣніе или стояніе спиной къ иконамъ. Близъ

большого угла указывается мѣсто для самыхъ почетныхъ гостей, для духовенства, для новобрачныхъ съ ихъ родителями, для помолвленныхъ жениховъ и невѣстъ, для кумовей при угощеніи ихъ послѣ крестинъ, и для почетнѣйшихъ дѣвицъ на крестьянскихъ вечерахъ и пирушкахъ; словомъ, большой уголъ однимъ названіемъ своимъ достаточно свидѣтельствуетъ о своемъ назначеніи.

Большой столъ свадебная церемонія въ брачный день, состоящая въ слѣдующемъ. Принявъ поздравленія по пріѣздѣ изъ церкви и выпивши чашку чаю, новобрачные идутъ въ свою спальню отдыхать, пока изготавляютъ обѣденный столъ для гостей. Затѣмъ, они выходятъ уже для того, чтобъ просить гостей пожаловать къ столу, и взявъ поднось съ наполненными рюмками, подчуютъ гостей чарочкою. Садятся новобрачные къ особому прибору: имъ на двоихъ дается одна лишь тарелка, одна ложка, одна вилка, ни которому изъ нихъ не разрѣшается тогда ѣсть, такъ какъ надобно поминутно кланяться гостямъ, то упрасивая не отказываться отъ вина и кушаній, то отвѣчая благодарностью на всякія привѣтствія. По окончаніи стола новобрачные выходятъ на средину комнаты, берутъ поднось съ наполненными рюмками и дѣлаютъ подношеніе родителямъ; тогда всѣ гости встаютъ лицомъ къ большому углу и трижды поютъ тропарь: *спаси, Господи люди твоя*. По уставу для такой церемоніи слѣдовало бы пѣть «*Спаси Господи*» трижды передъ каждою особо выпиваемою чаркою, но такъ какъ это слишкомъ утомляло всѣхъ, то сравнительно еще не съ очень давняго времени стали сокращать пѣніе, примѣняя его къ чаркамъ, коллективно подносимымъ родителямъ, тысяцкому съ сватьями, роднымъ болѣе высшаго ранга, роднымъ меньшаго достоинства, шаферамъ, званымъ гостямъ и такъ далѣе. Во время пѣнія — «*Спаси Господи*» съ большого стола быстро убираютъ приборы и накрываютъ *малый столъ* (въ особой комнатѣ) для новобрачныхъ; когда чарки бываютъ

осушены, каждый участник свадебнаго стола, возвращая рюмку на поднось, неопускаемо поддерживаемый новобрачными, класть вмѣстѣ съ рюмкою и денежные подарки — какъ самый видный знакъ благодарности за угощеніе и любезность. Этотъ столъ носить еще названіе *княжнаго стола*, по поводу присутствія новобрачныхъ, коихъ именуютъ молодыми *князьями*.

Большой вздохъ глубокий вздохъ тяжелый вздохъ, воздыханіе. Большее рукобѣтье. Большее смотрѣнье увеселительный вечеръ въ домѣ невесты наканунѣ брачнаго дня. Это очень широкій пиръ; къ нему заблаговременно приглашаются всѣ, кому должно быть, и женихъ съ разодѣтыми шаферами на разукрашенныхъ лошадяхъ самъ приглашаетъ ближайшихъ родныхъ, которые и съѣзжаются къ нему въ домъ; невеста разсылаетъ приглашенія черезъ своихъ шаферовъ; все это совершается въ полдень. Женихъ, сдѣлавъ послѣдній визитъ священнику и принявъ отъ него благословеніе, возвращается домой, гдѣ принимаетъ торжественное родительское благословеніе иконою, и потомъ, въ преположенный часъ, вмѣстѣ съ приглашенными гостями, въ цѣломъ свадебномъ поѣздѣ направляется къ невестѣ. Всего болѣе хлопотъ бываетъ у послѣдней. Здѣсь готовятъ пироги, кулебяки и прочее къ вечернему столу, здѣсь ведутся сборы къ самому широкому торжеству. Уже званныя на пиръ дѣвицы, женщины, родные еще днемъ бываютъ въ полномъ сборѣ. Одѣтая въ особенное платье съ повязкою на головѣ, невеста помѣщается въ большомъ углу, возлѣ нея неотлучно и избавныя дѣвушки съ правой стороны — праворучница, наиболѣе почетная, съ лѣвой — лѣворучница; предъ невестою обычно бываетъ накрытый салфеткою столъ; взоидя за этотъ столъ на свое мѣсто, невеста съ лѣворучницею и праворучницею трижды полагаютъ на себя крестное знаменіе, глядя на иконы, и трижды кланяются всѣмъ гостямъ вообще; затѣмъ поименно, въ порядкѣ, по

достоинству приглашаютъ каждого гостя и гостью садиться за столъ. Когда всѣ получаютъ приглашеніе и мѣсто, невѣста на короткое время присаживается со своими подружками. Затѣмъ, опять вставъ на ноги, проситъ *эконочекъ* поплакать съ нею; *плачей* затягиваютъ пѣсню, а невѣста плачетъ въ тонъ, жестикулируя руками по столу и издавая громкія подхватыванія послѣдняго звука рѣмы: — это самая *красивая* заплачка. Но вотъ подъѣзжаетъ съ гостями женихъ. Раздаются кличи: *Женихи прѣехали!* т. е. женихъ съ холостыми друзьями и всѣми гостями. Подкативъ къ большому углу дома, женихъ беретъ тяжеловѣсную дубину или обломокъ жерди и этимъ, что есть мочи, ударяетъ по наружной части угла; въ домѣ тотчасъ же рождается едва вообразимая суматоха; плачей подхватываютъ пѣсню изъ послѣднихъ своихъ силъ въ честь жениха съ его гостями, невѣста вскрикиваетъ, воетъ, причитаетъ, бьетъ руками по столу, стараясь превзойти усилія подвыпившихъ плачей, которыхъ, въ ожиданіи жениха, усердно подчуетъ виномъ праворучница и пивомъ съ закускою — лѣворучница. Родители невѣсты, всѣ ихъ свадебные гости, кромѣ родныхъ и дѣвицъ, бросаются схватить скорѣе кто лампу, кто свѣчу, чтобъ выйти въ сѣни и встрѣтить жениха непременно со своимъ особымъ огонькомъ въ рукѣ. Въ ту минуту, какъ женихъ войдетъ внутрь дома, невѣсту глухо накрываютъ большимъ платкомъ и выводятъ изъ-за стола, къ ней подходитъ отецъ, и она, съ плачемъ упавъ на его плече, не мѣняя положенія, уходитъ переодѣваться въ другую комнату! Раздается шутилая команда кого-либо изъ подвыпившихъ гостей: *дѣвки вонъ изъ-за стола!* Конечно, дѣвицы по необходимости выходятъ, чтобъ уступить дорогу невѣстѣ, но попутно получаютъ приглашеніе — идти повеселиться на просторѣ гдѣ ли либо въ другой части дома или же въ сосѣдяхъ, а лѣтомъ на свободномъ воздухѣ. Холостая молодежь изъ приглашенныхъ на свадебный пиръ мужчинъ

примыкаетъ къ дѣвицамъ, заводятся пляски, игры, пѣсни,—веселье самое привольное, никѣмъ и ничѣмъ не стѣсняемое. Женихъ между тѣмъ занимаетъ почетное мѣсто въ томъ углу, гдѣ была невѣста; по чину садятся близъ него вновь пріѣхавшіе гости и прежде бывшіе; плаченъ поютъ особыя пѣсни въ честь жениха, его отца, въ честь свата, шаферовъ и прочихъ гостей и за свои пѣсни получаютъ денежные подарки отъ чествуемыхъ лицъ. Пока переодѣвается невѣста, предъ свадебниками изготовляется необходимое къ ужину, ибо женихъ всегда пріѣзжаетъ на смотрины въ возможно поздній часъ вечера и вотъ, выходятъ къ жениху одѣтая невѣста, ее ведетъ отецъ и спрашиваетъ: *люба-ли тебѣ дочь наша?* По утвердительномъ отвѣтѣ, совершается торжественный обрядъ благословенія жениха и невѣсты, послѣ чего женихъ отходитъ въ почетный уголъ, а невѣста со сватьей подчуеъ всѣхъ виномъ, начиная отъ жениха; это же повторяется и послѣ стола. При поднесеніи первой чарки жениху, невѣста получаетъ отъ него подарокъ и сама взаимно отдариваетъ его платкомъ. Отсидѣвъ ужинъ, женихъ и гости предоставляются свободному личному усмотрѣнію: сидѣть-ли еще въ гостяхъ, или отправляться домой но по большей части всѣ пьютъ чай и остаются далеко за полночь зрителями общаго увеселенія молодежи. Снова опустѣвшіе столы заполняются тарелками, стаканами, пирогами, кулебяками, снова появляются на нихъ вино и пиво. Шумно входитъ холостая молодежь; невѣста, кланяясь, проситъ каждого занять указываемое ею мѣсто и сама садится съ женихомъ въ большой уголъ; начинается веселое *столованіе*, которое, однако, не затягивается надолго, такъ какъ молодежь готовится къ иной церемоніи; быстро убираютъ со стола все дѣчиста; плаченъ начинаютъ пѣсни; праворучница и лѣворучница, чередуясь, плачутъ въ тонъ по общепринятому правилу; молодежь утѣшаетъ плачущихъ, поднося имъ подарки деньгами, десертомъ, калачами, а если

плачутъ не особенно почетныя дѣвицы, то и довольно карикатурными подношеніями, вызывающими общій смѣхъ и оживленіе. Далеко за полночь длится разжигаемое виномъ веселье, которое невѣста покидаетъ ранѣе всѣхъ, чтобъ отдохнуть и запастись силами для предстоящей цѣлодневной *вытяжки*. Въ отличіе отъ первой своей половины, послѣдняя часть смотривъ именуется *малымъ столомъ на смотрѣнью*, но *большого стола на смотрѣнью* отнюдь нельзя смѣшивать просто съ *большимъ столомъ* (что изъяснено выше).

Большуха старшая дочь въ семьѣ, вообще старшая въ домѣ женская личность.

Боранъ баранъ.

Борки 1) хвойныя рощи на холмахъ; 2) складки, украшающія платье, оброки.

Боровикъ 1) съѣдобный растущій въ борахъ грибокъ; 2) мѣстность, занимаемая боромъ, прежде бывшая подъ боромъ; 3) лѣсъ, растущій въ борахъ (отличающійся плотнымъ строемъ).

Боровокъ колѣно у печной трубы надъ печью или потолкомъ.

Борода слово, являющееся терминомъ полнаго окончанія страднихъ работъ на поляхъ — *хлѣбна борода*, на покосахъ — *сѣнная борода*, на гумнахъ — *зубѣнна борода*. Бороду на поляхъ и покосахъ ознаменовываютъ тѣмъ, что оставляютъ пучокъ нескошенной травы или несжатыхъ колосьевъ, перевязанный цвѣтными лоскуточками или просто травкою.

Борода завѣтъ окончить страднія работы (см. выше борода).

Бороздѣть 1) испещрять бороздами, 2) препятствовать какому — либо дѣлу, 3) проявлять къ кому либо непріятность, 4) мутить воду, вздымая илъ или осадки со дна.

Ббронье взбораниваніе пахотнаго поля.

Ббротье дерсвенскій спортъ, состоящій въ борьбѣ двухъ лицъ. Это гимнастическое увеселеніе прежде широко примѣнялось на гуляньяхъ, при чемъ побѣдитель, — *сдержавшій носокъ*,



т. е. ни разу никѣмъ не опрокинутый, весь годъ до слѣдующаго спорта пользовался самымъ высокимъ почетомъ отъ всего мѣстнаго населенія; особенно славилось охотниками до борьбы село Емецкое.

Боръ 1) хвойный лѣсъ растущій на высокомъ холмѣ; 2) сборъ, поборъ; 3) рядъ складокъ, украшающихъ платье (множ. число бѣры; борà).

Боскѡмъ босакомъ, безъ обуви, босыми ногами.

Босовикъ наскоро сшитые башмаки для покойника.

Бѡтало празднопатающійся, бездѣльникъ.

Бѡтáло большой желѣзный колокольчикъ, привѣшиваемый домашнему скоту при выгонѣ на пастбища въ лѣсныхъ мѣстахъ.

Бѡтать болтать (*полно те ножикшшами то бѡтать*).

Бѡтики 1) маленькія лодочки; 2) нашивочка на сапоги или обувь отъ носка вдоль по подошвѣ до пяты; 3) маленькіе вродѣ туфель башмаки.

Бѡчка терминъ, означающій полуконическій сводъ внутри русской печи.

Бѡязко Бѡязно Бѡязвенно 1) опасно, страшно; 2) осторожно, предусмотрительно (*по мосту надо бѡязно пхатъ, чтобы не оступиться*).

Брãжничать предаваться разгулу, пьянствовать, бездѣльничать.

Брãной, сборчатый, составленный изъ складокъ.

Братãнъ братъ.

Брателко Братѣло ласкательное отъ слова братъ.

Братѣха уменьшительное отъ слова братъ.

Братѣня братѣна, мѣдная съ носочкомъ кубастая чаша, назначаемая для подношенія пива гостямъ.

Брекотѣнь Брекотѡкъ бряцаніе, грохотъ, звонъ мелкихъ предметовъ.

Брѣхать говорить несуразное, врать; выдавать секреты.

Брѣткой острый, рѣжущій, очень хорошо отточенный.

Брѣдной вязкій, рыхлый, проминающійся подъ ногами.

Брѣдь непроходимо грязная дорога, очень рыхлый снѣгъ на пути.

Бродѣкъ острый стальной стержень въ видѣ гвоздя, употребляемый для пробиванія желѣзныхъ полосъ.

Бродуля ласкательное имя дѣтямъ не любящимъ сидѣть или придерживаться одного мѣста.

Бродцы рыболовный снарядъ для незначительной ловли, маленький неводъ, забрасываемый на незначительную глубину.

Бросачиха деревня въ 5 верстахъ къ западу отъ села Емецкаго, растянутая на краю глубокаго оврага. Въ 1613 году, въ декабрѣ, въ этотъ оврагъ былъ загнанъ сотникомъ Дмитриемъ отрядъ вооруженныхъ поляковъ, занимавшихся грабежомъ, и крестьяне помогли избивать враговъ, бросая на нихъ сверху тяжести; отъ этого и деревня получила свое названіе.

Бросовой худой, никуда негодный, отобранный въ отбросъ.

Бруздѣ удилъ лошадиной уздечки, уздцы.

Брусница брусника — лѣсная ягода.

Брусь 1) точильный камень; 2) отрѣзокъ доски.

Брызгáленка, Брызгáльница приборъ для спринцеванія; насосъ, разбрызгивающій воду.

Брѣндать шиться безъ нужды и безъ цѣли.

Брюжжать 1) надѣдать плаксивыми просьбами, кланяться; 2) капризить; надѣдать ворчливостью.

Брюхánъ, Брюхáтой толстобрюхій, съ отвислымъ животомъ, раскормленный.

Брюхáта баба — беременная.

Брюхнуть провалиться въ рыхлый снѣгъ, оступиться въ грязь, канаву или жидкую трясину.

Брюхо 1) животъ, желудокъ, 2) беременность.

Брюшíна 1) внутренности, вынутыя изъ живота, 2) прозвище большому животу, 3) беременность.

Брякнуть 1) произвестъ бряпаніе, 2) нанести громкій ударъ,

3) проговориться, выдать секретъ, 4) поразить безцеремоннымъ словомъ, 5) упасть, 6) пасть на ноги, броситься ницъ.

Буево мѣсто изподъ бывшей церкви или обители.

Буёкъ 1) деревянный поплавокъ у якорей и рыболовныхъ снарядовъ, 2) короткая бичева съ грузомъ наконцѣ для перебрасыванія съ судна на пристань или берегъ, чтобъ подтянуться ближе къ нимъ.

Будать бодать рогами (*буду-бодаю, будѣ-бадаеть*). Не ѣшь молошного въ пось, корова разбудѣ! — поговорка.

Будѣ 1) будетъ, 2) достаточно, довольно (*убудѣ убавится*).

Буде тогда какъ, если, коль скоро.

Будѣть молодыхъ: обычай; послѣ первой брачной ночи, рано утромъ будятъ молодыхъ, кидая въ двери спальни горшки или подбитую посуду.

Будь ты вѣдоровъ! восклицаніе, выражающее неожиданности! Ему равносильно: Что я вижу! вотъ тебѣ разъ! вотъ какъ!

Букарка букашка, маленькій жучекъ; вообще насѣкомое съ твердыми покровами.

Булдырь 1) волдырь, вздутіе, высокая опухоль; 2) холмъ, насыпь, высокій наростъ.

Бумажбичка уменьшительное отъ бумага; бумажка, бумажечка.

Буравить сверлить, пробуравливать.

Буракъ цилиндрической формы посудинка съ крышкою, сдѣланная изъ цѣлостно снятой березовой коры.

Буркалы глупо витаращенные глаза, большіе глаза; вообще ругательное прозвище глазамъ.

Буркнуть невнятно проговорить, проворчать, намекнуть.

Бурмосить бормотать, невнятно лепетать.

Буравить бороздить, мутить, шпепрять гладкую поверхность бороздами, бороздить что либо рыхлое.

Бурѡха бурая (рыжеватая) корова.

Бурѡнъ множество, бездна (*бурѡнъ у него денегъ-то*).

Бусый сѣрый.

Бу́сль плѣсень.

Бусѣть плѣсневѣть, покрываться плѣсенью.

Бухарка пыжиковая зимняя шапка съ длинными наушками, похожая на колпакъ, снаружи и внутри мѣховая.

Бухмарить покрываться облаками, дѣлаться пасмурнымъ.

Бухмарной пасмурный, облачный, склонный къ дождю.

Бухнуть 1) грузно шлепнуться, 2) ударить въ колоколъ, 3) упасть въ воду или грязь, 4) пасть въ ноги, 5) проговориться, выдать секретъ.

Бухтѣть 1) выдавать секреты, проговариваться, говорить опрометчиво, 2) смѣшивать, составлять смѣсь, 3) втискивать, нагружать. (*Мы тайми, тайми, а онъ сбуктилъ все добчиста! теперь и знаютъ есть. Вчера съ моя дѣтка озамына соли фунтъ мелко сахару коровамъ съ поило сбуктила.*)

Бухъ! междометіе, равнозначущее *бултыхъ!* въ воду; бацъ въ землю или чѣмъ-либо. *Бухъ съ ноги* — палецъ ницъ къ ногамъ, поклонился до земли.

Бучень дикая пчела, шмель.

Буявый бойкій, ретивый, стремительный, игривый.

Бывалець бывалый, много всего выдавший, испытанный.

Бывалошной минувшій, когда то прежде бывший, бывой.

Бывалышно бывое, минувшее событіе.

Бывать случается, бываетъ.

Быстерь быстрина, быстрое теченіе, стремительное движеніе быстрота, стремительность.

Быстрокура жители быстрокурскаго селенія въ 9 верстахъ отъ города Холмогоръ, на юго-востокъ; занимаются они выдѣлкою колесъ и саней, откуда и прозвище *быстрокура* — *колѣсники*.

Бѣдненько бѣдно, скудно, мало, скупое.

Бѣдниться притворяться бѣднякомъ, принимать видъ обиженнаго или обездоленнаго, жаловаться на нужду.

Бѣдно скупое, мало, скудно.

Бѣдниться — то же, что и бѣдниться (см. выше).

- Бѣдовушшой 1) самый бѣдовый, 2) очень бойкій, крайне юркій, 3) опасный, вредный, 4) злой, вспыльчивый, злопамятный. Бѣдовушшо крайне, въ крайней степени, неудержимо (*Бѣдовушшо Ванька пѣ: — ужъ окопытъ съ перепоя!*).
- Бѣдовяшшой тоже что и бѣдовушшой (см. выше).
- Бѣдокуръ громѣла, шалунъ, виновникъ шума и безпорядка.
- Бѣлѣйко, Бѣлѣюшко 1) ласкательное имя бѣломастнымъ особямъ рогатаго скота; 2) ласкательное имя бѣлокурымъ дѣтямъ.
- Бѣлокүпой крайне глупый, совершенно глупый, дикарь.
- Бѣлоха общее названіе бѣломастныхъ коровъ.
- Бѣлышъ 1) яичный бѣлокъ, 2) прозвище бѣлокурымъ, 3) бѣлки глазныхъ яблоковъ: *Што бѣлыши те выворотилъ.*
- Бѣльникъ мѣсто на травѣ или на снѣгу, занятое отбѣливающимся на воздухѣ бѣльемъ или тканьемъ, или инымъ чѣмъ-либо.
- Бѣля ласкательное имя бѣломастной коровѣ или тѣлкѣ.

## В.

- Вагáнъ 1) житель побережья рѣки Ваги, впадающей въ сѣверную Двину, 2) прозвище неповоротливымъ и тупоумнымъ, невѣжливымъ и грубымъ, характеризующее и самихъ Вагановъ.
- Вáда наклонность, привычка, повада, страстишка.
- Вáдить приучать, приучать, вводить въ привычку.
- Важнѣющій прекрасный, очень хорошій, знаменитый, видный.
- Вакуша лягушка.
- Валáндаться 1) возиться, хлопотать, тратить усилія, напрасно трудиться, 2) имѣть непріятное сообщество и соотношенія.
- Валѣжина валежѣна валежникъ, гнѣющее въ землѣ дерево, не убранное изъ лѣса дерево.
- Валѣжъ повальная болѣзнь, эпидемія, эпизоотія.

Валѣться 1) подать, ложиться; 2) ложиться спать, 3) налегать на что-либо, клониться къ чему либо (*Валѣтся судно къ берегу, — силъ нѣту удержаты!*)

Валѣвокъ ругательное имя пьяницамъ и виѣбратнымъ.

Ванѣлевой ванильный.

Ванѣль ваниль.

Варѣканье небрежное, худое писаніе, каракули.

Варѣкать, варѣкосить 1) кое-какъ разумѣть грамоту, выводить каракули; 2) кое-что разумѣть въ дѣлѣ, понимать.

Варзѣться тоже что валѣндаться (см. выше).

Варѹха уменьшительное имя Варвары.

Варъ 1) составъ изъ песка и смолы для лощенія сапожной дратвы, 2) солнечный жаръ, удушливый зной, 3) смоляной пекъ для заливки щелей у баркасовъ и судовъ.

Варъ сила, напряженіе, мочь (*горлатъ во всю варъ*).

Варя уха, варево, порція горячей похлебки (*сезонне трески на одну варю осталось, а картошки на двѣ*).

Вахлѣкъ лѣнтѣй, неповоротливый, невѣжливый.

Вахрѣмка бахрама, кайма, оторочка.

Вахрѹшка, ватрѹшка, лепешка начиненная сывороткою.

Вѣчегѣ 1) рабочія рукавицы, 2) весенніе ручьи.

Ввечерѹ вечеромъ, въ вечернее время.

Ввѣковѹ на всегда, на вѣки, безвозвратно.

Вгалъ вверхъ, въ высоту, кверху (*кинуть камень въ галъ*).

Вдѣвка вдовица, молодая вдовушка, вдова.

Вдѣсталь 1) вдоволь, съ избыткомъ, 2) окончательно.

Вдрѹгорядъ вторично, снова, опять.

Ведѣ ведетъ.

Веденьѣ 1) праздникъ введенія (21 ноября) 2) церковь введенская; род. веденьѣ, множ. число веденьѣ, веденьѣмъ.

Веденьѣвъ день праздникъ введенія (21 ноября); род. п. веденьѣво дни; дат. веденьѣву дню и днѣ.

Велѣико — развѣ что, не болѣе какъ, много что. (*Велѣико руга*

*ты нынѣ заработаешь* — много, если рубль ты нынѣ заработаешь).

Вѣрвить 1) измѣрять площадь землемѣрною цѣпью, 2) производить земельный раздѣлъ и проверку крестьянскихъ земельныхъ надѣловъ.

Веревная книга запись актовъ о надѣлѣ крестьянъ землею.

Вереснякъ кусты можжевельника, заросль изъ можжевельника.

Вѣресъ можжевельникъ. Очень употребительное у крестьянъ растеніе для дезинфекціи путемъ окуриванія изъ сожигаемыхъ ягодъ, для лѣченія простуды путемъ употребленія отвара изъ ягодъ и ваннъ изъ ветлы.

Веретнѣ веретено. *Метать на косѣ веретнѣ* — имѣть на кого либо затаенную злобу.

Верещать щебетать, надѣдать болтовню.

Верзіло неповоротливый, неуклюжій, очень рослый.

Вернуть 1) возвратить, 2) вертнуть, привести во вращеніе.

Вертѣчливой 1) вертлявый, неустойчивый, 2) неблагонадежный, шаловливый, плутоватый.

Вертуцій неустойчивый, вертлявый, вращающійся.

Верховá вода 1) прибывшая отъ дождей вода въ рѣкѣ или озерѣ, набѣжавшая на поверхность рѣчнаго или озернаго льда вода отъ снѣга и дождей; 2) вода, повысившаяся въ рѣкѣ отъ морскихъ приливовъ.

Верховецъ житель съ верховьевъ сѣверной Двины.

Верховишшо верхъ чего либо, верхъ головы, темя.

Верховка 1) урожденная на верховьяхъ Сѣверной Двины, 2) морская или же весенняя вода поверхъ рѣчного ила.

Верховѣдка удочка для ловли мелкой рыбы, выплывающей близко къ поверхности.

Верхосытка 1) послѣбѣдненное лакомство, 2) все то вообще, что съѣдается сверхъ сытости, для лучшаго пополненія.

Верхотá жители верховьевъ Сѣверной Двины.

Верхотычка бранное, насмѣшливое прозвище Верхотѣ (см. выше).

Вершать 1) оканчивать, завершать дѣло, 2) накрывать сѣнные стоги послѣдними слоями сѣна.

Вѣрша конусообразный рыболовный снарядъ изъ новыхъ прутьевъ, вставляемый широкимъ отверстіемъ въ плетеную изгородь, устанавливаемую поперекъ теченія рѣки или ручьевины.

Вершинистой 1) высоковерхій, 2) стогъ сѣна, потерявшій лучшія свои качества отъ значительнаго количества измокшаго и испортившаго верха.

Вершинникъ строевой лѣсъ и отрубленные длинныя вершины. Верховнѣ верхомъ на лошади.

Верхъ 1) высота, 2) второй этажъ, 3) вышка.

Весѣлка 1) садовая бесѣдка, 2) множ. число отъ весельце.

Весѣлко уменьшительное отъ весло.

Весновать 1) проводить гдѣ-либо весну, 2) быть въ отлучкѣ весною.

Веснодѣлать рубить весною строевой лѣсъ, очищая съ него немедленно всю кору на мѣстѣ рубки и также достаточно просушивая прежде слага или вывоза.

Веснодѣльной срубленный весною строевой или подѣлочный лѣсъ, немедленно очищенный отъ коры на мѣстѣ рубки и тутъ же хорошо высушенный.

Вѣснуъ, вѣснуъ весною, въ весеннее время.

Вести свадьбу справлять свадебное дѣло, устраивать свадьбу.

Ветошка, Ветошь 1) мелкое тряпье, 2) поношеное платье, 3) рухлядь, 4) ветхіе предметы или зданія, старье, 5) тонкая подкладка сверхъ ваты у теплыхъ пальто.

Вѣтхѣй 1) поношенный, 2) состарѣвшійся 3) разрушающійся.

Вѣтхось 1) ветхость, древность, 2) давность, 3) старость, старческая дряхлость, 3) рухлядь, старье.

Ветшаной 1) обветшавшій, 2) изношенный, подержанный.

Вѣхоть, вѣхоть мочала, свернутая въ комъ для мытья чего-либо.

Вехотка, вехотокъ небольшой вѣхоть (см. выше).



Вечерёнка, Вечерѣнка вечерокъ, зимнее вечернее увеселеніе деревенской молодёжи; въ опредѣленномъ мѣстѣ молодежь обоого пола собирается къ 8, 9 часамъ вечера и пляшетъ до утра подъ гармонію и пѣсни; такія увеселенія бывають отъ 1 октября по 15 ноября и съ рождества по масляницу; время поста проходитъ скромно съ увеселеніями иного типа.

Вечериншикъ, Вечерѣншица 1) участники и участницы вечереньки, 2) любители и любительницы вечеринокъ.

Вечѣрка тоже что вечеренька (см. выше), только въ меньшихъ размѣрахъ.

Вечѣрница 1) вечерняя заря, 2) молнія, всполохи, играющіе лѣтомъ при вечернемъ закатѣ солнца.

Вечеровать проводить вечера въ компаніи съ кѣмъ-либо, посвящать вечера общему досугу и отдохновенію.

Вечѣршной вечерній.

Вѣшница 1) весенняя вода разлившаяся поверхъ льдовъ, 2) дѣтская простудная болѣзнь; 3) лошадиная болѣзнь, происходящая весною отъ безкормицы.

Вешнялой конь лошадь, заболѣвшая весною отъ безкормицы.

Вешнятъ заболѣвать отъ весенней безкормицы.

Вешшѧ вещь (род. п. вѣшшѣ, вин. — вѣшшѹ).

Вѣкомъ плотно, туго, вплотнѹю, крѣпко.

Взаболѣ въправду, дѣйствительно, серьезно, въ самомъ дѣлѣ.

Взаболѣной подлинный, настоящій, дѣйствительный.

Взадѣромъ 1) попусту, напрасно, 2) безмездно, дѣромъ.

Взадѣять обратно, въ обратную сторону, назадъ.

Взадъ взадъ, отратно, назадъ.

Взаправду серьезно, по правдѣ, справедливо.

Взачастѹю очень часто, нерѣдко, частенько.

Взапривыку по привычкѣ, не впервые, не вновь.

Взбутѣнить 1) взболтать, перемутить, 2) привести въ безпорядокъ, 3) возбудить, взбудоражить, смутить, 4) побить, проучить побоями.

Взвѣдѣнь большая волна въ рѣкѣ или морѣ, водяной валъ.

Взвозъ бревенчатый помостъ для подъема возовъ лошадьми на высоту.

Вздѣнуть поднять, приподнять, вздернуть вверхъ.

Взеть взять, забрать.

Вѣдимо не видимо несмѣтное множество, безчисленное количество.

Вѣженосъ было усмотрѣно, было замѣчено, имѣлся случай видѣть.

Вилачъ развилистый, снабженный вилами.

Вѣлка поговорка: *по барину говядина, по кушанью и вила.*

Вѣни пиковая масть въ карточной игрѣ.

Вѣнно 1) видно, 2) вѣроятно, должно быть, повидимому, 3) обильно виномъ (*на это свадьбу порато винно было*).

Виноградья рождественскія колядныя пѣсни, духовные стихи.

Вѣнгатся капризить, всплакивать отъ нездоровья, стонать.

Вирунъ врозь, лжецъ.

Вислоухой невнимательный, нерасторопный, недогадливый.

Висѣчка вѣшалка для платья, гвоздикъ для вѣшанья платья.

Вѣтеръ изрѣдка встрѣчаемое измѣненіе слова вѣтеръ.

Витушка самый маленькій калачикъ, величиною не болѣе трехкопеечной мѣдной монеты. Этого рода колачи разбрасываютъ свадебные шафера всѣмъ по дорогѣ, кто встрѣчается съ свадебнымъ поѣздомъ.

Вихлѣться 1) непрочно стоять, обнаруживать неустойчивость, 2) жаловаться на недомоганіе, обнаруживать болѣзненность или общее нездоровье.

Вѣхоръ 1) вихрь, 2) вихоръ, пукъ волосъ на головѣ.

Вѣца пруть, древесный тонкій побѣгъ, розга.

Вѣчевѣтый тонкій, длинный, вытянувшійся.

Вичевѣтой хлѣбъ вязнуцій въ зубахъ, худо испеченный, невыходившій хлѣбъ.

Вѣченной сдѣланный изъ прутьевъ двесесныхъ.

Вѣшь 1) видишь, 2) какъ видишь; 3) смотри! гляди!

Владѣть владѣть, пользоваться, обладать.

Владька уменьшительное отъ — Владиміръ.

Влежачку лежа, въ лежачемъ положеніи.

Вмѣстимо дѣло понятно; само собою разумѣется, конечно!

Вмѣстѣхъ вмѣстѣ, совмѣстно, обоюдно.

Вни́чью ницъ, плашмя, лицомъ къ землѣ.

Вночнѡ, 1) ночью; 2) на ночь, на всю ночь.

Во! — вѡ, вотъ! вотъ!

Вѡва! Вѡвка, Вовенька ласкательная кличка всякой собакѣ.

Вов Пѣтерѣ въ Петербургѣ, въ Питерѣ.

Вовсегда постоянно, всегда, непрерывно.

Вовсечасно ежечасно, во всякій часъ.

Вовсюдѣ всюду, вездѣ, во всякое мѣсто.

Вѡдка 1) хлѣбное вино, 2) водичка, водица, 3) вожденіе (водить).

Водѣть умѡмъ чувствовать, смѣкать, сознавать, соображать.

Водѣться 1) нянчиться, 2) хлопотать надъ чѣмъ либо,  
3) имѣться, существовать, 4) случаться, бывать, происхо-  
дить.

Водоле́й выкачивающій или вычерпывающій воду изъ судна.

Водопѡлье весенній подъемъ рѣчной воды.

Вѡймовать слышать, смѣкать, разумѣть, ощущать, понимать.

Во-ко! 1) вотъ-вотъ! вотъ гдѣ! 2) уже подожди! 3) ну-ка! ну-  
вотъ!

Вокурѣть въ точности, аккуратно, достаточно.

Волѡжить дѣлать кушанье или жирнымъ или маслянымъ.

Вѡлокомъ тянуть насильно тащить, силою тянуть, волочить.

Волокчѣ влечь, тащить, волочить.

Вѡлокъ 1) дорога черезъ хвойный лѣсъ 2) дремучій лѣсъ.

Волосѣцъ 1) волосокъ, 2) волосатый червякъ.

Волосѣнка трепки за волосы, потасовка.

Волочѣга волокита, распущенный человекъ.

Волочуга небольшой возъ, неполный возъ чего либо.

Вольнѡ 1) свободно, 2) неприлично, распущенно, 3) прохладно,  
пріятно 4) легко, не усиленно, 5) безличное выраженіе въ

слыслѣ:—никто ему не мѣшалъ, кто ему мѣшалъ, самъ онъ того желалъ: *волюю ему было спорить да супротивничать, а теперь вотъ и сиди безъ нажимы и безъ хлѣба.*

Воля 1) вольно, угодно, желательно, 2) никто ему не мѣшалъ. Вонной наружный, внѣшній; *вонна сторона*—наружная сторона. Вонько́й зловонный, протухшій, отвратительно воняющій.

Вопіть 1) вопіять, неистово кричать, 2) выпрашивать плачемъ. Вапчѣ вообще, сообща, совмѣстно.

Вѣпчаина община, сельское общество, товарищество.

Воркотѣ ворчливый, бранчливый, сварливый.

Воркотѣть 1) ворковать, 2) бурлить, 3) мурлыкать.

Воркоту́нь то же, что воркотѣ (см. выше).

Ворѣбы ткацкій снарядъ для наматыванія нитокъ, устроенный въ видѣ треножника, на остромъ верху котораго прикрѣплены горизонтально пересѣкающіяся деревянныя рейки, вращающіяся на стержнѣ какъ колесо, по концамъ реекъ вбиты стержни, поддерживающіе наматываемую нитку.

Вѣрогъ врагъ, непріятель, зложелатель.

Воронѣцъ толстый деревянный брусъ въ крестьянской избѣ, упирающійся отъ печнаго столба въ стѣну; онъ служитъ полкою для кухонныхъ вещей и съѣстнаго.

Ворѣній глазъ ядовитое луговое растеніе, изобильно зарождающееся близъ рѣчныхъ береговъ, имѣетъ очень ѣдкій бѣлый сокъ и сѣмена въ твердыхъ круглыхъ шарикахъ.

Ворѣнить проглядывать, пропускать мимо глазъ, просматривать.

Вороніца вероника, черная водянистая лѣсная ягода (*Empetrum nigrum*).

Вѣронъ. Поговорка: *и вѣронъ безъ золотой нѣзда не вѣстъ*, сложившаяся по повѣрью крестьянъ—будто бы воронъ не прежде поселяется въ гнѣздо свое, пока не найдетъ гдѣ либо золотую или серебряную вещичку.

Ворѣньи сапоги накожная болѣзнь отъ разщепленія кожи на ногахъ при ходженіи безъ обуви лѣтомъ.

Воробѣны листы подорожникъ, весьма употребительное у крестьянъ растение въ качествѣ компресса при порѣзахъ, ранахъ, воспаленіяхъ, и какъ внутреннее, — въ видѣ настойки, назначается противъ лихорадки и зубной боли.

Воротило 1) возвратило, вернуло обратно (*что ты воротило то?*) 2) ругатель, сквернословъ; 3) упрямецъ, самоправникъ.

Воротѣще 1) увеличительное отъ воротъ, 2) возвращеніе, отдача, 3) надежда на возвращеніе.

Воротъ 1) верхняя часть одежды, прилегающая къ шеѣ, 2) нижняя часть шеи (*обмѣтитъ у меня въ вороту*), 3) вращающееся на осяхъ круглое дерево для наматыванія цѣпей и канатовъ, 4) поворотъ рѣки, излучина, изгибъ.

Ворохъ 1) куча мякины, соломы, сѣна, тряпокъ, мусора, 2) куча обмолоченнаго, но не вѣяннаго хлѣба.

Воробчатъ 1) поворачивать, переворачивать, 2) возвращать, 3) разрушать, ломать, разбирать на части (поговорка: *покойника съ поюста не ворочаютъ*).

Ворочаться 1) возвращаться, 2) поворачиваться съ боку на бокъ, 3) лѣнливо двигаться въ работѣ, медлить.

Восемнѣчьчетъ восемнадцать; род. *восемнѣччати, восемнѣччати*.

Воскресѣнье мѣленько-четвергъ, какъ торговый день на базарѣ въ городѣ Холмогорахъ, вызываетъ всегда многолюдіе и потому носить прозвище малаго воскресенья (малаго досуга).

Воскресѣньской воскресный.

Во снѣхъ во снѣ, во время сна, въ сновидѣніи.

Вбспѣца, вбспѣча оспа.

Вбстрый 1) острый, 2) бойкій, 3) рѣзкій, колкій.

Восьмиріна восемь однородныхъ предметовъ.

Восьминѣччять восемнадцать.

Воттекосе! 1) вотъ какъ! 2) возьми вотъ!

Вбтчина 1) отчизна, родина 2) наслѣдственная земля, земельный наделъ.

Вотъ! вотъ; 1) указательное мѣстоименіе, 2) междометіе, выражающее угрозу, 3) междометіе, выражающее одобреніе.

Вотъ-те фунтъ! вотъ тебѣ н разъ!

Вбшто! вотъ что?

Вбять выть, издавать вой; прош. вбялъ, вбяли вм. вылъ, воли.

Вплотѣкъ вплотную, плотно.

Впока́тушку 1) до самозабвенія, до изнеможенія (*смытъ съ покатушки*), 2) не вставая съ постели, не отрывая головы отъ постели.

Впотѣйку изподтишка, потаенно, секретно.

Впрбдо́ль вдоль, по длинѣ чего-либо.

Впрбмежъ 1) въ срединѣ, посреди, между, въ промежуткѣ, 2) въ средину, въ центръ, въ промежутокъ (*спрбмежъ дѣла*— между дѣлами; *спрбмежъ полосу* посрединѣ полосы; *спрбмежъ себя* между собою).

Вражѣ вражда, непріязнь.

Вра́ка неправда, ложь.

Вра́кать, Враковѣть 1) лгать, говорить неправду, 2) распространять непровѣренныя слухи; изъяс. н. *вракѣю, вракѣютъ*.

Вре́да вредъ, порча, вредоносное начало.

Временѣть пережидать.

Временѣ 1) временное, по временамъ бывающее, 2) женскія регулы, мѣсячное очищеніе.

Всегдѣ всегда.

Всѣ одна́ко всё равно, безразлично, совершенно одинаково.

Вси всѣ; род. п. *всѣхъ*, дат. — *всімъ*, твор. *всіми*, *всима*, *всіми*, *всіма*, *всіми*.

Вся́ка вся́чина все-что угодно, всевозможныя матеріалы.

Всяковѣ́то не всегда одинаково, съ переменнымъ успѣхомъ.

Всяковѣ́той кое какой, не всегда одинаковый, переменчивый.

Всто́къ 1) востокъ, восточная сторона, 2) восточный вѣтеръ.

Всто́яку, всто́ячку 1) стоя на ногахъ, 2) прямо, стоя, стойма.

Встрѣ́на встрѣ́ча.

Встрѣ́нуть встрѣ́тить.

Встыкъ концомъ въ конецъ, плотно.

Втамежъ между тѣмъ, въ то время, тогда какъ, покуда.

Втаѣй потаённо, скрытно, секретно.

Втиральный полотенецъ, тряпка для вытиранія рукъ.

Втогдабы тогда, въ то время.

Втомежъ вмѣсто того, взаменъ того.

Втора неприятная неожиданность, напасть, оказія.

Вторительный вторичный, повторный.

Втрѣкать, Втрѣкать втиснуть, вбить, воткнуть (*твои дрова на-  
дёжно стоятъ: здоровыя свои втрѣкали, не распадутся*).

Вхѣжій пользующійся доступомъ къ кому-либо, хитрый.

Вчасту очень часто, нерѣдко.

Вчерѣдъ по очереди, по порядку, впорядкѣ.

Вчякъ въ точности, аккуратно, точъ въ точъ, вѣрно.

Въ гѣды идти приходитъ въ возрастъ, достигать зрѣлости.

Въ годовыхъ быть въ годовичномъ наймѣ работникомъ, служить  
кому-либо годовичный срокъ, наняться на годъ.

Въ замужъ замужъ, въ замужество.

Въ замужьи въ замужествѣ, замужемъ.

Въ кой пору 1) въ какое время, 2) покуда, въ то время—пока.

Въ мѣну придти 1) поступать въ обмѣнъ, 2) мѣнять, мѣняться.

Въ окѣлъ 1) кругомъ, въ обходъ по окружности, вокругъ, 2) въ  
сторону, поотдаля.

Въ прижѣмъ плотно, тѣсно, туго, подъ нажимомъ.

Въ ростѣжку растянувшись, вытянувшись.

Въ самый пахъ въ самый разъ, точъ въ точъ.

Въ середкахъ въ срединѣ, посреди, въ центрѣ.

Въ утрѣхъ утромъ, поутру, въ утренній часъ.

Въ худыхъ душахъ при смерти, въ безнадежномъ состояніи.

Вьюноша юноша.

Вьюнъ пъявка, болотный или озерной червякъ.

Вѣбить 1) избить, поколотить, 2) отеканить, 3) вышибить,  
выколотить что-либо вонъ.

Вѣбаться изъ силъ переутомиться, обезсилѣть, измучиться.

Выбѣгивать 1) выбѣгать, 2) выѣзжать лошадей; 3) получать подачки за услуги въ побѣгушкахъ и ходьбою.

Выбѣгиваться 1) тощать отъ бѣготни, истомляться бѣганьемъ, 2) о лошадяхъ: выкармливаться на волѣ.

Выводить на стáвку 1) обличать при свидѣтеляхъ, изобличать публично, 2) обозначать кушъ въ азартной игрѣ, 3) рассчитывать, представлять точный отчетъ.

Выволочка 1) потасовка, 2) непомерное изнашивание одежды.

Выгорать 1) сгорать до тла, уничтожаться огнемъ, 2) истлѣвать, сгнивать, испаряться отъ тепла, 3) благопріятствовать, счастливить (*ему выгорѣло на работѣ*) 4) поступать въ доходъ, приносить выгоду (*отъ ремесленника кое-что и выгоритъ на малые расходы*).

Выдержки — загрязненные отъ употребленія тряпки или полотенца, поступающее въ отбросъ столовое бѣлье.

Выдь покажись, выйди.

Вызнимать поднимать, вздергивать вверхъ; пов. вздынь; сов. вздынуть, взднать, взнять, вызнять.

Вызнавать вывѣдывать, разузнавать, изучивать.

Вызнимать то же, что и выздымать (см. выше), буд. выздыну. Пов. вызними, сов. вызнять.

Вызудить 1) выучить наизусть, вызубрить, 2) жадно выпить, 3) чувствительно побить, проучить побоями.

Выкликать 1) издавать клики въ истерикѣ или эпилепсіи, 2) оглашать въ церкви предстоящее браковѣчаніе, 3) вызывать кого-либо изъ толпы, именовать.

Выкликка 1) вызовъ, 2) церковное предбрачное оглашеніе, 3) прозвище, уличная кличка.

Выкуркивать 1) выглядывать исподъ закрытія, сов. вр. *выкурнуть*, 2) показываться чуть исподъ воды, выныривать.

Выколупывать 1) выковыривать кусками, выламывать частями, 2) медленно и съ трудомъ выговаривать слова, 3) измышлять и затѣвать какія-либо новшества, ухищряться въ умѣ, 4) выказывать оригинальныя затѣи.



Вы́ложить 1) поставить на видъ, объяснить, изложить, 2) кастрировать животное.

Вы́лопатить отточить косу точильною лопаткою.

Вы́мершо имѣннѣ собственность умершаго владѣльца, сдѣлавшаяся свободною за полнымъ отсутствіемъ наслѣдниковъ.

Вы́мерши дѣши земельные надѣлы, остающіеся безъ назначенія по смерти пользовавшихся ими крестьянъ; обычно они переводятся въ другія руки волею общины.

Вымѣть вынимать, буд. *вы́метъ*, изъяс. *вы́мѣю*.

Вы́мнуть беременѣть, развертываться выменемъ въ концѣ беременности.

Вы́моски 1) мосты, настилка изъ досокъ, 2) подмостки у построекъ, 3) сходи для перехода съ судна на берегъ.

Вы́морить 1) уничтожить, изгнать изморомъ, 2) погасить горячіе угли, затворивъ горно или угольницу, 3) измучить работою при худомъ питаніи, 4) истощить голодовкою.

Выморнѣй 1) изморенный, истощенный, измученный, 2) непитательный, безкормный.

Выноснѣй 1) выносливый, 2) употребляемый для частаго пошенія.

Вы́нять вынуть.

Вы́пахать 1) избороздить сохою поле, 2) вымести метлою, вѣникомъ, щеткою, 3) очистить щеткою платье.

Вы́пахаться 1) окончить подметаніе мусора и пыли; 2) очиститься отъ нальвшей на платье пыли и грязи.

Вы́пекчи испечь, изжарить въ печи или на огнѣ.

Вы́поздать 1) запоздать, 2) закрыть возможно позже печь послѣ топки.

Вы́полоть очистить огородъ отъ сорныхъ травъ и негодныхъ растений.

Вы́поротокъ ругательное имя, въ смыслѣ оборванецъ.

Вы́правиться 1) выпрямиться, исправиться, 2) оправиться послѣ болѣзни или несчастія, выйти изъ бѣдности.

Вы́пружить опорожнить содержимое въ посудинѣ, въ санихъ, въ бочкѣ или иномъ чемъ-либо путемъ опрокидыванія.

Вы́прягчи выпрячь лошадь изъ саней или телеги.

Вы́рядить 1) разнарядить, разукрасить нарядами, 2) обусловить, постановить что-либо въ условіе.

Выряжа́ться 1) условливаться при наймѣ, 2) разнаряжаться.

Вы́садъ, вы́садъ 1) удобное мѣсто для высадки съ судна, 2) выходъ съ судна на берегъ, выгрузка съ судовъ.

Выса́живать 1) выводить или выпускать кого-либо съ судна или экипажа, 2) выгонять вонъ изъ дома, 3) унижать шитье украшениями.

Вы́селокъ маленькій поселокъ всторонѣ отъ большой деревни.

Вы́скачка 1) хвастунъ, гордецъ, не позаслугамъ выдавшійся впередъ, 2) поучительный опытъ, наученіе горькимъ опытомъ *(дали мы вчера вы́скачку нашему гулякѣ, такъ напѣшился работою, что потомъ нѣвѣкъ памятно будетъ)*.

Вы́ставить 1) вытолкнуть вонъ, изгнать толчками, 2) вывихнуть какую либо оконечность тѣла, 3) осмѣять и допять укоризнами, 4) вышибить раму, дверь и под. сему.

Вы́стать 1) высоко приподняться, 2) выглянуть черезъ что либо, 3) вынырнуть, выстать на верхъ, 4) выдаться впередъ, занять лучшее на виду мѣсто.

Вы́ступки женскіе отороченные тесьмою по краямъ башмаки съ низенькими каблучками.

Вы́сѣвки отбросы, получаемые послѣ просѣванія муки ситомъ.

Вы́сѣдка отбываніе ареста, арестъ, тюремное заключеніе.

Вы́тenu во истину *(вы́тenu такъ было)*.

Вы́тощать исхудать, отощать.

Вы́тронуть 1) ощупать кругомъ, извѣдать ощупываніемъ, 2) растрогать, взволновать, привести въ слезы.

Выть, выть обычное количество пищи кѣмъ-либо съѣдаемое *(лошадина выть, собачій выть, волчья выть)*.

Выфа́нчивать гордо выступать, держать себя надменно.

Выхвѣтывать 1) исторгать, вырывать; 2) избирать, выбирать, *(сиди, каково молодца ты выхвѣтила!)*

Выхвонть обозначить или устлать дорогу ветлами.

Выходиться 1) прогорячиться, успокоиться, прismsирѣть, 2) почувствовать безоніе послѣ неудачныхъ опытовъ, подчиниться силѣ и нуждѣ послѣ сопротивленія, 3) о животныхъ — откормиться на волѣ.

Выходѣ 1) выходы, 2) количество сливочнаго масла, получаемое изъ пуда молока черезъ сепараторъ и другія машины маслобойнаго завода.

Вышка 1) чердакъ, 2) жилое помѣщеніе въ чердакѣ.

Выщербить обить края глиняной, фаянсовой или стеклянной посуды, надколоть хрупкую вещь.

Выщипи те глѣтку ругательство въ смыслѣ: — пусть разщеплеть тебѣ горло.

Вѣко 1) рѣсница у глаза, 2) коробовая крышка.

Вѣковѣ мѣсто 1) всегданнее мѣсто, 2) недвижимость.

Вѣкомъ 1) скоро-ли, ужели скоро *(откомъ ли дождусь!)*, 2) никогда, ни во вѣкъ *(откомъ не придетъ во гости)*.

Вѣкъ 1) столѣтіе, глубокая давность, 2) жизнь, длительность чьей-либо жизни, 3) конецъ *(откъ подошелъ)*, 4) время, требованіе времени *(такой нонъ откъ: все на фальшу дѣлаичче)*.

Вѣнца смотрѣть глядѣть на браковѣчаніе. Это удовольствіе на родинѣ Ломоносова строжайше воспрещается дѣвицамъ первой молодости.

Вѣра 1) убѣжденіе, увѣренность, 2) надежда, ожиданіе чего-либо, расчеты на что либо, 3) религія, повѣрье.

Вѣрно 1) справедливо, правильно, согласно, 2) вѣроятно.

Вѣрвать 1) вѣрить, исповѣдывать религію, 2) довѣрять, 3) расчитывать на что-либо, надѣяться.

Вѣруя символъ вѣры. Род. п. вѣруи, вин. вѣрую.

Вѣснуть висѣть, свѣшиваться.

Вѣсучій 1) висячій, держащійся на вѣсу, 2) неустойчивый.

Вѣсь съ отрицаніемъ — не значить 1) невѣстно, непостижимо, 2) не очень, не черезчуръ, не чрезвычайно (*не столько* — не такъ много).

Вѣтреница 1) весенній загаръ лица и рукъ, болѣзнь лица и рукъ отъ весенняго воздуха, 2) вѣтряная оспа, 3) опромѣтчивый, шаловливый, легкомысленный.

Вѣха 1) ветла, 2) хворостина, колышекъ; вѣтка, обозначающая край проѣзжей дороги, 2) насмѣшливое прозвище длиннорослымъ.

Вѣчко уменьшительное отъ вѣко (см. выше).

Вѣшать 1) отмѣчать дорогу вѣхами (см. выше вѣха), 2) вѣсить.

Вѣзанки 1) связки калачей, 2) связки вообще чего либо, 3) вереницы, 4) снопы, перевязанные соломой.

Возѣться 1) усиленно надъ чѣмъ-либо хлопотать, 2) шумно играть, бороться, 3) возить другъ друга.

Вязгѣ нахалъ, придирчивый, назойливый.

Вѣсю 1) вѣшаю на что-либо, 2) взвѣшиваю, 3) имѣю вѣсъ.

Вязѣль мышинный горошекъ, вообще сорная, очень перепутывающаяся въ поляхъ трава.

Вязовѣе, Вязъ 1) связки у саней и дровней, связки у бороны, 2) перевязъ у дровяныхъ плотовъ и паромовъ, 3) бревенчатая обвязка зданія вверху подъ крышею.

Вѣкать 1) твкать, лаять слабымъ звукомъ, 2) издавать слабый плачь (о младенцахъ).

Вѣще 1) болѣе того, значительнѣе того, 2) тинистѣе, вязче. Въ смыслѣ *вязче* употребительна и форма *вязидъ*.

## Г.

Гѣдить 1) марать, 2) извергать нечистоты, 3) портить, вредить, 4) обезображивать, искажать; поговорка: — *портной гѣдитъ, а утюгъ гладитъ*.

Галѣнить плыть на лодкѣ, дѣйствуя въ кормѣ однимъ весломъ.

Галѣть 1) лягаться, брыкаться, 2) кидать прямолинейно вверх шарикомъ или мячемъ въ игръ.

Галѣться издѣваться, насмѣхаться.

Галица галка (птица).

Галь 1) высота, 2) прямое движеніе вверхъ (кидать въ галь).

Гамуля невзрачная женщина, подозрительныхъ качествъ по-друга.

Ганька уменьшительное имя Гаврила.

Гармѡнь, Гармѡшка гармоника (инструментъ).

Гарь 1) запахъ горѣлаго, 2) остатки послѣ пожара.

Гасникъ крѣпкая тесьма, употребляемая для подвязыванія рубашекъ, фартуковъ, брюкъ.

Гачи оконечности крестьянскихъ кальсонъ.

Гвоздѣлка желѣзный инструментъ для выдерживанія гвоздей и для пробиванія круглыхъ отверстій въ желѣзѣ.

Гвоздѣть 1) приколачивать на гвозди, 2) жестоко морозить.

Гдѣ петъ гдѣ-же! какъ-же! (*Гдѣ-петъ кулику до Петрова дня*).

Гибель 1) безвозвратная утрата, 2) крайнее множество (*гибель всякаю народу было тамъ о ярмонии*) 3) опасность, страхъ (*гибель крайна тѣсомъ ходитъ*).

Гинуть гибнуть, исчезать, пропадать.

Гладкій 1) имѣющій ровную, скользкую поверхность, 2) выхоленный, выкормленный, круглотѣлый.

Гладь 1) ровная поверхность, скользкая поверхность, 2) особый видъ рукодѣлья; вышиваніе матеріи гладью.

Глазѣстый бойкій, пронырливый, предусмотрительный.

Глазѣнци присловіе: *глаза да глазенци*, т. е. самый бдительный надзоръ, крайняя осмотрительность.

Глазоворотной, Глазоубѣтной безстыдный; огрубѣвшій до полной нечувствительности, дерзкій.

Глазь 1) органъ зрѣнія, 2) надзоръ, досмотръ, наблюденіе, 3) болѣзнь, бывающая по народному повѣрью, отъ *худого*, т. е. отъ недоброжелательнаго взгляда.

Глень погляди, обрати вниманіе, помотри.

Глиномѣтнѣй выбитѣй изъ глины, глинобитнѣй.

Глиноѣтъ насмѣшливое прозвище печникамъ и горшечникамъ.

Глодѣться ссориться, перебраниваться.

Глонуть проглотить.

Глотѣло ругательное имя пьяницъ и обжоръ.

Глѣтка, глотъ 1) обжора, 2) пьяница, 3) безобразный крикунъ.

Глубъ 1) глубина, глубокое мѣсто, 2) размѣръ въ глубину.

Глуздѣть скользить ногою, поскользываться.

Глузко сколько подъ ногами.

Глушѣть 1) оглушать, 2) ловить ночью рыбу, приманивая ее огнемъ и оглушая ударомъ по головѣ.

Глухомѣтка, Глухѣня, Глухохѣня насмѣшливое прозвище худо слышащихъ.

Глыза отломокъ окрѣпшаго снѣга, отломокъ льда, кусокъ сахара, вообще — глыба.

Глызка кусочекъ сахара.

Глядѣйте поглядите-ка, обратите-ка вниманіе.

Глянутѣсь 1) переглянутѣсь, 2) нравитѣсь.

Гнусѣна мышь, крыса, лягушка, кроť.

Гнусъ собирательное имя отъ *гнусина* (см. выше).

Гнѣтѣть 1) нагнетать, давить книзу, 2) подкладывать огонь подъ костеръ или въ печку.

Говѣдина говядина; поговорка: *по барину говедина, по кущанью и вилка.*

Говѣнникъ вязка, стягивающая загнутую оконечность санныхъ полозовъ другъ съ другомъ поперечно вверху.

Говѣнной, Говѣнской худой, гадкій, навозный, дрянный.

Говнопролубка, Говнопролубница весеннее время во второй половинѣ марта, когда ручьи несутъ въ проруби на рѣкахъ или озерахъ самую грязную, навозную воду.

Говнѣкъ ругательное имя въ смыслѣ — дрянъ, негодяй.

Говнѣть портить, марать, грязнить.

Говорко́й говорливы́й, разговорчивы́й, словоохотливы́й.

Говору́нъ умѣющій хорошо разсуждать, рѣчистый.

Говору́ха словоохотливая, говорливая.

Го́воръ, гово́ря, 1) наръчіе, говоръ, языкъ; 2) разговоръ, молва, слухъ.

Гогáра гáга, гагара.

Гоголѣ́къ свернувшійся въ жидкости и не разболтавшійся комокъ чего-либо мучнистаго.

Го́голь 1) особая порода дикихъ утокъ, 2) щеголь, франтъ.

Гоготáтъ 1) кричать по гусиному; 2) хохотать съ розсыпью.

Года́ годы, возрастъ *(уже и юда подошли моему сыну жениться, а дѣвкѣ въ замужество идти)*.

Годовѣ́къ 1) имѣющій годичный возрастъ, 2) нанявшійся на годъ.

Годовѣ́на 1) година, 2) чѣмъ ли особенно знаменательное время, 3) годовщина послѣ смерти или иного чего либо.

Годовѣ́ца 1) имѣющая годичный возрастъ, 2) нанявшаяся на годъ.

Го́домъ по временамъ, въ опредѣленные годы *(овсы́ іѡдомъ бывають)*.

Годя́щій очень пригодный, очень хороший.

Го́жъ годе́нь, хоро́шъ, подходящъ.

Го́лѡ 1) пусто, 2) безснѣжно.

Голова́ лучшій сортъ зернового хлѣба, падающій при отвѣйкѣ на гумнѣ въ переднюю часть вѡроха.

Головѣ́шка маленькая головня, головѣ́нка.

Головнѡ́й хлѣ́бъ самый крупный и тяжеловѣ́сный зерновой хлѣ́бъ.

Голода́й прозвище ненасытныхъ и прожорливыхъ.

Голосѣ́ть сильно кричать, завывать, безобразно ревѣть.

Го́лосъ дава́тъ 1) высказывать свое мнѣніе въ собраніяхъ, 2) отзываться на окликъ, заявлять о себѣ кличемъ.

Го́лѣ́къ очищенный отъ листьевъ вѣ́никъ, издержавшійся вѣ́никъ.

Голубѣль ягода голубица.

Голубѣюшко голубчикъ, голубокъ.

Голубкѣ кличка сизымъ лошадямъ.

Гольѣмъ 1) на голодъ, 2) ѣсть что-либо безъ хлѣба, когда ну-  
женъ къ тому хлѣбъ, 3) пить вино безъ закусыванія.

Голичѣкъ 1) голячекъ, ласкательное имя раздѣвшемуся ребенку  
2) уменьшительное отъ — голикъ (см. выше).

Голяшка 1) голень у ноги, 2) верхъ сапога или чулка.

Гонѣть гнать, изгонять, преслѣдовать.

Гѣнка 1) гуртовой уводъ скота, 2) лѣсной сплавъ по рѣкамъ,  
3) состязаніе въ ѣздѣ, быстрая ѣзда, 4) подневольное бѣ-  
ганье, вынуждаемая бѣготня, 5) добываніе смолы, дегтя и  
т. под. перегонкою.

Гоношѣть 1) расшевеливать, затрогивать, 2) заниматься кро-  
потливымъ рукодѣльемъ.

Горѣ 1) всякое значительное возвышеніе, 2) высокій рѣчной бе-  
регъ.

Горѣзно гораздо, значительно.

Горѣзной подходящий, соотвѣтствующій, удобный.

Гѣренка чистая комната, свѣтелка.

Горегѣрскій, Гѣренка 1) крайне пристрастившійся, 2) крайне  
жалкій.

Горлѣнъ крикунъ, міроѣдъ, преодолевающий крикомъ на сходѣ.

Горлѣть кричать что-есть мочи, ревѣть, помогаться крикомъ.

Горлуны то же, что горлѣны (см. выше).

Гѣрнишна горничная.

Горностѣль горностаѣй.

Горнушка маленькій горнъ въ шесткѣ русской печи для приго-  
товленія горячаго кушанья (замѣняетъ очагъ).

Городовѣй кѣрбасъ большой парусный баркасъ для рѣчного  
сплава большихъ грузовъ.

Городѣкъ 1) обусловленная въ игрѣ граница постановки, напр.  
рюхъ, бабокъ, кеглей; 2) живописное мѣстечко на рѣкѣ  
Емцѣ въ четырехъ верстахъ къ юго-западу отъ села



Емецкаго, представляющее собою высокій сосновый боръ.

Гѣродъ обычное у жителей Холмогорскаго края названіе города Архангельска. Поговорка о женихахъ, начинающихъ богатыми невѣстами, а кончающихъ бѣдными: *пошелъ сначала къ городу, потомъ спустился къ коробу*.

Горѣховикъ начиненный горохомъ пирогъ.

Горѣховина горошинка.

Горѣшница похлебка изъ варенаго гороха.

Горный 1) горный, возвышенный, 2) береговой, прибережный.

Горни травы фуражъ, получаемый съ окраинъ пахотныхъ полей, съ полевыхъ междъ и запущенныхъ полей подъ покосъ.

Горсь 1) горсть, 2) ладонь. Поговорка: *стѣное горсью, горсью собирай*.

Горѣ печали — скорби, огорченія.

Горѣче пить лакомиться чаеніемъ.

Горѣчи деревенская увеселительная церемонія на другой день послѣ браковѣчанія. Еще съ самой почти ночи для молодыхъ супруговъ готовится жаркая баня, затѣмъ ихъ будятъ рано утромъ, бросая въ двери спальни битую глиняную посуду и послѣ утренняго чая препровождаютъ мыться. Въ это время шафера всячески стараются изловить молодыхъ, чтобъ отвезти ихъ въ баню, посадивъ на зубья бороны, но истопница участливо помогаетъ избѣжать нежелательной ѣзды, и чаще торжествуетъ ея сторона. Когда молодые моются въ банѣ, свадебные гости на лошадяхъ прогуливаются по деревнѣ, одѣвшись какъ можно карикатурнѣе и вымаравшись сажею, взявши съ собою горшки, жаровни, печные вьюшки, лопаты, вѣники, ухваты, желѣзные листы, кочерги и тому подобное, чтобъ во все это, для аккомпанимента поющимъ, производить невыразимый трескъ и звонъ. Пользуясь прогулкою гостей, домашніе готовятъ обѣденный столъ. Гости возвращаются, переодѣваются, и къ нимъ выходятъ молодые съ подарками въ ру-

кахъ для своихъ родителей. Именно, молодой супругъ приноситъ тѣщѣ стаканъ пива и матерію на платье. Всѣ гости сѣются узнать: — хорошъ-ли подарокъ, не подбитъ-ли стаканъ, ибо качества подарка служатъ сильнымъ разоблаченіемъ и качествомъ молодой супруги, оцѣниваемой въ ту минуту супругомъ; затѣмъ молодые распиваютъ *банникъ* (см. выше), просятъ гостей сѣсть за столъ, подчуютъ ихъ чаркою, садятся сами и тѣща приноситъ *юрячіе блины*, откуда и названіе пиршества *юрячи*. За блинами слѣдуетъ обычная смѣна кушаній и заключительная чарка, подносимая молодыми. Послѣ обѣда молодая подметаетъ вѣнникомъ полъ, а гости, для забавы, подкидываютъ на полъ перья, крайне затрудняя тѣмъ подпахиваніе (подметаніе) и вызывая множество комичвыхъ острогъ.

Государи братцы восклицаніе, обозначающее очень глубокое изумленіе.

Гѣсьба 1) визитированіе молодыхъ послѣ свадьбы, 2) участіе, по особому приглашенію, на пирахъ, 3) пиршество съ особымъ приглашеніемъ гостей.

Госѣтицца обмѣниваться визитами, взаимно гостить другъ у друга.

Готѣнъ свуръ, ленточка или тесьма, на которую вѣшаютъ грудной крестикъ; тесьма, поддерживающая на плечахъ верхъ сарафана.

Грабѣстить загребать, завистливо захватывать.

Грабѣть 1) насильно отнимать чужую собственность, 2) сгребать, гребти.

Грабловѣще рукоять граблей.

Грамотка письмецо, письмо, записочка.

Граять 1) о птицахъ, кричать; 2) о людяхъ: громко смѣяться.

Гребейшечка ласкательное имя маленькимъ дѣтямъ, помогающимъ сгребать кошеную траву.

Гребнѣ, Гребѣкъ 1) приспособленіе для расчистки мостовъ и дорогъ отъ снѣга, 2) весло для управленія паромомъ или

баркою, 3) линейка для выравниванія съ краями сдѣланной хлѣбной засыпи въ четверикъ при продажѣ или приѣмкѣ хлѣба (*сытатъ подъ греблю*).

Гребѣть 1) подбирание высохшей на лугу травы въ кучи, 2) количество сухого сѣна, получаемого отъ покоса.

Грѣзить 1) бродить, 2) воображать несбыточное, фантазировать, 3) шалить, повѣсничать, бѣдокурить.

Грѣзь грязь.

Гремучій ручей источникъ, образуемый, по народному повѣрью, отъ удара молніи въ землю (*гремуча стрѣла*).

Гренуть 1) двинуть греблемъ, 2) ударить веслами, 3) признаваться греблею сѣна.

Гречушный гречневый, приготовленный изъ гречи.

Грибѣнаться капризничать, выражать наклонность къ плачу.

Грибнуть подвергаться броженію, кваситься, киснуть.

Грибѣвница 1) супъ изъ грибовъ, 2) любительница грибовъ.

Грѣва 1) продолговатая возвышенность, сухой промежутокъ между двумя озерами или ручьями, 2) высота на лугу, не заливаемая весеннею водою.

Грѣвенка 1) оторочка изъ тесьмы вокругъ воротника одежды, 2) часть ворота у одежды, прилегающая къ шее.

Громѣвая стрѣла 1) молнія, 2) шлакъ, образуемый ударомъ молніи въ землю.

Громотѣкъ сильный громъ, грохотъ.

Громѣть гремѣть, грохотать.

Грѣхнуть 1) громко ударить, произвести грохотъ, 2) громко расхохотаться, 3) упасть, рухнуть на землю.

Гроховшій человѣкъ, отгѣривающій сыпью зерновой хлѣбъ, принимаемый по торговой или казенной надобности.

Грѣхотъ 1) громъ отъ падающихъ или рассыпающихся предметовъ, громъ отъ орудіевыхъ выстрѣловъ, 2) громный смѣхъ, 3) широкая плетеная изъ драпокъ корзина съ рѣдкимъ дномъ для подсыванія худо отвѣяннаго на гумнѣ зернового хлѣба.

Грошеви́къ скряга, крайне жадный.

Гроши 1) монеты, 2) деньги, деньжонки, состоянье (*коѣ какіе гроши вѣдятся и въ нашей церкви*).

Грубѣ́й 1) грубый, дерзкій, необходимый, 2) жесткій.

Гру́да 1) большая куча чего-либо, 2) твердая глыба, 3) дорога, покрытая комьями мерзлой гязи, 4) мерзлая земля.

Гру́дка 1) уменьшительное отъ *грудь*; 2) уменьшительное отъ — *груда*; 3) маленький кусочекъ сахару.

Гру́дно торно на дорогѣ вслѣдствіе замерзшей комьями гязи; непроходимо по той же причинѣ въ полѣ.

Грядѣ, Гря́дка 1) вспаханная подъ огородныя растенія площадь земли, 2) деревянныя полки, протянутыя вдоль стѣнъ надъ окнами деревенской кухни, 3) сухая узкая длинная полоса земли между двумя ручьями или озерами, параллельными другъ другу, 4) параллельно лежащія длинные ряды какихъ либо предметовъ.

Грядъ градъ, градобитіе. По повѣрью крестьянскому, существуетъ обычай во время градобитія кидать на землю желѣзные листы, въ надеждѣ, что отъ ударовъ по желѣзу градовая туча разобьется.

Грязава то же, что неряха, нечистоплотный.

Грязави́тъ марать, грязнить.

Губа́ 1) рѣчной заливъ, 2) грибъ изъ породы груздей, но худшихъ по вкусу качествъ, 3) наросты на строевомъ лѣсѣ, дѣлающіе его негоднымъ въ постройку, 5) болѣзненный наростъ на тѣлѣ.

Гуга́ть 1) раскачивать, качать, 2) ухать, глухо кричать.

Гудѣ́ло мотъ, распутный человѣкъ.

Гудо́къ свистулька, дудочка, флейта.

Гу́зно 1) верхняя площадка ледяной гѣрки, 2) средняя часть брюка спереди, 3) промежность, 4) низъ въ носовой и кормовой части баркаса.

Гукать то же, что и гугать (см. выше).

Гульли́вой разгульный, распутный.

Гу́льнѣй вольный, гуляющій свободно на просторѣ, бродячій, предоставленный собственной волѣ.

Гулюшка, Гуля ласкательное имя голубямъ.

Гуля́ки 1) прогуливающіеся, 2) разгульные.

Гуля́нка 1) прогулка, 2) широкій разгулъ, поговорка: *отъ худой гулянки близко до лежанки* (т. е. ареста).

Гума́га бумага.

Гуменникъ площадь земли подъ гумнами и возгѣ гумна.

Гуменный относящійся къ гумну, прилежающій къ гумну.

Гунуть проговорить, промолвить, издать звукъ.

Гуснуть сгущаться.

Гусѣлый заплѣсневѣлый, покрытый плѣсенью.

Гусѣль 1) плѣсень, 2) что либо покрытое плѣсенью.

Гуторить оживленно говорить, разсуждать.

Гу́шша 1) гу́ща или осадокъ отъ выбродившихъ кислотъ, употребляемый для чистки металловъ, 2) густота, густой осадокъ, 3) чаша лѣсная.

Гу́шши налить — терминъ для обозначенія неудавшагося сватовства, — вообще — официальнаго отказа неvěсты.

## Д.

Давáю даю, подаю.

Давáй 1) повелит. накл. отъ давать; 2) восклицаніе въ смыслѣ: — ну-ка! ну! ну! (давай!! поборемся); 3) хорошо, согласенъ, ладно (*давай! ужъ пусть будѣ по твоему!*)

Давáться 1) уступать, поддаваться, довѣряться, 2) двигаться, поддаваться впередъ, 3) удаваться, быть доступнымъ для ума и физическихъ силъ, 4) выходить замужъ, вступать въ бракъ (*нынѣ наши дочери мало даваться стали*).

Дáкнуть 1) надоумить, натокнуть на мысль, подсказать, 2) отрекомендовать что-либо, посоветовать, 3) подтвердить, подсказать утвердительно.

Да-ко! 1) дай-ка; 2) ну-ка! ну! — обращеніе къ одному лицу (*Дако! поѣмъ, Пётра, гулять!*)

Дак-те 1) дайте-ка! 2) ну-ка! ну! — обращеніе къ многимъ.  
(*Дак-те, робята, пьсенку споемъ!*)

Дакъ! такъ.

Дѣлѣ дѣлѣ.

Дарованье 1) способность, дарованіе, даръ, талантъ, 2) наслѣдство, подарокъ, 3) счастье, доля.

Дармѣ 1) даромъ, бесплатно, 2) напрасно, попусту, 3) нечувствительно, безслѣдно (*дармѣ ему эта хворь*).

Даровѣ 1) бесплатно, даромъ, 2) даровое, безвозмездное, 3) нечувствительно, безслѣдно (*ему даровѣ, шито жена умерла*), 4) попусту, напрасно (*не руби даровѣ тѣсѣ*), 4) не смотря на то, что; ничего, что (*даромъ што малъ, даровѣ што не великъ, а ужъ водку пѣ!*).

Даръ 1) подарокъ, 2) талантъ, дарованіе, 3) наслѣдство. Поговорка: *кошкы даръ* (подарокъ) *по дорожкѣ бѣжалъ, кошка дала — и назадъ отняла*.

Дары свадебные подарки. На родинѣ Ломоносова этотъ предметъ особо и строго обсуждается еще при самомъ зарожденіи сватовства, — какъ самое существенное въ брачномъ уговорѣ, ибо женихъ останавливаетъ всѣ свои требованія именно на этомъ. Подарки обязательны отцу и матери жениха, тысяцкому, братьямъ, сестрамъ, дружкамъ и всѣмъ родственникамъ жениха, званнымъ на свадьбу. Ближней роднѣ дарятся ситецъ на рубашки, матерія на верхнія одежды, шаферамъ и дальней роднѣ платки — соотвѣтственно степени родства, а стряпухѣ особо — платокъ съ кускомъ мыла.

Дарья см. выше *южнопрелубка*.

Дать выволочку 1) дать потасовку, надрать за волосы, 2) значительно потрепать новую одежду или обувь, 3) утомить проволочкою въ какомъ-либо дѣлѣ.

Дать окоблицу сдѣлать большой обходъ, уклониться въ сторону.

Дѣча 1) отдача обратно, возвращеніе, 2) удача, успѣхъ, подача, движеніе впередъ, 3) отдача въ замужество.

Двадорога вдвое дороже, съ двойною дороговизною.

Двѣтчетъ двадцать; род. над. дватчети́, дат. дватчети́мъ.

Двѣстольки еще столько же, въ два раза больше, вдвое.

Дверста перекаленный булыжникъ, мелко истолченный для посыпи при отмываніи деревянныхъ бѣлыхъ половъ, некрашенной посуды и иного под.

Дверстяной камень перекаленный, легко разсыпашійся булыжникъ.

Двинской карбасъ см. выше городской карбасъ.

Двинянка 1) жительствующая на двинскомъ берегу, 2) стерлядь, семга и иная цѣнная рыба, пойманная въ Сѣверной Двинѣ.

Двоегривенный двугривенный.

Двоедѣлка глухо отъсюду задѣланная бочка съ небольшимъ глухо-запирающимся отверстіемъ, въ которое, однако, можетъ свободно пройти рука (назначается для храненія муки и зерна).

Двоерядникъ плотъ изъ двухъ поперечно сложенныхъ рядовъ лѣса, назначаемый для сплава въ Архангельскъ хлѣба, скота, рѣпы, луку, овса, яицъ, пеньки, льна, кустарныхъ издѣлій, кои помѣщаются въ шалаги, устраиваемомъ на поворотѣ плота.

Двоесѣлокъ сильно просоленная рыба или иной продуктъ.

Двоеушій снабженный двумя ушами (коробъ, картузь, ушаты).

Двойма вдвоемъ, въ сотовариществѣ еще съ однимъ.

Дворовѣ имѣнье домашнее движимое и недвижимое хозяйство.

Двужирный двухъэтажный; имѣющій надстройку.

Двурядю 1) двумя рядами, въ два ряда, 2) дважды, двайнѣ.

Двушница старинная двухкопеечная монета.

Двѣнадцатъ двѣнадцать; дат. двѣначети́мъ.

Девятка 1) наибольшій въ ряду другихъ морской или рѣчной валъ, 2) порція печенаго хлѣба, выдаваемая солдату.

Деятнадцатъ девятнадцать; род. и дат. деветначети.

Деделюха толстая видная женская особа, толстуха.

Дёдина 1) тётка, 2) жена родного дяди.

Дёдя дядя.

Дённóй дневной.

Деревина большое дерево, деревянный обрубокъ.

Деревинка деревяшка, деревцо, деревянный обломочекъ.

Деревко 1) деревцо, 2) древко.

Деревяга 1) деревяшка, деревянный обрубокъ, 2) костыль, деревянная нога кагёки.

Держáмой постоянно употребляемый, находящійся во всегдашней дёржкѣ, не требующій сбереженія.

Дерно дёрнъ.

Дёръ 1) бойкій спросъ на что-либо (*дёръ товару*), 2) значительный расходъ на что-либо (*дёръ деньгамъ*), 3) замѣтное изнашивание одежды (*дёръ на одѣжу*), 4) потасовка, трепка за волосы, наказаніе кнутомъ или прутьями (*дёръ за волосы*).

Дерьмó 1) дрянъ, отбросъ, плохіе предметы, негодные материалы, 2) невзрачный тщедушный человекъ, — дрянный, негодяй, поддонокъ общества.

Десятѣжда десять разъ, вдесятеро.

Десятѣшница десятирублевая монета или кредитка.

Десятокъ крестьянскій терминъ, обозначающій десять домохозяевъ, связанныхъ общими интересами въ выборѣ десятскихъ, въ выборѣ земельныхъ надѣловъ и въ пользованіи иными угодьями.

Дѣвно удивительно, непонятно.

Дѣка 1) дикая, 2) неудачное паденіе жеребья при игрѣ въ бабки, производимое какимъ либо предметомъ, черезъ бросаніе его съ какимъ либо особымъ условіемъ.

Дѣкая пáсма 1) ругательное названіе для неряхи и растрепы; 2) ругательное же названіе упрямымъ шалунамъ и неумѣющимъ ни держать себя, ни говорить прилично.

Дѣкой 1) глупый, 2) не виѣру застѣнчивый, дичащійся, 3) незнающій стыдливости, дерзкій, грубьянъ.



Діуля глупая, нерасторопная, невзрачная на видъ женщина или дѣвица.

Дичёкъ дьячекъ.

Длинномѣръ размѣръ въ длину, продольная величина.

Для-ча? для чего, зачѣмъ, для какой нужды.

Дни-днѣщи цѣлые безъ остатка дни, всѣ дни.

Днѣще 1) увеличительное отъ день и дно, 2) низъ рѣчного или морского судна, дно деревянной посуды.

Доброхѣтъ доброжелатель, снисходительный.

Добычливый 1) выгодный, доходный, дающій хорошую добычу, 2) опытный, умѣющій извлечь изъ всего пользу.

Довѣдчикъ наушникъ, клеветникъ, ябедникъ.

Довѣленъ грамоты достаточно грамотенъ, хорошій грамотей.

Довѣльной 1) довольный, 2) достаточный, удовлетворительный, 3) хорошо обученный, хорошо подготовленный, 4) умѣющій къ чему либо особый даръ и способности, 5) хорошо устроившій жизнь, состоятельный.

Дѣйло дѣтская соска, младенческій рожокъ.

Донѣльница небольшое съ крышкою ведро для храненія молока и ношенія его въ продажу; вмѣщаетъ донѣльница не болѣе 30 фунтовъ молока.

Дѣка 1) судостроительный докъ, 2) хитрецъ, плутъ, 3) глубокій знатокъ, опытный специалистъ.

Докѣлева 1) пока, покуда, въ то время когда; 2) докуда, до какого мѣста; 3) какъ долго, до какого времени.

Докѣлка утомленіе, тоска.

Долгѣрь очень рослый, длиннорослый.

Долговѣкой 1) долго живущій, 2) устойчивый, прочный; крѣпкій, долговѣчный.

Должѣче (должаться) входить въ долги, брать въ заемъ, одолеваться.

Должна длина, долота.

Дѣлѣть 1) прилить, добавить жидкости, 2) одолевать, превозмогать, 3) мучить страстью или привычкою.

Долбнь ладонь.

Долбши ладони.

Домашникъ, Домашница оставшіеся дома или оставленные въ домѣ люди во время отлучки хозяевъ.

Домовище гробъ, могила.

Добнѣлзя до крайности, до послѣдней возможности; до полной невозможности.

Дбнная уда, Дбнница рыболовный снарядъ въ видѣ длинной лѣсы, опускаемый съ грузомъ на дно вглубь воды.

Допбслѣва до слѣдующаго времени, до ближайшей поры.

Дбпрѣжъ 1) прежде, раньше, 2) заблаговременно.

Дорогѧ трава сарсапариль (лѣкарственное растеніе).

Дорогѧзна дороговизна.

Дорожноѧ тѣсъ доски, оструганныя съ дорожками для стока воды, кровельный тѣсъ.

Дорбжить 1) проводить дорогу, 2) выводить на кровельныхъ доскахъ продольныя углубленія для стока воды.

Дорбдно хорошо, похвально, удовлетворительно.

Дорбдноѧ 1) здоровый, солидный, толстый, 2) удовлетворительный.

Досадить 1) нанести обиду, 2) нанести царапину или ссадину, нанести боль, 3) сдѣлать поврежденіе на хорошей вещи.

Досѣлесь до сего мѣста, досюда.

Досѣпоры до сего времени, до сей поры.

Досѣль 1) досюда, до сего мѣста, 2) до сихъ поръ, до сего времени, 3) встарину, когда-то прежде.

Досѣльной старинный, древній, стародавній.

Досѣльшина старина, памятникъ или остатокъ старины.

Доскѧ поговорка о фанатично глупыхъ: — *ему говорятъ доска, а онъ твердитъ — Донска; ему покажутъ вытѣску, а онъ твердитъ все — Иверску.*

Доспѣтъ 1) дозрѣть, достигнуть спѣлости, 2) окрѣпнуть, достигнуть полного возраста, 3) подоспѣть ко времени, успѣть, 4) наступить опредѣленной порѣ.

Дѳсталь 1) вѳсталь, достаточнѳ, 2) дѳставка, 3) довольство.

Дѳстальнѳй ѳстальнѳй.

Дѳстѳча 1) средства, состоятельность, 2) приѳбрѳтаніе.

Дѳстѳчесьѳво состоятельность, средства къ прожизванію.

Дѳступѳнца добиться чего-либо, достигнуть, подѳступиться.

Дѳсѳжно свободно ѳтѳ дѳль.

Дѳсѳль 1) досюда, до этого мѳста, 2) до сихъ поръ, до сего времени.

Дѳсѳгнуть 1) достать издали, 2) ѳсмѳлиться, 3) достигнуть умѳмъ.

Дѳѳчно со всею точностью, до мельчайшей подробности.

Дѳтуль 1) до того мѳста, дѳтуда, 2) до того времени, дѳтоль, пока.

Дѳхъ 1) ѳтдохновеніе, ѳблегченіе, 2) ѳздохъ; передышка.

Дѳцерь дочери, дочь.

Дѳцѳль 1) до сихъ поръ, до сего времени, 2) досюда, до сего мѳста.

Дѳчѳха уменьшительное ѳтѳ дочь.

Дѳшлой 1) дозрѳвшій, достигшій зрѳлости, 2) достигшій полныхъ знаній, ѳпытный.

Дѳрайка дать трусливо убѳжать, ѳбратиться въ бѳгство.

Дѳранка тонкая плоская длинная полоска изъ дерева — не широкая — для подѳбѳа подѳ штукатурку.

Дѳрань 1) запасъ дранокъ подѳ штукатурку (см. выше), 2) наказаніе кнутомъ или розгою, 3) тряпьѳ, рваная ѳдежда.

Дѳрать 1) ѳдирать, сдирать, раздирать, рвать, 2) наказывать плетью или розгами, 3) быстро убѳгать.

Дѳрать мохъ собирать конопоточный мохъ, собирать ягель.

Дѳрать дубъ снимать ивовую кору для кожевенной дубильни.

Дѳребедѳнь дрянъ, мелочи, рухлядь.

Дѳрекъ четырехлѳтый якорь.

Дѳремѳ дремота, ѳонливѳсть.

Дѳрѳнить ѳслабѳвать, малѳдушествовать, ѳбнаруживать неустѳйку.

Дробина слишком переварившееся мясо.

Дробовка охотничье ружье, стрѣляющее дробью.

Дровѣнцы уменьшительное отъ дровни.

Дробгнуть 1) вздрогнуть, испугаться 2) зябнуть, дрожать отъ холода, 3) убоиться, впасть въ малодушіе, трухнуть, 4) подвергнуться броженію, вскинуть, 5) начать обратное движеніе, поддаться движенію назадъ (*дробнула вода* — т. е. начался морской отливъ).

Дрождями торговать дрожать отъ холода, трястись отъ озноба.

Дрочёно дроченное, тѣсто изъ муки съ яйцами и сахаромъ.

Дрочёнки печенье вродѣ пирожнаго изъ дроченнаго тѣста (см. выше).

Дрѣчить 1) приучать руку къ фехтованію, приучать руку къ метанію копья, 2) нѣжить, избаловывать, тѣшить.

Друганъ вторично на одномъ и томъ же суслѣ сдѣланное пиво.

Другастольки то же, что двастольки (см. выше).

Другижда, Другбжда 1) вторично, опять, 2) иначе, инымъ способомъ.

Другò 1) другое, иное, второе, 2) дѣтское мѣсто или послѣдъ.

Деревенскія повитухи всегда уводятъ роженіцу въ жаркона-топленную баню и тамъ обтираютъ ее *дручимъ*, т. е. послѣдомъ для предохраненія отъ родильныхъ заболѣваній.

Другомя иначе, инымъ образомъ, инымъ способомъ.

Дружка деревенскій свадебный шаферъ. Дружки бываютъ на сторонѣ жениха изъ ближайшихъ холостыхъ родственниковъ, у невесты-же шафера именуются *проводниками* и тоже изъ ближайшихъ холостыхъ родственниковъ невесты. Изрѣдка лишь можно услышать названія — *жениховы* или *невестины дружки*; *дружки* и *проводники*, со дня своего назначенія, бываютъ всюду съ женихомъ и невестою. *Дружки* пользуются большимъ значеніемъ и почетомъ. Они приглашаютъ невесту къ вѣнцу и получаютъ въ это время отъ шаферицъ цвѣты и ленты, за которыя отвѣчаютъ подар-

ками и угощеніемъ, они везутъ *бѣнники* (см. выше) въ вѣнчальномъ поѣздѣ изъ дома невѣсты до церкви, они пользуются почетнѣйшимъ мѣстомъ въ предбрачныхъ и брачныхъ пиршествахъ, къ нимъ же обращается съ просьбою о помощи и молодая супруга, когда на другой день послѣ брака придется ей подметать полъ въ присутствіи гостей (см. выше *горячи*); дружка завѣдуетъ запостельною иконою.

Дры́гало трясу́щійся, не уми́ющій спокойно сидѣть, непосѣда. Дря́нской дрянный, плохой.

Дубъ 1) дубовое дерево, 2) лубъ, ивовая или же березовая кора.

Дубчикъ дубинка, пруть, тросточка.

Ду́мно 1) желательно, 2) сомнительно, 3) тревожно въ умѣ.

Дура́чливый дерзкій, самовольный, необузданный, шаловливый.

Дури́ть 1) шалить, повѣсничать, 2) предаваться разгулу, безчинствовать, 3) загнаиваться, нарывать.

Дурковѣ́тость глупость, тупоуміе, слабоуміе, диковатость.

Ду́рь 1) гной, порченая кровь, 2) глупость, дикость.

Дупловѣ́тый 1) распухшій, отекашій, 2) пустотѣлый, дутый.

Душѣ́ 1) духовная сила, оживляющая человека, 2) любезнѣйшій (*душа человека*), 3) пристрастный любитель чего-либо (*людна душа*), 4) земельный надѣлъ каждаго государственнаго крестьянина, 5) мужская личность въ крестьянской семьѣ (*мужская душа*), женская личность (*бабья душа*), 6) всякій членъ сельской общины (мужского пола).

Душа мѣ́ра — сколько хочешь, сколько тебѣ угодно (*пей, братецъ, да пий у Василя на пиру: тамъ душа мѣра!*)

Душегубка длинный легкій узкій челнъ, въ которомъ можно плыть только стоя на ногахъ.

Душнѣ́й 1) пахучій, ароматичный, 2) удѣшливый, спертый, 3) смрадный, вонючій, протухшій.

Душнѣ́ть издавать смрадный запахъ, подвергаться затхло́сти, па́хнуть гни́лостью.

Дыбаться колебаться волнообразно, вязнуть подъ ногами, обнаруживать зыблемость.

Дыбу́нъ вязкая илистая почва, вязкое болото, тряси́на.

Дыбучее болото жидкое болото, топкая тряси́на.

Дымникъ дымовая труба въ печи, дымоходъ.

Дымово́ угощеніе печнику, когда онъ впервые испытаетъ печь и поздравитъ хозяина *съ дымовымъ переходомъ*.

Дымъ коромы́сломъ выраженіе равносильное: — пыль столбомъ! для обозначенія крайняго широкаго разгула и веселья.  
*Заулыли наши дѣточки! дымъ коромысломъ!*

Дымѣть дымить.

Дырѣшка дырочка, дырка.

Дыровѣртъ шалунъ, повѣса, хитрецъ на шалости.

Дыхать дышать.

Дѣвичникъ предбрачное увеселеніе въ домѣ невѣсты, куда приглашается молодежь обоего пола и родные; дѣвичники составляютъ отличіе богатыхъ свадебъ: у бѣдныхъ этого нѣтъ, тамъ извѣстно лишь *большое смотрѣнье* (см. выше).

Дѣвій дѣвическій.

Дѣвонька ласкательное обращеніе къ дѣвушкамъ.

Дѣвочѣнка уменьшительное отъ дѣвочка.

Дѣвье имѣніе 1) туалетъ и вообще наряды дѣвицъ, 2) свадебное приданое.

Дѣвьё собирательное — дѣвицы.

Дѣдко, Дѣдушко 1) дѣдушка, 2) измышленное народнымъ суевѣріемъ имя *водянымъ, домовымъ, баннымъ* — духамъ.

Дѣлать заплѣчку 1) справлять большое смотрѣнье (см. выше), 2) учиться правиламъ *красиво* свадебнаго плача въ досу́жїе вечера передъ вѣнцомъ (касается невѣсты).

Дѣлельшикъ 1) дѣлильщикъ, 2) деревенскій землеѣръ, производящій раздѣлъ крестьянской земли по душамъ.

Дѣльникъ небольшое помѣщеніе въ скотномъ дворѣ, глухо обособленное для одной лошади или коровы.

Дѣляга дѣлецъ, дѣловой человѣкъ, мастеръ, искусникъ.

Дѣуля то же, что діуля (см. выше).

Дѣяться дѣлаться, происходить, приключаться.

Дюже 1) сильно, очень, крайне, 2) молодцевато, энергично.

Дюймѡвка доска дюймовой толщины.

Дяинька ласкательное — дяденька.

## Е.

Евѡнной, Евѡновъ — его, принадлежащій ему, относящійся къ нему.

Егозѡ, Егозунъ непосѡда, шалунъ, игривый, повѡса.

Едренізна прочность, устойчивость, крѡпкое устройство, сила, тѡлесная мощь, здоровье.

Едренѡ сильно, очень, ощутительно, крѡпко.

Едрѡной 1) сильный, крѡпкій 2) здоровый, могучій, 3) прочный, устойчивый, 4) ощутительный.

Едреніщій превосходная степень отъ едрѡный (см. выше).

Ейбу — сокращеніе и слитіе словъ — Ей Богу.

Ейвый ея, принадлежащій ей, касающійся до нея.

Ёкнуть 1) о сердцѡ — внезапно содрогнуться; 2) удариться чѡмъ-либо во что-либо, стукнуться, ушибиться.

Елѡцъ мелкая, похожая на сига, рѡчная рыба.

Ельникъ 1) еловый лѡсъ, 2) еловая роща, 3) еловая порода лѡса.

Ельнякъ 1) молодая еловая поросль, 2) то же, что ельникъ (см. выше).

Емецко 1) Емецкое село, 2) вообще Емецкій округъ въ 175 верстахъ отъ Архангельска вверхъ по лѡвому берегу Двины. Емецкое село при Императрицѡ Екатеринѡ II было городомъ, затѡмъ оно было и посадомъ, въ началѡ XVII вѡка Емецкое составляло изъ себя военный острогъ, сожженный въ 1613 году поляками, отрядъ которыхъ въ 7000 человекъ былъ, однако, весь уничтоженъ въ 4 верстахъ къ

юго-западу отъ Емецкаго близъ деревни Бросачихи и Ратановолоцкаго селенія сотникомъ Димитріемъ. На мѣстѣ острога возникли два монастыря; когда же обители сгорѣли, то мѣсто ихъ послѣ пожара было отдано подъ крестьянскій поселокъ, скоро развернувшійся въ огромное селеніе на лѣвомъ берегу рѣки Ёмцы, черезъ 5 верстъ ниже впадающей въ Двину.

Ёмкой вмѣстительный, объёмистый, просторный.

Емнѣзія гимназія.

Емнѣстика гимнастика.

Емчѣана, Емчаки 1) жители села Емецкаго, 2) крестьяне изъ округа Емецкаго (см. выше Ёмецко).

Енерѣлъ генералъ.

Ёра хитрецъ, плутъ, пройдоха, ехидный, лукавый.

Ердѣанъ, ердѣанъ 1) рѣка Іорданъ, 2) прорубь для крещенскаго водосвятія.

Ерепѣйникъ репейникъ.

Ерепѣниться горячиться, раздражаться, гнѣваться.

Ереслѣвой вспылчивый, раздражительный, сварливый.

Ерестѣть раздражать, раздраживать, горячить.

Ерестунъ то же, что ереслѣвой (см. выше).

Ёресь 1) неправильное вѣроученіе, 2) вракъ, ложь, 3) злость, месть, гнѣвъ, 4) злой, мстительный (*есть собака у меня така ересь, што не сѣйся*).

Еретѣкъ 1) вѣроотступникъ, иновѣрецъ, 2) безбожникъ, 3) упрямецъ, злостный, мстительный.

Ёрзѣть 1) ползѣть, не вставая съ мѣста, соскальзывать, 2) не сидѣть на мѣстѣ мирно, егозить.

Ерпесѣть 1) быть въ непомѣрномъ оживленіи или возбужденіи, 2) являться очень нетерпѣливымъ, юркимъ, игривымъ.

Ерпесѣло то же, что егоза (см. выше).

Ёсли 1) условный союзъ если, 2) если, род. падежъ яслей, яслѣтъ, дат. яслѣмъ.



## Ж.

Жабрен рыбы жабы.

Жаланной 1) желанный, желаемый, 2) сильный дружокъ.

Жаланьцо желаньеце.

Жалиться 1) сѣтовать, негодовать, жаловаться, 2) изъяснять боль. (*Жалится кобыла ногою: стѣрно, порѣто болитъ*).

Жалковѣто жалко, больно для сердца, душевно мучительно.

Жалобиться 1) жаловаться, негодовать, сѣтовать, 2) изъяснять боль.

Жанѣтый женатый.

Жанѣдѣба женитьба.

Жарави́нецъ ивовый лѣсъ на прибрежныхъ пескахъ у рѣкъ и озеръ; излюбленное жилище журавлей (жаравы).

Жаравѣть возвышать, надстраивать, прибавлять высоты.

Жаравѣца клюква.

Жаравой высокій, длинный въ высоту, вытянувшийся вверхъ.

Жаравъ журавль, родит. пад. жаравѣ.

Жарнуть сильно чѣмъ-либо ударить, ушибить.

Жары́нь сильнѣйшая жара, жаркая температура.

Жгѣть 1) жечь, 2) жѣлить; сов. вр. ожгалѣ, буд. жгану.

Жегчѣ жечь, палить, разжигать.

Желтѣкъ песчаная земля, песчаникъ.

Желтоголовка луговой цвѣтокъ — лютикъ.

Желту́ница желтуха.

Желты́шь яичный желтокъ.

Желѣзнякъ самый крѣпкій, хорошо прокаленный кирпичъ.

Женихѣться быть женихомъ, числиться женихомъ.

Женихова баня предбрачная церемонія наканунѣ большого смотрѣнья (см. выше), совершаемая въ домѣ жениха. Женихъ приглашаетъ къ себѣ холостую молодежь и ближайшую по мѣсту жительства родню; со всѣми этими гостями онъ отправляется въ баню, гдѣ начинается попойка, довер-

шаемая на дому и составляющая своего рода холостой вечеръ.

Жёребій 1) осколокъ отъ посуды, черепокъ отъ края посуды или иного чего либо хрупкаго, 2) жребій, участь, доля, 3) маленькій земельный участокъ, взятый отъ большого.

Жёсточь окаменѣлость, затвердѣніе.

Жинѣ 1) живеть, 2) достаточно, 3) удовлетворительно, довольно.

Живность 1) живность, домашнія животныя, живой товаръ, 2) живучесть, 3) пребываніе, проживаніе (*отъ мою жменось, Питеръ мномихъ сдѣлался невыносимъ*).

Животъ 1) желудокъ, брюхо, 2) имѣнье, имущество, 3) жизненные силы, жизнеспособность, жизнь.

Живулька мизерное животное, едва замѣтная живая тварь.

Жйгало 1) жало, остень; 2) подстрекатель, зачинщикъ.

Жйгать 1) жечь, возбуждать, 2) подговѣть, 3) жалить, язвить.

Жйгуль шалунъ, повѣса, балабонъ.

Жйла сверхъ обычнаго значить 1) скряга, 2) упрямецъ, 3) водяной подземный источникъ, родникъ.

Жйлиться 1) скупиться, 2) напрягаться, усиливаться.

Жйлѣ этажъ, жилое помѣщеніе.

Жильѣ 1) жилое помѣщеніе, 2) проживаніе, житьѣ.

Жировать предаваться разгулу, проводить ночи и дни въ забавѣ.

Жйсь 1) жизнь, проживаніе, 2) матерьяльное обезпеченіе, пропитаніе (жись нонѣ всюду крайню дѣрога).

Жйто ячень. По народному повѣрью, для огражденія счастья новобрачныхъ или переходящихъ въ новый домъ, слѣдуетъ бросать на встрѣчу имъ жито.

Жйтникъ печеный хлѣбъ изъ ячменной муки.

Жйтница 1) каша изъ ячменной муки, 2) коробокъ для житниковъ.

Жить 1) существовать, 2) проживать, обитать, 3) имѣть со-

стоятельность, 4) сожительствовать, быть въ преступныхъ связяхъ, 5) бодрствовать, не спать.

Житьё 1) жительство, проживание, 2) квартира, жильё, 3) средства къ пропитанію, состоятельность.

Житьё смотрѣть знакомиться съ хозяйствомъ и состоятельностью жениха. Это—особая церемонія послѣ сговора въ домѣ неvěсты, состоящая въ томъ, что родители неvěсты, по особому приглашенію, въ назначенный день, ѣдутъ къ жениху, который и показываетъ имъ все свое хозяйство, а потомъ предлагаетъ широкое угощеніе. При благополучномъ теченіи дѣлъ родители неvěсты, принявъ угощеніе, — просятъ жениха пожаловать къ неvěстѣ на *богомале* (см. выше), и взаимно угощаютъ его родителей или, какъ говорятъ, *пропиваютъ неvěсту*.

Жйхорь то же, что *жйнулъ* (см. выше).

Жбга 1) скряга, скупой, 2) плуть, хитрецъ, пронырливый.

Жбгнуть 1) жгнуть, обжечь, 2) обмануть, 3) обокрасть, обрать.

Жолвакъ 1) болѣзненная опухоль, твердый нарывъ, 2) ругательное слово въ смыслѣ — язва, злодѣй.

Жомъ 1) прессъ, 2) зажимъ (*ожомъ* очень плотно, туго).

Жбнка 1) женщина, 2) жена. Поговорка: *жонка—какъ мышокъ, что положишь, то несетъ*.

Жбночка ласкательное отъ жена и жонка.

Жбхъ плуть, хитрецъ, опытный знатокъ.

Жубрить жевать, медленно раскусывая пищу.

Жукбвина жучекъ, букашка.

Журавъ журавль.

Жучйть 1) проучивать, донимать строгостью, 2) дрессировать, выучивать битьемъ.

### 3.

Збберега вода, выступившая черезъ ледъ у береговъ рѣки или озера вслѣдствіе весенняго таянія льдовъ и снѣговъ.

Забираться 1) вбираться куда либо, взлѣзать, 2) собираться въ

путь, 3) брать въ долгъ, брать взаимы, 4) запастись, набирать, 5) укрываться, припрятываться (*забраться подъ натьсь*).

Забѣть тропу проторить дорогу, выбить тропу.

Забѣй снѣжный завось, снѣжный сугробъ.

Заболонь древесный лубъ, ближайшій къ древесной корѣ слой.

Забрѣть согласіе возымѣть соглашеніе, сойтись въ намѣреніяхъ.

Забрѣда бродяжка, бездѣльникъ, праздношатающійся.

Забудѣга бродяга, потерянный для общества человекъ, пролетарій.

Забусѣть покрыться плѣсенью, сильно прокиснуть.

Заболь подлинно, въ самомъ дѣлѣ, серьезно, дѣйствительно.

Забольшой подлинный, дѣйствительный, настоящій.

Забѣрка перегородка, ширмочка, тонкая стѣна.

Забутѣнить крѣпко забить, утрамбовать, втиснуть силою.

Забутѣть выстлатъ подъ зданіе каменный фундаментъ изъ бута.

Забухмѣриться 1) нахмуриться, принять суровый скучный видъ, 2) подернуться густыми облаками, сдѣлаться пасмурнымъ.

Завалѣться 1) залечь, 2) затеряться гдѣ-либо, 3) лечь спать, улечься.

Завалѣ 1) песчаный обрывъ у края рѣчной отмели, 2) засореніе рѣчного дна, 3) болѣзненный привалъ, опухоль, 4) привалъ для отдохновенія, 5) огромная толпа, свѣлка, 6) наплывъ товара, кладей, подводъ и т. под.

Заварганить 1) закипѣть, 2) начать самую оживленную дѣятельность.

Завѣрка 1) горячій кормъ для скота, 2) порція сухого чая.

Завсѣ постоянно, всегда, то и дѣло.

Заведѣнѣ 1) промысловое зданіе, промысловыя приспособленія, 2) хозяйственная домашняя обстановка, 3) порядокъ, обычай, привычка, 4) наряды, одежда, 5) всякое вообще новое и старое благопріобрѣтеніе.

Заведёной 1) механически приведенный въ движеніе, 2) благо-  
приобрѣтенный, 3) установленный, узаконенный.

Завёртень 1) дерево съ винтообразно закрутившимся стволомъ,  
3) водоворотъ, 3) жгутъ, что-либо скрутившееся жгутомъ.

Завѣртка 1) обертка, оберточная бумага, 2) кольцо изъ дре-  
весины, веревка или иное что либо служащее привязью для  
оглобеля къ мѣсту ихъ прикрѣпленія, витыя изъ древесины  
кольца для связи въ рѣчныхъ пароммахъ и плотахъ.

Завѣртывать 1) закручивать, завивать, 2) завязывать угломъ  
3) обертывать, укрывать въ обертку, упаковывать въ бу-  
магу или матерію, 4) приворачивать съ дороги къ кому  
либо, заходить къ кому-либо попутно, 5) поворачивать об-  
ратно, 6) привязывать къ чему-либо коня при остановкѣ,  
7) острословить, каламбурить.

Завѣрчивать 1) обертывать, укрывать въ обертку, 2) закру-  
чивать.

Завидушшой жадный, ненасытный, крайне завистливый.

Завираться 1) настаивать во лжи, лгать, 2) преувеличенно  
хвалиться.

Завіть борода окончить страдную работу (см. выше *борода*).

Завічивать перевязывать что-либо гибкими прутьями.

Заводиться 1) приобретать необходимое въ домашней, промы-  
словой и ремесленной обстановкѣ, 2) снабжаться, наря-  
жаться, 3) начинаться, зарождаться, распространяться.

Заводной 1) механически приводимый въ движеніе, 2) хорошо  
обстановленный, 3) прочный, долговѣчный.

Заводъ 1) тихое мѣсто въ рѣкѣ или озерѣ, 2) тихій заливчикъ.

Завозжаты прицѣпить возжи къ удиламъ лошадиной уздаи.

Завѣзня широкое плоскодонное судно для переправы скота  
зарѣку.

Заворачивать 1) загибать, искривлять, 2) сворачивать, дѣлать  
поворотъ, 3) попутно заходить къ кому либо, приворачи-  
вать.

Завѣрница небольшой проѣздъ или проходъ сквозь изгородь.

Заворѣтъ 1) изгибъ, поворотъ, 2) увертка, хитрость.

Завѣры заборы, особо затворяющееся мѣсто проѣзда черезъ изгородь.

Завѣцкой заводскій.

Завѣцко молоко молочные отбросы съ сепаратора маслобойнаго завода.

Завременить замедлить, затянуть время.

Завсегда постоянно, всегда.

Завтрашнимъ днѣмъ въ предстоящій день, въ будущій день.

Завѣданье самосознаніе, самоощущеніе (*безъ завѣданья 3 дни лежала*).

Завѣсистый 1) лохматый, длинноволосый, 2) густолиственный.

Завѣтерье защищенное отъ вѣтра мѣсто.

Завѣтрѣть 1) получить загаръ отъ весенняго или лѣтняго воздуха, 2) заболѣть изъязвленіемъ кожи на лицѣ отъ весенняго воздуха, 3) начаться вѣтреной погодѣ, но дуть вѣтру (*со очерашняю вечера што то завѣтрѣло*).

Завѣщать Бѣгу завѣщать что-либо на церковь или на богоугодное дѣло.

Завязывать 1) стягивать въ узелъ, закрѣплять узломъ, 2) связывать въ платокъ или матерію, помѣщать въ узлѣ, 3) начинать дѣло (*завязали работу, — и кончить не можемъ*).

Загануть 1) предложить загадку, 2) предположить гадательно.

Загибень 1) изгибъ, излучина, 2) кулебяка, пирогъ съ загнутыми краями.

Загинать загибать.

За глаза 1) заочно, внѣ надзора, 2) съ избыткомъ, слишкомъ.

Загнѣта уголокъ въ печи, куда сгребають угли и пепелъ.

Загнѣтъ передняя половина внутренности русской печи.

Загорѣдка небольшая изгородь, перегорожка, легкая стѣнка.

Заграбастать сграбить, жадно ухватить, завистливо присвоить.

Загребало жадный до наживы, завистливый до пріобрѣтеній.

Загрѣва 1) согрѣваніе, солнечное тепло, 2) подопрѣваніе.

Загрѣвина мѣсто, сильно нагрѣваемое солнцемъ.

Загудало, Загудальникъ любитель празднаго разгула, буянь, неустойчивый пьяница.

Загудушшой беззаботный, безшабанный, неисправимый.

Загудушшо неустойчиво, безшабашно, неисправимо (*згудушшо тѣ*).

Загумѣнно поле пахотное мѣсто за гумномъ.

Загусѣть то же, что забусѣть (см. выше).

Задавать 1) предлагать загадку, вопросъ, задачу, дѣла, цѣну, угощеніе, задатокъ, пиршество; 2) наказывать розгою, потасовкою; 3) изломать, выставить себя на показъ, давать о себѣ чувствовать другимъ; 4) воздѣйствовать выговоромъ, внушеніемъ, наказаніемъ (*задалъ наклоній*); 5) впадать въ крайность (*задаётъ Осыка никою не слушаетъ, кутежѹ ея и концей нѣтъ*); 6) задаваться мыслию, стремиться къ чему либо; 8) выдавать замужъ; 9) давать кормъ, выдавать пищу; 9) производить вообще выдачу.

Задарма, Задаромъ безмездно, напрасно, даромъ, попусту.

Задать въ судъ предъявить дѣло или жалобу въ судъ.

Задаться 1) увлечься чѣмъ либо, углубиться въ занятія или мысль, 2) подвергнуться пристрастію къ чему либо, втянуться, 3) выдвинуться впередъ, выдаться изъ ряда другихъ.

Задѣла 1) предметъ для обсужденія, трудный вопросъ, 2) цѣль, намѣреніе, предназначеніе, 3) удача, успѣхъ.

Задворенка 1) маленькій участокъ земли сзади дома, 2) небольшая жилия пристройка за домомъ въ связи съ нимъ.

Задворка, Задворье мѣсто, примыкающее къ задней части дома.

Заденка 1) санный задокъ, желѣзный задокъ; 2) задняя часть туши; 3) маленькое отдѣльное жилое помещеніе въ задней части дома, жилия пристройка.

Задирать 1) дѣлать надрывъ, отдирать, 2) быстро бѣгать, обращаться въ бѣгство, 3) тщеславиться, 4) раздражать насмѣшками, затрогивать укоризнами.

Зади́ра заносчивый, злоязычный, придирчивый, злой.

Задоб́рить уми́лостивить, удовлетвори́ть, умиротвори́ть.

Задоб́риться 1) стремиться къ приоб́рѣтенію, 2) завидовать  
3) страстно желать, 4) вызывать на ссору и драку, затѣ-  
вать вражду, 5) храбриться, топорщиться.

Задорожа́че поднять цѣ́ну, высоко цѣ́нить что-либо въ про-  
дажѣ.

Задува́ло то же, что и загудало (см. выше).

За́дпать задомъ напередъ, обратнымъ порядкомъ.

Задымѣ́лой задымленны́й, закоптѣ́лый.

Задымѣ́ть 1) закоптить, зачернить дымомъ, 2) пустить дымъ.

Зады́шка оды́шка, затрудненное дыха́ніе.

За́ечь заяцъ; род. пад. за́йца, за́йца, заяча, зайца; мн. число  
за́йчи, за́йцы, за́йчи, за́йцы, род. зайці́й, зайце́й, за́йцевъ,  
за́йцевъ, за́йчевъ, за́йчей.

Зажга́ть зажечь, поджечь.

Зажга́ть воду первому изъ толпы броситься для купанья въ  
воду.

Зажѣ́нь начало в время жатвы.

Зажа́ть 1) начать постоянный образъ жизни, начать благопо-  
лучную жизнь, 2) приоб́рѣсть деньги работою въ долго-  
срочномъ наймѣ, 3) поселиться гдѣ-либо (*приходи къ намъ,  
тѣтушка: мы у Васи́ля за́жили*).

Зажа́ться 1) долго гдѣ либо прожить или пробыть, 2) почув-  
ствовать себя значительнымъ авторитетомъ въ чужомъ  
дѣлѣ или домѣ (*За́жился Па́раха у насъ: порато грубить  
стала, ужё невдо́ми прогонимъ*).

Зазва́ть созвать, пригласить.

Завво́нистой 1) тяжеловѣсный, плотный; 2) крѣпкій, прочный;  
3) объемистый, большой; 4) громкій, звонкій; 5) чувстви-  
тельный, ошеломляющій (*завво́нистая опе́шка*).

Зазды́нуть 1) поднять вверхъ, помѣстить на что-либо вверху,  
2) вздернуть (*Наша Макси́миха што-то но́сотъ зазды-  
нула*).



Зазнава́ть забывать отъ гордости, презирать.

Зазно́ба 1) другъ сердца, предметъ любви; 2) простуда, лихорадка.

Зазна́ть то же, что зазды́нуть (см. выше).

Зазу́бра, Зазу́брина 1) зубецъ на остромъ лезвіи, 2) зубецъ у рыболовной удочки.

Зазыва́льщикъ приглашатель, сзыватель.

азыва́ть приглашать, звать.

За́ймовать 1) заимствовать, 2) перенимать отъ другихъ.

Зака́иваться 1) клятвенно отказываться отъ пристрастія къ чему-либо; 2) сожалѣть о проступкѣ, объ ошибкѣ, объ оплошности; 3) раскаиваться послѣ горькаго опыта.

Заки́пливать закипать, обнаруживать кипѣніе.

Заклекну́ться поперхну́ться при питьѣ, захлебну́ться.

Закли́нать 1) произносить заклинанія; 2) налагать обязательство подъ страхомъ проклятія за неисполненіе; 3) прокли-  
нать (я не охочу людей заклинать).

Закоковѣ́тъ окоченѣ́тъ, смерзну́ться въ твердый комъ.

Закола́чивать 1) вбивать, вколачивать; 2) сзывать народъ постукиваніемъ въ стѣны домовъ, объявлять что-либо обществу.

Закóлина надколовшійся край дерева или доски, щербина.

Закоу́локъ 1) самый глухой уголокъ въ деревнѣ, 2) узкій проходъ между огородами, 3) тѣсный уголокъ между стѣнами дома.

Закошевѣ́тъ крайне огрубѣ́тъ, потерять чувствительность.

Закра́йки,akraяны 1) окраины полей, межи на поляхъ; 2) вообще окраины.

Закрoй 1) вырѣзъ въ видѣ желобка, выводимый на краяхъ досокъ или частей ихъ, сводимыхъ въ цѣлостную площадь, 2) покрой одежды, фасонъ платья, 3) изгибъ или же вырѣзъ, требуемый на матеріи по формѣ выкройки.

Закудѣ́ливать 1) стремительно клубиться, неудержимо мчаться; 2) предаваться необузданному разгулу или самому широ-

кому веселью, 3) обнаруживать самое энергичное движение  
(пошла машина закудывать).

Закуржевьть покрыться инеемъ отъ холода.

Закуска 1) легкій обѣдъ или завтракъ, закусываніе съ выпивкою, 2) маленькій мятный пряникъ.

Залежь 1) почвенный слой, ископаемое богатство; 2) давно залежавшійся товаръ или матеріалъ; 3) низменная болотная пахотная земля; 4) заброшенная удерѣвшая пахотная земля.

Залепѣтитъ залепѣтѣть, невятно заговорить.

Залепѣтывать 1) усиленно поѣдать, спѣшно ѣсть; 2) быстро убѣгать.

Заливало прозвище привыкшимъ пьянствовать.

Заливать чай заваривать чай.

Заливъ лѣстецъ, плуть.

Залимѣнитъ нанести оплеуху, дать чувствительный ударъ.

Залогъ 1) закладъ, 2) заложенное въ ссуду, 3) денежный залогъ.

Заломѣть 1) надломить, 2) выразить непомерное требованіе, 3) слишкомъ много думать о себѣ.

Заливчана жители Залывскаго селенія въ 4 верстахъ отъ Холмогоръ (бондари).

Заманной заманчивый, интересный, привлекательный.

Замарсѣй замарашка.

Замашка наклонность, привычка, характерная черта въ комъ-либо.

Замѣяться утомиться, впасть въ изнеможеніе.

Замертвѣцкую мертвецки, до нечувствительности.

Замогѣть заболѣвать, занемогать.

Замѣра изморенный, измученный.

Замѣрина вымерзшее въ засѣянномъ полѣ мѣсто.

Замохѣрится растрепаться, выглядывать неряшливымъ и встрепаннымъ.

Замѣрышъ заморенный, худощавый, тощій.

Заморѣлый окрѣпшій отъ давности, окаменѣлый.

Замужье замужество, жизнь въ замужествѣ.

Замѣшкать замедлить, запоздать, потерять время.

Занедужить заболѣть, почувствовать недомоганіе.

Занемогчи занемочь, заболѣть.

Занѣза 1) вонзившаяся подъ кожу спичка; 2) придиричивый, заносчивый, дерзкій.

Забсокъ деревянная часть, поддерживающая желѣзную ось.

Заотсвѣчивать засіять, заблестать.

Заочь, Заочью заочно, безъ свидѣтелей, внѣ надзора.

Запáмятовать 1) запомнить, 2) забыть, потерять нѣтъ памяти.

Запань перегороженная цѣпью крѣпко связанныхъ бревенъ часть рѣки, назначенная для сгона лѣсовъ, не связанныхъ въ плоты и поромы.

Запалить 1) зажечь, подсвѣтить, 2) начать стрѣльбу.

Запарна крупá овсяная крупа.

Запастить поднять неистовый крикъ.

Запатрѣть загрязнить, запачкать, замарать.

Заперьсье обшлагъ отъ рукава, зарукавникъ.

Запѣчье мѣсто за печью.

Запивать лѣтки угощаться попойкою послѣ торговой и иной сдѣлки.

Заплановѣть занести на планъ, указать точныя границы участка.

Запластѣть сильно загорѣться, объяться пламенемъ.

Заплáчка плачь невесты на предбрачныхъ пиршествахъ (см. выше: большое смотрѣнье, баня).

Заплѣсокъ, Заплѣсь слѣдъ отъ мусора и ила, оставляемый водою на берегахъ рѣки и на лугахъ послѣ весенняго разлива.

Заплѣть затлѣть, обуглиться отъ жара.

Заповыше выше, повыше.

Запогуливать вдаваться въ разгулъ, начинать разгулъ.

Заподлицо вгладь, наравнѣ, подъ одинъ видъ.

Запѣдруку 1) рука въ руку, подъ ручку, 2) дружно, совмѣстно, согласно.

Запой 1) хроническое неудержимое пьянство, 2) болѣзнь скота отъ питья холодной воды съ жару.

Запостѣльной образъ небольшая икона, чаще Божіей Матери, назначенная въ спальную комнату новобрачныхъ; эту икону беретъ съ собою въ брачномъ поѣздѣ *дружка* (см. выше), болѣе почетный и видный.

Запостѣльна сватья родственница невѣсты, препровождающая постель и приданое къ жениху; она же изготавляетъ *банникъ* (см. выше).

Запѣлекъ сѣнокосный уголокъ, примыкающій къ пахотѣ.

Заполонить плѣнить, забрать въ руки, взять въ плѣнъ.

Запрягчи ввести въ упряжь, запрячь.

Запѣки запугиваніе, застращиваніе.

Запѣлье невоздѣланный участокъ земли вблизи полей.

Запопѣтьѣ попутно.

Заправный, Заправскій 1) исправный, заботливый, предупредительный, запасливый, 2) состоятельный, обеспеченный, 3) прочный, крѣпкій, хорошо устроенный

Заправляться 1) подготавливаться, записаться, 2) собраться въ путь.

Запруда преграда для водяного теченія.

Запѣсьѣ 1) браслетъ, 2) пястье, начало ручной кисти.

Заработка 1) заработокъ, нажива отъ работы; 2) начало работы; 3) полный разгаръ дѣла и работъ.

Заразъ вдругъ, разомъ, одновременно, въ одинъ пріемъ.

Зарѣчить 1) крѣпко зацѣпить, затруднить движеніе по дорогѣ, задержать силою; 2) крѣпко вбить сваю въ землю, укрѣпить якорныя лапы.

Зарѣться 1) любоваться чѣмъ либо; 2) завистливо желать.

Зарѣдъ длинный стогъ сѣна.

Зарѣкъ твердое, клятвенное обѣщаніе отречься отъ худой наклонности или опаснаго занятія.

Заростель молодая заросль, лѣсная опушка, проросль.

Зарудить 1) обагрить, закровянить; 2) загрязнить, замарать.

Зарукавьё 1) часть рукава у одежды между абшлагомъ и плечемъ, 2) манжета, 3) абшлагъ у рукава, 4) короткій рукавъ.

Зарученье 1) порѣка, ручательство; 2) свадебный обрядъ (см. выше богомолье).

Засвѣжевать снять кожу съ ледяной туши, вынуть внутренности.

Засвѣтить 1) зажечь, поджечь, подсвѣтить, 2) нанести кому-либо жестокий ударъ, дать крѣпкую оплеуху.

Засѣверка сѣверный вѣтеръ.

Заскаты закрутить, завить жгутомъ.

Заскомпуть 1) заскучать, затосковать; 2) заныть, замучить ломотою.

Заслать 1) сдѣлать настилку, 2) отправить кого-либо съ порученіемъ, 3) подать прошеніе или жалобу начальству, 4) отправить что-либо не по назначенію, послать къ невѣстѣ сваху или свата.

Засмалить засалить, замарать жиромъ, загрязнить.

Засматривать 1) заглядывать, высматривать, подглядывать 2) ѣхать на смотрины (см. выше *большое смотренье*) 3) прівскивать невѣсту, выбирать невѣсту.

Засѣрина соринка, маленькое засореніе.

Заспаты 1) заснуть, 2) задушить ребенка во время сна.

Зассаты засосать, вытянуть.

Заставаты 1) накрывать врасплохъ, ловить на мѣстѣ преступленія, 2) находить на мѣстѣ, предупреждать уходъ кого-либо, перемѣну въ чемъ-либо, 3) достигать извѣстнаго времени, переживать тѣ или иные событія, быть современникомъ чего или кого-либо, 4) загонять скотъ во дворы или въ изгородь.

Заставка 1) вставка, заплата, 2) ширмы, заборка (см. выше), перегородочка, 3) прокладка въ книгѣ.

Заставлять 1) принуждать, вынуждать; 2) застановлять, загромождать.

Застегнуть 1) затянуть петлицы и крючки у одежды, 2) сильно и далеко что-либо бросить, закинуть вдоль рукою, 3) нанести смертельный ударъ рукою, орудіемъ или чѣмъ либо другимъ, 4) затянуть на лошади упряжь.

Застѣльё 1) мѣсто за столомъ, 2) свадебный столъ, обѣдъ.

Засторѣнокъ укромный уголокъ, дальнее мѣстечко въ сторонѣ.

Застрѣга длинное углубленіе въ рѣчномъ днѣ, промытое быстрымъ теченіемъ воды.

Захребѣтна сумма негласно существующій капиталъ въ казенномъ учрежденіи.

Зацѣпиться крѣпко ухватиться, уцѣпиться.

Зацѣпля сплошь, непрерывно, цѣпью.

Зачастую очень часто, постоянно, нерѣдко.

Зачѣть 1) приняться за работу, 2) забеременѣть, 3) начать.

Зачѣвкать зачѣвкать отъ мокроты въ обуви, одѣтой на ноги.

Зачѣнъ починъ, начало, начинаніе.

Занибѣать 1) убивать ударомъ, 2) пьянствовать, 3) впадать въ безпамятство или помѣшательство, 4) тщеславиться.

Зашѣбчи 1) ушибить, пришибить, 2) убить, умертвить ударомъ.

Зѣщѣка внутренняя сторона щеки.

Защѣлка дверная задвижка, щеколда, выдвижной затворъ.

Заѣдѣть 1) закусывать горькое или выпитое вино, 2) донимать укоризною и руганью, 3) загрызть до смерти.

Заѣздъ 1) подъездъ, подъѣмъ для ѣзды; 2) объѣздъ вокругъ, обходъ.

Збутѣнить 1) взболтать, взъерошить, замутить, 2) взволновать, встревожить, 3) дать потасовку, побить.

Звѣаный обѣдъ угощеніе для приглашенныхъ по особому выбору.

Звиздануть 1) нанести жестокий ударъ кому-либо, 2) напиться до опьянѣнія, 3) украсть, похитить.

Звѣдѣнь большая волна (см. выше *взводѣнь*).

Звозъ тоже что взвозъ (см. выше).

Звѣздѣть 1) выясниваетъ на небѣ, 2) морозить при ясномъ небѣ.

Звѣрѣкъ 1) звѣрёкъ, 2) шкурка цѣннаго звѣрька.

Звѣрь 1) четвероногій хищникъ, 2) человѣкъ непреклоннаго нрава.

Згѣнуть погибнуть, пропасть, исчезнуть.

Зглѣзнуть 1) навредить худымъ взглядомъ, 2) соблазнить, породить завистливое желаніе.

Згѣлови, Згѣловье, Згѣловъ изголовье, подстилка подъ головою для отдохновенія.

Застрѣчь закрючить, зацѣпить, затормозить.

Застыгѣть 1) наступать, догонять; 2) застывать, замерзать.

Засупѣнить затянуть супонь у хомута, затянуть хомутъ.

Засыпѣть 1) предаваться сну, 2) насыпать зерно куда либо, 3) заваливать пескомъ, мусоромъ, землею, иломъ, 4) забрасывать рѣчами, осыпать разговорами.

Засѣка 1) рубка лѣса, 2) лѣсная прѣсѣка, 3) раненіе ноги у лошади или скота, 4) насѣчка, надрубъ, 5) врубаніе одной доски въ другую при устройствѣ стѣнъ.

Засѣкъ дѣленіе въ хлѣбномъ амбарѣ для особыхъ сортовъ хлѣба.

Затѣпливать подкладывать огонекъ, подтоплять огонькомъ.

Затѣпливать овинъ подтоплять въ овинѣ печь.

Затѣчка дождевая течь, протеканіе жидкости сквозь что-либо, отеканіе лодки или судна, течь вообще.

Затѣчка отточиваніе лезвія, заточиваніе острія.

Затрусѣть 1) побѣжать мелкою рысцою, 2) запорошить.

Затула 1) закрытіе, огражденіе подъ закрытіемъ, 2) преграда.

Затулиться прикрыться, спрятаться, огрядиться.

Заугѣлокъ 1) мѣсто за угломъ, 2) вѣбращный, 3) развратный.

Заугѣльникъ 1) вѣбращный, 2) развратный, безнравственный.

Заулишекъ слишкомъ, черезъ чуръ, съ избыткомъ.

Заулокъ 1) промежутокъ между печью и стѣною для прохода, 2) тѣсный проходъ между стѣнами, 3) переулокъ, 4) глухое, самое отдаленное мѣсто въ деревнѣ.

Заушить 1) нанести ударъ по щекѣ или по уху, 2) погубить, потерять, растратить, расточить, 3) заложить.

Зафурить 1) скапризить, 2) потребовать непомерную цѣну.

Захавать незаконно присвоить, сдѣлать захватъ чужого.

Захалѣвить загрязнить, замарать.

Заходиться 1) долго проходить, долго прогулять, загуляться, 2) сунуться не во время за указанную въ игрѣ черту, 3) хохотать, кашлять, плакать до припадка или обмѣнія.

Захребѣтникъ 1) верхъ спины, 2) спинной хребетъ, 3) задъ саней.

Здавать 1) отсчитывать сдачу, 2) уступать, сдаваться, 3) успокоиваться, затихать, 4) ослабѣвать, терять силы, 5) отдаваться назадъ, подаваться назадъ, 6) прогрѣвать баню подкидываніемъ воды на каменку.

Здаѣтся думается, припоминается, чувствуется.

Здѣрье то же, что дѣры (см. выше).

Зднѣть то же, что зазнѣть (см. выше).

Здымѣть вздымать, поднимать вверхъ, вздергивать; сов. *здынуть, зазнѣть*, буд. *зазниму, здыну*, пов. *здынь*.

Здѣ, Здѣка, Здѣся, здѣсе здѣсь, въ этомъ мѣстѣ.

Зебу зябну, дрожжу отъ холода, *зебѣмъ, зебѣ*; мн. *зебѣмъ*, сов. *озеблм, озяблм*, буд. *озебу*, пов. *зебѣ*.

Зелѣной годъ неурожайный годъ, хлѣбный недородъ.

Зельѣ 1) ядъ, отравѣ; 2) лѣкарственный продуктъ; 3) знахарское питье или снадобье; 4) злѣкъ; 5) злостный, злопамятный.

Землѣнца ягода — земляника.

Землянка 1) обложенная дерномъ избушка, 2) ягода земляника.

Знаменьѣ 1) предзнаменованіе, 2) знамя, 3) знаменіе, чудное явленіе.



Зна́мо дѣло извѣстное дѣло; разумѣтся, понятно.

Зна́тно, Зна́тко замѣтно, ошутительно, ясно.

Зна́ть 1) вѣдать, разумѣть, понимать, 2) вѣроятно, должно быть, 3) важная особа, 4) знакомство, обмѣнъ гостебюю.

Зни́кать сильно бить, наносить жестокіе удары, колотить.

Зни́ку нѣтъ нѣтъ отдыха, нѣтъ минуты для покоя.

Золо́вка сестра жениха, сестра мужа.

Золдо́вать 1) отдыхать у костра; 2) отдыхать, покуривая табачекъ.

Золоза́ 1) железа, опухоль, 2) сосудъ съ желчью внутри рыбъ.

Зоблы́никъ, Зоблы́ной чанъ огромный чанъ въ кожевенномъ заводе́ для отмачиванія кожи въ щѣлокѣ.

Зора́ть 1) искусственно доводить ягоды и фрукты до зрѣлости; 2) давать время для созрѣванія растений.

Зоря́ заря́.

Зря́ попусту, напрасно, безцѣльно.

Зуба́нить острословить, насмѣхаться, шутить.

Зуба́стый 1) кусливый, 2) острозубый, 3) злоязычный.

Зуба́тка 1) бѣломорская рыба, 2) прозвище бранли́вому.

Зуба́чь 1) насмѣшникъ, 2) ругатель, ворчливый.

Зуби́ть 1) дѣлать зубчатымъ, 2) острословить, 3) зубрить.

Зубоска́лить то же, что *зубанить* (см. выше).

Зубоска́лъ насмѣшникъ, крайній шутникъ, острословъ.

Зѣ́здъ то же, что *взвозъ* (см. выше).

Зы́бать колебать, волнообразно потрясать, качать.

Зы́баться то же, что *дыбаться* (см. выше).

Зыбу́нъ то же, что *дыбунъ* (см. выше).

Зы́къ рыканіе, мычаніе, глухой грубый окрикъ.

Зы́нза карнизъ надъ окнами внутри избы.

Зы́рить 1) неистовствовать, 2) жадно выпивать.

Зы́ряна зыряне (жители Печорскаго края Арханг. губ.).

Зы́ря уменьшительное отъ — *зырянинъ*.

Зыскать 1) разыскать; 2) о скотѣ — обваружить позывъ къ случкѣ.

Зычать рыкать, мычать, глухо и грубо кричать.

Зѣнкі 1) рѣсницы у глазъ, 2) глаза, 3) глупый взглядъ.

Зѣно глазъ, глазной хрусталикъ.

Зюзя 1) неряха, 2) вымокшій.

Зѣбелъ 1) мокрота въ крестьянскихъ избахъ послѣ морозовъ, 2) вымерзшая растительность, 3) подгнившая отъ сырости сердцевина въ деревнѣ.

Зѣбликъ 1) птица, 2) прозвище тщедушнымъ и худощавымъ.

Зѣблый 1) просыръвавшій, 2) подгнившій внутри, 3) промерзшій, 4) погибшій отъ мороза.

Зѣтелко ласкательное отъ слова *зятъ*.

## И. Й. І.

Ивановская недѣля недѣля около 24 іюня, когда, по повѣрію крестьянъ, нечистые духи и нечистая сила проявляютъ самую энергичную дѣятельность.

Ивановъ день 24 іюня и 29 августа, дни въ память Іоанна Предтечи.

Иваньска недѣля, Ивановской день то же, что Ивановска недѣля, Ивановъ день (см. выше).

Ивашко уменьшительное имя отъ *Иванъ*.

Играть 1) забавляться игрою, участвовать въ играхъ; 2) справлять свадьбу; 3) быть игривымъ; 4) сіять, искриться, мерцать, вспыхивать; 5) шутить, смѣяться; 6) о бурѣ — бушевать, явиться; 7) о погодѣ — сіять, проявиться, радовать; 8) о злыхъ духахъ — издѣваться, злорадствовать, тѣшиться.

Игра рѣхами своего рода кегли, устраиваемыя въ видѣ столбиковъ (не болѣе четверти аршина длины) изъ колышковъ; для выбиванія ихъ изъ городка вѣсто шаровъ примѣняются палки.

Игрище 1) мѣсто народнаго увеселенія, 2) народное гулянье.

Игровой шаловливый, игривый, юркій.

Идишь ты! видишь ты! вотъ видишь что! вотъ какъ!

Идти 1) двигаться на ногахъ, 2) двигаться на суднѣ, 3) выходить замужъ, 4) быть предметомъ торговаго спроса, 5) быть кому-либо пригоднымъ, находиться въ обращеніи.

Ижемцы обитатели Запечёрскаго края Арханг. губ.

Ижма 1) богатое селеніе Запечёрскаго края Арханг. губ.; 2) Запечёрскій край; 3) печерская семга и иная цѣнная рыба.

Избесчѣститъ 1) крайне опозорить, 2) изнасиловать.

Избиваться непомѣрно хлопотать, истомляться работою.

Избомбитье предпраздничное омовеніе всей внутренности крестьянскаго жилья, для чего приглашаются и сосѣднія бабы.

Изваръ отруби, жидко замѣшанныя въ водѣ для обвариванія глиняныхъ горшковъ, кон принимаютъ тогда пестроту.

Изводиться 1) издыхать, изнывать, капризничать, 2) худѣть, истомляться.

Изводной капризный, изнывающий, болѣзненно плачущій.

Изволъ 1) произволъ, желаніе, 2) самоуправство, необузданность.

Извѣковъ, Извѣкъ давнымъ давно, издавна, съ незапамятныхъ поръ.

Изъ вѣры вонъ потерять довѣріе, выйти изъ довѣрія.

Изгильшѣкъ насмѣшникъ, злостный истязатель.

Изгильтаться то же, что *облиться* (см. выше).

Изголовье то же, что *головы* (см. выше).

Издаваться 1) выдаваться впередъ, выдѣляться изъ среды другихъ, 2) удаваться, счастливить, 3) выходить въ свѣтъ.

*Ужъ и молодчикъ издался изъ нашего Ваньки!*

Изазапазухи изъ пазухи.

Изазапаояса иззапояса.

Изаа когдѣ-либо игра игра во что-либо (въ лошадку, въ кошку съ мышкою).

Изаа чегѡ либо игра чѣмъ-нибудь (мячемъ, шарикомъ).

Излѣдить мѣсто 1) изготовить постель для сна и отдыха,  
2) подготовить мѣсто для чего-либо, устроить.

Измерѣть 1) вымереть, исчезнуть, 2) отопать, похудѣть, 3) измучиться отъ скорби и заботъ.

Изнести 1) вынести, убрать, 2) выразить мысль или рѣшеніе.

Известись 1) истощиться болѣзнію, 2) измучиться дизентеріею.

Изнимать извлекать, вынимать, вытаскивать.

Изобѣдѣть разобѣдѣть, тяжело огорчить.

Изобижать сильно обижать, тяжело огорчать.

Изойти, Изойтись то же, что *известись* (см. выше).

Изподъ матери въ мать-безобразнѣйшимъ образомъ скверно-  
словить (*нѣтъ утѣхи мнѣ отъ разбойника: каждый день изподъ матушки въ мать*) (ругается).

Изразъ образчикъ для выкройки платья.

Изробиться измучиться работою, ослабѣть отъ работы.

Икона за невѣстой то же, что *благовослѣщій образъ* (см. выше).

Икона за постѣлюю запостельной образъ (см. выше).

Икѡта 1) нервная болѣзнь съ припадками и судорогами, 2) иктаніе, 3) мучительныя прихоти болѣзненнаго свойства.

Икѡтникъ, Икѡтница 1) колдунъ, колдунья, вообще человѣкъ, способный, по суевѣрному взгляду крестьянъ, портить людей напусканіемъ икоты, 2) страдающіе икотою.

Ильїнска недѣля недѣля около 20 іюля, когда бываетъ память Ильи пророку. По народному повѣрью, въ эту недѣлю чрезвычайно вредятъ народу водяные духи.

Ильїнъ день праздникъ въ честь пророка Ильи (20 іюля).

Иманье поимка, ловля, схватываніе.

Имки игра въ жмурки, игра въ коншку и мышку, бѣганье съ цѣлю поймать другъ друга.

Имкѡй легко поддающійся рукамъ, легко излавливаемый.

Инако иначе, не такъ, инымъ родомъ.

Инакой иной, особенный, не похожій.

Инде 1) кое-гдѣ, тамъ и сямъ, 2) въ иномъ мѣстѣ.

Индивѣтъ покрываться инеемъ, обмерзать.

Ино, и́нда даже, такъ что.

Иножды иногда, повременамъ.

Инуды 1) съ иной стороны, 2) оттуда, 3) инымъ путёмъ.

Ирѣнья Ирина.

Искѣсокъ клинообразный отрѣзокъ матеріи.

Искѣнъ-вѣкъ издавна, съ незапамятныхъ поръ, давнымъ давно.

Искра́ этимъ словомъ обозначаютъ яркую окраску чего либо, напр. чистый свѣжій видъ фуража. (*Спницѣ искра, столь зелёно*).

Искъ 1) рѣзискъ, отыскиваніе, 2) взысканіе, тяжба, 3) позывъ къ случкѣ (у домашнихъ животныхъ).

Испекчи испечь, изготовить въ печи, изжарить.

Исповоль исподволь, постепенно, изподтишка.

Исподи́ снизу, внизу, подъ низомъ.

Испѣдница 1) натѣльная рубашка, 2) нижняя женская юбка.

Испѣдницы мужскіе кальсоны.

Исподтычѣться поддернуть кверху платье, заткнувши за поясъ.

Испѣдъ низъ, нижняя часть.

Исполовьѣ изъ половинной части, пополамъ, за половину. (*Исполовьѣ работать*, т. е. за половину дохода).

Исполѣхъ испугъ, переполохъ.

Испѣхѣбѣть 1) испортить, изуродовать, 2) опозорить, осквернить.

Исприбѣться переутомиться, исхлопотаться.

Испристѣть крайне утомиться, переутомиться.

Истово правильно, какъ слѣдуетъ.

Исто́къ 1) начало рѣки, 2) ручеекъ лѣсной, не высыхающій потокъ.

Истопель количество дровъ, потребное для нагрѣванія печи за одинъ разъ (*невелика истопель въ пять полнѣ*).

Исцѣлѣть 1) излѣчить, 2) отремонтировать.

И́йсъ ѣсть.

И́ишь видишь, чувствуешь.

Ию́да 1) Иуда 2) прозвище двуличныхъ и ехидныхъ людей.

## К.

Ка весьма излюбленная приставка въ концѣ мѣстоименій при дат. падежѣ ед. числа (мнѣ ка, тебѣ ка).

Кабыть какъ будто бы, какъ быть, кажется.

Кавалка, Кавалокъ 1) большой отломокъ или отрѣзокъ, комъ, кусокъ застывшей грязи; 2) кусокъ помета человѣка или лошади.

Кавкать 1) мяукать, 2) пвщать осиплымъ голосомъ.

Кавонька ласкательное прозвище кошкѣ.

Кадне молоко свернувшееся въ сыворотку молоко безъ сметаны, прикапливаемое въ кадушкахъ для корма скоту.

Кадрѣлка танецъ — кадрили.

Кадца кадка, бочка для храненія воды.

Кадѣчить клянчить, вынуждать плаксивыми просьбами.

Каѣмка кайма.

Кажѣнный каждый, всякій.

Кажѣсь 1) повелит. отъ глагола казаться, 2) повидимому, кажется.

Кажу 1) совершаю каженіе, 2) показываю.

Кажѣ покажи-ка! покажи!

Казакѣнъ старинное названіе короткаго верхняго платья со сборками назади въ талькѣ и крючками вмѣсто пуговокъ.

Казакъ батракъ, наемный годовой рабочій.

Казанъ таганъ, котелъ для варки чего-либо.

Казать 1) показывать, 2) доказывать, наглядно увѣрять.

Казачѣкъ 1) годовой рабочій изъ подростковъ, 2) женская кофта.

Казачить служить наемнымъ рабочимъ въ опредѣленный срокъ.

Казачѣха женщина, или дѣвица, нанявшаяся на срокъ въ работу.

Казѣнка 1) казенная винная лавка, 2) водка и всякое вино казеннаго производства.

Ка́йковать разсуждать, распространять молву.

Како́вскій какой, каковой.

Какóй-нинабудь какой-нибудь.

Какъ б́ыть 1) в́ероятно, по всей в́ероятности, 2) какъ слѣдуетъ, какъ должно.

Какъ ни какъ что ни думай, какъ ни разсуждай, что бы ни было.

Какъ нинабудь 1) какъ нибудь, 2) кое-какъ.

Какъ тебѣ—присловіе въ смыслѣ: какъ тебѣ сказать, какъ бы лучше выяснить (*много разъ намътревался я, да, какъ тебѣ, не то выходитъ*).

Какъ тебѣ не такъ? Восклицаніе въ смыслѣ: какъ бы не такъ:

Калема́ 1) пустословіе, сплетни, 2) косноязычный, бормочущій.

Кали́беръ калибръ, форма, сортъ.

Кали́ка 1) юродивый, убогій, 2) калѣка, изуродованный.

Кали́шка 1) туфля изъ сукна, 2) башмакъ для покойника.

Калы́жка кусокъ замерзшаго помета, затвердѣвшій комъ грязи, твердый комокъ снѣга.

Каль, Кальгá 1) сумма, количество, 2) общая собственность, общій доходъ (*собираемъ барыши въ одну кальку*).

Калы́кать 1) говорить, лепетать, 2) разсуждать о чемъ нибудь.

Камѣдить чудачить, смѣшивать.

Камедь комедія, забавный предметъ, карриатура.

Каменѣкъ 1) камушекъ, 2) драгоценная вставочка изъ камня.

Ка́менка, Ка́менча печь въ банѣ, печь въ овинѣ, устрояемая со сводомъ изъ мелкаго булыжника, а не изъ кирпича.

Камлѣтникъ сарафанъ изъ тонкой шерстяной матеріи.

Кану́нъ 1) предпраздничный день, 2) предшествующій другому, 3) година со дня чьей-либо смерти.

Канфѣрка самоварный камфоръ для установки чайника.

Каню́чить то же, что кадычить (см. выше).

Ка́па 1) капля, 2) ласкательное имя Капитолины.

Капельной крѣпечный, ничтожный, едва замѣтный.

Капелью́шенный самый крохотный, ничтожнѣйшій.

Ка́посно́й па́костный, вредный.

Ка́постить 1) пакостить, вредить, 2) дѣлать мелкія покражи.

Капосту́нъ па́костникъ, ворѣшка.

Ка́пось 1) па́кость, вредъ, подлость; 2) пакостникъ, ворѣшка.

Капу́тъ 1) конецъ, 2) гибель.

Капушо́нной то же, что капелю́шенный (см. выше).

Капш́укъ кisetъ для курительнаго табаку, кisetъ для денегъ.

Ка́рakterъ 1) характеръ, нравъ, 2) горячность, вспыльчивость.

Ка́рандышъ карандашъ.

Карапу́зина, Карапу́зъ толстобрюхій; толстякъ, безобразно располнѣвшій.

Караси́нка 1) бочка съ керосиномъ, 2) печь, отопляемая нефтью.

Караси́нница 1) флажка или бутылъ для керосина, 2) маленькая лампа.

Караси́нъ керосинъ.

Карбасни́къ владѣлец или же рабочій какого-либо большого баркаса.

Карбасни́чать заниматься рѣчною возкою грузовъ на большихъ баркасахъ.

Карбасо́къ небольшой баркасъ, небольшое парусное рѣчное суденко.

Ка́рбасъ крѣпкое шитое изъ досокъ судно для рѣчного движенія парусною тягою и на веслахъ, вообще баркасъ.

Карбу́ха край печенаго хлѣба, толстый хлѣбный ломоть.

Каргапо́лы, Каргапо́льщина жители каргопольскаго уѣзда Олонецкой губерніи, разъѣзжающіе съ калачами и инымъ товаромъ по ярмаркамъ.

Ка́рне молоко то же, что кадне молоко (см. выше).

Ка́рповна шутиливый эпитетъ воронѣ (ворона ка́рповна).

Ка́рявый 1) изуродованный оспою, покрытый прыщами и веснушками, 2) закару́злый, шероховатый, 3) искривленный, скорченный, колѣнчатый.

Ка́рта, Ка́ртина 1) тонкая, хорошо отструганная кровельная доска, вообще: тонкая, гладкая доска; 2) рисунокъ.



Картофельникъ 1) пирогъ съ картофелемъ, 2) огородъ съ картофелемъ, 3) любитель картофеля.

Картофина, Картофка картофельный клубень; очень часто бываютъ еще названія — *картофелина*, *картошина*.

Картофка, Картофъ, Картошка 1) картофель, 2) картофельный клубень.

Кастить 1) марать, грязнить, 2) позорить, безславить, назло ругать 3) пакостить 4) искажать, портить.

Кастливой 1) неряшливый, нечистоплотный, 2) пакостливый.

Кась мерзость, нечистота, жесткій пометъ.

Катанки, Катонцы, Катанчи валянки, валяная изъ шерсти обувь.

Каталажка дорожная котомка, носимая за плечами.

Катальшикъ валяльщикъ суконъ, валянокъ, армяжины и т. д.

Катать техническій терминъ: — выдѣлывать валянки или обувь изъ битой овечьей шерсти.

Катиться кораблемъ катиться съ ледяной горы втроемъ на однихъ салазкахъ, для чего двое садятся лицами другъ къ другу на концахъ салазокъ, а третій на ноги ихъ въ срединѣ.

Катище 1) скать съ ледяной горы, 2) ледяной катокъ, 3) вообще мѣсто катанья на санкахъ и на конкахъ, 4) мѣсто для свалки рубленаго лѣса и дровъ для сплава.

Катось 1) обледенѣлость дороги и мостовъ, 2) скользкость.

Катушка 1) деревянная шпулька для нитокъ; 2) небольшой вращающійся валъ съ трубкою внутри для надѣванія на стержень; употребляется на мельницахъ и на нѣкоторыхъ баркасахъ для наматыванія канатовъ, кои ложатся на этотъ валикъ, какъ нитка на шпульку.

Катышь 1) круглый комъ, 2) эпитетъ назкорослымъ толстякамъ.

Кафтанушка, Кацавѣйка небольшая женская кофта для пошенія поверхъ всякой домашней одежды наслучай выхода на воздухъ.

Каца́пъ плу́ть, бродяга, бездѣльникъ, мошенникъ.

Качко́нуть качну́ть.

Качу́ла качель.

Ка́ша самое типичное угощеніе, подносимое на крестинахъ къ столу повивальной бабкою. Бабка сначала подчууетъ гостей виномъ и, съ возвращаемой на поднось рюмкою, получаетъ себѣ денежные подарки *из ками*; когда же она приглашаетъ гостей отвѣдать кашки, то старается отпугноворожденного подсунуть тотъ уголокъ въ кашницѣ, который она секретно отъ всѣхъ начиняетъ солью. Хвативъ голую соль, отецъ или иной кто либо, не подавая вида объ оплошности, подсовываетъ этотъ краѣтикъ другимъ тоже секретно, и чашка подъ конецъ принимаетъ видимое враждебное движеніе, пока не извѣдаютъ соленого пайка всѣ.

Каша́лка сумка, кошель съ затягиваемымъ верхомъ.

Каше́ль каше́ль (поговорка: *по чину каше́ль*).

Кашлю́ха ласкательное обращеніе къ закашлявшимъ дѣтямъ.

Ка́шникъ 1) горшокъ для каши, 2) пирогъ съ кашею, 3) любитель каши.

Каю́къ большое глухкрытое рѣчное судно для торговли мукою, овощами, бакалеемъ, мануфактурою, вещами и т. д.

Ка́йфа 1) Каіафа 2) прозвище міроѣдамъ.

Кваку́ша лягушка.

Квасни́ца боченокъ для выработки домашнего кваса.

Кваше́нка, Кваше́ночка небольшая хлѣбная квашня.

Ква́шня 1) деревянная посуда для квашенія тѣста, 2) прозвище неповоротливымъ и лѣнтяямъ.

Кви́то, кви́ты! кончено! расквитались, въ полномъ расчетѣ!

Кевóть киóть.

Кикі́мора вѣдьма.

Кинáть кидать.

Киньжа́ стальной или желѣзный клинъ, вбиваемый для разщепы въ конецъ топорща, гдѣ держится топоръ.

Кипѣмъ кипѣть 1) достигнуть наивысшей точки кипѣнія, 2) об-  
наруживать крайне оживленную энергію, 3) горячиться.

Кирпичѣться горячиться, раздражаться, гнѣваться.

Кѣселица, Кѣсельца красная смородина.

Кѣсло молоко сыворотка изподъ сметаны.

Кѣснуть 1) кваситься, давать броженіе, 2) жить, разлагаться.

Кичѣга орудіе для ручной молотьбы зерна на гумнѣ, имѣющее  
видъ тяжелаго деревяннаго баншака, надѣтаго на конецъ  
длинной рукоятки.

Кладѣвой 1) предназначенный для кладѣ, 2) грузовой.

Кладенецъ кастрированное животное.

Кладка́я ку́ра обильно несущаяся курица.

Кладѣвка, Кладову́шка клѣть, маленькая кладовая.

Кладжа́ 1) кладъ, поклажа, 2) производство нагрузки, 3) кастри-  
рованіе домашнихъ животныхъ.

Кла́стись 1) укладывать вещи, укладывать что либо въ одно  
опредѣленное мѣсто (*станемъ тутотки вмѣстѣхъ со сво-  
ими покупками кла́стись*), 2) нести яйца, 3) довѣряться,  
полагаться.

Кла́сть въ кашу дарить повитухѣ за крестинами (см. выше *каша*).

Класть на рѣзумъ 1) соображать, смекать, 2) запоминать.

Клѣвъ уловъ рыбы на удочку.

Клѣвъ разводѣть приманивать для лова рыбу къ удочкамъ.

Клейма́ть клеймить.

Клѣйно хорошо, удачно, подходяще, прилично.

Клепа́ть 1) сводить желѣзныя части болтами, 2) забивать от-  
верстія въ желѣзѣ или металлѣ, 3) клеветать, 4) отбивать  
желѣзо или металлъ молотомъ.

Клепѣ́къ деревянный ножъ для отдѣлки глиняной посуды въ  
сыромъ видѣ.

Клеска́ть 1) хлестать, 2) рукоплескать.

Клѣскъ рыба чешуя.

Клѣщѣ́, клѣшнѣ́ 1) тиски, 2) деревянные части хомута, 2) рачьи  
клѣшни.

Кливи́ть позывать на тошноту, вызывать отвращение.

Кли́шекъ кливышекъ; вин. п. кли́шекъ, кли́шку, кли́шка.

Клокта́ть 1) кудахтать, 2) квакать, 3) глухо иктать.

Клокту́ха 1) кудахтающая курица, 2) квакающая лягушка, 3) икчущий.

Клопобва́я трава́, Клопобвни́къ полевое растение, убивающее клоповъ своимъ запахомъ.

Кло́чь 1) кочка, 2) пучекъ травы съ дерномъ, 3) горсть сѣна, травы, соломы и т. под., 4) покрытая кочками мѣстность.

Клубомъ вертѣ́ться извиваться отъ боли, корчиться отъ страданій.

Клубуко́мъ клубо́мъ, клубо́мъ.

Клыкта́ть глухо иктать, мучительно иктать.

Клѣ́ть кладовая, встарину — мѣсто первыхъ брачныхъ ночей отчего и сохранилось шутливая угроза новобрачнымъ *запрутъ васъ въ клѣть и дадутъ закрыться спать.*

Клюха́ клюка́.

Ключи́ 1) отмычки для замковъ, 2) женскій дѣтородный органъ, 3) уключины въ бортахъ лодки или баркаса для вкладыванія веселъ на время гребли; 4) водяные источники.

Клюши́ть бить клюкою, тростью, палкою.

Кля́пъ слово, соотвѣтствующее по смыслу ироническому — чѣръть. (*Кой клянз тебѣ надо? — что такое надо? Клянз съ тобой-то! — чѣръть съ тобой. Кой клянз ждать то его? — какого чѣрта ждать-то его?!*).

Княги́ня 1) высокопоставленная особа, 2) новобрачная.

Княжбѣ́й сто́лъ то же, что *большбѣй столъ* (см. выше).

Князевѣ́ 1) то же, что *княжбѣй столъ* (см. выше); 2) угощение рабочихъ, когда на высоту строящагося зданія будетъ поднято самое послѣднее бревно, называемое *княземъ*.

Кня́зь 1) высокопоставленная особа, 2) новобрачный, 3) послѣднее на высотѣ бревно въ зданіи, подводимое подъ верхнюю оконечность крыши.

Кобѣниться 1) капризить, чваниться, 2) сопротивляться, не уступать.

Кобыльникъ 1) однодренный жеребецъ, вполонину кастрированный конь, 2) жеребецъ, не отстающій на лугу отъ кобылицъ.

Кобылякъ кожаное пальто, непромокаемая одежда изъ вискатина.

Кожѣвня кожевенный заводъ.

Кожедѣрь 1) сдирающій кожу съ битаго животного, 2) вымогатель, неуступчивый торгошъ, 3) взяточникъ.

Кожницы кожаные рабочіи рукавицы.

Козелѣкъ подобіе шатра изъ кольевъ, ружей, жердочекъ.

Кѣзень костяшка вдвое большая, чѣмъ *бабура* (см. выше), для игры въ бабки; козень, будучи длиннѣе бабокъ, удобнѣе и дороже въ игрѣ.

Кѣзлы 1) кучерское сидѣнье, 2) четырехногая подставка для пилки мелкаго лѣса на дрова.

Кѣзѣй упрямецъ, лѣнтяй.

Кѣзуля рождественскій пряникъ изъ тѣста, вылѣпленный напоподобіе деревца, животного, человѣка, птицы и т. д.

Кѣзунѣкъ суставъ изъ пальца.

Кѣзыряться то же, что кобениться (см. выше).

Кѣзырѣть 1) ходить козырями въ картежной игрѣ, 2) бить въ голову рукою или чѣмъ либо чувствительнымъ, 3) кубаремъ падать съ высоты.

Кѣй какой, который.

Кѣйдокурье обширная на лѣвомъ берегу Сѣверной Двины мѣстность въ 40 верстахъ къ юго-востоку отъ Архангельска.

Кѣйдокурѣ жители Кѣйдокурскихъ селеній (см. выше Кѣйдокурье).

Кѣйды 1) какимъ мѣстомъ, куда, 2) покуда, когда, пока.

Кѣйпоры пока, покуда, въ то время когда, тогда-когда.

Кѣбка 1) мать крестная, 2) калачъ, 3) звучный подзатыльникъ, ударъ во что либо твердое головою, ударъ по головѣ.

Кѣкнуться 1) больно удариться головою, 2) стукнуться во что-либо.

Кѣкѣвка 1) комокъ мерзлой грязи, комокъ изъ глины или тѣста, выѣпленный на подобіе птички, или птичьей головы, 2) вообще изъ чего-либо сдѣланное нѣкое подобіе птички.

Кѣкѣбра 1) плавающий суковатый или корневатый отрубѣкъ дерева, 2) затонувшій въ водѣ валежникъ, 3) безобразно искривленное дерево, 4) вывернутый изъ земли корень большого дерева.

Кѣкотъ двурогій желѣзный на короткомъ древкѣ видъ кирки для выгребанія навоза изъ дворовъ.

Кѣксы деревянные болты для скрѣпленія досокъ и бревенъ.

Кукуша кукушка (птица).

Кѣлескѣ колесѣ.

Кѣлесница колея, глубокой колесный слѣдъ въ дорогѣ.

Кѣлѣчушко колечко.

Кѣлкой 1) колющій, 2) поддающійся раскалыванію, колющійся, 3) обмерзшій глыбами, торный, колющій ноги.

Кѣлобродитъ безцѣльно бродитъ, бродяжничать.

Кѣлобродъ бродяжка, бездѣльникъ, праздношатающійся.

Кѣлобѣ 1) маленькая круглая выпуклая лепешка, 2) небольшое закругленное вздутіе.

Кѣловоротъ инструментъ для сверленія рукою въ деревѣ.

Кѣловратна сажень моховая сажень (въ  $2\frac{1}{2}$  аршина).

Кѣлодець колодезь.

Кѣлодешной колодезьный.

Кѣлодина 1) одна колода, 2) большая колода.

Кѣлодитъ 1) выстилать деревянный фундаментъ подъ строеніе, 2) обносить колодами двери, 3) препятствовать чему-либо.

Кѣлодошной околѣдочный, полицейскій.

Кѣлонуть 1) ударить, стукнуть, 2) надколоть, расколоть, 3) уколоть.

Кѣлотѣться 1) ударяться, 2) стучаться въ ворота, въ домъ, въ окно.

Колокблѣць, Колокблѣць колокблѣчикъ, позвѣнокъ.

Колотѣвка 1) ударъ въ голову, 2) колотушка, деревянный молотокъ, 3) упрямецъ, лѣнивѣць, неповоротливый; 4) обтерпѣвшійся, нечувствительный къ побоямъ, 5) комъ мерзлой грязи, глины, цемента.

Колотѣжить, Колотѣрить кланчить, попрошайничать, вымогать слезливыми просьбами, вымогать неотвязчивостью.

Колотѣрникъ попрошайка, надѣдливый проситель.

Кѣлотье 1) колющая боль, 2) раскалываніе, разщепливаніе, 3) убой мясного скота.

Кѣлѣть 1) дѣлать проколъ, прокалывать, 2) сказываться колющими, 3) раскалывать, разщепливать, 4) бить скотъ для мяса.

Кѣлѣкъ 1) остроконечная мягкая головная шапочка; 2) остроконечный круглый навѣсъ, 3) прозвище недогадливымъ.

Кѣлѣчить 1) кое-что мастерить, кое что знать въ мастерствѣ, 2) хитрить, 3) обстригивать дѣлѣшки.

Кѣлѣшки ушныя серьги съ подвѣсками.

Кѣлѣрка неряшливая, неприглядная женщина.

Кѣлѣпать 1) откалывать кусками затвердѣвшую массу, 2) рѣзко выговаривать каждое слово съ особымъ усиленіемъ.

Кѣлѣбаться колебаться, волнообразно трястись, колыхаться.

Кѣлѣки, Кѣлѣко, Кѣлѣ сколь, сколько, насколько.

Кѣлѣбѣй который, сколькѣй, какой по счету.

Кѣлѣчикъ колечко.

Кѣлѣнко кѣлѣнце, изгибъ.

Кѣлѣно 1) изгибъ, 2) выдумка, уловка, затѣя, 3) фигура плясовая или гимнастическая, 4) намекъ, задняя мысль, 5) хитрость, ловкая продѣлка, плутня; 6) поговорка: *сдѣлаемъ кѣлѣно (продѣлку), чтобы брюхо не болѣло!*

Кѣлѣтъ 1) коченѣть, охлаждать, 2) забнуть, 3) издыхать, умирать.

Кѣлѣшко кѣлѣнце.

Кѣлѣбака Кѣлѣбачка рыбный пирогъ, кулебяка. Во второй

брачный день рано утромъ молодой супругъ посылаетъ своей тещѣ *кулебяку*, если начиненную, — то въ знакъ благодарности за благонаравіе молодой жены, а если пустую, безъ начинки, — то въ знакъ недовольства женою.

Колядоваться бродить безъ цѣли, суетиться безъ нужды.

Коляско колесо.

Комарникъ покрывало для лица и шеи въ защиту отъ комаровъ.

Комарій, Комаровый, комариный.

Комель нижняя ближайшая къ корню оконечность растенія, вообще утолщенный конецъ бревна, кола, палки; трость.

Комлястый обладающій толстымъ комлемъ (см. выше *комель*).

Комовье комки, глыбы.

Комола безрогая корова.

Комолый безрогий отъ природы (обычно рогатый скотъ).

Коморка маленькая комнатка.

Комуха непосѣдливый, шаловливый, безпокойно сидящій.

Коначче домогаться, добиваться усиленными просьбами.

Коневаль коноваль, доморощенный деревенскій ветеринаръ.

Конёкъ 1) маленькая лошадка, 2) приборъ для катанья на ногахъ, 3) украшеніе на верхнемъ кончикѣ крыши, 4) луговой кузнечикъ.

Конёцъ, Конёчь 1) конецъ, 2) смерть, 3) предметъ умственного развитія (*не вовсе до конца* — не вполне уменъ).

Конечёкъ, Коничёкъ 1) лошадка, 2) кончикъ. Поговорка: *руби ёлочку въ щелочку, сбсенку въ сучёкъ, а берёзку въ конечёкъ* применяется какъ совѣтъ желающимъ раскалывать дрова.

Кобникъ 1) верховой, всадникъ, 2) коневодъ, любитель коневодства, 3) неподвижная скамья въ избѣ близъ входныхъ дверей.

Кондырёкъ шапочный козырекъ.

Кдновязъ мѣсто для подножнаго корма лошадямъ на привязи.

Конопля, Конопля конопель (растеніе); род. конопля, конопля; мн. конопля.



Кончѣтельно окончательно.

Конъ барьеръ въ игрѣ, черта, указывающая мѣсто игры, городокъ для игры въ бабки, кегли, рюхи.

Копаніина лѣсная расчистка подъ пахоту.

Копѣчь желѣзная кирка для выкапыванія картофеля.

Копѣйка поговорка: *и копейка—да полтейко* (пальтецъ), *и пятакъ—да казакъ* (см. выше — *казачекъ*).

Коповѣтый по мелочамъ и медленно поддающійся въ работѣ.

Копошѣть 1) тормошить, 2) ковырять, копаться, 3) заниматься мелочными дѣлами, — починкою мелочей.

Кѣпотъ 1) пыль, 2) туманъ, 3) дымъ; поговорка о богатыхъ свиду, но пустыхъ внутри домахъ: *пыль съ немъ да копоть и нечего лопать* (ѣсть).

Кѣпотнѣй 1) дымный, пыльный, 2) мелочнѣй, кропотливѣй.

Коптѣлка 1) коптѣльня, 2) дымящая въ комнатѣ худая лампа или печь; коптѣщая лампа.

Копылѣ, Копылъ, копылѣ стержни, на которыхъ къ саннымъ полозьямъ устанавливается верхъ для сѣдока черезъ обвязку.

Копыто обычай *обмывать копыта*, т. е. устраивать попойку при продажѣ или мѣнѣ домашнего скота.

Коргѣ 1) то же, что кокорѣ (см. выше), 2) эпитетъ старикамъ.

Корѣбить коробить, корчить.

Корѣла селеніе на правомъ берегу Сѣверной Двины въ 25-ти верстахъ вверхъ отъ Архангельска, служащее пунктомъ отдохновенія проѣзжихъ въ городъ людей.

Коренѣться укореняться, укрѣпляться.

Кореннѣ вода самая высокая весенняя вода въ Сѣверной Двинѣ.

Коренникъ 1) лошадь, введенная въ оглобли при ѣздѣ парой или тройкой, 2) корзина изъ тонкихъ древесныхъ корней.

Кѣрехъ, Корешѣкъ, Кѣряхъ корюшка (*osterus eperlanus*), рыбка изъ устьевъ впадающихъ въ Бѣлое море рѣкъ.

Коржухѣ 1) толстый иней, 2) кожа, скорлупа.

Кормнѣй 1) раскормленный, 2) кормовой.

Кормя́жка фуражировка, дача корма лошадямъ.

Короба́нить коробить.

Коробе́йка маленькій коробокъ съ крышкою.

Коробе́нко коробокъ, худе́нкій коробъ.

Короба́ка терминъ для обозначенія 1) тонкаго дощанаго подбоя подъ крышу, 2) досчатаго тонкаго верха саней, 3) тонкой гнутой дощаной крыши надъ крыльцомъ.

Коробки́ легкія вы́ѣздныя савочки съ глубоки́мъ сидѣ́ньемъ.

Коро́бъ поговорока: *отъ короба да отъ тюрьмы не отказыва-  
ются*; провія о тайной виноторговлѣ: *торгуютъ водкою на  
коробахъ*.

Короваше́къ, Коровашка́ маленькій хлѣбный каравайчикъ  
въ видѣ шанежки.

Коробня́къ скупщикъ рогатаго скота.

Королёвична́ королевна, королевская дочь.

Королё́къ 1) королевскій апельсинъ, 2) красавецъ, молодчикъ;  
поговорка: *Съ тѣломъ* (выхоленная) *лошадь — королёкъ* (кра-  
савища), *а безъ тѣла — коробо́къ*.

Коромы́сло приспособленіе для ношенія ушатовъ съ водою,  
устроенное изъ кола съ костью для подвѣшиванія ушата.

Коротай́, Коротуха́, Короты́га, Короты́шъ 1) животное  
съ очень короткимъ туловищемъ, 2) низкорослый человѣкъ,  
малорослый.

Корпусный́ большерослый, коренастый́, толстый́.

Кору́на канура, шалашъ изъ дерна.

Кору́нка конурка.

Корша́къ коршунъ.

Корюха́ корь (дѣтская болѣзнь).

Кору́хъ то же, что и корехъ (см. выше).

Коря́га то же, что и корга́ (см. выше).

Коря́жина то же, что и коко́ра (см. выше).

Коря́жки корточки, сидѣ́ніе на подогнутыхъ ногахъ.

Коря́жить корчить, коробить, перегибать.

Коса́ огоро́да изгоро́дь изъ наклонно установленныхъ жердей.

Коса́рь 1) косецъ, 2) обломокъ косы, горбуши, 3) искривлен-  
ный толстый ножъ для кухоннаго употребленія.

Коса́тка 1) прозвище косоглазой женщины, 2) касатка, дружокъ.

Коса́чь 1) косоглазый, 2) тетеревъ (лѣсная птица).

Коси́ть 1) снимать траву косою, 2) корчить, искривлять, 3) имѣть  
косые глаза, скашивать глазами.

Коси́ца 1) небольшая коса, 2) високъ.

Коска́ 1) косточка, 2) косичка, 3) маленькая коса́ для косьбы.

Косма́чь непричесанный, съ растрепанными волосами.

Космы́ вѣхры, взъерошенные волосы, кучки волоконъ.

Косѡ́ веретно памятованіе зла, затаенный гнѣвъ (*хоть и ми-  
рились наши братья, а все еще на косѡ веретно мотають,*  
т. е. косѡ глядеть другъ на друга).

Косоплѣ́тка шуръ, ленточка, лоскутокъ, вплетаемые въ косу.

Костова́тый худощавый, костлявый, тощій.

Кости́ть скидывать со счетовъ, убавлять количество.

Костри́ть укладывать дрова въ костеръ.

Костыля́ть 1) ковылять, идти на костылѣ, хромать; 2) нано-  
сить чувствительные побои, выталкивать.

Костя́жка костяная бездѣлушка, костяная вещница.

Костяни́къ рѣзчикъ и токарь вещей изъ кости.

Костяни́ца, Костя́нка луговая ягода — костяника.

Косы́ 1) сплетенныя пряди волосъ, нитокъ, снуровъ, 2) орудія  
для косьбы травъ, 3) сѣверное сіяніе, 4) дождевыя полосы,  
видимыя предъ сырою погодою, 5) узкіе длинные отрѣзки  
отъ пахотныхъ участковъ, 6) узкія длинныя песчаныя рѣч-  
ныя отмели, 7) узкія длинныя облака передъ вѣтренною по-  
годою.

Косы́нка теплая женская накидка въ видѣ треугольнаго платка.

Косы́ѣ 1) собирательное отъ кости; 2) крайняя исхудалость.

Косю́ 1) снимаю траву косою; 2) дѣлаю косымъ, искривляю.

Кося́къ 1) боковая колода и верхняя перекладина двернаго про-  
хода, 2) стадо пасущихся на волѣ лошадей, 3) стадо пере-  
летныхъ птицъ.

Котѣйко, коточѣкъ ласкательное имя коту.

Коты 1) кожаные тяжеловѣсные башмаки, 2) сапоги безъ голенищъ.

Кофѣ кофе.

Кочѣтница рейка, подбиваемая къ верхнимъ краямъ бортовъ у лодокъ и баркасовъ для укрѣпленія бортовъ и веселъ.

Кочѣто, Кѣчетъ, кочѣта стержни, укрѣпляемые въ *кочѣтницѣ* (см. выше), для установки веселъ при грѣблѣ на лодкѣ и баркасѣ. (См. выше *ключи*, значеніе 3).

Кочешѣкъ маленький кочанъ капусты.

Кошѣтничекъ собирающій негодныхъ и бродячихъ кошекъ для того, чтобы снимать съ нихъ шкурку для выдѣлки.

Кошѣлится, Кошелѣться 1) благотворить, обнаруживать щедрость, 2) разчитываться.

Кошенѣна травяная щетина на лугахъ послѣ снятія травъ.

Кѣшка 1) домашнее животное, — по народному убѣжденію, если *моетсѣ*, — предвѣщаетъ гостей, *спитъ на печкѣ* — къ морозу, *шалитъ и прыгаетъ* — къ вѣтру, *пьетъ воду, много движетсѣ*, *пьетъ траву или сѣно* — къ дождю, къ сырой вообще погодѣ; 2) песчаная отмель въ рѣкѣ; 3) четырехлапый якорь.

Кошкѣдавъ то же, что *кошѣтничекъ* (см. выше).

Кѣштать ощущать, обнаруживать сознаніе или признаки чувствъ.

Кошѣй 1) сказочный змѣй, 2) крайній скряга, 3) крайне исхудалый, въ высшей степени худощавый.

Крадчи, Крадше тайно, крадучись, вѣровски, непримѣтно.

Краечѣкъ, Краѣчикъ, Краешѣкъ 1) крайчикъ, край, предѣлъ, 2) крайность.

Краѣй 1) предѣлъ, граница, 2) возлѣ, около, 3) берегъ, обрывъ.

Краѣля 1) королева, 2) красавица.

Краѣнки конецъ, гибель, печальный исходъ, полная утрата.

Красѣвой 1) обладающій красотою, 2) изящный, художественный, 2) интересный, привлекательный.

Кра́ски 1) цвѣта, колеры, 2) женскія регулы, мѣсячное очищеніе.  
Красна́ ткацкій домашній станокъ.

Красно́ 1) пестро, яркоцвѣтно, 2) хорошо, изящно, красиво.

Красова́нье жизнь въ довольствѣ.

Красова́ться наслаждаться жизнью, пользоваться счастьемъ,  
жить въ совершеннѣйшемъ упоеніи.

Красоту́ отдава́ть свадебный обрядъ, выполняемый неvěстою  
въ то время, когда передъ выѣздомъ къ вѣнцу разносятъ  
*да́ры* (см. выше). Невѣста съ лѣворучницею и праворуч-  
ницею сидитъ *съ большимъ у́лу* (см. выше). Родная мать  
пытается снять съ неvěсты головную повязку, но та съ  
плачемъ сопротивляется, пока хитростью не овладѣютъ  
украшеніемъ, затѣмъ мать одѣваетъ повязку на младшую  
сестру неvěсты или избранную ею дѣвицу, и наряженная въ  
повязку плачетъ съ неvěстою до тѣхъ поръ, пока мать  
снова не одѣнетъ повязку на неvěсту.

Крашені́на деревенскій холстъ деревенскаго крашенья.

Крашені́нникъ сарафанъ изъ крашенны.

Кренева́тый неустойчивый на водѣ, кренящійся на бокъ.

Кренѣ́вый выгнутый изъ очень смолистаго дерева, не дающаго  
при изгибаніи ни трещинъ, ни надлома.

Крені́ легкія дровни для незначительныхъ тяжестей.

Крені́ть 1) наклонять на бокъ, 2) медленно опрокидывать.

Кренькѣ́ то же, что крені́ (см. выше).

Кре́сла 1) извѣстный видъ мебели, 2) возовыя сани въ видѣ  
дровней съ широкимъ на верху разводомъ, 3) разведенный  
толстыми рейками верхъ возовыхъ саней.

Кре́сна, Кре́сенька мать крестная.

Кре́сти трефи въ игорныхъ картахъ.

Кресто́ва сестра породнившаяся съ другими черезъ общую  
крестную мать.

Крестова́тикъ молодой псець не старше 4 мѣсяцевъ.

Кресто́вой братъ породнившійся съ другими черезъ общаго  
крестнаго отца.

Крёсть, Крёсь символъ старообрядчества: *старымъ крестомъ живу.*

Крестіюха уменьшительное — отъ Христина.

Крёсь на кресъ крестообразно, на перекрестъ.

Кресьянсвоовать жить исключительно земледѣльческимъ трудомъ.

Крѣвить 1) искривлять, выгибать, 2) наклонять, 3) огорчать, доводить до слезъ, 2) уклоняться въ сторону съ дороги, уклоняться отъ прямой линіи, 4) лгать, нарушать обѣщаніе, 5) лишать зрѣнія, повреждать глаза.

Кривичана жители *Кривецкаго* селенія въ 45 верстахъ отъ города Холмогоръ вверхъ на берегу Двины, извѣстны какъ лѣсопромышленники.

Кривд 1) кривое, выгнутое, 2) Кривецкое селеніе (см. *кривичана*).

Кривой столъ обѣдъ или ужинъ, или завтракъ, къ которому хозяинка забудетъ подать соль, если въ ней явится необходимость.

Кривоязыкой заикающійся, косноязычный, съ трудомъ говорящій.

Крѣчно громко, звучно.

Крѣуля 1) кривизна, изгибъ, 2) уродливо изогнувшійся, 3) карауля.

Кровеніться 1) наполняться кровью, 2) мараться кровью.

Кробльщикъ кроильщикъ, искусникъ кроить.

Крѣмка 1) край чего-либо, 2) бѣртникъ, карнизикъ, ободокъ, 3) постромки у лошадиной сбруи.

Кромсать 1) рѣзать на мелкія полосы, изрѣзывать, 2) терзать на части, рвать въ куски.

Кромѹля большой ломоть, отломокъ хлѣба.

Крѣпань 1) многократно починявшійся предметъ, 2) кропотливая работа, 3) починка старья.

Кроповатыѣ то же, что *копматыѣ* (см. выше).

Кроторѣйна, Кроторѣвина норѣ и насыпь надъ нею, вырытая кротомъ, вообще земля, изрытая кротомъ.

Кротчать, Кротѣть успокоиваться, утихать, усмиряться.

Крѣхольной, Крѣхтенной, Крохтѣнной, Крѣхтяннѣй, самый маленькій, ничтожный, мизерный.

Крѣче, Крѣча 1) тише, смиренѣе, 2) ласковѣе.

Крѣшево 1) окрошка, 2) мелкіе хлѣбные отбросы для корма скоту, 3) накрошенный во что-либо хлѣбъ, 4) дребезги, разбившіеся въ мелкія крохи предметъ.

Крошеніна, Крошѣнка 1) окрошка, жидкая пища съ хлѣбными крохами, 2) хлѣбная крошка, крохѣ.

Кроіно подарокъ изъ десерта, пряниковъ, сухариковъ и под., подносимый церковному причту на дорожку при возвращеніи съ крестинъ домой.

Круганъ водяная путина, закругленный обрывъ въ рѣкѣ.

Кругляшъ 1) круглое полѣно, 2) круглая колода, 3) ласкательное прозвище толстякамъ.

Кружалѣ 1) вращающійся кругъ, деревянный маховикъ, 2) дѣтское увеселительное катанье на саночкахъ, привязанныхъ къ концу жерди и вращаемыхъ на гладкомъ льду, подобно карусели, вокругъ столбика.

Крупенікъ 1) пирогъ начиненный крупѣю, 2) любитель крупянаго.

Крупѣнный то же, что *крѣхольной* (см. выше).

Крупѣсцята мукѣ крупчатка, отсюда — *крупѣсцятый* — изъ крупчатки.

Крупчатный 1) приготовленный изъ крупчатки, 2) назначенный подъ крупчатку.

Круть крутизна, стремнина.

Крутитъ 1) завивать, закручивать, 2) завязывать узломъ, затягивать узломъ, 3) обертывать, увивать въ матерію, 4) о вьюгѣ — виться, кружиться, 5) торопить, спѣшить, 6) внезапно разгѣваться, вспылить, 7) быть очень бѣйкимъ; 8) справлять свадьбу, снаряжать невѣсту; 9) переставлять повязку новобрачной передъ выѣздомъ отъ вѣнца домой. Эту церемонію совершаетъ въ церкви, гдѣ либо въ

дальнемъ уголочкѣ или въ пазерти, одна изъ замужнихъ родственницъ новобрачной непосредственно послѣ вѣнца. Тамъ новобрачную тѣсно, непроницаемо для посторонняго взгляда, окружаютъ женщины, а совершающая церемонію — *кручей* или *крутильница* снимаетъ съ головы новобрачной *пояску*, распущенныя волосы свисаютъ въ двѣ косы, увиваетъ ихъ въ кружокъ и прячетъ подъ надѣваемый вмѣсто пояски *посойникъ*, а сверхъ повойника накладываетъ *скóлокъ*, — подобіе чепца, только твердое и безъ всякихъ особыхъ украшеній. За услуги свои *кручей* получаетъ пряники и калачи.

Круто 1) быстро, скоро, 2) гнѣвно, со злобою, запальчиво, 3) покато внизъ, обрывисто, 4) преждевременно, спѣшно, 5) туго при завитіи.

Крутой 1) обрывистый, покатый князу, 2) быстрый, стремительный, 3) бойкій, юркій, поворотливый, 4) вспыльчивый, горячій, гнѣвливый, 5) нетерпѣливый, торопливый, 6) скорый, спѣшный.

Кручельшица женщина, переодѣвающая подвѣчный головной уборъ новобрачной на домашній (см. Крутить).

Крученъе обрядъ переодѣванія подвѣчнаго головнаго убора новобрачной на домашній (см. Крутить).

Кручей то же, что *кручельшица* (см. выше).

Крыльѣ техническій терминъ плотниковъ, означающій нависшую надъ стѣнами дома часть крыши.

Крынка глиняная чашка въ формѣ усѣченнаго конуса вмѣстимостью отъ 2 до 3 стакановъ молока.

Крыть лабазомъ покрывать зданіе крышею въ одинъ общій скатъ.

Крѣпить 1) укрѣплять, 2) утверждать согласіемъ, удостовѣрять, 3) заключать контрактъ.

Крѣпко 1) прочно, устойчиво, 2) очень, весьма, сильно, 3) упорно, настойчиво, неизмѣнно.

Крѣкъ 1) острый перегибъ, остроконечіе съ крутымъ загибомъ, 2) крупный поворотъ рѣки или дороги, 3) желѣзная



кочерга, 4) уголь деревяннаго дома, внутри гладко вытесанный въ плоскія стѣнки, а снаружи оставленный съ круглыми оконечностями бревень.

Кряжъ 1) коротенькое бревно, 2) дровяной непиленный отрубъ.

Кряквы, Кряковки 1) деревянные рейки, связывающія передокъ и задокъ телеги, 2) возовыя сани (см. выше крѣсла).

Кстіны крестины.

Кстіть крестить.

Кубоватый отсюду выпуклый, пузатый, овальный.

Кубъ большой горшокъ съ узкимъ отверстіемъ.

Кубышка выточенный изъ дерева боченокъ или горшочекъ для храненія нитяныхъ клубковъ, денегъ, шитья.

Кудесить 1) волхвовать, колдовать, 2) углубленно заниматься мелкимъ рукодѣльемъ, кое-что смыслить въ мелочахъ.

Куды куда.

Кудѣлить 1) предаваться кутежу и разгулу 2) о погодѣ — бушевать, крутить снѣгомъ, бить дождемъ.

Кудѣля совершенно готовый для пряжи вычесанный ленъ.

Кузовъ 1) котомка изъ березовой коры или корней, приспособляемая для ношенія наловленной рыбы, 2) верхъ экипажной линейки, 3) глухо крытый въ кормѣ лодки ящикъ для помѣщенія наловленной рыбы, 4) кошель для набиванія сѣномъ въ запасъ на дорогу, 5) сводъ въ русской печи (см. выше бѣчка).

Кукарѣшки то же, что коряжки (см. выше).

Кукла 1) прозвище разнаряженнымъ щеголихамъ, 2) пукъ льна, подвязанный къ прялкѣ для пряжи.

Куколка 1) маленькая кукла, 2) ласкательное имя въ смыслѣ — милый.

Куколь 1) спорынь въ хлѣбѣ, 2) монашеская скуфья, 3) комарникъ (см. выше), 4) всякая въ видѣ башлыка накладка для покрытія головы сверхъ шапки, 5) повязочка на концѣ пораненнаго пальца.

Ку́кольникъ 1) шутникъ, чудакъ, 2) ряженный, маскированный.  
 Куксѣнъ фуксѣнъ.

Куксѣть потирать или почесывать глазъ.

Ку́кситься 1) усиленно потирать глаза, 2) плакать, капризить.

Кулемѣсѣть 1) готовить печенье или кушанье, заниматься  
 стряпнею, 2) то же, что *худесить* (ст. выше 2 значеніе).

Куку́ша кукушка.

Кукшѣнъ кувшинъ.

Кулі́ча 1) крутой поворотъ рѣки, крутой поворотъ улицы,  
 2) расчистка въ лѣсу подъ пахоту, 3) земельный участокъ,  
 отдѣляемый оврагами, болотомъ, озеромъ.

Куша́къ кумачъ.

Кумѣ́чникъ сарафанъ изъ кумача.

Ку́мжа рыба пеструшка (*Salmo fagiо*), по цвѣту и вѣшнему виду  
 и по вкусу мяса походить на мелкую семгу; то же, что *комужа*  
 (см. выше).

Ку́мпалъ, Ку́нпалъ куполъ.

Купа́ленка купальня.

Ку́поръ бондарь, выдѣлыватель деревянной посуды.

Ку́ра 1) домашняя птица — курица, 2) длинная толстая жердь  
 съ корнемъ, отрѣзаннымъ на подобіе крюка, подводится  
 подъ нижній желобъ или *потоки* деревянныхъ крышъ, на  
 которой тѣ и держатся.

Ку́рва ругательное имя, въ слыслѣ негодяйка, во́льница.

Куревѣ́ снѣжная мятель, дождевая вьюга, пурга.

Курѣ́нь убогая дымная изба, черная изба, черная баня.

Ку́ржевѣть покрываться инеемъ.

Кури́ть 1) дымить, 2) о погодѣ — бушевать, свирѣпствовать,  
 3) производить бѣдствіе, вредъ, разореніе.

Ку́ричьѣ тѣтки поговорка: *идъ найдешъ ку́ричьѣ тѣтки* (соски,  
*свиніны* (у свиньи) *рога?*

Курлы́кать 1) мурлыкать, 2) бурлить водою, вдувая воздухъ  
 въ воду, 3) заливаясь водою, пуская пузыри.

Курна́чить мурлыкать.

Кѹрнуть нырнуть, юркнуть въ воду или въ нору, скрыться.

Курны́кать мурлыкать.

Куро́къ 1) ударникъ по ружейному пистону, 2) желѣзный болтъ, на которомъ вращается передняя телѣжная ось.

Куропать куропатка (лѣсная птица).

Курострѣва жители Куростровскаго селенія, въ которомъ родился М. В. Ломовосовъ, въ 3 верстахъ отъ уѣзднаго города Холмогоръ; занимались прежде гончарнымъ промысломъ, который нынѣ въ большемъ упадкѣ, сохранилась поговорка: *юряки-то, вѣдь, не боги, а тѣ же Курострѣва обвариваютъ.*

Курострѣвска часовня молитвенный домъ на окраинѣ Куростровскаго выгона, прилегающаго къ Холмогорской сторонѣ, вблизи сѣверо-западной окраины Куростровскаго селенія, — стоитъ на высотѣ холма, который, по преданію, насыпанъ надъ тремя чудскими князьями; часовня эта имѣетъ въ себѣ крестъ, воздвигнутый въ 1686 году.

Кѹростровъ Куростровское селеніе (см. выше Курострѣва).

Курьяна жители Курѣйскихъ селеній въ 8 верстахъ къ юго-востоку отъ города Холмогоръ.

Кусáčкой, Кусáčливой кусливый, кусающійся, злой.

Кустѡвьѣ кусты.

Кѹсь 1) кустъ 2) кусокъ, ломоть, 3) цвѣточный букетъ.

Кѹсья 1) кусты, 2) куски, ломти, 3) букетъ изъ цвѣтовъ.

Кутѣть 1) пьянствовать, 2) о погодѣ — бушевать, заметать снѣгомъ, обдавать дождевою пылью, крутиться.

Кутъ самый далекій уголокъ въ печи или въ домѣ.

Буты́шкать тормошить, расшевеливать, щекотать.

Ку́тька уменьшительное имя курицы.

Ку́тю — Ку́тю! кличка куръ.

Ку́тюшка ласкательное имя курицы.

Ку́хтаться укутываться, глухо укрываться въ одежду.

Ку́ча 1) масса набросанныхъ въ груду предметовъ, груда, 2) по-мойная яма, 3) навозъ, вывозимый на поле, 4) небольшая

копна сѣна опредѣленной мѣры, 5) много, съ избыткомъ (*куча денегъ*), 6) беременность (*баба въ кучи ходитъ*), 7) густыя кучевыя облака въ лѣтнее время.

Кучить 1) сгребать сухое сѣно въ кучи, 2) сбивать что либо въ одну кучу.

Кучно 1) тѣсно отъ многолюдія, многолюдно, 2) скученно.

Кушѣрка акушерка.

Кушѣрить заниматься акушерствомъ, помогать на родинахъ.

Кушъ длинная зимняя изъ оленьяго мѣха одежда, прямо спускающаяся съ плечъ до земли, сверху крытая крѣпкою матерією, не имѣющая нигдѣ разрѣзовъ, а потому одѣваемая вся съ головы.

Кшѣной крещеный.

Кыркать кряхтѣть въ просонѣхъ, вспланивать со сна.

Кышкать 1) шутливать цѣпавьемъ, 2) убаюкивать шипаньемъ.

## Л.

Лабазъ 1) крыша въ одинъ скатъ; 2) легкое дощаное торговое помѣщеніе.

Лавица неподвижно укрѣпленная скамья для сидѣнья.

Лавка 1) торговое помѣщеніе, 2) то же, что лавица (см. выше).

Лавочка уменьшительное отъ *лавица* и *лавка* (см. выше).

Лавтукъ, Лавтучѣкъ лоскутъ, обрывокъ матеріи.

Лагунъ подобіе широкаго деревяннаго боченка, отовсюду глухо закрываемаго для приготовленія кваса.

Лагушка малыхъ размѣровъ *лагузъ* (см. выше), назначается для пошенія и храненія молока.

Лѣда ласкательное имя, въ смыслѣ — милый.

Лѣдить 1) починять, ремонтировать, 2) жить въ дружбѣ и особой пріязни съ другими, угождать, 3) намѣреваться, соглашаться, предполагать.

Лѣдка 1) продолговатое съ высокими краями и носочками блюдо

для поджариванія рыбы или мяса въ печи, 2) починка, исправленіе, приготовленіе.

Ладно 1) хорошо, пригодно, 2) достаточно, удовлетворительно, 3) согласенъ! доволенъ!

Ладомъ 1) какъ слѣдуетъ, правильно, толково, 2) по согласію.

Ладѡшки ладони.

Лажу 1) изъяснительное — отъ *ладить* (см. выше), 2) изъяснительное отъ глагола — лазить.

Лазить изъяс. лазаю, лажу, лазаю, лазю, множ. число лазаемъ, лазимъ, лазамъ.

Лазѡмъ 1) ползкомъ, 2) упорно, настойчиво.

Лазъ 1) плуть, хитресть, 2) лазейка, пролазъ.

Лайно нечистоты во внутренностяхъ животнаго.

Лайчатый лайковый.

Лалаки дѣсны въ полости рта.

Ланцѣ танецъ — лансье.

Ланы ямки въ землѣ, лунки для игры шарикомъ, который палками вгоняютъ въ нихъ и выгоняютъ изъ нихъ.

Лапина 1) огромная лапа; 2) хвоя, ветла.

Лапистой лапчатый, широколапый.

Лапѡтъе 1) собирательное — лапти, 2) отрепанная одежда, лохмотья, истрепанная обувь.

Лапѣ 1) лапы, 2) хвоя, нарубленная для настилки скоту.

Ластить 1) ласкать, льстить, 2) наводить лоскъ и глянецъ.

Ластиться ласкаться, льстить.

Лататы постыдное бѣгство, трусливое бѣгство.

Латанье кое-какая одежда, легкое прикрытіе.

Лафить счастливить, благопріятствовать.

Лѣхта маленькій заливчикъ въ рѣкѣ или озерѣ.

Лащу ласкаю.

Лѣвъ левъ.

Лѣгкая землѣ малоплодный грунтъ, неурожайная почва.

Лѣгкой 1) мало вѣсящій, 2) нетрудный, доступный, 3) невзрачный, малоцѣнный (*лѣжковѣта неустѣ по этому жестику*),

4) быстроногий, бойкий на бѣгу, 5) безсильный, неспособный къ тяжелому труду, 6) бѣдный, небогатый, малосостоятельный.

Легкоумой слабоумный, недогадливый, опрометчивый.

Легтѣнка самая тонкая фанерка, оторванная отъ драночнаго короба пластинка.

Легчить 1) облегчать, 2) кастрировать животное.

Ледящій невзрачный, тощій, подморенный.

Лежанецъ 1) самый крупный хлѣбъ, пригнувшійся на полѣ къ землѣ, 2) земля, возносящая тяжеловѣсный хлѣбъ.

Лѣжка 1) тяжелая болѣзнь не позволяющая ходить, 2) эпизодія, 3) праздность, лѣность; 4) безработица, бездѣтельность, застой въ дѣлахъ.

Лѣжни бревенчатая выстилка на днѣ казавъ, вырытыхъ для установки каменнаго фундамента.

Лѣйка 1) ведро съ рѣшетчатымъ зонтомъ на концѣ длиннаго носка, для орошенія огородныхъ грядъ, 2) приборъ для отливанія салныхъ свѣчей.

Лекотать 1) лепетать, бормотать, быстро говорить, 2) разсуждать на непонятномъ языкѣ.

Лепень 1) лоскутъ, 2) мотылекъ.

Лепетать 1) бормотать, 2) говорить на непонятномъ языкѣ, 3) быстро убѣгать, мелькать ногами при бѣгѣ.

Лѣска нить изъ мелка, волоса, кокоса для ловли рыбы удочкою, привязываемая къ удилищу.

Лѣсь 1) лѣзть, взлѣзать, 2) лѣсть, лукавство, 3) докучать, надѣдать приставаньями.

Летучій огонь чesотка на людяхъ.

Летушкой 1) летучій, легкій, 2) не любящій сидѣнія дома и у дѣлъ.

Лечба лѣчене, пользованіе лѣкарствомъ.

Лизунъ 1) любитель лизать сладкое, 2) пощечина, 3) паденіе на скользкомъ мѣстѣ.

Лѣпка 1) мотылекъ, бабочка, 2) невысокій табуретъ или потя-

нутый сверху кожей боченокъ для сидѣнія сапожнику во время сапожной работы.

Липушѣкъ бабочка, мотылекъ.

Липуха мокрый липкій снѣгъ, падающій хлопьями.

Липучій липкій, клейкій.

Лісва лиственница, лиственничное дерево, лиственничный лѣсъ.

Лісница лѣстница.

Лістовка старообрядческіе четки изъ ремня или тесьмы съ продѣтыми на нихъ продолговатыми костяшками, передвигаемыми при отсчитываніи поклоновъ.

Листопадъ поздняя осень, начало октября.

Лістъ хозяйственный терминъ, означающій широкій желѣз-  
ный противень для печенія пироговъ и т. п.

Літки угощеніе при какой либо торговой или иной сдѣлкѣ.

Лихимъ матомъ неистовымъ голосомъ.

Лихо 1) тяжело, мучительно, нежелательно, 2) злобѣдствіе, не-  
счастіе, 3) гѣнь, нежеланіе, 4) бойко, молодежато, смѣло.

Лихоманка 1) злодѣйка, 2) несчастіе, неудача.

Лихорадка 1) болѣзнь съ ознобомъ, 2) ругательство, въ смыслѣ  
*лихоманка*, т. е. злодѣйка, язва.

Лицо 1) передняя часть человѣческой головы, 2) щека, 3) фа-  
садъ зданія, передъ, лицевая сторона, 4) личность, 5) общій  
уровень чего-либо по одной плоскости.

Лишно 1) излишне, безъ нужды, 2) самолично, 3) лишнее, не-  
нужное.

Лобанъ широколобый, безсмысленный въ выраженіи лица.

Лобозѣна 1) самое невзрачное по наружности зданіе; 2) безо-  
бразно гѣнивый, упрямецъ.

Лѣвко 1) удобно, хорошо, 2) умно, догадливо, 3) бойко, искусно.

Логови́на 1) ложбина, 2) звѣриное логовище, берлога.

Лѣгъ низменное мѣсто, пониженіе почвы.

Лоды́га, Лоды́жка лядвія у ноги.

Лѣдырь бездѣльникъ, плутъ, дармоѣдъ, праздношатающійся.

Лодырьничать бездѣльничать, праздно шататься, бродяжничать.

Лѡжить 1) класть; пов. ложь, ложьте; 2) кастрировать животное.

Ломаться 1) разрушаться, разламываться, 2) корчиться отъ боли, 3) гордиться, капризить; 4) непосильно трудиться.

Ложить рабѣту преодолевать тяжкіе труды.

Лѡмъ 1) желѣзный рычагъ землекопа, прорубника и т. д.; 2) обломки, рухлядь; 3) начало ледохода.

Лонісь въ минувшій годъ.

Лоньскій прошлагодній.

Лопатить оттачивать лезвіе косы тоненькою лопаткою, сдѣланною изъ наклееннаго на дощечку цемента въ видѣ затвердѣвшаго пека съ пескомъ и смолою.

Лѡпать 1) прорываться, дыряться отъ растяженія, 2) взрываться отъ давленія газовъ, 3) пожирать (*лѡпаетъ нѣчего тебя сегодня*, т. е. ѣсть).

Лопотѣть то же, что *лехотать* (см. выше).

Лопѣть то же, что *лопотѣе* (см. выше).

Лопушникъ репейникъ.

Лѡпъ лопари.

Лѡхъ семга истомившаяся и исхудавшая, вслѣдствіе удаленія слишкомъ далеко и надолго въ прѣсную рѣчную воду; признакомъ лѡха служитъ роговидное удлинненіе нижней челюсти.

Лошадѣшка лошаденка.

Лошѣть о семгѣ: — превращаться въ лоха (см. выше).

Лѡда 1) полуда на мѣди, 2) весенній снѣжный тонкій налетъ.

Лѡпыши бранное названіе глазъ, глазища.

Лучѣбникъ толстый ножъ для нащипыванія лучинъ.

Лѡва лужа, болотина.

Лѡтки лядвія, оконечности ногъ.

Лѡзя можно, доступно.

Лѡнѣще 1) увеличительное отъ лень, 2) мѣсто, засѣянное льномъ.

Лѡнучій то же, что и липучій (см. выше).

Лѡворучница подруга невѣсты, сидящая на предбрачныхъ церемоніяхъ первую слѣва отъ невѣсты. Она угощаетъ *лѡмчѣй*



на большомъ смотрѣньѣ (см. выше) пивомъ, тогда же заужиномъ плачетъ вмѣсто невѣсты, она же изготавляетъ невѣстѣ и предвѣчную последнюю баню (см. выше), приглашаетъ туда дѣвицъ, а въ день вѣнца угощаетъ *дружка* въ домѣ невѣсты (см. выше).

Лѣнько нежелательно, тяжело, нехочется.

Лѣсѣна всякое растущее или срубленное дерево.

Лѣсѣнья отдѣльно растущія или отобранныя деревья.

Лѣснѣкъ лѣсной досмотрщикъ.

Лѣснѣчинъ лѣсничій, лѣсной ревизоръ.

Лѣсной 1) заросшій лѣсомъ, 2) живущій въ лѣсу, 3) одичавшій въ лѣсной глуши.

Лѣстовка то же, что *лѣстовка* (см. выше).

Лѣтамъ забираться приходитъ въ возрастъ, старѣть.

Лѣтникъ 1) южный вѣтеръ, 2) лѣтній проѣзжій трактъ.

Лѣтній берегъ юго-западный берегъ Бѣлаго моря.

Лѣто 1) самое теплое время года, 2) югъ, 3) возрастъ, годъ, 4) полный срокъ подножнаго корма для скота, 5) качество урожая (*худое лѣто, богатое лѣто, среднее лѣто*).

Лѣтось 1) лѣтомъ, 2) въ минувшій годъ.

Лѣшакъ лѣшій, лѣсной духъ.

Лѣшачиха лѣсная вѣдьма.

Любава женское имя — Любовь.

Любо-два прекрасно, восхитительно, отлично.

Любушка милушка, голубушка, сердечная подруга.

Любѣ ради любовно, ради ласки.

Людво многолюдно.

Людной многолюдный.

Людшѣна человѣческій пометъ, увозимый на поля въ удобрение.

Лѣга логовина, впадина, низменное мѣсто.

Лѣдѣна болотина, трясина.

Лязгнуть 1) звякнуть, лязгнуть, 2) дать пощечину, 3) упасть на скользкомъ мѣстѣ.

Лѣмать 1) медленно двигаться и ѣсть, 2) медленно говорить.

Лѣмостить заниматься мелкимъ воровствомъ.

Лѣпнуть, Лѣпнуть, Лѣпсонуть 1) звучно ударить, шлѣпнуть, 2) украсть, 3) звучно упасть.

Лѣсы 1) ласкательства, лести, 2) лѣска любви.

Лѣсы точить лстить, разсыпаться въ любезностяхъ.

## М.

Магазѣя складочный магазинъ, большой амбаръ.

Мазъ хитрецъ, плуть, лицемеръ, человекоугодникъ.

Мѣйна 1) широкая прорубь или проломъ во льду, 2) большая лужа.

Маклакъ мироѣдъ, живущій кулачествомъ и плутовствомъ.

Маклѣчить жить кулачествомъ, плутнями, угодничествомъ всякимъ.

Мѣкса рыбная печень.

Мѣла-мѣльски понемногу, исподтишка, чуть чуть, кое-какъ.

Мѣла вода наименьшая высота уровня рѣчной воды.

Мѣленько воскресеньѣ прощическое названіе четверга, какъ торговаго дня въ Холмогорахъ.

Малехонный то же, что *капушонной* (см. выше).

Малѣцъ малышъ, подростокъ, мальчикъ.

Малѣшонной то же, что *капушонной* (см. выше).

Мѣлѣкъ тыльная часть шеи.

Мѣлина 1) общезвѣстная ягода, 2) высокій бурьянъ въ поляхъ.

Мѣлѣнникъ 1) кусты малины, 2) высокій бурьянъ въ поляхъ, 3) толпа или собраніе молодыхъ дѣвицъ.

Мѣлица то же, что *кушз* (см. выше), только сшитый мѣхомъ внутри и наружу, съ мѣховымъ колпакомъ для головы, пришитымъ глухо на мѣстѣ воротника.

Мѣло 1) недостаточно, 2) внезапно, вдругъ, 3) вмигъ, за немногимъ.

Мѣловѣтнѣ поѣдающій мало корма, немного сѣдающій пшени.

Мѣлое смотрѣнье предбрачное увеселеніе въ домахъ бога-

тыхъ невѣсть бывающее предъ *большимъ смотреньемъ* (см. выше), и заключающееся въ томъ, что женихъ принимаетъ живое участіе въ развлеченіяхъ наравнѣ со всею прочею молодежью, невѣста же плачетъ, по обычаю, подъ пѣсни бабъ, всѣмъ гостямъ предлагается угощеніе совместно съ дѣвицами и парнями.

Мáлой столъ 1) вторая половина *большого смотренья* (см. выше), когда угощается молодежь ужиномъ и плачутъ по-други невѣсты, 2) отдѣльный обѣдъ новобрачныхъ послѣ *княжѣю стола* (см. выше).

Мáло-малѣ то же, что *мáла-мáльски* (см. выше).

Мáло-мóшной мало-мощный, слабосильный, хилый.

Мáлонѣшто кое-что, кое какъ, понемногу.

Мáло рукобѣтъ то же, что *мáлое смотренье* (см. выше).

Мáлюхтенный, Мáлюшечный то же, что малехонный.

Мáмáй воевáль описательное обозначеніе крайняго безпорядка (*поглядѣлъ я къ ребятамъ въ комнату: тамъ—какъ Мáмáй воевáль*).

Мáрáковать то же, что *варакосить* (см. выше).

Мáрáкуша 1) самка тетерева, 2) проницское названіе — *не-ряхѣ*.

Мáнастырь монастырь.

Мáрево 1) яркий отблескъ испареній отъ земли въ лѣтній зной, 2) ярко пылающій закатъ солнца, 3) зарево.

Мáревьяна Мáриамна.

Мáркóй 1) ярко окрашенный, 2) линючій, марающій краскою.

Мáртерьяръ матеріаль.

Мáры нары.

Мáслена масленица; поговорка: *юбку заложить, — мáслену проводить*.

Мáслять 1) мазать или пропитывать масломъ, 2) умилоств-лять.

Мáстакóвой смѣтливый, опытный, мастероватый.

Мáстáкъ мастеръ, дѣлецъ, опытный знатокъ.

Маста́чить мастерить, имѣть опытность въ дѣлѣ.

Ма́тенка маменька, мать.

Матера́, Матери́кова земля, Матери́къ, Матѣро мѣсто материковая, неостровная вообще земля, высокій рѣчной берегъ, удаленная отъ рѣкъ земля.

Матѣрой 1) большой, огромный, 2) крѣпкій, рослый, здоровый.

Матѣро́мъ по-матерно, непечатно, площаднымъ образомъ (ругнуться).

Матѣру́шшой превосходная степень отъ матѣрой.

Матерши́на сквернословіе, непечатная ругань, матерное слово.

Матѣря́ть осыпáть сквернословіемъ, поматерно браниться.

Матигора́ жители матигорскихъ селеній въ 3-хъ верстахъ къ западу отъ города Холмогоръ, по занятію—кузнецы; отсюда прозвище:—*матиидра чернотрѣны*.

Матигора́, Мати́горы обширная материковая высокая холмистая, мѣстность вездѣ заселенная, въ 3-хъ верстахъ отъ Холмогоръ.

Матигѣры матигѣрцы (см. выше *матиидра*), поговорка о нихъ: *Матиидры—воры: Богородицу украли, въ огородѣ закопали.*

Мати́ца 1) бревно или балка, удерживающая потолокъ, 2) середина невода, куда вгоняется пойманная рыба.

Матичнѣ угощеніе рабочимъ при выстилкѣ въ домѣ потолочныхъ бѣлоковъ.

Мат́ка 1) матушка, мать, 2) заправила въ дѣтской игрѣ, 3) клубень картофеля, давшій въ землѣ ростокъ, 4) сѣмка.

Мату́шка 1) маменька, 2) крестная мать, 3) монахиня, 4) жена священника.

Матюга́тъ то же, что *матерять* (см. выше).

Матюгли́вой пристрастившійся и привыкшій къ сквернословію.

Матю́гъ, матю́къ то же, что *матершина* (см. выше).

Матю́житься сквернословить, матерно ругаться.

Матю́жливой то же, что *матюгливой* (см. выше).

Маха́вка, маха́лка 1) флюгеръ, 2) кисть изъ перьевъ для сметанія пыли.

**Маха́лка**, **Маха́ло** неосторожный въ движеніяхъ, похабный, неосмотрительный.

**Маха́ю** машу, размахиваю.

**Маховáтый** то же, что *махáлка* (см. выше).

**Ма́хонной** то же, что *малехонной* (см. выше).

**Ма́хомъ** 1) въ одинъ пріемъ, за разъ, вдругъ, 2) быстро, во весь духъ.

**Ма́чка** то же, что *ма́тушка* (см. выше).

**Маши́нно** молоко то же, что *завоцко* молоко (см. выше).

**Маши́стой** размашистый, быстроногій, бѣговой.

**Мая́та** 1) томленіе, безпокойство, забота, мученіе, 2) безпокойный.

**Ма́ятно** утомительно, безпокойно, мучительно.

**Мая́чить** 1) освѣщать дорогу огнемъ, 2) доставать шестомъ рѣчное дно при измѣреніи глубины рѣки съ движущагося судна.

**Медóсть** Модестъ.

**Медунѣ́ца** шмель, дикая пчела.

**Ме́жговѣ́нье** время между Филипповымъ и Великимъ постомъ.

**Меже́нь** 1) середина лѣта, 2) лѣтнее мелководье въ рѣкахъ.

**Межеу́мокъ** 1) слабоумный, 2) неудачникъ, неудачница (*мѣдили парня съ люди, а изъ него межеу́мокъ какой то вышелъ*).

**Межнѣ́къ** межа, граница между земельными участками.

**Межóнной** 1) относящійся къ срединѣ лѣта, 2) самый мелководный (рѣчной путь разумѣется). См. выше меже́нь.

**Межусóбица** семейный раздоръ, открытая вражда.

**Мезе́нецъ** 1) житель Мезенскаго края, 2) мизѣнецъ,

**Мелѣ́ва**, **Мѣ́лево** хлѣбный матеріалъ, поступающій на мельницу и увозимый съ мельницы.

**Мѣ́ленка** уменьшительное отъ — мельница.

**Мелкоколóсица** тощій, исчахшій на полѣ хлѣбъ.

**Мелкоснѣ́жица** малоснѣжная зима.

**Мель** 1) неглубокое мѣсто въ рѣкѣ или въ морѣ, 2) мелочь, мелкота, 3) нужда, недочеты, бѣдность.

Мельзѣть 1) мелькать въ глазахъ, 2) мелькать въ воображеніи.  
Мелькомъ мимоходомъ, мимо, быстро, наскоро.

Мельничной пупъ желѣзный стержень, на которомъ вращаются жернова.

Мерѣжа рыболовная сѣть, натягиваемая на обручи и соединяемая въ длинный рядъ усѣченныхъ конусовъ остроконечіями, вводимыми одинъ до половины другого внутрь и называемыми *жѣрами*, т. е. этажами, куда попадаетъ рыба, входя черезъ широкое отверстіе перваго конуса или этажа, представляемаго на встрѣчу водяному теченію въ средину изгороди съ узкимъ проходомъ, укрѣпленной поперекъ теченія.

Мерзлѣ то же, что *зрудно* — (см. выше).

Мертво, Мертвѣшшо то же, что *затудушишо* (см. выше).

Мертвѣшшой 1) убивающій, 2) неподвижный, лѣнивѣйшій.

Метѣю мечу, кидая.

Мѣтиво, метивѣ горичій солоmistый кормъ для скота.

Мехрѣкъ неповоротливый, лѣнтій, сонливый.

Мизгѣрь паукъ.

Микѣна ѡтруби, мякина.

Микѣнница мѣсто для охраненія мякины и ѡтрубей.

Микѣта Никита.

Микѣрша ласкательное — ѡтъ Никифоръ.

Микѣлша ласкательное — ѡтъ Николай.

Милкѣть мелькать.

Мѣлось Божія молнія, грозовая туча.

Милѣга 1) милый, 2) жалостный, вызывающій состраданіе.

Милѣшка уменьшительное — ѡтъ *милая* (см. выше).

Минѡватъсѣ ѡ скотѣ — подохнуть, околѣть.

Мирѡдъ деревенскій кулакъ, деревенскій магнатъ.

Миршѣть соблазнять раскольника на отреченіе ѡтъ правилъ раскола.

Миршѣтьсѣ нарушать правила старообрядчества.

Митревъ день Дмитріевъ день (26 окт.).

Мѣтрей Дмитрій.

**Мѣтинъ** Боръ высокій сосновый боръ, очень живописно выдѣляемый развѣтвленіемъ рѣки Емцы въ 3-хъ верстахъ къ юго-западу отъ села *Емецкаго* (см. выше), получившій свое имя отъ сотника Дмитрія, который въ 1613-мъ году, устроивъ здѣсь засаду, уничтожилъ польскую рать, загнавъ къ деревнѣ *Бросачихъ* (см. выше).

**Младѣнекъ** молоденець, малъ возрастомъ.

**Младѣнь** младенецъ.

**Мнѣ́ка** мнѣ́, мнѣ́ то.

**Мнѣ́ченьки** мнѣ́ (см. выше *ахти мнѣ́ченьки*).

**Могута́** сила, мощь, превосходство, могущество.

**Могутной** могучій, сильный, мощный.

**Могчи́** быть въ силахъ, чувствовать способнымъ.

**Мода́** 1) покрой на одежду, 2) обычай, современный порядокъ; 3) нравъ, характеръ, привычка, манера.

**Модѣ́тъ** 1) чахнуть, худѣ́тъ, 2) истлѣ́вать, разлагаться.

**Модѣ́лой** 1) чахлый, худой, тощій, 2) истлѣ́вшій, подгнившій.

**Мѡ́же** 1) можетъ, имѣ́етъ силу, 2) должно быть, вѣ́роятно.

**Мѡ́зглый** 1) гнилой, просырѣ́вшій, 2) закрѣ́пшій въ мокры́, окаменѣ́лый.

**Мокри́ца** 1) лебедь, 2) сорныя заросленія мягкой травы въ огородѣ.

**Мѡ́крись**, мокро 1) мокрая погода, сырое время, 2) вязкая мокрая залитая дождями и водою дорога, 3) мокрота.

**Мокру́ша** измокшій, промокшій.

**Мѡ́лвія** молнія.

**Моли́тва** дать прочесть надъ чѣ́мъ-либо молитву.

**Моли́товать** напутствовать роженицу молитвою.

**Молода́**, **Молоди́ца**, **Молѡ́дка**, **Молоду́ха** 1) молодая женщина, 2) невѣ́стка. Поговорка: *не хвали молоду на первѡ́мъ году, а хвали молоду на третьѡ́мъ году*.

**Молоду́шка** молоденькая курица; впервые несущая яйца курочка.

**Молодца́!** восклицаніе — молодецъ! удалецъ!

**Молоди́шка** 1) молоденькая лошадка, 2) вновь купленная лошадь.

Моложа́вый молодцоватый на видъ, молодovitый лицомъ.

Молоко́ заводко то же, что *машинно* молоко (см. выше).

Молонья́ молнія.

Молотъ 1) разма́лывать, 2) лгать, 3) пустословить, 4) быстро вращать.

Молотчи́во 1) молотба, 2) матеріалъ для обмолачиванія.

Молотча́льникъ молотильщикъ.

Молотчи́ться наруша́ть постъ яденіемъ молока.

Молотной́ день день, свободный отъ поста.

Монасты́рка монахиня, жительница женской обители.

Мона́шина монахиня.

Мона́шинской монашескій.

Моні́сты металличе́скія украшенія для рукъ и для шен.

Морда́ 1) голова животнаго, 2) прозвище безсовѣстнымъ, 3) *сѣрша* — рыболовный снарядъ (см. выше).

Морда́нъ 1) толстомордый, 2) очень круглолицый.

Море́ 1) сѣверъ, 2) море; поговорка: *пусть морѣ бѣдъ, да не подѣ своимъ берегомъ*.

Морко́вникъ 1) любитель моркови, 2) пирогъ съ морковью.

Морко́вница 1) любительница моркови, 2) морковный супъ.

Морко́тно тяжело, непріятно, горестно.

Морозобі́тнотой испорченный морозомъ.

Морозобѣ́й 1) холодъ опасный для хлѣбныхъ и огородныхъ растений, 2) испорченные морозами хлѣба и огородныя овощи.

Морозга́ дождь со снѣгомъ.

Мбро́къ 1) грозовой мракъ, 2) дождевая тѣнь при штормѣ.

Мбро́комъ мимоходомъ, не затрогивая (*прошла туча мбро́комъ*).

Морнѣ́й 1) подморенный, отощавшій, 2) не дающій сытости (кормъ).

Морскѣ́й Богъ эпитетъ Николаю Чудотворцу, какъ покровителю моряковъ.

Морхѣ́ морщины, складки.

Морѣ́лой закрѣпшій отъ времени, окаменѣлый.



Моря́нка, Моря́ночка 1) морская семга, 2) морская соль, 3) морская рыба, 4) морская вода, загнанная вѣтрами и приливами въ рѣку, 5) вѣтряная буря, накатившаяся съ сѣвера.

Мостѣ́цъ мостикъ.

Мосты́на, Мостовы́на, Мостовы́ца доска изъ мостовой, дощечка, брошенная для перехода.

Мось 1) мость, помость, 2) площадка для молотьбы хлѣба.

Мотовы́ло деревянный приборъ съ развилинкою вверху и поперечною прямою палочкою внизу для измѣренія пряжи и свиванія нитокъ въ опредѣленные мотки.

Мѣ́токомъ исподволь, понемногу, незамѣтно.

Моту́шной расточительный, распутный.

Мѣ́тъ 1) промотавшійся, 2) мотокъ нитокъ.

Мѣ́тька уменьшительное отъ Матрена.

Мохну́ша 1) колокъ шерсти, льна, хлопка и проч., 2) растрепан.

Мѣ́хны лохмы, клѣхья шерсти, льна и волосъ и т. д.

Мохѣ́ря 1) невзрачный по виду, неприглядный, 2) неповоротливый.

Мѣ́чка 1) отмачиваніе, размачиваніе, 2) низъ человѣческаго уха, 3) расплющенное на желѣзномъ стержнѣ мѣсто для прищипыванія или приколачиванія къ чему-либо.

Музыка́нка женщина или дѣвушка, занятая музыкою.

Мура́вить сверлить буравомъ, пробурливать.

Мура́вчикъ буравчикъ, маленькій буравъ.

Мура́въ 1) муравей, 2) буравъ.

Мура́шъ муравей.

Муравы́ще муравейникъ,

Мурла́тъ мауерматъ, бревво, держащее нижніе концы стропиль.

Мурѣ́къ, Муръ зеленѣющее дерно, молоденькая травка.

Мутны́ца мутная, загрязненная иломъ и пескомъ вода.

Мутѣ́вка 1) кухонный приборъ для разбалтыванія жидкостей, 2) вертлявая, непосѣдливая женщина или дѣвица.

Мучни́къ чашка или ковшъ для небольшихъ запасовъ муки въ тѣсто.

Мучи́ть пачкать или пылить что-либо мукою.

Мучи́ца каша изъ ячменной муки.

Мшáникъ 1) мѣсто поросшее мохомъ, 2) выложенный мохомъ сарай.

Мшóный выложенный мохомъ, снабженный моховою настилкою.

Мы́кать 1) мычать; 2) претерпѣвать, мучительно нуждаться.

Мы́каться вѣдаться съ нуждою, скитаться, мучиться отъ нищеты.

Мытница́ занятая поломытьемъ женщина или дѣвица.

Мытó поносъ, дизентерія.

Мылкóй хорошо намыливающий.

Мышá мышъ.

Мѣсной совмѣстный, общій.

Мѣдени́къ мѣдный котелъ или горшокъ для кипяченія воды.

Мѣловóй 1) сдѣланный изъ мѣла, 2) хлѣбный, растворенный на дрожжахъ.

Мѣнóй мѣновой, вымѣненный, назначенный въ мѣну.

Мѣнну́тъ помѣнять, устроить мѣновую сдѣлку.

Мѣнухъ 1) мѣна, 2) мѣняла, мѣновщикъ.

Мѣня́ть въ цѣль мѣнять одно на другое безъ придачи.

Мѣрять ду́ши примѣрять крестьянскіе душевые надѣлы (см. *душа*, зн. 6).

Мѣсячно́ свѣтло отъ мѣсяца, ясно отъ луннаго свѣта.

Мѣсячно́ женскіи регулы, мѣсячное очищеніе.

Мѣсто какъ терминъ хозяйственный — постель, стулъ, скамья.

Мѣта́ 1) мѣтка, значекъ, 2) цѣль, намѣреніе, 3) прии́мта, знакъ.

Мѣшкать пережидать, медлить, не торопиться.

Мѣшкотно́ медленно, кропотливо, долго.

Мяздрá голая обратная сторона мѣха, лѣвая сторона кожи.

Мя́кать 1) мять, уминать, 2) усиленно ѣсть, 3) бить, тузить.

Мяки́нница то же, что *миа́инница* (см. выше).

Мяку́шка хлѣбный мякишъ, мякоть испеченнаго хлѣба.

Мя́мля крайне неразвитый, лѣнливый, неповоротливый.

Мя́млять то же, что *лягать* (см. выше).

Мя́нда мелкій сосновый растущій на болотѣ лѣсъ.

Мя́ндать то же, что *мякать* (см. выше).

Мяси́сто богато, съ избыткомъ, сыто (*не пора́то мяси́сто жи-  
дутъ сосѣди*).

Мясни́къ 1) торговецъ мясомъ, 2) убойщикъ скота.

Мя́ть 1) давить, уминать, 2) пожирать, ѣсть, 3) бить, учить  
битьёмъ.

## Н.

На 1) предлогъ съ вив. и твор. падежами, 2) при удивленіи —  
вотъ! ужели? вотъ какъ! 3) при указаніи — вотъ возьми!  
4) при страхѣ — ахъ! что-это? (бываютъ формы ед. и мн.  
числа).

На́ балмашъ наудачу, опромѣтчиво, на авось.

Наби́ванецъ сарафанъ изъ матеріи деревенскаго домашняго  
тканья.

Наби́вка набойка, произведеніе домашняго тканья.

Набо́й 1) прибой волнъ къ берегамъ, 2) дощаной щитъ у лодки.

Набо́йка, набо́й прибитая къ верху бортовъ у баркаса или  
лодки запасная доска для защиты отъ заплескиванія волны.

Набо́рка 1) оборка у платья, 2) набирание, сборъ.

На́ бороду зазывать (см. выше *борода*).

Набра́ться умомъ смекнуть, сообразить, собраться съ мыслями.

Набѣ́довать произвести бѣду, устроить скандалъ, набезобра-  
зить.

Навалу́ха 1) непріятное приключеніе, бѣда, 2) напросившаяся  
въ замужество, поневолѣ замужъ взятая.

На вели́ку силу едва, съ величайшимъ трудомъ, еле-еле.

На верхо́внѣ верхомъ на лошади.

Нави́чивать то же, что *зачислять* (см. выше).

Наводи́ть 1) доводить до чего-либо, приводить къ чему-либо,

2) указывать, 3) производить, плодить, разводить (*наво́лз зусей да куръ*), 4) начинать игру, заводить хороводъ.

Наводи́тъ бѣ́ль вспѣ́ннвать волны.

Наводи́тъ кля́къ—о животныхъ: быть въ періодѣ прорѣзыва-  
нія и наростанія кляковъ.

Навокру́гъ 1) кругомъ, вездѣ, вокругъ, 2) отсюда.

Наво́лбъ 1) вдающийся мысомъ въ рѣку берегъ, 2) заливной  
лугъ.

Наво́нтаматы наво́иворотъ, наизнанку, наоборотъ.

Навѣ́сь, Навѣ́сы 1) выдающаяся за стѣну часть крыши,  
2) дощаная или иная крыша для защиты отъ дождя и  
солнца, 3) холодное дощаное зданіе, 4) четыре шаланды для  
навѣшиванія дверей, створчатыхъ рамъ, крышекъ, 5) де-  
ревянныя рѣзные или гладкія украшенія вокругъ оконныхъ  
просвѣтовъ снаружи зданія.

Нага́нивать 1) нагонять, наводить (*оттеръ много нагонѣлъ  
дожда*), 2) наступать, догонять, 3) подгонять, гнать, пре-  
слѣдовать.

Наги́бина изгибъ, искривленіе, перегибъ.

Наги́шъ голенькій, раздѣвшійся донага ребенокъ.

На́глупо-глу́пой совершенно глупый, крайне глупый.

На́голо 1) въ чистотѣ, безъ примѣся, 2) на голое тѣло, 3) наги-  
шемъ, 4) открыто, беззащѣнно, откровенно, 5) всецѣло,  
окончательно, 6) ни съ чѣмъ, ничего не имѣя.

Наголо́дно на тощакъ, на голодный желудокъ.

На́голѣ на голомъ мѣстѣ, на виду, по голому мѣсту.

Надвѣ́стѣть оповѣстить, увѣдомить, извѣстить.

Надева́чче одѣваться.

На́дико-ди́кой совершенно одичавшій; безумѣвшій.

На́добыть должно быть, надобно бы такъ.

Надо́нна у́да, Надо́нница то же, что *донница* (см. выше).

Надсади́чче 1) надорваться отъ работы, 2) получить ссадину.

Надѣ́йво благонадежно, прочно, устойчиво, увѣренно.

Надѣ́йной 1) благонадежный, прочный, 2) честный, надежный.

Надѣль 1) выдѣль, паёкъ, 2) участь, судьба, 3) наслѣдство, 4) земельный раздѣль, 5) душевой участокъ (см. душа).

Надѣя надежда, отчетъ, увѣренность. Поговорка: *хороша надѣя, когда у мужа красна шея.*

Наживать 1) приобрѣтать, добывать трудомъ, 2) навлекать бѣду, 3) раздобываться, разыскивать что-либо.

Наживка приманка на удочкѣ, приманка въ западнѣ.

Наживлять снабжать ловушку или удочку приманкою.

Нажившикъ кормилецъ, труженникъ, хозяинъ.

Нажѣмина 1) болотина, трясина, 2) навозная жижа изъ дворовъ.

Назѣмъ навозъ изъ скотскихъ дворовъ.

Назнѣкать чувствительно поколотить, набить (см. Знѣкать).

Назнѣкачче напиться до охмелѣнія, безобразно опьянѣть.

Найдѣнышъ найденный.

Найдѣшка находка, случайно найденное.

Наязначь 1) навзничь, лицомъ внизъ, 2) на спину, плашмя.

Наймовать нанимать.

Наказъ 1) напоминаніе, 2) порученіе, приказаніе, 3) предупрежденіе.

Наказывать 1) казнить, карать, 2) напоминать черезъ кого-либо, 3) давать порученія, 4) предупреждать.

Накѣтникъ, Накѣтъ вся деревянная оснастка, на которую выстилается крыша на зданіяхъ.

Наколѣха шило, инструментъ для прокалыванія.

На косыхъ 1) криво, косо, 2) враждебно, непріязненно.

Нако-се, нако! указательное на! (см. выше), обращенное къ одному лицу.

Накосъ 1) то же, что *накосе* (см. выше), 2) и то же, что *накосыхъ* (см. выше).

Накрайникъ щелка на краю взятаго изъ обварки горшка, трещинка на верху неудачнаго глинянаго издѣлія.

Накурить 1) накадить, 2) надымить, 3) то же, что *набѣдовать* (см. выше).

На́лестровъ Налъ-островъ самое лучшее сѣнокосное мѣсто  
вблизи города Холмогоръ (у берега Курополки).

Нали́мина мелкая треска съ темносизою кожею, какъ у налима.

Нали́сникъ—*каравѣшка* (см. выше), испеченная на листѣ чеме-  
рицы.

Нали́чникъ 1) аладья, гречневый блинъ, 2) карнизъ вокругъ  
дверей и оконъ.

Намѣ́дни на дняхъ, весьма недавно (см. выше *анамѣдни*).

На́мелко 1) на мель, на мелкое мѣсто, 2) въ дребезги, въ по-  
рошокъ, въ очень замѣтную мелочь.

Намѣ́тка 1) гладкій длинный шестъ съ мѣтками внизу для измѣ-  
ренія рѣчной глубины съ судна; 2) желѣзная петля для  
навѣшиванія всячаго замка, 3) кожаный верхъ хомута,  
4) заплатка на обуви, 5) записочка, набросочекъ для  
памяти.

Намя́каться наѣсться до отвала.

Наноси́ть 1) забрасывать, заваливать (*яму сверхомъ наноси́ми*),  
2) имѣть на кого-либо злобу, клеветать, подозрѣвать.

Наноси́шникъ нашивка на сапожномъ носкѣ, наставка на носкѣ  
чайника.

Нанѣ́тъ 1) ни къ чему, безъ пользы, наудачу (*жижутъ нанѣтъ*)  
2) въ сторону отъ предмета, за крайнюю черту (*выводи  
эту веревку отъ доски нанѣтъ*, т. е. въ сторону).

Наобу́мъ то же, что *наба́лмашъ* (см. выше).

Наоди́нѣ, Наоди́нки 1) наединѣ, въ уединеніи, 2) одиночно, въ  
пустырѣ.

Наокру́гъ вокругъ, сплошь, кругомъ.

На осѣ́бцу отдѣльно, особо, пооди́ночкѣ.

На́отмашъ 1) движеніемъ въ обратную сторону; 2) паденіемъ  
на спину. Существуетъ повѣрье, требующее обмывать  
покойника, обливая только *на́отмашъ*, т. е. двигая рукою  
слѣва направо.

Напах́ать 1) смести въ кучу, собрать подпахиваніемъ, 2) на-  
копить, приобрѣсть, 3) наготовить поля подъ посѣвъ.

Наплáвъ наплывъ, приплывъ, сплавъ лѣсовъ, судовъ, товара.

Наплáвокъ поплавокъ.

Наплотѣкъ вплотную, плотно.

Напополáмъ пополамъ.

Нáпорознѣ, Нáпорозни 1) нáлегкѣ, безъ поклажи, 2) безъ дѣла, надосугѣ, 3) безъ назначенія въ дѣло, безцѣльно, праздно.

Напоследѣи, Напоследышкахъ, Напоследáхъ 1) послѣ того, 2) вконцѣ, 3) вслѣдствіе.

Напрáсная смѣръть несчастная или насильственная смерть.

Напрáсно попусту, безцѣльно, безъ нужды.

Напрѣдки впредь, опять, на будущее время.

Напрѣжъ сперва, прежде.

На прбмáхъ 1) прямо, впередъ, безъ остановки, дұхомъ, 2) мимо.

На пропалұю неугомонно, неудержно, въ полную волю.

Напрохóдъ 1) сквозь, 2) безостановочно, 3) въ запасъ на дорогу.

Напрáгчись 1) напрячься, усилиться, 2) усилившись.

Напрямкі 1) прямо, впрямь, безъ поворотовъ; 2) откровенно.

Напускáть хвóръ наводить болѣзнь путемъ знахарства.

Нáпускъ 1) навѣсъ, 2) повѣтріе, моръ, 3) болѣзнь, наведенная колдовствомъ, 4) поползновеніе, рѣшимость, 5) напраслина, злостная выдумка.

Напустѣться 1) наброситься, 2) опуститься свѣсившись, нависнуть, 3) озлобиться, 4) низринуться, напасть (*напустѣлась бѣда*), 5) осмѣлиться, дерзнуть, рѣшиться.

Нáпусти, Нáпусто 1) то же, что *нáпорозни* (см. выше), 2) на-тощакъ; 3) на чистомъ мѣстѣ, 4) попусту, напрасно.

Напáяться 1) переутомиться непріятною грязною дорогою, 2) свѣдаться съ непріятными хлопотами, 3) наѣсться до отвала, напиться сверхъ предѣла.

Нáровъ нравъ, обычай.

Нарóкомъ нарочно, намѣренно, сознательно, экстренно.

Нарѡкъ ногтѡда, фистула, злокачественный нарывъ.

Наростопашку 1) нараспашку, не застегнувъ платья, 2) откровенно; *душа на ростопашку* — въ полную волю, безъ застѣнчивости.

Нарукáвники легкое прикрытіе плечъ, груди и рукъ сверхъ сарафана.

Нарúпосить навалить груды льда, затормозить дорогу глыбами.

Нарýдчикъ 1) подрядчикъ, 2) надсмотрщикъ за строительными работами.

Нарýдчица щеголиха.

Наряжáть 1) снаряжать, 2) украшать нарядами, 3) подготавливать.

Нарѣзаться 1) натолкнуться на непріятность или препятствіе, 2) напиться до охмелѣнія, опьянѣть.

Насѣрдка 1) злоба, непріязнь; 2) дѣйствія по злости и враждѣ.

Насѣрдку нести сердиться, мстить,

Насі́льничать 1) насильно вынуждать, 2) насиловать.

Нáсланъ настилка.

Наслі́зъ съ сильнымъ покатомъ внизъ, по покатой плоскости.

Наслуда наслоеніе, тонкій ледокъ на весеннихъ снѣгахъ.

Насмѡрка насморкъ.

Настáвокъ 1) нашивка на одежду или обувь, 2) заплата, приставокъ, 3) цѣнный камешекъ въ кольцо, перстнѣ, брошкѣ и т. д.

Настúха уменьшительное имя Анастасіи.

Настилáльникъ 1) простыня, 2) тонкое дневное покрывало на кровать.

Нáстоять 1) настаивать на своемъ, 2) образцово вести хозяйство, 3) настойчиво трудиться, 4) хорошо воздѣлывать землю.

Нáстъ крѣпко замерзшій снѣгъ, весенній ледокъ.

Насупротівку 1) противъ, 2) наперекоръ, на зло, напротивъ.

Насыкáть 1) накручивать, 2) вести себя заносчиво, вызывающе, 3) наносить побой кнутомъ.



Насыто сверхъ сытости, послѣ ѣды, на сытый животъ.

Насѣвъ 1) засѣвъ, посѣвъ, 2) время хлѣбнаго посѣва.

На-те! На тетко! Натетко́сь! указательное на! (см. выше),  
обращенное къ многимъ.

Натко́сь указательное на! (см. выше), обращенное къ одному  
лицу.

Натѣ́бль, Натѣ́блѣный специально изготовленный, прино-  
роченный.

На то́мтамъ на томъ, на другомъ (*на томтамъ сѣѣти*).

На то́тъ ко́нѣцъ съ тою цѣлю, съ тѣмъ назначеніемъ.

Натра́тѣться наѣ́стcя и напѣ́тcя до отвала.

Нату́жно 1) напряженно, усиленно, 2) непосильно, тяжело.

Нать надобно, слѣ́дуетъ, надо, должно.

Нату́гивать 1) натягивать, вытягивать, 2) выга́дывать ба-  
рыши, подымать цѣну, 3) быть въ натянутыхъ отноше-  
ніяхъ, 4) накрывать облаками небо, наволакивать дождь,  
5) добывать состояніе скряжничествомъ, вымогательствами.

Нату́гъ инструментъ для натягиванія обручей на бочки и  
ушаты.

Наудáку наудачу, наугадъ, на авось.

Нау́личной 1) уличный, 2) съ наружной стороны зданія,  
внѣшній.

Нау́личье 1) открытый воздухъ, 2) открытое за стѣнами дома  
мѣсто.

Нау́шничать сплетничать, клеветать.

Нафанф́рится примолодиться, разукраситься.

Нахрапо́къ, Нахра́помъ насилу, едва, съ великими усиліями,  
съ трудомъ.

На́ція 1) народность, національность, 2) фамилія, семейство,  
3) манеры, правила, привычки, порядки.

На часу́ сейчасъ, мигомъ, скоро.

Начѣ́тисто невыгодно, дорого, не по средствамъ.

На чисти́ на чистомъ мѣ́стѣ, на пустырьѣ, вдали отъ домовъ.

Начи́сь начи́сто, окончательно.

Нашибать 1) имѣть сходство, быть похожимъ, 2) утомлять память.

Нашипкать взъерошить волосы, поднять вихры.

Наѣдать 1) надкусывать, надгрызать, 2) нагнояться, разѣдать.

Найнистой нахальный, дерзкій, неотвязчивый.

Найривать 1) дѣйствовать съ горячностью, яриться, 2) раздражать.

Ндрáвничать капризничать, проявлять вспыльчивость.

Ндрáвный вспыльчивый, капризный, строптивый.

Ндравъ 1) нравъ, 2) характеръ, 3) манеры, 4) капризы, 5) обычай.

Не áхті́ какъ, неахті́тельно невзрачно, очень заурядно, неприглядно, плохо.

Не бѣзъ чего не безъ причины, не напрасно, не безъ основанія.

Небесѣ небеса, высь поднебесная.

Неблюй 1) молодой олень, 2) шкура молодого оленя.

Не будъ тѣмъ помѣнута оговорка, если кто хочетъ объ умершемъ сказать нехорошее.

Невдóлги вскорѣ, не въ долгомъ времени.

Невдомѣкъ 1) не пришло на умъ, 2) непосильно для ума, 3) недогадался (*невдомѣкъ мнѣ было поторговаться, а теперь сиюзу безъ дѣла*).

Невзадóлго незадолго.

Невзначай 1) нечаянно, непредвидѣнно, 2) ненамѣренно, неосторожно.

Не ви́дамо не видано.

Не вóвсе до конца 1) недоразвитый, глуповатый, 2) неоконченный.

Не вода не климатъ, нездоровая мѣстность для кого-либо.

Не вѣкалило не посчастливило.

Невснóбъ нестерпимо, не посыламъ, невыносимо.

Невѣста поговорка: *богаты невѣсты только до свѣнца*.

Невѣстина бѣня бая у невѣсты (см. выше, *бамя*), которую накануне смотрить изготавляет *творучница* (см. выше).

Невѣститися числится въ невѣстахъ.

Не вѣсь скѣлькѣ не такъ много, не очень много.

Негождъ-нехорошо, неподходяще, неприлично.

Не дѣиче нѣзачѣмъ, напрасно, безцѣльно.

Недоворѣшка стрѣптивый, капризный, нелюдимый.

Не докуда не безконечно: *не докуда же вамъ гулять! перестаньте!*

Недѣлга пустяки — ничтожное дѣло (*поклонись отцу пониже — вотъ и недѣла*).

Недотычка то же, что *недоворѣшка* (см. выше).

Недоуздокъ уздечка безъ удиля для корма и поенія лошадей привязи.

Недоумокъ слабоумный, недоразвитый умомъ, безхитрестный.

Недохватѣть 1) недостигать до чего-либо, 2) чувствовать скудость въ деньгахъ.

Недохватокъ 1) недочетъ, недостатокъ, 2) бѣдность, скупость.

Недѣльной день воскресный день.

Нѣжить 1) изнѣживать, 2) нѣженка, капризный избалованный, 3) стрѣптивый, немиролюбивый, нелюдимый.

Незавѣдно невзрачно, нелестно, неудовлетворительно.

Незѣзваной незванный, непрошенный, неприглашенный.

Незнай незваю.

Незнѣмой незнакомый, неизвѣстный.

Не знѣтко, Не знать 1) незамѣтно, невидно, 2) неощутельно.

Неимкѣй, Нѣимъ не ручной, не дающійся рукамъ съ воли, дикій.

Некакѣвскій ничѣмъ не выдающійся, невзрачный, посредственный.

Не кѣкъ 1) не очень, 2) посредственно.

Не климѣтъ не климѣтъ, нездоровая мѣстность.

Не кѣ время не ко времени, несвоевременно.

Нельзѣ нельзя.

Нѣлма нѣжная рыба сигаовой породы изъ рѣки Двины и Печоры.

Не могѣ не смѣй.

Нѣмочь недомоганіе, болѣзнь, недугъ, слабость.

Немудрый невзрачный, плохонькій.

Ненасыть 1) ненасытимый, прожорливый, 2) жадный.

Ненать ненадобно, негодится.

Нѣповоротъ лѣнтяй, неподвижный, неповоротливый.

Нѣпогода 1) снѣжная выюга, 2) дождь, 3) буря, 4) падающій снѣгъ.

Не по людски небрежно, не по принятому у хорошихъ людей порядку.

Непонѣсно будучи присловіе въ смыслѣ: пусть мнѣ не будетъ въ униженіе (*што грѣха таить! Непоносно будучи я еще не воръ и плутъ*).

Непооднѣжда неоднократно, не по одному разу.

Не по разуму не по желанію.

Непосовѣтаться повздорить, поссориться, разойтись въ словахъ.

Непосѣда непосѣдливый, юркій, шаловливый.

Не поштъ безъ надобности, напрасно.

Непрікладно 1) въ безпорядкѣ; безпорядокъ, 2) непримѣнимо.

Непромѣсъ 1) плохо промѣшанный хлѣбъ, 2) мучные комочки въ хлѣбѣ.

Несѣ 1) несесть, тащить, 2) терпитъ, справляется съ дѣлами.

Не скѣль, не кѣльки не какъ много, не очень.

Нескончамо безконечно, нескончаемо.

Несходной 1) несходный, 2) не идущій въ продажу, 3) несходчивый, вздорный.

Нѣсать то же, что *ненасыть* (см. выше).

Не то ужъ 1) вѣроятно (*не то ужъ мнѣ идти!*?), 2) итакъ, если такъ-то.

Нѣужто неужели! ужели!

Неукрѣпно 1) нескладно, неблаговидно, 2) не по покрою, не по фасону.

Неумытна душа безсовѣстный, неблагодарный, дерзкій.

Неуручной неблизній къ рукамъ, неподручный.

Нѣча нечего, незачѣмъ.

Нечáмо нечаянно, неожиданно.

Нѣжать униживать, наниживать.

Нѣзбовецъ житель низовья Сѣверной Двины.

Никапы ни капли, ничуть, нисколько.

Никѡла 1) Николай, 2) праздники Николаю Чудотворцу 9 мая и 6 декабря. Поговорка о невыплачиваемыхъ долгахъ: *первый срокъ—Илья пророкъ, второй срокъ—Никѡла вѣш-ной, а третій—безконечной.*

Никѡлечко ничуть, нисколько.

Никѡлѣть праздновать дни въ честь Николая Чудотворца.

Нѣмо мимо.

Ничѣмъ ничего какъ есть ничего, положительно ничего.

Ни шкнѣ 1) ни шепни! ни вымолви, 2) не смѣй, не шелохнись.

Новобрашны новобрачные.

Новожѣнъ новоприсоединившійся къ расколу.

Новожѣръ новый житель, новожилъ, принятый въ домъ женою,

Новѡй иной, другой.

Ножичѣнко уменьшительное отъ ножъ.

Ножѣшко 1) то же, что *ножичѣнко* (см. выше) и 2) уменьшительное отъ нога.

Нѡмерить нумеровать.

Нонече, ноньче, нѡнь, нѡнека нынче, теперь, въ это время.

Норвѣга 1) Норвегія, 2) Норвежская земля.

Нѡросъ рыба икра, всплывшая въ водѣ, выкинутая рыбою икра.

Носкѡмъ лежащимъ безъ движенія (*носкѡмъ домой уволокши бѣдку*).

Носовѣкъ 1) горшокъ съ носкомъ, 2) носовой платокъ.

Носовичѣкъ уменьшительное отъ *носовѣкъ* (см. выше).

Носѡкъ 1) вѡскъ, носѡчекъ, 2) остроконечный мысъ или островъ, 3) остроконечіе зерна или яйца; 4) игра въ борьбѣ ногами, побѣда надъ соперникомъ въ борьбѣ черезъ подпнываніе другъ друга ногою.

Носѡчникъ носокъ у обуви.

Ночѣсь 1) ночью, въ теченіе ночи, 2) этою ночью, въ эту ночь. Ночѣшной ночной, бывшій въ ночное время.

Ночнѡ въ ночь, во всю ночь (*мы и ночью* (ночью) *работаемъ*).

Нощатой наичаще бываемый въ нѡскѣ, наичаще носимый.

Нѡшка уменьшительное 1) отъ ноша и 2) нога.

Нѡять .1) ныть, изнывать, мучительно страдать отъ боли, 2) сильно томиться скорбью и предчувствіями.

Ну! какъ междометіе означаетъ 1) далѣе, саца! 2) Такъ! да! 3) Ужели? Такъ ли? 4) Ахъ какъ худо! 5) Перестань! Не смѣй! Оно имѣетъ формы ед. и множ. числа.

Нѡда 1) вынужденіе, 2) мучительныя для скота комары, осы, оводы.

Нѡжа нужда.

Нѡкоте, нѡте ну! обращенное ко многимъ (см. выше).

Нутко! нѡткосе ну! обращенное къ одному лицу (см. выше).

Нѡтренной внутренній.

Нѡтрѡ 1) утроба, внутренности, 2) внутренняя сторона.

Нѡнь, нѡньче нынѣ, теперь.

Нѡркѡмъ, Нѡромъ нырнувъ, юркнувъ, стремглавъ книзу головой.

Нѣ! нѣтъ!

Нѣкатся отнѣкиваться, отказываться.

Нѣмкѡ нѣмой.

Нѡни слезы, капризы, плачь.

Нѡня плаксивый, капризный, плачущій.

Нѡхтѣть принохивать, развѣдывать.

Нѡхча 1) одно изъ поморскихъ селеній, 2) неповоротливый недогадливый.

О.

Оба́бить помочь роженицѣ и новорожденному въ родахъ.

Оба́бки 1) грибы масленики, 2) очень маленькіе хлѣбные снопы.

Обва́рка обвариваніе вынутыхъ изъ печи глиняныхъ горшковъ (см. *Изваръ*) въ жидко размѣшанныхъ отрубяхъ для окраски въ пестрый цвѣтъ.

Обва́щать зава́щать, давать обеща́ніе Богу или Святымъ.

Обездо́бить 1) раззорить, 2) осиротить, 3) обмануть въ дѣ-  
лежѣ.

Обезко́рмиться 1) обнищать, 2) оставить скоть безъ корма.

Обезсу́дить осудить, уни́зить, упрекнуть.

Обжима́ть 1) сжимать, прессовать, 2) притѣснять, 3) выну-  
ждать цѣною.

Обзави́довать позавидовать.

Обза́риться заглядѣться, соблазниться, прельститься.

Оби́дно 1) непріятно, прискорбно, 2) оскорбительно, жестоко.

Оби́доваться сѣтовать, обижаться.

Оби́льё хлѣбный урожай не снятый съ корня.

Обихо́диться обзаводиться хозяйственными надобностями и  
благоустройствомъ.

Обихо́дъ 1) домашнее хозяйство, 2) попеченія о хозяйствѣ,  
3) обстановка для ремесленного дѣла, 4) обстановка дере-  
венскихъ церемоніаловъ (*свадебной, празднишной обиходъ*).

Обкалѣ́жить обзы́знять, обыграть, ввести въ убытокъ.

Обкоси́ть 1) сдѣлать косымъ, покосить, 2) выкосить траву.

Обла́ять безпощадно обругать.

Обли́ванецъ насмѣшливое прозвище иновѣрцамъ.

Обли́за 1) лакомка, 2) плутишка.

Обли́чые 1) черты лица, 2) лицевая сторона, 3) контуръ.

Обло́житься 1) обставить себя и завалить вокругъ мелочами,  
2) заложить фундаментъ подъ домъ, 3) потерять по оплош-  
ности деньги или вещь.

Облѣпа лущеніе, выкрашиваніе слоями.

Облѣщать одичать, предаться своеволю, обезумѣть.

Облюбовать избрать по вкусу и по сердцу, присмотрѣть по желанію.

Обмалѣхтать справиться съ какими-либо дѣлишками, покончить съ хлопотами.

Обманѣть обмануть, обольстить.

Обмещениться обмануться, ошибиться, просчитаться.

Обмолотѣться окончить хлѣбный умолотъ.

Обмоло́чниться оскоромиться, поѣсть скоромнаго въ постъ.

Обмѣкать соображать, смѣкать, обдумывать.

Обмѣненой 1) вымѣненный, мѣнявый, 2) безобразный, уродливый, глупый.

Обмѣнёнокъ 1) глупецъ, шалунъ, повѣса, 2) уродъ, ни на что не похожій.

Обмѣнь 1) мѣна, 2) то же, что *обмѣненой* (см. выше).

Обмѣться 1) измяться, 2) смякнуть, уступить просьбѣ, 3) развернуться умомъ.

Обнадѣжить, Обнадѣить оставить въ надеждѣ, увѣрить въ существованіи обѣщаемаго.

Обназѣмить удобрить пахоту навѣзомъ (см. выше *назѣмъ*).

Обнакновѣніе обыкновение, обычай.

Обнасі́льничать 1) принудить силою, 2) изнасиловать.

Обначѣловать дать починъ, начать.

Обневѣлить приневолить, принудить.

Обновля́ться 1) поновляться, 2) украшаться новою одеждою.

Обно́вка 1) вновь приобрѣтенное, 2) поновленіе, 3) бѣлое пятно на ногтѣ.

Обно́сить 1) подбивать, угощать подношеніемъ вина и кушаній, 2) оскорблять ругательствами и укоризнами, 3) проносить вокругъ, проносить мимо, 4) кружить голову, пошатываться.

Обно́сы карнизы вокругъ дверныхъ и оконныхъ косяковъ.

Ободвѣрина дверной косякъ.



- Ободъ 1) кругъ, кольцо, 2) огороженная площадь пахоты или покосовъ, 3) дугообразный изгибъ.
- Обои 1) оба, тотъ и другой, обѣ, 2) стѣнные бумажные обои.
- Оббѣйка обивка.
- Обоймать обнять.
- Обокóнокъ низъ окна, оконный карнизъ.
- Оболокать одѣвать въ одежду, облекать.
- Оболокáчче одѣваться.
- Оболóчка 1) верхніе покровы, 2) одежда, платье.
- Оборв́аться 1) упасть съ высоты, 2) истрепать одежду, изна-  
ситься.
- Оборонѣть 1) изборонить пахоту, 2) оградить, защитить.
- Оборотень 1) упрямецъ, лѣнтяй, 2) то же, что *обмыз* (см. выше).
- Оборóтъ побороть, одолѣть въ борьбѣ.
- Оббръ отбросы, остатки, бракованные предметы.
- Обр́ать, Обр́аться убрать, подобрать, собрать въ мѣсто.
- Обрóдки, Обрóдченки 1) отбросы, 2) грязное питье, грязная пища, 3) опóрки.
- Обронѣть 1) уронить, 2) потерять.
- Обрóтки то же, что *обрóдки* (см. выше).
- Обру́бъ 1) обрубокъ, 2) срубъ, 3) мѣсто отруба, 4) крутой обрывъ.
- Обручѣнье то же, что *богомóлье* (см. выше).
- Обрѣзной аккуратный, поубавленный.
- Обрѣ́зъ 1) мѣсто отрѣза, 2) порѣзъ, 3) точность, аккуратность, 4) широкій чанъ или кадушка съ низкими стѣнками.
- Обрюж́ать оглушить визгомъ, надоѣсть капризами и плачемъ, утомить бесѣдами и просьбами.
- Обр́ада обрядность, порядки, обрядъ.
- Обр́адня домашнія хозяйственныя хлопоты по кухнѣ.
- Обряж́ать 1) снаряжать, 2) одѣвать, 3) справлять *обрядню* (см. выше).
- Обсадѣть 1) обнести разсадою, 2) обезобразить стрижкою или обрѣзываніемъ, 3) оборвать, 4) обокрасть, обрать.

Обсемянѣться стать семьяниномъ.

Обособачить то же, что облаять (см. выше).

Обстрада́ть выполнить страдное дѣло, обработать землю.

Обстрадаться покончить страду, снять урожай.

Обсѣкаться 1) вырубать лѣсъ, 2) обрываться на словѣ, 3) испытывать неудачу, 4) прерывать внезапно дѣла, 5) получать пораненія отъ острія.

Обтяну́шка ваточная коротенькая женская кофта.

Обувистой о сапогѣ или башмакѣ: просторный, объемистый.

Обу́зда 1) удила при уздечкѣ, 2) обуздываніе, острстка, 3) помѣха, стѣсненіе.

Обу́ркаться 1) очнуться, опомниться, отрезвиться, 2) освоиться.

Обу́рѣть 1) побурѣть, 2) покраснѣть лицомъ отъ волненія.

Обу́тка, Обу́токъ обувь.

Обу́трѣть 1) разсвѣтать, 2) застигнуть утро, дождаться утра.

Обцыга́нцы обмануть въ лошадиной мѣнѣ.

Обча́хнуть 1) обсохнуть, проявиться, 2) иссахнуть, исхудать.

Обча́хнуть облить каскадомъ жидкости; вообще облить.

Объегорить обмануть, обыграть, обобратъ.

Объивза́ннѣть 1) ввести въ убытокъ, 2) испортить вещь.

Объѣда недоѣденный скотомъ кормъ, кормовой остатокъ.

Объѣдистой невъѣдаемый скотомъ кормъ, неправящійся скоту (кормъ).

Объя́дрѣть о погодѣ:—проясниться.

Объя́кориться стать на якорь.

Обы́клой 1) приручившійся, 2) привыкшій, освоившійся.

Обы́къ навѣкъ, привычка, порядокъ.

Обы́рать 1) опомниться, придти въ себя, 2) успокоиться, утихнуть.

Обѣ́денникъ, Обѣ́дникъ южный вѣтеръ.

Обѣ́ма 1) вдвоемъ, вмѣстѣ, 2) обоими, обѣими.

Обворова́ть обворовать.

Оввѣнчѣть повѣнчать.

Оввѣтъ обѣтъ; обѣщаніе Богу.

Оввѣзанъ 1) обвѣзанъ, 2) обязанъ, долженъ.

Овѣршье вывѣтрѣвшее сверху стоговъ сѣно.

Овѣцька овечка.

Овѣнушко домовой, обитающій въ овинахъ.

Овѣнъ поговорка: *молодецъ, точно овѣнъ молотилъ.*

Овсѣшко уменьшительное отъ *овесъ*.

Овсѣ, овсы — урожай овса.

Овсяно лѣто, Овсяной годъ сырое лѣто, породившее дикій овесъ на поляхъ.

Овчѣшко овечка.

Огарышъ 1) свѣчной огарокъ, 2) головня, 3) черномазый, загорѣлый.

Оглуздѣть поскользнуться (см. выше *миздажь*).

Оглызокъ то же, что *мызка* (см. выше).

Огнѣвѣца горячка, лихорадочный жаръ.

Огнѣще 1) увеличительное отъ огонь, 2) огонь подъ котелкомъ, огонь, разложенный подъ открытымъ небомъ.

Оговѣрь 1) условіе, уговоръ, 2) оговорка, 3) обмолвка, 4) клевета, напраслина, 5) болѣзнь, наводимая зложелательнымъ словомъ.

Оголѣть 1) обнажиться, 2) обѣднѣть.

Огорѣда огородъ, изгородь.

Ограбки мелкіе отбросы сѣна, остающіеся по уборкѣ стоговъ.

Огрубить обругать, избидѣть дерзостью.

Огумѣнникъ то же, что гумѣнникъ (см. выше).

Одевальница мѣховое дорожное одѣяло.

Одѣжа одежда.

Одѣжиться снабжаться одеждою.

Одѣжишко одѣжѣнка.

Одержѣть 1) обдерживать, поддерживать въ употребленіи, 2) о скотѣ: случить.

Одѣннадчеть одиннадцать.

Одина́кой 1) одино́кій, 2) одина́ковый.

Одн́аче однако.

Одн́ежда однажды.

Однорѣ́дникъ плотъ изъ одного ряда бревенъ для сплава ихъ по Двинѣ.

Однѣ́ одни, однѣ́, твор. одны́ма, одны́ми.

Одо́лѣть 1) преодолѣть, пересилить, 2) надо́есть, утомить.

Одо́нѣе сѣно, подобранное снизу стоговъ.

Одѣ́уме 1) раздумье, недоумѣ́нне, 2) сожалѣ́нне, раскаянне.

Одурма́нить 1) ошеломить, 2) озадачить.

Оздорѣ́вьть выздорѣ́вьть.

Озо́й то же, что козо́й (см. выше).

Озо́йливой 1) назойливый, 2) упрямый, 3) злой.

О́зорко холодно́, жутко отъ мороза, чувствительно.

Озу́бокъ кусочекъ съѣстного съ признакомъ зубовъ, кусавшихъ его.

Ока́рнать безобразно остричь, безобразно обрубить.

Окла́да 1) цѣ́нные украшенія на иконахъ или вещахъ, 2) первы́й отъ фундамента бревна въ строеніяхъ.

Окладно́ угощеніе рабочимъ при закладкѣ зданія.

Окла́сь 1) обложить, 2) установить фундаментъ зданія.

Окле́йка 1) оклеиваніе, 2) стѣ́нные бумажные обои.

Окле́ять выздорѣ́вьть, оправиться послѣ болѣзни.

Оклѣ́кать 1) издали подзвать клечемъ, 2) громко ругнуть, 3) удержать распалившихся ребятишекъ.

Оклѣ́чина то же, что ко́чѣто (см. выше).

Око́ленка маленькая оконная рама.

Око́лица 1) дале́кій обходъ или объѣ́здъ, 2) прилегающая къ деревнѣ окрестность, 3) крестьянская порука другъ по другѣ.

Окова́локъ то же, что кова́локъ (см. выше).

Око́емъ глупецъ, дуракъ, упрямецъ, безобразникъ.

Око́лицу дать то же, что да́ть око́лицу (см. выше).

Око́ломъ 1) обходомъ, объѣ́зомъ, 2) округами, обществомъ.

- Око́ль 1) окружность, 2) обходъ, объѣздъ, вокругъ.  
 Око́ль около, вокругъ.  
 Око́льница оконная рама.  
 Око́льность 1) окружность, 2) дальность, 3) оговорки, двусмысліе.  
 Око́льый 1) издохшій, 2) окоченѣлый, иззябшій.  
 Око́льть 1) подохнуть, издохнуть, 2) окоченѣть, иззябнуть.  
 Око́мѣлокъ 1) истертая метла, 2) снопы изъ коротенькихъ стеблей.  
 Око́шко окно, оконце, род. окошка, окошкѡвъ.  
 Окра́екъ полевая межа, край, окраина полей.  
 Окро́мѣ, Окро́мь кромѣ, помимо, безъ.  
 Окру́га 1) бѣругъ, 2) обходъ вокругъ, окружность.  
 Окру́гу дать сдѣлать большой обходъ или объѣздъ вокругъ.  
 Окружнѣ́ться 1) обернуться вокругъ чего-либо, 2) почувствовать головокруженіе.  
 Окру́тка 1) снаряженіе въ путь, 2) снабженіе невѣсты приданнымъ.  
 Окру́чивать 1) снаряжать въ путь, 2) снабжать невѣсту приданнымъ, 3) снабжать ремесленное дѣло приспособленіями.  
 Оксти́ть окрестить (см. выше *кститъ*).  
 Окурже́вѣть покрыться инеемъ.  
 Оку́ривать 1) дезинфицировать, 2) кадить въ домѣ и въ скотномъ дворѣ для изгнанія *пѡрчи* и *маза* (см. выше).  
 Окурнѣ́ть окунуть.  
 Окурнѣ́ться окунуться.  
 Оку́тка одѣяло, покрывало для снанья и согрѣванія.  
 Олѣ́шникъ ольховая роща, ольховыя деревья.  
 Олѣ́шекъ уменьшительное отъ *олець*.  
 Олю́ха уменьшительное отъ *Ольа*.  
 Оля, О́лька уменьшительное отъ 1) Ольга и 2) Александръ.  
 Оме́жь между, среди, промежь.  
 Омѣ́ля обжора, ненасытный, прожорливый.  
 Омелья́нъ Емельянъ, Емилианъ.

Омещѣннѣ обмануть, общитать, ввести въ изъяснѣ.

Оміршіть ся отречься отъ раскольниковскихъ правилъ.

Омогáть ся омогаться, усиленно бороться съ угнетающимъ заблѣваніемъ.

Омморокъ 1) обморокъ, 2) омертвѣлый, очумѣлый, неповоротливый.

Оммѣнъ, Омѣнѣной см. выше *обмѣнъ, обмѣнной*.

Омуль рыба игловой породы, ловимая у береговъ Ледовитаго океана.

Онѣжской берегъ часть западнаго берега Бѣлаго моря отъ Онеги до Дуракова.

Онѣгда, Онѣгдася, Оногдася то же, что *анамедни* (см. выше).

Онѣгдѣшной недавній, недавно бывшій.

Онѣгдысе, Онѣгдысь, Ономѣдни, Ономедь, Ономиѣсь то же, что *анамѣдни* (см. выше).

Опáра выпаренный въ печкѣ хлѣбный солодъ для пива; въ посты онъ служить похлебкою, — отсюда и поговорка: *самі опáру подъ іору*, когда кончился постъ.

Опáсной, Опáсливой 1) опасный, 2) осторожный, предупредительный.

Опáхивать 1) очищать отъ пыли, обметать, 2) обдавать запахомъ, обдавать воздухомъ или парами.

Опáшки мучные отбросы, собираемые на мельницахъ и въ кладовыхъ для корма скоту, мучная пыль.

Опѣкишь 1) толстякъ, выкормокъ, 2) хлѣбная ржаная лепѣшка.

Опекáть 1) подпекать въ печи, 2) быть свиротскимъ опекуномъ.

Опѣть опять, снова.

Опехáть перемолачивать вторично недостаточно отмолоченный хлѣбъ, что дѣлають *кичѣями* (см. выше) послѣ цѣповъ, какъ болѣе подходящимъ орудіемъ.

Опѣчекъ свободное мѣсто подъ кухонною русскою печью.

Опѣвки недопитое, отпитое. По народному повѣрью, *осушителій девять опѣсковъ* водки, т.-е. остатковъ изъ недопитыхъ ста-

кановъ или рюмокъ съ водкою, дѣлается горькою пьяницею.

Опихать то же, что *опехать* (см. выше).

Оплетать 1) опутывать, 2) обманывать, 3) бить кнутомъ, розгою, ремнемъ, веревкою, 4) жадно поѣдать, пожирать.

Оплётъ обжора, ненасытный.

Оплывать 1) выливаться черезъ край, 2) цѣпенѣть отъ ужаса.

Опоганить осквернить.

Опознавать 1) распознавать, 2) не узнавать, не распознавать.

Ополоски вода оставшаяся послѣ мытья посуды.

Опѣрки 1) рваная одежда, 1) рваная обувь, 3) отрывки тряпья.

Опослѣдяхъ въ концѣ всего, послѣ всего, послѣднимъ.

Опослѣ, опосля послѣ, въ другое время.

Опочивать почивать.

Опочинить начать, положить починъ.

Опочинить исправить, починить.

Опризбрить 1) повредить злымъ *лазомъ* (см. выше) и *бюворомъ* (см. выше), 2) призрѣть сироту, приютить больного.

Опризнать (см. выше *опознавать*).

Опризнаться не распознать, не разглядѣть, ошибиться.

Оприкосить навести порчу злымъ *лазомъ* (см. выше *лазить*) и *бюворомъ* (см. выше), т.-е. недобрымъ словомъ.

Оприкосливой податливый на болѣзни отъ *бювора* и *лаза* (см. выше).

Опристать переутомиться.

Опришлой 1) униженный, пристыженный, 2) незванный, непрошенный.

Опришь, опричь кромѣ, помимо, исключая.

Опродавать, Опродавливать присуждать къ продажѣ имущества съ аукціона.

Опростать 1) упростить, 2) ослабить, сдѣлать просторнѣе.

Опростоволоситься оплошать, ошибиться, попасть въ просякъ.

Опрудить запачкать грязною струею, запачкать жижею.

Опружить опрокинуть на бокъ, накренить.

Опчесьво общество, община.

Орава толпа, большая семья, стадо.

Орать 1) пахать сохою землю, 2) безобразно кричать, 3) сбивать неосторожно что-либо въ кучу.

Орудовать 1) быть зачинщикомъ, заправлять дѣломъ; 2) вводить и поддерживать порядокъ; 3) дѣйствовать посредствомъ чего-либо или кого-либо, 4) строить, создавать.

Оружьё ружьё.

Освѣжевать снять кожу съ убитаго животнаго.

Осебѣ 1) особо, отдѣльно, 2) такъ себѣ, посредственно.

Осенесь, осенюсь 1) осенью, въ осеннее время, 2) бывшею осенью.

Осѣнной осенній.

Осеньшіна осенній сборъ по приходу въ пользу причта.

Осерѣдокъ середина, центръ разстоянія между деревнями.

Осерье сердце, легкія и печень, вынутыя изъ мясной туши.

Осидѣться засидѣться гдѣ-либо или у кого-либо.

Осиньчакъ вытаявшій изъ-подъ снѣга ледъ на рѣкѣ или озерѣ.

Оскалёпокъ, Оскалёпышъ, Осклябина 1) черепокъ, осколочекъ, обломокъ посуды, 2) задравшійся древесный слой, осколокъ древесины, 3) маленькій отломокъ чего-либо хрупкаго вообще.

Оскрѣбышъ выскобленный остатокъ отъ чего-либо, одонокъ.

Оскучило надоѣло, наскучило.

Ослабнуть ослабѣть.

Ослезить ввести въ слезы, растрогать, довести до слезъ.

Ослобонить освободить.

Ослопѣна толстякъ, бездѣльникъ, неповоротливый, упрямецъ.

Ослѣдиться осмотрѣться.

Осѣсокъ 1) обсосанный кѣмъ-либо кусокъ съѣстнаго, 2) сосущее молоко животное.

Осѣта 1) осока, 2) мѣстность, поросшая осокою; низина.

Осѣтистой съ подмѣсью осоки; поросшій осокою.



Оспица то же, что *вбспица* (см. выше).

Осталица 1) сирота-невѣста, 2) дѣвушка-сиротка.

Останѣться собраться въ стадо, остановиться толпою.

Остѣтнѣй, Остѣтошной остаточнѣй, послѣднѣй, остальной.

Остелѣпышъ толстякъ, вѣйормокъ.

Остѣжье огороженное на покосѣ мѣсто для стоговъ.

Остѣпать остановиться на ходу.

Остойться 1) остановиться на пути, 2) застояться, 3) установиться, окрѣпить въ устояхъ или фундаментѣ.

Островляникъ 1) житель острова, 2) жить Островлянской волости Архангельскаго уѣзда, Архангельской губерніи.

Оструха бойкая, юркая, хитрая.

Острікъ 1) юмористъ, шутникъ, 2) хорошо отточенный инструментъ, 3) шпиль, остроконечіе; 4) хитрецъ, бойкій дѣлецъ, опытный знатокъ.

Остѣда позоръ, униженіе, посрамленіе.

Осудѣри братцы! восклицаніе въ смыслѣ: *Ахъ! братцы! Что это!*

Осырь 1) сыроватость, 2) недоспѣлость, незрѣлость въ чемъ-либо.

Осьминѣдчетъ восемнадцать.

Осѣка 1) осѣчка ружья, 2) порѣзъ низа лошадиной ноги.

Осѣсть 1) опуститься внизъ, 2) обѣднѣть, обнищать, 3) провалиться ногами въ снѣгъ или рыхлое мѣсто.

Отѣва 1) свѣжая послѣ косьбы травка на лугахъ, 2) вытаявшая весною трава и вновь отрастающая.

Отбѣть зѣбы 1) набить оскомину, 2) отучить, отбить желаніе.

Отборонѣться 1) обороняться, 2) кончать взбораниваніе пахоты.

Отбойриваться 1) отбиваться, 2) отругиваться, 3) отказываться.

Отвѣда противодѣйствіе привычкѣ, отучиваніе.

Отвѣдить отучить отъ привычки, дать острастку.

Отвѣживать 1) отводить, 2) отучивать отъ привычки.

Отвѣживаться 1) осмѣливаться, 2) отвыкать.

Отвѣльно прощальное угощеніе предъ отъѣздомъ въ дорогу.

Отворѣтъ 1) загнутый воротъ пальто или сюртука, 2) поворотъ въ сторону, изгибъ, 3) отвращеніе, оскомина, 4) противо-дѣйствіе знахарскому колдовству, 5) увертка, хитрость, отказъ или уклоненіе отъ обѣщанія.

Отгануть отгадать, разгадать.

Отглодаться (см. выше *поглодаться*).

Отдавать 1) возвращать, 2) выдавать замужъ, 3) уступать напору, 4) отзываться чѣмъ-либо, пахнуть на что-либо.

Отдавать красотѣ (см. выше *красотѣ отдавать*).

Отдалѣнство отдаленность, дальность разстоянія.

Отдѣрокъ подаро́къ въ отвѣтъ на подаро́къ.

Отдѣрка 1) отдираніе чего-либо, 2) приготовленіе хлѣбной муки черезъ особое шелушеніе зерна, превращаемаго сначала въ крупу съ удаленіемъ изъ нея всѣхъ отрубей (*отдираніе шелухи*).

Отдѣрочна му́ка самая чистая хлѣбная мука (см. выше *отдырка*).

Отдѣхъ отды́хъ, отдохновеніе.

Отдуваться упорно отказываться отъ дѣла, уклоняться.

Отдѣлываться 1) то же, что *отдуваться* (см. выше), 2) отдѣлывать зданіе, 3) кончать работы, 4) ограничиваться чѣмъ-либо.

Отѣчь отецъ.

Отжѣнъ конецъ жатвеннаго дѣла.

Отжѣмокъ морозъ или снѣгъ послѣ весенняго ледохода.

Отишѣть стихнуть, притихнуть, успокоиться.

Отка́зывать 1) завѣщать что-либо въ наслѣдство, 2) не давать, не уступать просителю, отвергать просьбу.

Отко́съ 1) окать, покатая площадь, 2) конецъ сѣнокоснаго дѣла.

Отку́лева, отку́ль, отку́ля откуда, съ какой стороны.

Отмашъ обратное движеніе руки, отмахиваніе въ сторону (см. выше *наотмашъ*).

Отмещать мстить, вымещать злобу.

Отмѣннѣйшій выдающійся, отмѣнный, солидный.

Отнѣмка толстая тряпка вродѣ подушечки для переноски вынутыхъ изъ печи горячихъ горшковъ и чугуновъ.

Отнѣчивать отмѣчать прямую линію плотничьимъ отвѣсомъ черезъ ударъ намаранной сажеею веревочки по предмету.

Отпохнѣть оттолкнуть, отпихнуть.

Отповѣдить то же, что *отвадить* (см. выше).

Отпѣстаться съ трудомъ высвободиться отъ непріятнаго положенія.

Отрѣпъ 1) обрывокъ, тряпка, 2) оборванецъ.

Отрѣстелина, Отрѣстина отростокъ.

Отрушать отрѣзать кусокъ хлѣба или кусокъ пирога.

Отряжать 1) снаряжать, 2) посылать съ особыми порученіями, 3) предназначать, 4) прогнать съ подряда или найма.

Отрѣзокъ въ крестьянскомъ хозяйствѣ значитъ маленькій земельный паёкъ, выдѣленный отъ большого.

Отсѣнтелева 1) отсюда, 2) отъ этого мѣста.

Отстой 1) осадокъ, 2) отдыхъ лошадей послѣ бѣга и работъ.

Отстойтѣся 1) дать осадокъ, 2) удержаться, защититѣся, 3) отдохнуть послѣ бѣга и работъ (о лошади).

Отстоловатѣ справить деревенскій церемоніальный обѣдъ.

Отсторонѣть отстранить, удалить.

Отсулѣть 1) пообѣщать, завѣщать, 2) прекратить обѣщанія.

Отсѣль отсюда.

Оттѣле, оттѣль, оттѣле, оттѣль, оттѣлева 1) оттуда, съ того мѣста, 2) съ той поры.

Отхѣдчивой, Отхѣжій не злопамятный, добродушный.

Отхѣжій трудъ заработка внѣ предѣловъ родного округа.

Отча молитва Господня.

Отшатѣтѣся отшатнутѣся, оттолкнутѣся.

Отшатѣть, отшахѣть отшатнуть, оттолкнуть, удалить, отпихнуть.

Отшѣбчи 1) отшибить, 2) сильно ушибить, 3) потерять (память).

Отъёмной 1) то же, что *окоёмъ* (см. выше), 2) отнимаемый.

Отъёмышъ отнятый отъ самки сосунъ.

Отъётуть 1) оттуда, 2) отъ этого мѣста.

Отънуды 1) иногда, по временамъ, 2) съ другого мѣста.

Отъвонде 1) вонъ откуда! 2) вонъ оттуда! 3) отсюда.

Оу! междометіе со смысломъ вопросительнаго А! Что!

Офѣмья Евфимія.

Охѣить осмѣять, упрекнуть, осудить.

Охѣйшикъ насмѣшникъ, упрекатель, ругатель.

Охвѣсье самый худшій сортъ хлѣбнаго зерна, мельчайшее зерно.

Охвѣта 1) желаніе, 2) занятіе охотою за дичью.

Охвѣчій склонный, желающій, пристрастившійся, падкій до чего-либо.

Охѣннать то же, что *охаять* (см. выше).

Охлупень кровельный штропъ, вытесанный изъ цѣлаго бревна для укрѣпленія верхней оконечности досокъ на крышѣ.

Охминѣть пожирать, жадно поѣдать.

Охмыляться усмѣхаться, ухмыляться.

Охѣтнть 1) возбуждать желаніе, 2) чувствовать желаніе, 3) идти на охоту.

Охѣтка уменьшительное отъ *охѣта* (см. выше).

Оциньжѣть заболѣть цынгою.

О чѣмъ 1) зачѣмъ, почему, 2) изъ-за чего, 3) насчетъ чего.

Очепъ, очапъ жердочка или колышекъ, на который навѣшивается люлька для убаюкиванія ребенка покачиваніемъ въ ней.

Очеревѣть, Очередѣть освободить тушу, рыбу отъ внутренностей.

Очѣсливой учтивый, вѣжливый, почтительный.

Очѣсьво 1) родина, отчизна, 2) званіе по отечеству.

Очудѣть удивить, изумить.

Очунно очень, чрезвычайно.

Очуркать 1) объявить что-либо строго ненарушимымъ и не-

прикосновеннымъ, 2) защититься магическимъ словомъ отъ злой силы.

Ошавѣть ошеломиться, остоленѣть.

Ошаровѣть 1) ошеломить, 2) отрезвить, привести въ чувство.

Ошевни деревенскія легковыя низенькія санки съ отводами.

Ошепѣниться ошестиниться, растопорщиться.

Ошшо, ошд еще.

Ошенѣться приплодить щенковъ, ошеченяться.

Ошепѣриться то же, что *ошпѣниться* (см. выше).

## П.

Пáберѣжье побережье.

Павкò уменьшительное отъ — паукъ.

Пáводокъ небольшое плоскодонное рѣчное судно, небольшой баркасъ.

Паву́къ паукъ.

Пáдера уединенное кладбище въ 3-хъ верстахъ къ востоку отъ города Холмогоръ — мѣсто древняго Холмогорскаго посада.

Падѣ́мой о хлѣбѣ: изобильно получаемый при умолотѣ.

Падѣ́на падаль.

Пáдкóй падкѣй, лакомый, завистливый.

Падунъ водопадъ, каскадъ.

Падучій неустойчивый, падающій.

Пáдь снѣжная порошка, густо падающій хлопьями снѣгъ.

Пазнѣ́къ деревянная лопатка для забиванія мха въ пазы и щели.

Пайть счастливить, благопріятствовать.

Пáкленки, Пáкленокъ, Паклюшѣ, Паклюшѣ короткіе отрѣзки бревенъ или колоды, вводимые въ стѣну деревянныхъ домовъ между окнами, дверьми, печными просвѣтами, вообще коротенькая колода для строенія или изъ строенія.

Паку́ль 1) повязочка на раненомъ или болящемъ пальцѣ, 2) матерчатый наконечникъ, 3) бумажный кулекъ, 4) чашечка на стеблѣ, держащая цвѣтокъ или ягоду.

Пакша́ 1) рука, ладонь, 2) собственно грязная рука.

Па́лая вода́ самый низкій уровеньъ рѣчной воды, убылая вода.

Паленьжа́на жители Паленгскаго сельскаго общества на берегу Двины въ 30-ти верстахъ вверхъ отъ города Холмогоръ.

Палечёкъ пальчикъ.

Па́лой 1) павшій, понизившійся, 2) издохшій, пропавшій.

Па́лось 1) случилось, 2) выпало на долю, 3) пришлось.

Па́лочка воробвочка дѣтская игра въ свайку; пока одинъ вытаскиваетъ изъ земли глубоко вбитую палку, всѣ играющіе прячутся, когда палка будетъ вынута, выдернувшій ищетъ прячущихся и послѣднему изъ нихъ достаются его хлопоты, если тотъ не сумѣетъ ранѣе добѣжать до мѣста палки.

Палталóны панталоны, кальсоны.

Па́лтасъ, Па́лтось, Па́лтосина, Па́лтусъ, Па́лтусина крупная рыба изъ Ледовитаго океана (*Hypoglossus maximus*).

Пальто́вьё собирательное отъ пальто.

Пальту́шка легкая верхняя женская кофточка.

Панафѣ́да панихида.

Панцѣ́ пенснѣ.

Па́нья барыня, жена пана.

Па́полза ласкательный эпитетъ дѣтямъ: ползунъ, шалунъ.

Парагвѣ́тъ швырнуть, далеко бросить что-либо рукою.

Пара́сья ласкательное отъ Параскева.

Пара́ха уменьшительное отъ Параскева.

Парахóдчикъ 1) хозяинъ парохода, 2) пароходный служитель.

Паревна́я помѣщеніе для завариванія горячаго корма скоту.

Па́рево горячій кормъ для скота, м. ч. парѣва, р. паревóвъ.

Паре́льшикъ игрокъ, на долю котораго выпало *наводить* (см.

выше), т. е. принять на себя начало и самыя тяжелыя условія игры.

Пáрить 1) согрѣвать, вызывать испарину, 2) вгонять въ потъ, 3) оставлять пахоту на годъ безъ посѣва, 4) принимать на себя въ игрѣ самыя тяжелыя условія.

Парішки вязанные или сплетенные изъ матеріи башмаки, отороченные снизу тоненькою кожицею.

Пáрко 1) очень быстро, 2) черезъ чуръ сильно, 3) очень много.  
(*Не пáрко* (не очень много) *денегъ у мой тѣтки*).

Паркóй 1) быстрый, стремительный, 2) бойкій (лошади).

Парнечѣкъ, Парнѣчикъ паренѣкъ.

Пару́нъ 1) теплый дождь, 2) жары послѣ дождей, 3) испарина.

Пару́нья курица въ періодѣ отсиживанія цыплятъ.

Парча́ 1) сравнительная степень отъ *парко́й* (см. выше), 2) свѣтлая матерія для церковныхъ облаченій.

Парь́ 1) газы отъ нагрѣванія, испарина, 2) сильный выпотъ, 3) земля пахотная, оставленная на годъ безъ посѣва.

Па́ря уменьшительное отъ парень.

Паску́да то же, что *остуда* (см. выше).

Пáсмо 1) опредѣленной мѣры прядь или мотокъ изъ нитокъ, 2) количество нитей въ деревенской ткани (*до 30-ти пасмъ*), 3) ругательный эпитетъ глупцамъ и неряхамъ.

Пасті́сь 1) кормиться на пастбищѣ, 2) опасаться, остерегаться.

Пасті́ть то же, что *базанить* (см. выше).

Пась́ 1) упасть, 2) зѣвъ, ротъ, 3) неистовый крикъ, 4) крикунъ.

Патра́ть марать, пятнать, пачкать, грязнить.

Паугóлокъ оконечность бревна, выдающаяся въ углу за стѣну зданія.

Па́ужна вечерняя закуска, третій общій дневной столъ у крестьянъ.

Па́ужнать сидѣть за вечернею ѣдою (см. выше *па́ужна*).

Паурчать урчать едва замѣтнымъ образомъ.

Пахѣлка 1) снарядъ для чистки дымовыхъ трубъ отъ сажки,  
2) кисть изъ перьевъ или щетины для обметанія пылм.

Пахѣть 1) воздѣлывать землю, 2) подметать соръ; поговорка  
о плохо подметающихъ: *пахнутъ они выше или поверхъ  
колына*.

Пахнѣть 1) то же, что *паранѣть* (см. выше), 2) сильно уда-  
рить, 3) опануть запахомъ или воздухомъ, 4) пахнуть  
чѣмъ-либо, 5) быстро умчаться, уѣхать, 6) занестись  
мыслию.

Пахнѣчій 1) пахучій, 2) протухшій.

Пахорѣкой слаборукій, съ больными или калѣченными руками.

Пахотѣ 1) пахотная земля, 2) обработка полей, 3) весенняя  
страда.

Пѣче богѣе, особенно.

Пашіна, Пашінякъ фашинникъ.

Пашістой размашисто бѣгущій, бѣговой.

Пѣкорчить глубоко забивать въ землю, вколачивать, втиски-  
вать.

Пекчі печь, готовить въ печи, жарить.

Пѣледь пелядь, рыба сиговой породы изъ Печерскихъ рѣкъ.

Пѣлить паялить.

Пѣнзія пенсія.

Пѣнтюхъ лѣнтій, неповоротливый, недотапливый.

Пѣнѣ 1) древесные пни, 2) пѣніе.

Пѣрвѣ 1) впервые, первый разъ, 2) сначала, сперва, прежде.

Первобращіи новобращій (съ *перообращіи*ми *новоображаема*).

Перволѣтокъ 1) первогодній, 2) переживающій первое лѣто.

Первѣ-наперво всего прежде, первоначально, исперва, изна-  
чала.

Первосѣлокъ пищевой продуктъ только осолёный, свѣжепро-  
сольный.

Первѣлокъ впервые отелившаяся корова.

Первѣй прежде прочаго, пораньше иного чего.



Перебѣрка 1) переборка, переселеніе, 2) сортировка.

Переболокѣче переодѣваться, сов. вр. *переболоктисѣ*.

Перебѣжка перегонѣ, разстояніе конскаго бѣга (станція).

Перевѣль 1) песчаная отмель въ рѣкѣ, 2) невысокая гряда сухого сѣна, собраннаго на покосѣ, 3) земляной валѣ, длинная земляная насыпь, 4) высоко нагроможденная куча товара, вещей, мусора и т. п.

Переводить 1) перемѣщать, 2) передавать съ одного нарѣчія на другой, 3) выдавать секреты, 4) сплетничать, разносить молву, 5) тратить, напрасно расходовать, уничтожать, 6) коробить, корчить, 7) передавать сообщенія и порученія.

Перевѣдникѣ, Перевѣдница 1) сплетникѣ, сплетница, 2) расточитель, расточительница.

Перевѣдничать 1) сплетничать, 2) выдавать секреты.

Перевѣдчикѣ, Перевѣдчица то же, что и *перевѣдникѣ* (см. выше), присловіе: *Ахъ ты перевѣдчица—тараканѣя сводница*.

Перевѣдъ 1) передача, 2) перемѣщеніе, 3) сплетня, 4) растрата.

Перевѣртоуъ 1) кубаремѣ, 2) наизворотѣ, наизнанку.

Перевѣртывать 1) опрокидывать, 2) обертывать во что-либо, 3) измѣнять до неузнаваемости, 4) искажать болѣзнію, печалью.

Переговаривать 1) вести переговоры, 2) сплетничать, 3) проговариваться.

Перѣговѣръ 1) бесѣда дѣловая, 2) сплетня, 3) пересуды.

Передвѣрьѣ проходѣ между заднею стѣною и дворомѣ крестьянскаго дома.

Перѣденка 1) передокѣ телѣги, саней, туши, 2) передничекѣ, 3) передняя комната.

Перѣемной пойманный или перехваченный въ водѣ.

Перѣждѣть въду переждать весенній или морской водяной приливѣ.

Пережѣмистой плотно обжимающій (о платьѣ), аккуратно выкроенный.

Пережѣкать переспорить, поговорка: *міру (схода) не пережѣкаешь.*

Пережѣбра 1) перебранка, ссора, 2) укоризна, упрёкъ.

Пережѣвывать 1) покрывать поверхъ чего-либо, 2) перестилать крышу, 3) застилать яркій небосклонъ облаками.

Перелѣбъ неглубокая длинная ложбина на лугу въ видѣ ручья.

Перелѣбъ полоса земли, возвышающаяся на равнинѣ подобно длинной узкой грядѣ, имѣя по бокамъ *перелѣбы* (см. выше).

Перемѣтина, Перемѣтины двѣ толстыхъ хворостины, связанныхъ тонкими концами другъ съ другомъ, для перевѣшыванія чрезъ верхъ сѣнныхъ стоговъ, чтобъ сѣно не сбрасывало вѣтрами.

Перемѣчка 1) тонкая шейка, 2) узенькій перешеекъ, 3) связь, узелъ.

Перемѣненіе свѣта свѣто-преставленіе, кончина міра.

Перенять, переймать 1) усвоиться, научиться, 2) наловить плывущій на водѣ предметъ.

Переборка перепаживаніе полей сохою.

Перепадать 1) выпадать (о снѣгѣ), 2) доставаться въ удѣлъ, 3) встрѣчаться какъ особый случай, случаться, бывать.

Перепасться перепугаться, испугаться.

Перепираться спорить, перебраниваться.

Переполюха переполюхъ, смятеніе, тревога, испугъ.

Перерубъ 1) мѣсто переруба, пересѣченная часть, 2) срубъ изъ бревенъ или досокъ, 3) проходъ между заднею стѣною крестьянскаго дома и скотскимъ дворомъ, къ ней примкнутымъ (см. выше *передворье*), 4) узкія дѣленія въ жилыхъ и нежилыхъ покаяхъ.

Пересобать переспорить, взять верхъ въ перебранкѣ.

Пересудъ сплетни.

Перѣчить 1) препятствовать, 2) противорѣчить, 3) спорить.

Перетѣшье 1) затишье, 2) перемиріе.

Переты́ка, Переты́чина колъ въ огороде́, колъ что-либо под-  
пирающій.

Перётъ 1) усиленно тянуть, тащить, изъяз. прѹ, сов. упёръ,  
2) напирать, давить, 3) распирать, 4) воровать, красть.

Перехрѣстать переломать, переломѣть, перебить въ дребезги.

Перецѣпливать, Перечѣливать 1) перецѣплять, 2) перевѣ-  
шивать болѣе на одинъ край.

Перешерста́ть 1) перешерстить, 2) пересортировать, 3) пе-  
ребрать, 4) перепутать, перемѣшать, внести безпорядокъ.

Перешорстка 1) разсортировка, 2) переборка, 3) провѣрка,  
4) безпорядокъ.

Перѣншица то же, что *запостельна сватѣя* (см. выше).

Пѣрлы, Пѣрлышки стеклянныя бусы, дешевенькія ожерелья.

Песѣцъ 1) бѣлый пушной звѣрекъ Сѣверныхъ тундръ, 2)  
шкурка песка.

Пескі́ песчаные заносы на рѣкахъ и на лугахъ.

Песся́ной песчаный.

Пестри́ньѣ пестринка, пестрыя пятна, пестроты.

Пестро́ня, Пестро́ха кличка пестрымъ коровамъ (холмогор-  
ская масть).

Пестру́ха 1) самка тетерева, 2) женщина съ рябою физионо-  
мією.

Пестрѣ́йко, Пестрѣ́юшко кличка пестрымъ быкамъ.

Пестра́дной спитый изъ пѣстряди, т. е. крашеная деревен-  
скаго холста.

Пѣстря́дь деревенской работы пестрой окраски холстъ для ру-  
башекъ.

Пѣсть́ снарядъ для отбиванія глины и для отбиванія мякны  
отъ зерна. Поговорка о плутоватыхъ: *тебя и пѣстѣмъ въ  
ложку не уловишь.*

Пѣтаться усиленно домогаться, заискивать.

Петенбу́рхъ Петербургъ (есть форма и *Питенбу́ргъ*).

Петенбу́ръ, Пѣтенбу́ръ пѣтерець, житель Петербурга, выхо-  
децъ изъ Петербурга.

Петнѣть пятнать, марать, грязнить.

Петѣнышко пятнышко.

Петнѣкъ, питнѣкъ, петвичѣкъ, питничѣкъ деревянный гвоздь, тулка для небольшого отверстія.

Петрѣвшина сборъ причтамъ подавній по приходу въ Петровъ постъ.

Пѣть пять.

Пѣхтанье сбитае въ масло сметана.

Пѣхтать сбивать въ сметану масло.

Пехтѣрь глѣтяй, толстякъ, неповоротливый.

Печѣловаться жаловаться, сожалѣть, сѣтовать.

Печѣтна сажень погонная (3 аршина) сажень.

Печѣнка 1) печень, 2) кровоподтекъ, 3) печеная рѣпа.

Печѣра 1) рѣка Печѣра, 2) Печерскій край, 3) Печерская рыба.

Печнѣ мѣсто печной фундаментъ, мѣсто для печв.

Печнѣй столбъ столбъ въ переднемъ углу русской печи.

Печѣрка отдушина внизу или въ бокахъ русской печи.

Пешня желѣзный ломъ на древкѣ, употребляемый для выдалбливанія прорубей и ломки льда вообще.

Пивкѣ пиво.

Пивкѣй о теленкѣ: хорошо отъѣдающійся молокомъ.

Пивнѣй праздникъ деревенскій храмовой праздникъ.

Пѣковица, Пѣковка 1) кончикъ носа, 2) маленькій наконечникъ, огурчикъ.

Пѣкуль то же, что пѣкуль (см. выше).

Пѣкулька, Пѣкульшка о дѣтяхъ: крошка, малышь.

Пѣкульшой крошечный, самый маленький.

Пѣкша, Пѣкшуя Сѣверно-океанская рыба тресковой породы.

Пѣликѣть мерцать, чуть свѣтить.

Пѣликѣленка едва мерцающая лампочка.

Пѣлькать издавать неопредѣленные струнные звуки.

Пѣмѣ самоѣдская обувь въ видѣ длиннаго сапога изъ оленьей шкуры, сшитая и внутри и наружу мѣхомъ.

Пинѣжана Пинежане, жители Пинежскаго округа.

Писѣмко нисѣмѣѡ, писѣмце.

Пистилѣнья Епистимія.

Пійщикъ 1) писецъ, 2) охотничья дудочка для приманки птицъ.

Пійчать 1) пачкать, марать, 2) грязно и худо стряпать.

Пичкуля 1) неряха, 2) эпитетъ плохимъ малярамъ.

Пехать пихать, толкать.

Плавѡкъ поплавокъ.

Плакальщица женщина приглашенная для пѣнія свадебныхъ пѣсенъ на церемоніяхъ деревенской свадьбы; свое названіе получаетъ она отъ того, что подъ пѣсни ея невѣста плачетъ.

Плакальны дѣньги денежные подарки, получаемые плачущею невѣстою или же ея подругами на свадебныхъ пирахъ (см. заплачка).

Плакіще то же, что *заплачка* или *большое смотренье* (см. выше).

Плакунъ плакса, капризный.

Планида 1) планета, 2) судьба, рокъ.

Плановая земля участки, назначенные подъ постройку домовъ.

Плановать землю разбивать душевые вадѣлы, выдѣлять участки подъ строенія.

Пластать 1) пылатъ большимъ огнемъ, 2) дѣлить на пласты, 3) разрѣзать, изрѣзывать, 4) распластывать.

Платной платяной, для платья.

Платѡвые платки.

Плать платокъ, женская шаль.

Плачѣя то же, что *плакальщица* (см. выше).

Плѣвый пустяшный, стоящій лишь плевка.

Пленъ, Плѣнка 1) плена, налетъ, 2) вереница, 3) длинная вязка калачей, 4) закалина плоская, задержка на кованомъ желѣзѣ отъ молота.

Племяненка уменьшительное отъ племянница.

Плескотѣнь 1) громкій плескъ въ водѣ, 2) рукоплесканія.

Плеснѹть 1) выплеснуть, 2) поплясать, потанцевать.

Плестѣ, Плесь 1) сплетать, 2) лгать, 3) сплетничать, 4) путать мысли и бесѣду, 5) сѣменить ногами при ходьбѣ.

Плетѣнка плетеная изъ корней или драпокъ корзина.

Плѣтка 1) длинная прядь нитокъ, 2) кнуть, плетъ.

Плетѹха плетеная корзина.

Плѣха пройдоха, плутовка, обманщица.

Плѣтка 1) въ игрѣ—плоская битка, 2) въ лѣсномъ дѣлѣ—небольшой бревенчатый плотъ для гонки по рѣкѣ.

Плотѣкъ 1) крѣпкій грунтъ, 2) см. выше *наплотѣкъ*.

Плотнѣй плотный, крѣпкій, окладистый.

Плотовѣкъ, Плотовѹха особь рогатаго скота, взятая съ Двинскихъ *двоерѣдниковъ* (см. выше).

Плотовѣщѣкъ хозяинъ или гонщикъ плота.

Плѣхѣнко, Плѣханъ лысый, плѣшивый.

Плѣшь поговорка: *нирогъ, какъ рогъ, начинка, какъ плѣшь, при-скѣкивай да пѣшь!*

Побезстѹжиться постѣсняться, постыдиться.

Поберѣжникъ береговой лѣсъ, покось, участокъ.

Поберѣжье то же, что *пѣберѣжье* (см. выше).

Поблѣкнуть повянуть, поблѣдѣть.

Поболѣ поболѣе.

Побѣчины 1) бока саней, 2) верхнѣ края бортовъ у лодокъ.

Побывѣльщина быль, повѣсть, былина.

Побѣгистой, Побѣжной то же, что *нашистой* (см. выше).

Повѣдка наклонность, пристрастіе, привычка.

Повѣживать 1) приучать, 2) водить по временамъ (многокр. дѣйст.).

Повалѣться см. выше *оалѣться*.

Поварѣнка 1) маленькій ковшъ съ длиннѣйшею рукоятью, 2) головастикъ.

Поверѣчивать 1) повертывать, 2) поворачивать, 3) опрокидывать.

Повѣтѣнный попутный (вѣтеръ).

Повиданье 1) свиданіе, встрѣча, 2) возможность видѣть, гдѣ-либо.

Повѣнка маленькое поврежденіе, недочетъ въ лучшихъ качествахъ.

Поводокъ тонкій ремешокъ для подтягиванія лошадиной головы къ дугѣ.

Повойникъ головной уборъ крестьянскихъ женщинъ, похожій на тонкую глубокую шапочку съ плоскимъ дномъ: просто сшитыя края повойника прикрѣпляются наматываемыми вокругъ ихъ вязочками. Когда передъ отъѣздомъ невѣсты къ вѣнцу подносятъ ей *дѣры* (см. выше) свадебные гости, между ними ходитъ сватья и даритъ рубашку, въ которой бываетъ упрятанъ *повойникъ*. Невѣста внимательно осматриваетъ это подношеніе и, отыскавъ скрытый въ немъ повойникъ, швыряетъ его куда попало. Сватья опять преподноситъ, невѣста вторично кидаетъ подарокъ, но потомъ поневолѣ беретъ его и нахлобучиваетъ на голову каждой подругѣ-дѣвицѣ поочереді, наивозможно каррикатурнѣе уродуя его, пока сватья не упрячетъ въ сундучекъ съ принадлежностями для *крученія* (см. выше).

Повѣлка потворство, потачка.

Поврѣда поврежденіе, вредъ, порча.

Повѣтеръ попутный вѣтеръ; присловіе: *скатертью дорога въ спину повѣтеръ*.

Повѣтъ сѣновальъ вверху крестьянскаго скотскаго двора.

Повѣзка головной уборъ крестьянскихъ невѣстъ, похожъ на широкій (въ 6 вершковъ) кокошникъ изъ свѣтлой парчи, на шелковой подкладкѣ, унизанный по краямъ жемчужными нитями или иными украшеніями.

Поганка всякій вредный несъѣдомый грибъ.

Поганской поганный, омерзительный.

Погибъ изгибъ, перегибъ.

Погинуть сгинуть, погибнуть.

Поглянуть, Поглянутъся понравиться.

Погѣда, погѣдьѣ 1) состояніе воздуха, 2) буря, мятель, ненастье.

Погѣдки дѣти одинъ за другимъ черезъ годъ родившіеся.

Погѣдливо бурно, ненастно.

Погонѣлка кнутъ, плеть лошадиная.

Погѣсть 1) селеніе съ церковію, 2) кладбище, поговорка:  
*мѣртовыхъ съ погоста (кладбища) не ссорочаютъ.*

Погѣщане жители деревни, въ которой стоитъ церковь.

Погрѣбица ледвикъ, погребокъ.

По грибы пойти за грибами.

Подѣждивать помачивать дождемъ, дождить.

Подаваться 1) быть предметомъ подаванія, 2) уступать, поддаваться, 3) сдвигаться съ мѣста, 4) пятиться назадъ.

Подано податливо, успѣшно, легко.

Поданой 1) податливый, успѣшный, 2) уступчивый.

Подбѣина 1) подшивка у баркаса или лодки, 2) подшивка у обуви.

Подбрюшникъ ремень у конской упряжи, подтягивающійся за шлею.

Пѣдвое попарно, по два.

Подвѣзки небольшія крѣпкія салазки для возки бревенъ зимою.

Подвѣжка прыть, бѣгъ, умѣнье бѣжать, подвѣганіе.

Пѣдволѣка чердакъ.

Подворѣтній открывающій ворота у изгороди для проѣзда по дорогѣ.

Подвѣрье 1) квартира, 2) мѣсто для ночлега, 3) пріютъ.

Подвѣнѣчная мать, Подвѣнѣчная свѣтъя сваха, сопровождающая невѣсту; бываетъ всегда замужняя женщина или мать крестная, или сестра, или иная родная невѣсты.

Подвѣнѣчный отецъ тысяцкій, главный провожатый жениха, бываетъ или его крестнымъ отцомъ, или родственникомъ, или близкимъ другомъ и покровителемъ, по возможности зажиточнымъ, чтобы оказаться въ силахъ понести расходы на множество свадебныхъ нуждъ.



Подголбсничать подпѣвать, аккомпанировать.

Подголбсокъ подпѣвающий, помогающий пѣть.

Подгбръе мѣсто подъ горою, низъ рѣчного обрыва.

Подгүзокъ толстая полотняная подстилка подъ ребенка.

Поддѣкивать подтверждать, соглашаться.

Поддедүлить 1) поддѣть, подхватить, подпѣшить, 2) украсть.

Подекѣй, подь поди, ступай, иди.

Поджигало зачинщикъ, подстрекатель.

Подживотникъ крѣпкій поясокъ изъ тесьмы (см. выше *час-  
никъ*).

Подзвбнокъ колокольчикъ, бубенчикъ.

Подзбръ узоръ, бордюръ.

Подѣ 1) повелит. отъ идти, 2) вѣроятно; должно быть.

Подѣ да говорѣ! Поди знай! присловія въ смыслѣ: *отъ какъ!  
отъ тебѣ разъ!*

Подкладъ подкладка, подстилка.

Подклѣть черная кладовая, чуланъ для рухляди.

Поддоска желѣзная пластинка, подбиваемая снизу деревянной  
оси для защиты отъ тренія колесомъ.

Подлѣдной ловъ артельный ловъ рыбы подъ льдомъ большими  
неводами, опускаемыми въ *мѣйны* (см. выше); заправитель  
артеля зовется *Ерошикомъ*.

Подлѣдчикъ участникъ подледной рыбной ловли (см. выше).

Подлѣсокъ лѣсная опушка, кустарниковыя заросли.

Подлѣсить польстить, приласкать, угодить.

Подмѣзать гбрку поцѣловать молодую жену, прежде чѣмъ  
впервые скатиться съ масляничной ледяной горы (обяза-  
тельное требованіе для вѣнчавшихся въ то заговѣнье).

Подмѣнной обманчивый, ненадежный.

Подмѣнъ ловушка для звѣря, скрытая въ ямѣ, волчья яма.

Подмижуй лстець, плутъ, хитрецъ, обманщикъ.

Поднимать 1) вздывать, возвышать, 2) выправлять, улучшать,  
3) поддерживать хозяйство, 4) воспитывать семью, 5) на-  
чинать важное дѣло.

Поднимать икону клясться, взявъ икону въ руки и поцѣловать ее.

Поднимать образъ совершать крестохождение съ хоругвями и иконами, принимать въ домъ чтимый образъ изъ храма.

Поднарядъ подшивка внутри сапога для защиты отъ промокашя сверху или сырого выпота изнутри.

Поднёбесьё воздушное пространство, высь небесная.

Подмога поддержка, вспомошествованіе, опора, помощь.

Подовѣнница нижняя часть овина, гдѣ стоитъ печка.

Подокѣнникъ, Подокѣница, Подокѣнокъ нижняя колода въ оконномъ просвѣтѣ.

Подѣкѣнье мѣсто подъ окнами дома.

Подорожникъ 1) растение, 2) придорожный грабитель, 3) уличный бунтъ, 4) печенье, изготовленное въ запасъ на дорогу.

Подпѣрникъ сотоварищъ *парельшика* (см. выше).

Подпѣсокъ помощникъ пастуха.

Подпѣчекъ то же, что *опѣчекъ* (см. выше).

Подпѣлица, Подпѣлье погребокъ или холодное помѣщеніе подъ поломъ въ домѣ.

Подруга 1) товарка, 2) пріятельница, 3) любовница.

Подслѣпой, Подслѣпъ близорукій, плохо видящій.

Подсѣчивать надрѣзывать весною свѣжерастущее дерево близъ корня для накопленія соковъ внизу подрѣза.

Подтыкаться 1) подталкивать другъ друга, 2) вздергивать за поясъ подолъ платья.

Подтяжникъ желѣзный наконечникъ у телѣжныхъ тяжей.

Подугорье то же, что *подѣорье* (см. выше).

Подхалимной, Подхалимъ то же, что *подмижуй* (см. выше).

Подхвѣтистой то же, что *перезжимистой* (см. выше).

Пѣдчивать угощать.

Подшибать 1) подпихивать ногою, 2) подстрекивать ударомъ, 3) убивать, ушибать до искалѣченія.

Подъелѣй поіелей.

Подъѣзжать въ ироническомъ смыслѣ: 1) придираяться, 2) льстить, 3) неожиданно являться съ просьбою или предложениемъ.

Подъязокъ Сѣверо-Двинская рыба язевой породы.

Подъёмшикъ опора семьи, кормилецъ.

Подъѣфить 1) посчастливить, 2) польстить, 3) потрафить.

Подъ концы наконецъ, въ концѣ всего.

Подъ остатокъ въ заключеніе, къ концу прочаго, въ концѣ.

Подызбица черная кухня внизу подъ чистымъ жильемъ.

Подѣльной годный въ дѣло, полезный въ хозяйствѣ и ремеслѣ.

Пбево 1) жидкій кормъ скоту, 2) горячій кормъ скоту.

Поёмной лугъ заливаемый весною лугъ или покосъ.

Поѣмъ 1) поидемъ, 2) буд. отъ глаг. пѣть, 3) подъёмъ.

Поженѣть 1) женить, 2) обмануть, ввести въ убытокъ.

Пóженка, Пóжня покосъ, сѣнокосный участокъ.

Позáочъ заочно, за глазами.

Позапрóшлый бывшій ранѣе предъ симъ, недавно минувшій.

Позвóнокъ бубенчикъ, маленькій колокольчикъ.

Пóздъ поздній часть, позднее время.

Позорá 1) непріятность, стыдъ, позоръ, 2) безпокойство.

Позорѣться безпокоиться, усиленно хлопотать.

Позорѣно проводы жениха и невѣсты къ вѣнцу. Названіе свое эта церемонія получила отъ обычая сбѣгаться на посмотрѣе всѣмъ и большимъ и малымъ, при чемъ смотрящимъ попадаетъ въ видѣ угощенія или колачъ, или пряникъ, или рюмка водки. У невѣсты, послѣ утренней закуски и чая, всѣ гости и дѣвицы садятся за столъ, собираются *пачей* и начинаютъ пѣсни; въ это время выходитъ въ домашнемъ платьѣ въ почетный уголъ невѣста и начинаетъ плакать. Ей подносятъ *повойникъ* (см. выше), который она швыряетъ, и послѣ церемоніи, снова плачетъ. Пріѣзжаютъ отъ жениха *дружки* (см. выше), дѣвицы встрѣчаютъ и угощаютъ ихъ, *праворучница* и *льворучница* (см. выше) накалываютъ имъ ленты и цвѣты, получая за это подарки

(см. выше кусъ). Женихъ по отъѣздѣ *дружокъ* садится по обычаю въ большой уголъ среди родныхъ и гостей. Затѣмъ его торжественно благословляютъ, послѣ чего подносятъ ему, равно какъ и невѣстѣ, подарки деньгами, десертомъ, колачами, и слѣдуетъ прощальная попойка подъ пѣсни мужиковъ. За угощеніемъ бываетъ отъѣздъ всѣхъ въ домъ невѣсты, которую уводятъ переодѣвать въ вѣнчальные наряды, а спутники жениха выпиваютъ и закусываютъ, сѣвъ къ общему столу съ другими, женихъ же поджидаетъ невѣсту, стоя въ почетномъ углу, и, по выходѣ невѣсты, вмѣстѣ съ нею получаетъ отъ родителей благословеніе и всѣ побѣдомъ направляются въ церковь.

Пѣнво, пѣнло жидкій кормъ скоту и горячій и холодный.

Поймѣ 1) усвой, уразумѣй, 2) возьми, схвати, лови.

Пѣкаты покаты, наклонъ.

Покѣять исповѣдать, напутствовать исповѣдію.

Покладистый 1) щедрый, уступчивый, 2) умѣстительный.

Поклонъ поговорка: *изъ поклона не шуба и шить*.

Поклонъ наказывать посылать черезъ чье-либо посредство благопожеланіе, привѣтъ.

Покбенка ласкательное — покойница.

Покѣйникъ поговорка: — *съ покойникомъ не бесѣда*; о горе-мычныхъ и несчастныхъ: — *жилъ — не человекъ, умеръ — не покойникъ*.

Покопѣтно угощеніе при продажѣ или обмѣнѣ скота (см. выше копыто).

Покормѣжка 1) остановка для корма лошадей, 2) кормовой запасъ.

Покорыстоваться 1) позавидовать, 2) попользоваться выгодами.

Покрасѣть покраснѣть.

Покѣдова, Покѣлева, Покѣль 1) покуда, покажѣсть, 2) до какой поры, 3) до какого мѣста.

Покусѣвничать 1) постоянно ѣсть хлѣбъ кусочками внѣ на-

значевнаго для їды времени, 2) выпрашивать кусочки съѣстного.

Пола́га уличное имя Пелаген.

Пола́горя очень хорошо, удобно, безпечально, прекрасно.

Пола́дить 1) услужить, удружить, 2) примириться, уступить, 3) поправить, изладить, 4) сговориться, согласиться.

Полдѣ́нь въ полдень. *Около полдѣнь*—близъ полудня.

Полдеса́токъ 1) пятокъ, половина десятка, 2) близъ пяти.

Полдѣ́ла то же, что *полма́горя* (см. выше).

Поли́ва отжатая изъ грѣтаго масла пѣнка; нераспустившійся жиръ и осадки, кои употребляются на поливаніе шанѣжекъ, сочней, пироговъ и под.

Поли́ца 1) полиція, 2) желѣзный тормозокъ на маленькихъ са-лазкахъ.

Поли́чье то же, что *обмѣче* (см. выше).

Полно́ 1) полно, черезъ край, 2) довольно, будетъ, перестань.

Полномо́шной уполномоченный, довѣренный.

Полноте́ будетъ вамъ, перестаньте, довольно съ васъ.

Полови́нка 1) половиночка, 2) полубутылка вина.

Полови́ншица корова, дающая половинное количество молока по случкѣ.

Полови́ца каждая въ полу доска.

Половни́къ полови́нщикъ, работающій за половину всей выгоды отъ дѣла.

Половнóй полови́нный.

Половѣ́тъ багровѣ́тъ и цѣневѣ́тъ отъ ужаса, изумляться.

Пологру́дка легкая кофта, кофточка съ открытою грудью.

Пологубо́й полоротый, ротозѣ́й, розиня.

Полоды́рой 1) полунагой, 2) нелюбитель затворять за собою двери, 3) ротозѣ́й.

Полозни́ца санный слѣдъ на снѣгу.

Поло́й разлившаяся лужею весенняя вода, весенній ручей.

Поломы́тые мытые половы.

Полони́тъ 1) взять въ плѣнь, 2) прельстить, плѣнить красотою.

Полорѡтой то же, что *полорѡбой* (см. выше).

Полосѡтка полосатая матерія.

Полоскѡть копыта то же, что покопытно (см. выше).

Полсапѡжки женскія ботинки, женскіе высокіе башмаки.

Пѡлстить (о матеріи) сбивать въ кучу, мять, сморщивать.

Пѡлсть настилка язъ портня, пѡловицъ, парусинная полость.

Полубѡржа плоскодонное невысокое крытое грузовое судно.

Полуденникъ 1) южный вѣтеръ, 2) полдневная пора.

Полудурье глуповатый.

Полунѡчникъ 1) сѣверный вѣтеръ, 2) прогуливающий ночи.

Полусѡтокъ пятьдесятъ, полсотни.

Полѡторка 1) полубутылка водки, 2) полтора рубля.

Полѡторникъ самый большой деревянный ушатъ для ношенія воды.

Полушѡлокъ женская накидка, платокъ—полушаль.

Полчѣти восьмая часть тягла, т. е. 32 квадратныхъ сажени.

Пѡлый открытый, раскрытый.

Полѣнница дровяной костеръ.

Полѣсовщикъ лѣсной досмотрщикъ.

По лѣтамъ 1) въ лѣтнее время, 2) годами, по временамъ (см. лѣто).

По любѣ по любви, любовпо, любя.

Полюха уменьшительное отъ—Пелагія.

Пѡмазь смазка, помазка.

Поманѣть 1) подозвать жестомъ, 2) обождать, 3) приманивать.

Пѡмахъ пѡшибъ, манера, почеркъ, характеръ.

Помѣдлится замедлить.

Помѣльщикъ 1) мельникъ, 2) продавецъ мѣтелъ и помельевъ.

Помѣльцо маленькое помелѡ.

Поминѡльникъ поминанье.

Поминѡльщикъ справляющій поминки, поминающій умершихъ.

Помѡръ житель Поморья, житель сѣверныхъ морскихъ береговъ.

Помѡрье побережье Сѣвернаго океана и Бѣлаго моря.

Помѡчка, помѡчь орошеніе, дождь, влага.

Помстѣться померещиться, привидѣться, поблазнить.

По нагу 1) по голому мѣсту, 2) на голое тѣло, 3) нагишомъ.

Понáче получше, поцѣнѣе.

Понѣтокъ грубое лѣтнее верхнее крестьянское рабочее одѣяніе изъ крѣпкаго портна.

Понѣтина грубое толстое портно для понитковъ.

Понúкивать понукать, погонять окликомъ.

Поносить 1) многкр. относить, 2) оскорблять словомъ, укорять, 3) пошатывать приливомъ крови въ голову или опьяненіемъ.

Понюжáть бить кнутомъ, бить вообще веревкою, палкою и п.

Понюжáлка кнутъ, плеть для лошадей.

Понюшка табакú порція нюхательнаго табаку, щепотка табаку.

Понява грубая верхняя одежда для грязной работы.

Понятіе 1) сужденіе, знаніе, 2) чувство, ощущеніе, 3) сознаніе.

Попáдка, Пóпадъ, Попáжа доступъ, сообщеніе, проѣздъ.

По пѣрвичи 1) первично, впервые, первый разъ, 2) прежде, сначала.

По первоначáлу 1) по порядку отъ начала, 2) первично, впервые.

По пѣреди 1) напередъ, сначала, 2) впереди, на переди.

Попередѣть опередить немного, идти впереди, выдвинуться.

Поперѣчина 1) поперечникъ, 2) поперечный размѣръ.

Попереть потащить, потянуть силою.

Пóплавень, Пóплавъ большой неводъ для ловли семги на Двинѣ.

Пóправъ 1) исправленіе, 2) выздоровленіе.

Попрѣже пораньше, прежде.

По пристрáшному безобразно, страшно, неистово, ужасно.

Попрѣтчилось 1) померещилось, привидѣлось, 2) приключилось.

Пѣпъ въ дѣтской игрѣ *рюхами* (см. выше): особенная съ заостреннымъ кончикомъ рюха, отсюда и названіе особой игры—*нопа юмать*, т. е. издали подбивать, кидая въ него палкою.

Порáто очень сильно, весьма, чрезвычайно.

Порѣжекъ небольшой узенькій желобокъ для накопленія воды, сбѣгающей зимою съ внутреннихъ оводныхъ рамъ, при дѣлывается снизу рамы.

Порѣзной порожній, не занятый, праздный.

Порознякомъ на легкѣ, безъ клади, безъ ноши.

Порозникъ кастрированный быкъ.

Пѣрозъ быкъ — производитель породы.

Порозить о коровѣ: — проявлять свойственное быку, нерождать телятъ.

Порѣтъ 1) распарывать, 2) убѣгать, удирать, 3) лгать, 4) наказыывать плетью.

Порѣчка ведро на длинной рукоятіи для черпанья воды издали.

Порѣха снѣжная порѣшка, снѣжный пушокъ.

Пѣртить 1) искажать, вредить, 2) наводить болѣзнь тайною силою, злымъ *мазомъ* (см. выше), *бюворомъ* (см. выше).

Пѣртно грубый халатъ деревенскаго тканья.

Порубáтель порубщикъ строевого лѣса и дровъ.

Пѣручни перила у лѣстницъ и подъёмовъ.

Пѣрхáтъ 1) испаривать, 2) разбрызгивать воду или песокъ, 3) бѣгать безъ нужды изъ дома въ домъ, 4) внезапно загораться яркимъ пламенемъ, вспыхивать огнемъ.

Пѣрча 1) нѣота (см. выше), 2) злой *мазъ* (см. выше), 3) *бюворъ* (см. выше), 4) поврежденіе, вредъ, 5) гниль, испортившееся.

Пѣрѣтъ зрѣть, созрѣвать, наливаться соками.

Посáдъ 1) селеніе съ городскимъ покроемъ жизни и городскимъ видомъ управленія, 2) осадка внизъ, осѣданіе.

Посерѣдкѣ 1) посрединѣ, 2) посредственно, заурядно, такъ-себѣ.



По себѣ 1) то же, что о *себѣ* (см. выше знач. 1, 2), 2) сообразуясь съ собою.

По сегодѣшному какъ было въ этомъ году, какъ сей годъ велось.

По сѣдни по сей день, по этотъ самый день.

Посидѣлки, Посижанки то же, что *бесѣды* (см. выше знач. 2).

Посклизну́ться поскользнуться.

Поскорѣшенько поскорѣе, какъ можно живѣе.

Поскѣтина выгонъ или лугъ для подножнаго корма.

Поскуда то же, что *остуда* (см. выше).

Послѣбный, Послухмянный уступчивый, покорный, послушный, внимательный.

Послѣдй послѣ, затѣмъ, потомъ.

Послѣдки 1) послѣдствія, результаты, 2) остатки.

Послѣдъ 1) результатъ, послѣдствіе, конецъ, 2) *друид* (см. выше знач. 3).

Послѣдышъ послѣдній, самый младшій.

Посмѣханье 1) предметъ для насмѣшки, 2) насмѣшка.

Пособіться справиться, совладѣть, одолѣть.

Пѣсобъ вспомошествованіе, пособіе, содѣйствіе.

Поспѣть 1) созрѣть, 2) успѣть, достичь до срока, подоспѣть.

Постанѣбной 1) скромный, почтительный, 2) воздержный, честный, почтенный.

Постелѣть постлать, разостлать, сов. вр. постелигъ.

Постѣльникъ тиковая или изъ иной матеріи верхняя оболочка постели.

Посторѣнье 1) захоlustье, дальній уголокъ, 2) населеніе захоlustья.

Посты́дство то же, что остуда (см. выше).

Посѣчься получить пораненія черезъ ударъ отъ широкаго острія.

Посѣпоры до сихъ поръ, до сего времени, до сей поры.

Потакать потворствовать, льстить, баловать.

Потакѣвшикъ фаворитъ, потворствующій, балующій.

Потемѣнки 1) сумерки, потемки, темнота, 2) то же, что *Поубѣлки* (см. выше).

Потерѣха 1) потеря, 2) потерянное.

Потирѣло полотенце.

Потирѣха доморощенная деревенская массажистка.

Потнѣкъ подобіе лошадиного сѣдла, сдѣланное изъ мѣшка, набитого шерстью.

Потѣка выдолбленный желобъ изъ бревна для поддерживанія нижней оконечности деревянной крыши; онъ же служить и для стока воды, держится на *курацѣ* (см. выше).

Потолѣчина доска изъ потолочной настилки.

Потопѣться утопиться, утонуть.

Потѣчна вода дождевая вода, набѣжавшая съ крыши (см. выше потѣка).

Потрѣбье, Потрѣба 1) надобность, потребность, 2) спросъ, требованіе.

Потягѣта 1) потягиваніе съ просонья или устали, 2) усиліе, стараніе.

Поттѣ идти, пойти.

Походѣть 1) собираться въ путь, 2) многокр. отъ — ходить, 3) быть похожимъ на кого-либо или что-либо.

Походѣница корова, подготовленная къ отправкѣ въ Петербургъ или иное отдаленное отъ Холмогоръ мѣсто.

Походѣной скотъ рогатый скотъ, приготовленный къ отправкѣ изъ Холмогоръ въ столицу или въ дальнее иное мѣсто.

Походѣной 1) слѣдующій въ походъ, 2) находящійся въ обращеніи, 3) составляющій предметъ широкаго спроса.

Походъ въ хозяйствѣ крестьянскомъ означаетъ отправку рогатаго скота къ Успенію, къ Покрову, къ Пасхѣ, Рождеству или Николину дню по назначенію, которое укажутъ крупные скотопромышленники.

Похоумѣной то же, что *послѣбный* (см. выше).

Почастую весьма часто, нерѣдко.

Почѣтъ 1) начать, 2) вздумать, 3) оберменѣть.

Почерпѹха небольшая принадлежность для почерпанія жидкостей или воды.

Почестнѡй почетный.

Почётить уважить, чтить, предпочитать другимъ.

Почтѣнно почтительно, учтиво, вѣжливо.

Почтовѣкъ 1) почтовый трактъ, 2) баркасъ для перевоза почты за рѣку.

Пошли 1) изъѣв. множ. числа отъ — иду, 2) подѣйте, ступайте, 3) пошли, посылай.

Поѣдѣстой прожорливый, скоро наѣдающійся.

Поѣдиѡй вкусный, питательный, хорошо поѣдаемый.

Поѣзжана участники свадебнаго поѣзда въ деревнѣ.

Поѣзжать собираться въ далекую дорогу, отъѣзжать.

Поѣдѹха 1) прожорливая, 2) запасецъ провизіи, 3) немного корма.

Правда поговорка: *въ ногахъ правды* (благонадежности) *нѣтъ*.

Праведной 1) святой, 2) справедливый, правильный.

Правленской 1) служитель волостного правленія, 2) принадлежащій правленію.

Праворучница ближайшая и почетнѣйшая подруга невѣсты, во всѣхъ церемоніяхъ бывающая первою съ правой руки отъ нея, всюду сопровождающая невѣсту включительно до отъѣзда къ вѣнцу. Наипаче праворучницею бываетъ незамужняя сестра невѣсты или же дѣвица родственная, но бываютъ и просто лучшія подруги. Праворучница на всѣхъ *заплачкахъ* (см. выше), когда требуется, плачетъ вмѣсто невѣсты и, по удаленіи ея, занимаетъ почетное мѣсто въ *большомъ углу* (см. выше); она угощаетъ *плакальщицъ* (см. выше) и гостей виномъ, она первая украшаетъ *дружекъ* (см. выше) букетомъ и лентою, она первая среди дѣвицъ открываетъ церемонію.

Празгъ 1) арендуемый участокъ земли, 2) арендный платежъ.

Празгѡвый арендный.

Прѣфтика прѣктика.

Прѣжа, Прѣжъ прежде, раньше, до этого времени.

Прибастѣться приукраситься (см. выше *бастѣться*).

Прибѣться форма соверш. в. отъ — *бѣться* (см. выше).

Приблѣжничать 1) прихотничать, 2) чудачить, юродствовать.

Приблѣжь 1) глупость, 2) капризь, 3) прихоть пустая.

Приббѣной о вѣтрѣ: нагоняющій воду на берега, прибывающій къ берегу.

Прибрѣшистой толстобрюхій, съ отвислымъ животомъ.

Прибылан вода 1) морской приливъ, 2) обычный весенній и осенній подъемъ воды.

Прибѣдниться форма совер. вр. отъ — *бѣдниться* (см. выше).

Привѣда 1) приманка, 2) пристрастіе.

Привѣдаться 1) привыкнуть, 2) приручѣться, 3) освоиться.

Привѣль 1) мѣсто отдыха на пути, 2) отдохновеніе въ дорогѣ, 3) отекъ, большая опухоль въ опредѣленномъ какомъ-либо мѣстѣ.

Приверѣдничать капризить, непомѣрно придираться къ кому либо.

Привѣдно прѣздъ новобрачныхъ отъ вѣнца домой. На встрѣчу прѣхавшимъ выходятъ родители и гости, осыпаютъ входъ и новобрачныхъ *житомъ* (см. выше), и ведутъ молодую чету къ *большому улу* (см. выше); тѣ, ставъ на коверъ, совершаютъ предъ иконами три земныхъ поклона и три поясныхъ, получаютъ отъ родителей благословеніе образомъ и хлѣбомъ, послѣ чего мнутъ взаимныя поздравленія, и новобрачнымъ предлагаютъ за почетнымъ столомъ поздравительный бокаль и чашку чаю. Бабы *плачей* (см. выше) въ это время усердно поютъ, а родителямъ и роднымъ кто-либо подноситъ *дары* (см. выше) отъ новобрачныхъ, послѣ чего новобрачные уходятъ въ спальню отдыхать, пока идетъ подготовка къ столу.

Привыка привычка, нѣвыкъ.

Пригѣлина рѣзная обшивка на передней оконечности крышъ у домовъ.

При́гарь пригорѣлость, запахъ подгорѣлаго.

Приглубой углубленный, обрывистый, глубокий.

Приглубь; приглубь: углубленіе, глуповатость, глуповатый.

Пригодѣться 1) понадобится, послужить на пользу, 2) слу-  
читься.

Приготѣвка подготовка, приготовленіе.

Пригубить чуть-чуть отпить, чуть прикоснуться губами къ  
напитку.

Пригунуть замолкнуть, притихнуть, успокоиться.

Пригрѣва согрѣваніе, тепло, солнёкъ.

Пригрѣвина 1) сильно палимое солнцемъ мѣсто, 2) согрѣваніе.

Приданница корова, лошадь или вещь, поступившая въ при-  
даное.

Придано приданое неvěсты.

Придружить приласкать, привлечь.

Призбрить очаровать, прельстить.

Признѣть приподнять.

Приздымѣть, Признимѣть приподнимать, вздымѣть.

Призѣрь 1) присмотрѣть, 2) болѣзнь отъ злого глаза (см. выше).

Приймѣть 1) принимать, 2) принять.

Приказъ 1) распоряженіе, приказаніе, 2) отвѣтъ неvěсты же-  
нху о согласіи ея на бракъ.

Прикѣснуть совершенно скинуть, перекинуть.

Прикѣсь позывъ на кислоту, признаки окисленія.

Прикѣкнуть 1) убить какимъ-либо орудіемъ, 2) усмирить  
щелчкомъ.

Прикѣлы 1) женскіе наколы, 2) трещинки, щѣлки.

Прикосъ 1) нѣсколько раскосый, немного косоглазый, 2) не-  
много покосившійся, 3) незначительное косоглазіе, 4) не-  
большая кѣсость.

Прикошѣливать прикарманивать, приобрѣтать плутнею.

Прикусѣть искушать, изгрызть.

Прилавокъ 1) торговый полѣкъ, 2) ла́вица (см. выше).

Прилі́ка 1) приличіе, 2) внѣшнее украшеніе.

Прилѣкъ мысъ, образуемый колѣномъ или впаденіемъ рѣки.

Прилюбіться 1) понравиться, 2) потерять чувство любви, и  
слюбиться.

Примѡски подмостки.

Примостѣться присосѣдиться, подмоститься.

Прѣмѣть 1) примѣта, 2) намѣреніе, предположеніе, задняя  
мысль.

Принарѡдно публично.

Принѡсъ подношеніе подарокъ.

Прирвѣть изорвать, изодрать.

Притрѣннуть пріударить, принадлечь на трудъ, энергично при-  
ступить къ дѣлу.

Прирѡда 1) земная сфера, міръ, 2) поколѣніе, 3) наследствен-  
ность.

Прѣсвой имѣющій нѣкоторое родственное отношеніе (свойство).

Присвѣивать присвоить.

Прѣскѡкъ подпрыжка, прыжокъ.

Прѣслась сладковатость, слащавость.

Прислѡнъ 1) наклонъ, 2) мѣсто отдохновенія, 3) уклонившееся  
въ сторону мѣсто.

Приснастѣться пристроиться, присосѣдиться, пріютиться.

Приснѣцъ крупная оладья или шаньга, испеченная на сковородѣ.

Приспѣчивать 1) сильно донимать, 2) надѡѣдать, кланчить.

Приставѣть 1) утомляться, 2) подѣзжать или причаливать къ  
чему-либо для остановки, 3) неотвязно просить, 4) приди-  
раться, 5) прилипать, приклеиваться, 6) присоединяться въ  
компанію.

Пристѣлистой удобнѣй для стоянки судовъ и для защиты отъ  
бурь.

Пристѣлище 1) пристань, 2) пріютъ, ночлегъ, убѣжище.

Пристатѣться 1) присосѣдиться, 2) удобно прилучиться, по-  
счастливить, поблагопріятствовать, послужить въ пользу.

Прѣстрась 1) безобразіе, то, что вызываетъ отвращеніе, 2)  
пристрастіе.

Пристра́шной 1) безобразный, уродливый, 2) страшный, неистовый.

Пристрѣ́живать 1) подстругивать, 2) строгить, держать въ строгости.

При́строй 1) прсмотръ, воспитаніе, 2) благоустройство.

Пристѣ́пка 1) ступень, 2) подставка подъ ноги для приставанія.

При́стяжъ пристяжная лошадь въ парѣ или тройкѣ.

Присужа́ть 1) назначать судомъ, 2) совѣтовать, рѣшать.

При́сырь сыроватость.

При ту́жальникъ жестокое наказываніе, принудительная мѣра.

При ту́жальничать жестоко наказывать, дѣйствовать силою и карою.

При ту́литься укрыться для защиты отъ чего-либо, пріютиться.

При́тча 1) поучительный примѣръ, 2) печальное обстоятельство.

При́тыкать 1) искалывать, истыкать, 2) приставлять, присоединять.

При́узь молотильный цѣпь.

Прифанѣ́рится пріукрасится, прибодрится.

Прихва́тывать 1) мучить болѣзнію, 2) сцѣплять, зажимать, 3) захватывать.

Прихи́леніе 1) притворство, 2) притворяющійся, обманывающій.

Прихи́лѣться лукавить, обманывать, притворяться.

Прихлеба́тель лукавый товарищъ, непрошенный сообщникъ.

Прицѣ́лина то же, что *прицѣлина* (см. выше).

Причи́нка 1) то же, что *повинка* (см. выше), 2) незначительный поводъ.

При́шаль глуповатость.

При́сьво 1) пріязнь, дружба, 2) удовольствіе, 3) сласть, сладость.

Прѣ́бчатый пробковый.

Прова́живать 1) провожать, 2) отправлять въ дорогу, 3) провождать.

Проводѣны проводы, то же, что *позоряно* (см. выше).

Проводить 1) препроводить, сопроводить, 2) обманывать, 3) доводить до слуха, распространять молву, 4) расточительно-ствовать, тратить, 5) прош. соверш. время отъ — прово-жать.

Проволѣка, Проволѣчка 1) прѣволока, 2) медлительность, пу-стая трата времени.

Провѣрка проворно, бойко.

Провѣсъ 1) потра́та матеріа́ловъ при взвѣшиваніи, 2) кривая площадь половой доски, выпуклость и неровность на полу или на плоской стѣнѣ.

Прогалѣзина 1) проталина, 2) пробѣга, просвѣтъ, отверстіе. Прогарная земля пахота или покось, выгорающіе въ жаркое лѣто.

Прогаръ 1) выгорание, 2) *прогарная земля* (см. выше).

Прогѣны 1) уплата за проѣздъ на лошади, 2) свободныя мѣста надъ косяками оконъ и дверей на случай осадки зданія.

Продѣльникъ тонкая бечевка съ нанизанными подлинѣ ея рыболовными крючками и съ деревянными большими поплавками по концамъ, съ грузомъ на срединѣ, — опускается въ рѣку или озеро для ловли рыбы.

Продѣха отдушина, форточка.

Проѣмъ промежутокъ, проходъ, узкій длинный ходъ.

Прожиточный 1) зажиточный, 2) убыточный для хозяйства и пропитанія.

Производить 1) вырабатывать, 2) доставлять промысловыя и ремесленныя произведенія, 3) пускать въ торговый оборотъ.

Прокладѣть охлаждать.

Проклять проклятый.

Прокурать чопорный, капризный, церемонный.

Пролѣбникъ прорубникъ, чистильщикъ прорубей зимою.

Пролѣбничать заниматься чисткою и оборудованіемъ прорубей.

Пролѣбно сборъ съ обывателей въ пользу *прорубника* (см. выше).



Прѣлубъ прорубъ, поговорка о попавшихъ въ непріятныя обстоятельства и не нашедшихъ выхода изъ нихъ: *завертълся (закружился) какъ ювенѣ (лошадиный пометъ) въ пролубѣ*.

Промѣжговѣнье то же, что и *межпосѣнье* (см. выше).

Промѣжокъ часть сѣна въ длинномъ стогу, выдѣляемая мѣрою въ одну сажень и отмѣчаемая воткнутымъ внутри стога коломъ.

Промкнѣть проткнуть иглою, проколотъ небольшимъ остриемъ.

Прѣмоть 1) неряха, 2) лѣнтяй, неповоротливый, упрямый.

Пронѣсный пронизывающій холодомъ, продувающий насквозь.

Прѣнька уменьшительное отъ Прокопій.

Прѣпасъ 1) пропасть, пучина, бездна, 2) очень много (*прѣпасъ сколько!*), 3) гниющій трупъ, падалъ, 4) ругательное—пропашій.

Прѣпѣй невѣсты пирѣшка въ домѣ невѣсты послѣ благополучныхъ результатовъ осматриванія *жизня* женихова (см. выше *жизнь смотрѣть*), предлагаемая свату и родителямъ жениха.

Прѣрва ругательное 1) обжора, 2) плутъ, 3) наглый безстыдникъ.

Прѣсвира прѣсфора.

Прѣсвѣрня прѣсфорня.

Прѣсвѣщать 1) учить, воспитывать, 2) расточать имущество и деньги.

Прѣсадить 1) прорвать насквозь, 2) промчаться мимо.

Прѣсмѣять осмѣять.

Прѣстѣй 1) расходы на путевыхъ остановкахъ, 2) отдыхъ лошади послѣ бѣга и работы, 3) обычный, незатѣйливый, 4) скромный, любезный.

Прѣступаться 1) проваливаться ногами, 2) о лошади: отдохнуть, идя шагомъ.

Прѣступъ глубокий слѣдъ отъ провала ногъ на рыхлой дорогѣ.

Прѣстыгаться 1) остывать, охлаждаться, 2) простужаться.

Прѣсѣвнѣ мукѣ прѣсѣянная сквозь рѣшето мука.

Просѣвѣна оставшееся по просмотру недосѣянныѣ мѣсто въ полѣ.

Просѣвъ 1) просѣиваніе, 2) то же что *просѣвина* (см. выше).

Просѣсть провалиться внизъ, оступиться съ провала.

Протѣчина 1) протеканіе, 2) прониканіе воды сквозь что-либо, течь.

Прѣтивень желѣзный листъ съ загнутыми краями для печенья пироговъ.

Противнѣ 1) противъ дующій вѣтеръ, 2) встрѣчное теченіе воды.

Протяжнѣй 1) продолжительный, 2) ѣдущій въ далекій путь не мѣняя лошадей.

Прохѣдомъ 1) проходя насквозь, 2) мимоходомъ, 3) попутно, безостановочно.

Прочкнѣться (о сѣмени) обнаружить ростокъ, (о нарывѣ) прорваться, лопнуть.

Прочѣуть разузнать, прослышать, разнюхать.

Прѣжить опрокидывать на бокъ, накренивать, наклонять.

Прѣмъ 1) впрямь, прямо, 2) насупротивъ, 3) прямизна, 4) выпрямляй.

Прѣслить вѣшать на огородъ снопы для просушиванія.

Прѣсло высокая изъ длинныхъ жердей изгородь для развѣшиванія сноповъ, вывозимыхъ съ полей и требующихъ просушиванія.

Пѣга тупой конецъ птичьяго яйца, овальная выпуклость.

Пугасливый, Пугачливой пугливый, боязливый, трусливый.

Пугать лѣто носить зимнюю одежду лѣтомъ.

Пѣговица, пѣговица пѣговка.

Пѣгиль желѣзный наконечникъ у желѣзной оси для предохраненія оконечностей колесъ отъ тренія въ чеку.

Пѣгистый овальный, значительно выпуклый.

Пужать пугать.

Пужкѣй пугливый, трусливый.

Пузырѣть 1) жадно пить, 2) вспузыривать жидкость, 3) надуть, вспучивать.

Пукать 1) звучно лопаться, 2) вообще лопаться (о ягодахъ, зернахъ и под.), 3) издавать глухой короткій звукъ отпы- хиванія (пучъ).

Пупъ 1) пуповина, 2) см. выше *мѣмичный пупъ*.

Пупъ сорвать надорваться отъ непосильнаго дѣла, заболѣть отъ тяжелой работы.

Пупышъ 1) прыщикъ, 2) небольшая кнопка.

Пурга 1) снѣжная буря, 2) буря съ дождевою пылью.

Пускай 1) пусть, допустимъ, 2) пусти, отпускай; поговорка: *пускай море бьетъ, да не подъ моимъ берегомъ* (т.-е. на виду родныхъ).

Пустоградъ попусту смѣющийся.

Пучеглазый 1) съ выпученными глазами, 2) глупый, безтолко- вый на видъ.

Пучка лѣкарственное растеніе (*Angelica archangelica*).

Пшонникъ 1) пшонный пирогъ, 2) любитель кушанья изъ пшена.

Пыжомъ палить стрѣлять холостыми зарядами.

Пѣвака пѣвецъ, пѣвчій.

Пѣвкой звонкій, пѣвучій.

Пѣнно масло обыкновенное грѣтое коровье масло.

Пѣствовать нянчить, воспитывать, отсюда *пѣстунья* — няня.

Пѣтаться домогаться, доискиваться, добиваться.

Пѣтушокъ въ охотничьемъ дѣлѣ — значитъ птица куликовой породы.

Пѣшедѣръ пѣшеходъ.

Пѣшедѣромъ, пѣшомъ пѣшкомъ.

Пѣшки игра въ шашки.

Пяло, пяльцы пяла для вышиванія узоровъ, одеялъ, ковровъ.

Пястать 1) мять, вминать, 2) непроизводительно тратить, 3) марать чѣмъ-либо липкимъ и густымъ.

Пястаться 1) мараться, пачкаться, 2) имѣть счетъ съ непріят- нѣйшимъ дѣломъ или лицомъ, 3) безрезультатно хлопотать.

Пятъ въ технику мастеровъ значитъ: 1) обращенный къ топо-

рищу кончикъ топорнаго лезвія, 2) дверной крюкъ, вбиваемый въ косякъ для навѣшиванія дверной петли, 3) нижняя оконечность двернаго полотна, упирающаяся въ косякъ.

Пятерникъ пятивесельный баркасъ.

Пятна́четы пятнадцать.

## Р.

Равзе 1) развѣ, 2) кромѣ, 3) вѣроятно.

Радунѣца поминованіе церковное во вторникъ Оминой седмицы.

Разболокаты раздѣвать, снимать съ кого-либо одежду.

Разболоктѣсь раздѣться, снять одежду.

Развѣичить размотать или разрубить скрѣпы въ изгороди (см. *завѣчивать*).

Развѣдые развилина въ рѣчномъ руслѣ, рѣчной притокъ, рукавъ. Поговорка: «на *развѣды* *разводитъ*» указываетъ на частые обходы лѣтнихъ грозовыхъ тучъ вокругъ рѣчныхъ слияній.

Разворачивать 1) разрушать зданіе, 2) распирать въ стороны, 3) дѣлать что-либо непомѣрно толстымъ или неуклюжимъ.

Разговаривать 1) бесѣдовать, 2) разубѣждать, отклонять отъ мысли.

Разговѣнье первые дни послѣ поста.

Разгѣнистой то же, что *нашѣистой* (см. выше).

Раздавить бутылочку осушить бутылочку вина.

Раздобрѣть 1) раздобрѣться, расщедриться, 2) пополнѣть, 3) разбогатѣть.

Раздобурдывать 1) празднословить, 2) быть нерѣшительнымъ, раздумывать.

Раздѣй время самаго обильнаго доенія молока коровою.

Раздѣлывать 1) разбирать вещь на составныя части, 2) украшать, 3) осыпѣть самыми наглыми укоризнами и руганью.

Рѣзе то же, что и *равзе* (см. выше).

Разжива́ться 1) раздобываться, 2) богатѣть, 3) гнить, разлагаться.

Раззадѣрить 1) разозлить, разгорячить, 2) возбудить зависть.

Разму́жичье женщина съ манерами и голосомъ мужчины.

Размыва́ться обычай деревенскихъ повитухъ въ 9 день послѣ своей акушерской практики умыть руки одною водою себѣ и роженицѣ, при чемъ въ кружкѣ съ водою повитухѣ дають деньги.

Размѣнно обратный приѣмъ вымѣннаго, если что-либо не нравится.

Разнедужиться разболѣться.

Разсѣрка непріязнь, ссора.

Разсѣха, Разсѣшка низъ сохи, на которомъ укрѣпляется желѣзный лемехъ.

Разѣѣжа́ться 1) разгуляться на лошади, увлечься ѣздой, 2) наѣзжать на кого-либо или на что-либо по дорогѣ, 3) ѣхать другъ отъ друга въ сторону, 4) компаніей или по одиночкѣ направляться въ разные пути, 5) расплываться, расплзаться (о тѣстѣ), 6) расшатываться, расплзаться, разрушаться, 7) гордиться, капризничать, 8) издѣваться надъ другими, притѣснять.

Ракѣвница ловушка для раковъ.

Ракѹха, Ракѹшка раковина, раковинка.

Ра́мы у скотопромышленниковъ терминъ, означающій общій видъ и складъ костей задней части коровы.

Ра́нтомъ шитой, Ра́нто́вый, ра́нтъ сапожно-ремесленный терминъ: шитый дратвою, (обувь) съ пришитыми дратвою, а не прикрѣпленными на гвозди подошвами.

Ранѣмъ-ранѣ очень рано.

Расклеѣть растрогать, повергнуть въ слезы.

Расколѹпывать 1) расковыривать, раскапывать крѣпкую массу, выдѣляя глыбы и куски, 2) уразумѣвать, 3) наводить справки.

Раскѣстистой съ крѣпкими широкими костями, окладистый.

Расколѣтка дѣлѣжь на части, запасъ на мелочныя потребности.

Распронѣсь распространить.

Распуститѣсь 1) растаять, 2) размотаться, распутаться, 3) (о цвѣтахъ) — развернуться, раскрыться, 4) распататься, разломаться, 5) согнуть, разложиться.

Разсадитѣ 1) сдѣлать огородную разсаду, 2) размѣстить для сидѣнья, 3) разорвать, 4) изранить, испарпать, 5) разво-  
рывать.

Растѣнь 1) дорожный перекрестокъ, 2) раздвоеніе дороги.

Растучій ломотокъ первый ломтикъ хлѣба изъ *ковриши* (см. выше), названіе — *растуцій* зависитъ отъ того, что слѣдующіе за нимъ ломти будутъ постепенно шире по объему, какъ бы вырастутъ изъ него.

Расхѣнить то же, что *расклеить* (см. выше).

Расхлѣбаться 1) распататься, потерять устойчивость, 2) разболѣться, одряхлѣть.

Расчѣвкать разжевать.

Расшиватѣ банникъ (см. выше *банникъ*, знач. 2-е, и *юрячи*) — церемоніаль вскрытія содержимаго въ банникѣ.

Расшѣнчать растрепать, взъерошить, растеребить.

Рѣтовище рукоятъ виглъ, граблей, допаты и под.

Рѣтовъ Наволѣкъ селеніе въ 3-хъ верстахъ къ западу отъ *Ёмецка* (см. выше). Здѣсь въ 1613 году была разбита польская рать, откуда и названіе села *Рѣтовъ* Наволѣкъ.

Рѣтѣнь ротонда.

Рахмѣнный услаждающій, жирный, питательный, вкусный.

Рацѣя пѣсня съ религіознымъ направленіемъ содержанія.

Рѣчитѣ 1) вбивать (сваю), 2) зацѣплять, препятствовать.

Рванѣцъ тощій и съ короткимъ стеблемъ хлѣбъ на поляхъ, который приходится *вырывать* руками, а не сжинать серпомъ, — откуда и названіе *рванѣцъ*.

Рватѣ 1) раздирать, разрывать, 2) тошнить, мучить рвотою, 3) дѣйствовать съ крайнею горячностью.

Ребятѣнко, Ребятѣшечко ребенокъ, ребеночекъ.

Рѣва плаксивый, плакса, ревунъ.

Реготать 1) рокотать, 2) хохотать грубымъ басомъ, 3) ржать.

Редивый ретивый, горячій, бойкій.

Ремѣнка, Ремѣница плеть лошадиная, кнутъ изъ ремня или веревки.

Ремекъ 1) обрывокъ отъ платья, тряпокъ, 2) рваная одежда, 3) оборванецъ, оборвано одѣтый.

Рѣхать 1) рычать, издавать глухое ворчаніе, 2) охать, стонать.

Ржа 1) рожь, 2) ржавчина, 3) спорынь въ хлѣбѣ ржаномъ.

Ржавецъ 1) ржавчина, 2) ржавое болото, 3) ржавая трава на болотистыхъ мѣстахъ, 4) спорынь въ ржаномъ колосѣ.

Ржаніна ржаная солома.

Рипало 1) часто моргающій глазами, 2) рачій хвостъ.

Рипать 1) моргать глазами, мигать, 2) (о лампѣ) чуть свѣтить, давать слабый дрожащій свѣтъ.

Робѣнокъ ребенокъ.

Рѣбильщикъ работникъ, труженикъ.

Рѣбить трудиться, работать.

Ровдогора жители Ровдинскаго селенія въ 10-ти верстахъ отъ гор. Холмогоръ.

Рѣвдуга 1) грубая замша изъ оленьей кожи, 2) радуга.

Рѣвдужной 1) замшевый, 2) радужнаго цвѣта.

Ровнако равно, одинаково.

Рѣвной 1) равный, одинаковый, 2) посредственный, заурядный.

Ровняги ровесники, сверстники, равные другъ другу.

Рогатка 1) развилина, 2) большерогая корова.

Рогатый 1) имѣющій большіе рога, 2) просто—рогатый, 3) богатый.

Родимница роженица, родильница.

Родителейской родительскій.

Рѣдникъ родственникъ.

Рождѣственка корова готовая *въ походъ* (см. выше) къ Рождеству.

Розвѣлъ пиловка лѣса на *развѣлъ*, т.-е. на двѣ равныхъ части.

Рѣзвальные возовыя сани; уменьшительное *розвальники*.

Рѣзныи дырныи.

Розногубой то же, что *пологубой* (см. выше).

Рокъ 1) рогъ, 2) судьба, предопредѣленіе.

Романникъ растеніе — ромашка — луговое и полевое.

Рѣслои 1) рѣслый, 2) дающій хорошіе всходы, 3) обросшій.

Рѣспуски 1) ломовая телега, 2) вообще телега безъ *кузова* (см. выше).

Ростанъ то же, что *растанъ* (см. выше).

Рѣститься 1) расти, 2) выращиваться, 3) кудахтать (о курахъ).

Рѣсчись расчистка въ лѣсу для пахоты и покоса.

Рѣща 1) лѣсокъ, 2) лѣсная дача, 3) молотый ржаной солодъ.

Рѣда 1) кровь, 2) болотная ржавчина.

Рудить, рудиться 1) пачкать кровью, 2) марать грязью.

Рукáвки 1) небольшіе рукава, 2) рукавицы, 3) манжеты.

Рукѣда, рукѣнища ручѣща, большая рука.

Рукѣбѣе старинное названіе *большого* или *малого смотрѣнья* (см. выше), происшедшее отъ обычая плакать неvěстѣ и ея подругамъ, сильно всплескивая руками или ударяя ими съ громомъ по столу.

Рукомѣйка висячій умывальникъ.

Рукотѣръ полотенце (мало употребительное названіе).

Русѣть 1) покрываться русыми волосами, 2) свѣкаться и сродняться со всѣми деревенскими обычаями.

Ручáтель поручитель.

Рѣшать рѣзать на части пирогъ, хлѣбъ или кулебяку.

Рѣндать проваливаться ногами въ рыхломъ весеннемъ снѣгу на дорогѣ.

Рѣнѣть 1) ринуться, 2) копнуть лопатою.

Рѣнѣться ринуться, стремительно броситься впередъ, повелит. рѣнь (рунься), *не рѣдай* (не бросайся).

Рѣскнѣть 1) рискнуть, 2) шмыгнуть, 3) сбѣгать вѣско́ро куда-либо.

Рѣяниться горячиться.



Рѣдкоумой малоумный, слабоумный.

Рѣдѣковной рѣдечный, изъ рѣдѣки.

Рѣзъ разрѣзъ, однократный проходъ пилою вдоль всего дерева.

Рѣкоплѣвъ ледоходъ весною.

Рѣкостѣвъ ледоходъ осенью.

Рѣпа поговорка: *хоть рѣпа безъ костей, да и на той кора* (горькая).

Рѣпища супъ изъ рѣпы.

Рѣпище мѣсто, засаженное рѣпою.

Рѣшетина, Рѣшетникъ настилка сверхъ стропилъ, подводящая подъ желѣзную крышу.

Рѣшѣть себя, Рѣшѣться кончить жизнь самоубійствомъ, умереть отъ собственной неосторожности, покончить съ собою.

Рюха смотр. выше: *ири́ть рю́хами и по́изъ*-(главная рюха).

Ряда 1) подрядъ, 2) наёмъ рабочихъ, 3) сдѣлка о цѣнѣ найма.

Рядѣны сряды, сборы въ гости или на гулянье.

Рядѣться 1) условиться, договариваться, 2) намѣреваться, 3) наряжаться, 4) маскироваться.

Ряженой 1) обусловленный, 2) разодѣтый, нарядный, 3) маскированный.

Рямѣкъ то же, что *ремѣкъ* (см. выше).

Рямѣшникъ оборванецъ, оборвано одѣтый.

Рядъ дѣлу какъ и слѣдуетъ, такъ и должно быть по порядку.

## С.

Садѣть 1) насаждать, 2) размѣщать для сидѣнья, 3) становить въ печь, въ овинъ (снопы), 4) осаживать навадъ, 5) унижать украшеніями, 6) очень быстро вращать, бѣгать, двигаться, 7) пожирать, съѣдать, 8) наносить сильный ударъ, 9) рвать, терзать, 10) проявлять жгучую боль, 11) наносить раненіе, царапину, 12) съ усиленіемъ тащить, уносить, 13) красть, воровать.

Садѡмъ садѣть неимоверно бѣжать, стремиться, вращаться.

Садонуть 1) ударить, 2) рвануть, 3) поранить, 4) украсть, 5) ринуться.

Сазанить то же, что *базанить* (см. выше).

Сайдъ рыба тресковой породы (*Saclus saido*) сѣверно-океанская.

Сакъ 1) рыболовный снарядъ въ видѣ мѣшка изъ сѣти, надѣтаго на большой обручъ или раму, 2) остроконечная одноручная пила, 3) легкая верхняя безрукавная женская накидка.

Салѣха толстуха.

Сало 1) животный затвердѣвшій жиръ; 2) первый осенній ледокъ въ рѣкѣ, 3) центральный пунктъ дѣтской игры въ прятки, въ лунки (см. *ланы*), шарикомъ, въ попа и т. д.

Сальникъ 1) сальная плѡшка, подсвѣчникъ для сальной свѣчи, 2) части въ мясной тушѣ, занятая саломъ.

Самѣцъ 1) мужская особь, 2) бревно подъ серединою потолка, 3) *князед* бревно (см. выше *князь*), 4) вообще балка въ зданіи.

Самозна́й самохвалъ, гордецъ.

Самока́тъ велосипедъ.

Самоловъ рыболовный снарядъ, очень похожій на *продѡлникъ* (см. выше), только съ болѣе крѣпкою бечевою и болѣею длины.

Самомалѣющій наималѣйшій, ничтожнѣйшій.

Самоеушной сухоподстойный.

Самоходка кровь, безъ внѣшней причины полившая изъ носа или горла.

Самоѣднѣ́ мужчина-самоѣдъ.

Самоѣдъ народность самоѣдская, самоѣды.

Санапа́лъ басурманъ, буянь, шалунъ, сорванецъ.

Сапожѣ́шки сапожѣнки.

Сара́чить о рыбѣ: затрогивать уду, потряхивая поплавкомъ.

Саржа полушерстяная ткань домашняго деревенскаго производства для рабочей одежды.

Сáрженикъ одежда, сшитая изъ *сáржи* (см. выше).

Сáхарникъ 1) сахарница, 2) любитель сахара и сладкаго.

Сашкò уменьшительное отъ Александръ.

Сбивáть 1) смѣщать, сдвигать, 2) взбивать (постель), 3) взбалтывать, 4) смѣшивать, перепутывать, 5) соблазнять, смущать, 6) возбуждать, наущать, подстрекательствовать.

Сбры́ндывать бездѣльно бѣгать изъ дома въ домъ, не сидѣть дома.

Сбѣ́гистой 1) наклонный, покатый къ низу, 2) очень покатый.

Сбѣ́глоу бѣ́глый арестантъ.

Свáдебникъ участникъ свадебнаго пира, свадебный гость.

Свáдебница участница свадебнаго пира, свадебная гостыя.

Свáтовецъ свать, посланный отъ жениха съ предложеніемъ.

Свáтья 1) сваха, 2) крестная мать невѣсты.

Свекрóва свекровь.

Свердѣ́ла свѣ́рла, инструменты для сверленія.

Свердѣ́льцо уменьшительное отъ *сверло*.

Сверну́ться 1) свиться въ кольцо, 2) тяжело заболѣть, 3) умереть, 4) скинуть, обратиться въ сыворотку, 5) скорчиться, 6) упасть съ высоты.

Сви́но ухо прозвище евреямъ.

Свинча́тка налитая свинцомъ игорная *бабка*, служащая биткомъ.

Свирикáть 1) сверкать, 2) разбрасывать по сторонамъ, 3) швырять.

Свиско́токъ, Свискотень сильный свистъ.

Свистáть 1) свистѣть, 2) бѣгать отъ бездѣля по дворамъ и по улицѣ, 3) убѣгать, 4) швырять, кидать.

Свистю́лька свисту́лька, гудокъ, свистокъ.

Свѣ́тѡй 1) святой, 2) свернутый, скрученный, свитый.

Своеволóсный единоволостный, изъ одной и той же волости.

Своедѣ́льный собственнаго рукодѣлія, домашней работы.

Свѡ́йка свояченица, сестра жены.

Свой слúчай исключительный, особенный, единичный случай.

Своѣчѣтый приручившійся, довѣрчивый, ручной.

Сволоктѣ 1) сдернуть, стянуть, 2) утащить, 3) скорчить, сжать.

Свѣробѣ свербящая болячка, болѣзненная короста, чесотка.

Свѣйка, свѣчка, свѣчай навѣкъ, знакомство съ дѣломъ, усвоенность.

Свѣичной свыкнувшійся, навѣкшій, довольно научившійся.

Свѣжинѣ 1) свѣжинка, свѣжій товаръ, 2) свѣжая новость.

Свѣжевать, свѣжить снимать кожу съ туши, вынимать кишки изъ рыбы.

Свѣжо молоко квашеное молоко, молоко изъ-подъ сметаны.

Свѣтина освященіе храмового престола.

Свѣтитѣ 1) освѣщать, 2) святить, освящать.

Свѣтокъ цвѣтокъ.

Свѣтъ 1) свѣтовые лучи, сіяніе, 2) цвѣтокъ, 3) обращеніе при разговорѣ съ кѣмъ-либо, означающее братецъ, любезнѣйшій.

Свѣзокъ связка, вязанка.

Сгануть погадать, сгадать.

Сгнбень продолговатый и загнутый наподобіе пирога каравай.

Сглонуть проглотить.

Сговорной сговорчивый, уступчивый.

Сговѣры переговоры о бракѣ, брачное соглашеніе.

Сгорстѣ схватить въ горсть, зажать въ ладонь.

Сгрѣмѣть 1) взгрѣмѣть, грянуть, 2) гнѣвно вскричать.

Сгрохонуть 1) взгрѣмѣть, грянуть, 2) неустово расхохотаться.

Сгузѣть струхнуть, отказаться отъ дѣла или игры, чувствуя неустойку.

Сгузнуть 1) проговорить, пробормотать, 2) выдать секретъ.

Сдавать 1) передавать, вручать, 2) подкидывать воду на каменку въ банѣ (см. выше), 3) уступать, 4) ослаблять, 5) чувствовать неустойку, изнемогать.

Сдѣла поговорка: *отъ пона сдачи, отъ портного отдачи не бываетъ.*

Сдѣженіе праздникъ Воздвиженія Креста.

Сдымѣть вздымать, поднимать.

Сёгодняй, Сёгoday, Сёгoday, Сегodayшной въ этомъ году быв-  
шій, сей годъ совершившійся, этого года.

Сёдни сегодня, въ этотъ день.

Сей ночь, сей ночи въ эту ночь, этою ночью.

Секунтъ секунда (*въ одинъ секундъ все сдѣлаю*).

Сельдѣ сельдь, селѣдка.

Сельдянка бочка для сельдей.

Селѣтной, Селѣтокъ 1) въ этомъ лѣтѣ или году бывшій, 2)  
въ этомъ году родившійся, 3) охлѣбѣ—однолѣтній, яровой.

Селянка кушанье — солянка.

Сёмга рыба эта *по мѣстамъ* улова имѣеть множество именъ:

*Доина* (двинская), *Кандамакша* (кандалакская), *Мезень* (ме-  
зенская), *Печѣра* (печорская), *Кѡла* (кольская), *Поньгама*  
(поньгамская), *Умба* (умбская), по качествамъ улова: *За-  
лѣтка* (мелкая — худшая), *Межѣнь* (іюльская — получше),  
*осѣнная* (самая лучшая).

Семерина совокупность семи однородныхъ предметовъ.

Семерникъ бѣрдо въ деревенскомъ ткацкомъ станкѣ.

Семёюшка семейка.

Семѣжда седмижды, семикратно.

Семна́четь семнадцать.

Сёмой седьмой.

Семьяни́ться обзаводиться семьею, вести семейную жизнь.

Сердѣчной сердечный.

Сердѣчникъ рейка, соединяющая посреди́нѣ передокъ и задъ  
тарантаса или ломовой теле́ги.

Сѣрдце 1) органъ кровообращенія, 2) древесная сердцевина, 3)  
досада, гнѣвъ, 4) ненависть, мстительность.

Серебряночка серебрянка, блеска серебряная.

Серѣдка середина, центръ.

Серѣдній 1) средній, 2) посредственный, обыкновенный.

Серѣднѣ житьѣ не выдающаяся состоятельность.

Серѣдышь 1) личный желтокъ, 2) середина брюкъ спереди, 3)  
середина.

Сесвѣтнѣй всесвѣтнѣй, общезвѣстнѣй.

Сестрѣница 1) ласкательное—сестрица, 2) двоюродная сестра.

Сибѣрка пиджакъ, старинная одежда въ видѣ пальто.

Сѣверка сѣверный вѣтеръ, морозный вѣтерокъ.

Сѣверко 1) морозить при сѣверномъ вѣтрѣ, 2) дуетъ съ сѣвера.

Сивякъ деревѣнщина, простякъ, необразованный.

Сидѣть на сѣнцѣ сидѣть на солнечномъ свѣтѣ безъ прикрытія.

Сижакъ 1) усидчиво трудящійся, 2) засидѣвшійся въ гостяхъ.

Сижанка 1) сидѣнье, 2) отбываніе ареста.

Силкомъ насильно, силою, едва.

Силѣ силокъ, петля для звѣрька или птички.

Силѣмъ то же, что *силкомъ* (см. выше).

Силѣпуха чирѣпуха (болотное растеніе, дающее стрихнинъ).

Синѣльщикъ синильщикъ, деревенскій красильщикъ.

Сѣтникъ ячменный, простѣянный сквозъ сито хлѣбъ.

Скалѣться смѣяться, оскаливать зубы.

Скалка 1) чашка у вѣсовъ, 2) плоская колотушка для отбиванія бѣлья передъ полосканіемъ послѣ стирки, 3) валѣкъ для раскатыванія сырого тѣста, 4) содранная съ березы кора для лаптей, корзины и т. п.

Скапѣститься оплошать, струсить, проявить малодушіе.

Скатѣрка уменьшительное отъ *скатерть*.

Сказъ рѣчь, слово, извѣстіе, внушеніе.

Сквалыга, Сквалыжникъ скупой, скряга, злостный скряга.

Сквалыжничаютъ непомѣрно скупиться, скряжничаютъ.

Скѣдываться умѣмъ забываться, обнаруживать легкое помѣшательство.

Скидываться раздѣваться, снимать съ себя одежду.

Скиляга скряга, скупой.

Скиляжить крайне скупиться.

Скинуть 1) снять одежду, 2) сбросить что-либо, 3) поблѣднѣть, измѣниться въ лицѣ, 4) испытать тошноту, подвергнуться рвотѣ.

Ски́ныва́ться 1) снимать съ себя обувь или одежду, 2) мучиться рвотою.

Скла́сться 1) сложиться, уи́ститься, 2) о курицѣ: снести яйца.

Складѣ́ня складчина.

Склебе́тина деревянный осколокъ, небольшой обломокъ чего-либо.

Склеви́ть, Скливи́ть тошнить, мучить рвотою и тошнотою.

Скливо́й вызывающій отвращеніе, рвоту, тошноту.

Скли́зкой слизкій, скользкій.

Скли́знуть покрываться слизью, дѣлаться скользкимъ.

Скля́чьиться скорчиться, согнуться, сгѣбаться.

Скля́ный полный, налитый до края.

Ско́бель инструментъ для очистки дерева отъ коры и болони.

Сковоро́дникъ большая оладья въ сковороду размѣромъ.

Ско́кнуть прыгнуть, выпрыгнуть, скочить.

Сколи́ть острословить, смѣяться надъ кѣмъ-либо.

Ско́локъ 1) осколокъ, обломокъ, 2) головное украшеніе деревенской женщины, сдѣланное въ родѣ твердаго чепца изъ шелковой матеріи для ношенія поверхъ повойника.

Сколѣ́токъ виѣбрачный, прижитый виѣ брака.

Ско́льзомъ вско́льзь, мимоходомъ.

Ско́льки сколько.

Ско́лькѣй сколькѣй, сколь многѣй, который.

Скомну́ть скорбѣть, терзаться мученіями, скучать, болѣть.

Ско́рбь 1) тоска, печаль, 2) болѣзненная прихотливость, истерика, 3) *порча* (см. выше), наводимая колдунами.

Скорѣ́шенько очень скоро, быстрѣ́хонько.

Ско́рь скорость, быстрота.

Скоржу́ха скорлупа, жесткій налетъ, кожура.

Ско́ркать отскабливать, отдирать остріемъ, скоблить.

Ско́ромъ скромная нища.

Скорѣ́я скорѣе.

Ско́сокъ отрезанный клиномъ (вкось) ломоть хлѣба.

Скостѣ́ть сбавить, вычесть, скинуть со счета.

Скочить въ копѣйку оказаться очень дорого стоящимъ, ввести въ затрату.

Скрѣбкой ломкій, хрупкій.

Скрозной сквозной, проходящій сквозь.

Скрозь, скрѣсь 1) сквозь, насквозь, 2) черезъ (*скрозь полей*— черезъ поля).

Скрутить 1) связать, 2) закрутить, свить, 3) поспѣшить, 4) разгорячиться, вспылить, 5) *скрутить* невѣсту (см. выше), 6) справить свадьбу.

Скудѣнца нуждаться, испытывать недостатокъ.

Скукуркаться согнуться, скорчиться.

Скупердый крайній скряга.

Скусной вкусный.

Скуснѣйшій вкуснѣйшій.

Скусь вкусъ.

Сладче, сладчѣ, сладше, слаждше слаще.

Слань 1) подстилка подъ ноги, 2) вымостъ жердяной, 3) *фашинникъ*, 4) *насти* (см. выше).

Слегчать 1) облегчить, ослабить, 2) сократить, убавить.

Слобѣда 1) свобода, 2) досугъ, 3) воля, 4) просторъ, раздолье.

Слобѣдной 1) свободный, 2) досужный, 3) разгруженный, незанятый.

Слуда 1) наслоеніе, 2) тонкій ледокъ, 3) слюда.

Служѣка служитель.

Слыхомъ не слыхать совсѣмъ ничего не слышно, никогда не слышно.

Слѣдить 1) смотрѣть, наблюдать, 2) оставлять слѣдъ.

Слѣдно 1) слѣдуетъ, должно, 2) видно, замѣтно, 3) слѣдовательно, 4) мокро и вязко на дорогѣ.

Слѣпощѣный, Слѣпыга слѣпой, невидящій.

Слѣга толстая короткая жердь.

Смѣлочка 1) съзмала, съ дѣтства, 2) изподтишка, исподволь.

Смаляханить украсть, утащить, похитить.

Смерть 1) конецъ жизни, 2) крайне, очень, 3) неутолмно.



Смирёной смирный, послушный.

Смиренящій кратчайшій, покорнѣйшій.

Смолёвка просмоленная веревка.

Смолёвой 1) смоляной, 2) смолёный.

Смблочъ коровье вымя, отсюда — *смолочистой* — съ большимъ выемъ.

Смбльной зубъ зубъ лошади, почернѣвшій отъ давности.

Смбродъ смрадъ, удушье, запахъ гари, запахъ падали.

Смотаться 1) запутаться, переплестись, 2) промотаться, обнищать.

Смотрѣны, Смотрѣнье см. выше: *большое и малое* смотрѣнье, *рукобитье, заплачка*.

Смѣхунъ любитель посмѣяться и посмѣшить.

Смѣшкѣ усмѣшки, улыбки.

Снадобье 1) лѣкарство, 2) приправа, 3) средство для колдуновъ.

Снаровень прекрасно присноровленный къ игрѣ полеть шара или мяча.

Снаряжёной 1) приготовленный въ дорогу, 2) подготовленный вообще, 3) одѣтый, нарядженный, 4) маскированный.

Снашиваться 1) изнашиваться, потираться, 2) перемѣщаться на квартиру.

Снимать съ рукъ лично получать и принимать что-либо отъ кого-либо, противоположно этому *сдавать съ рукъ*.

Снімцы щипцы для обрѣзыванія свѣчного нагара.

Снулый 1) уснувшій, сонный, 2) о рыбѣ — издохшій.

Снѣжница снѣговая вода.

Собачѣна увеличительное отъ - собака.

Собачиться ругаться, злиться.

Собачливой злой, бранливый.

Сббенъки, сббки особо, самъ по себѣ (къ дѣтямъ, начинающимъ ходить).

Собчѣ сообща, гуртомъ, вмѣстѣ.

Совѣкъ самоѣдская одежда изъ оленины, обращенная мѣхомъ вверхъ и во всемъ прочемъ похожая на *шамку*.

Совру́лина, совру́льки то же, что *пѣлышки* (см. выше).

Совсѣ́мъ совсѣ́мъ, совершенно, окончательно.

Сб́гра поросшее кустами береговое мѣсто у рѣки или озера.

Содб́мнть шумѣть, ссориться.

Сожѓать сжечь.

Созад́ь сзади, позади.

Сойм́ать поймать.

Сокрот́ить усмирить, укротить.

Сб́лышъ мѣсто между кухонною печью и ближайшею стѣною.

Солозб́пъ любитель соленой пищи.

Солб́мистой 1) смѣшанный съ соломой, 2) (о хлѣбѣ) дающій длинную солому.

Солб́мковый сплетенный изъ соломы.

Солон́икъ ржаной или житный пирогъ, посоленный внутри.

Солон́ица 1) солонка, 2) женщина продающая соленые припасы.

Солб́щій хорошо откармливающийся молокомъ.

Сб́мбала Соломбала (сѣверная окраина города Архангельска).

Сб́нче солнце.

Сб́пка расщепленная соломенка или дудочка, дающая въ расщепѣ звукъ.

Сб́прот́ивъ 1) противъ, супротивъ, 2) по сравненію.

Сопленб́сой четвѣ́ргъ торговый день въ городѣ Холмогорахъ на 4-й недѣлѣ Великаго поста, въ который совершается крестный ходъ съ чудотворною иконою Богоматери черезъ базаръ внутрь улицъ. На это время съѣзжаются множество всякаго люда, причемъ маменьки выдаются съ выданными замужъ дочерьми для разспросовъ о ихъ житьѣ-бытьѣ, и разумѣется, такіа свиданія бывають не безъ слезъ и утиранія носовъ, откуда и произошло названіе: *сопленосой четвѣрки*.

Сорáтъ 1) безобразно вскричать, 2) вспахать поле, 3) смахнуть вещи или салфетку рукою со стола.

Сороч́яны 1) сорокоустъ, 2) сороковой день по смерти.

Сорбга общезвѣстная мелкая рыба (*leuciscus rutilus*).

Соскѣкнуть спрыгнуть, соскочить.

Сѣтинъ боръ живописный сосновый боръ на берегу рѣки Емцы  
возлѣ *Митина* бора (см. выше), имѣющій одну исторію  
съ нимъ и получившій названіе отъ сотни въ немъ засѣвшей  
подъ главою *сотника* Дмитрія.

Сотрѣть стереть.

Сохватѣть схватить, поймать, словить.

Сѣчень тонко раскатанное въ форму блина тѣсто для начинки  
тѣмъ-либо жидкимъ или густымъ, а иногда и для подсуши-  
ванія въ печи въ первоначальномъ видѣ.

Спѣивать 1) сводить паяніемъ металлическія части, 2) пріучать  
къ пьянству.

Спаньѣ 1) сонъ, отдохновеніе, 2) мѣсто для сна, постель.

Спекудѣрь скипидаръ.

Спирька уменьшительное отъ — Спиридонъ.

Спйца шутовое пожеланіе когда чихаетъ кошка: *спйца тебѣ  
въ носъ! не велика—съ нѣрста!*

Спяцевѣтый колючій, иглистый, задранный.

Спобросѣть 1) побросать, покинуть, 2) разбросать.

Сплѣвка лѣсной сплавъ, гонка лѣсовъ.

Споглянѣться понравиться.

Сподрѣдъ разъ за разъ, кряду, по порядку.

Сподѣбнѣть 1) снабдить приправою, 2) удостоить.

Спозарѣннѣть очень рано встать съ постели.

Спозарѣнку 1) пораньше, заблаговременно, 2) съ ранняго  
утра.

Спознѣться 1) ознакомиться, сдружиться, 2) свѣдаться, испы-  
тать.

Спѣй мѣсто, по которому запаяны металлическія части.

Спокаѣться опомниться, раскаяться, пожалѣть объ ошибкахъ.

Спѣлохи 1) вспышки огня и свѣта, 2) сѣверное сіяніе.

Спѣлѣхъ 1) зарево, 2) испугъ, ужасъ, тревога, 3) болѣзнь отъ  
испуга.

Сболстять сбить салфетку со стола, сбить матерію въ кучу.

Спорехъ любитель спорить, несговорчивый.

Спорина успѣхъ въ трудѣ, обиліе въ наживѣ, благополучіе.

Способить посодѣйствовать, помочь.

Способной 1) имѣющей способности, 2) удобный, благопріятствующій.

Способшикъ помощникъ, сотрудникъ.

Спотѣть 1) вогнать въ потъ, 2) прогрѣть парами.

Спружить см. выше *опружить* и *выпружить*.

Спускать 1) опускать книзу, 2) ослаблять, 3) потворствовать, 4) отпускать на свободу.

Спѹскъ 1) лѣкарственный составъ для нарывовъ, 2) отпускъ, 3) окать, ходъ внизъ, 4) опусканіе внизъ.

Спѹтъе 1) попутье, 2) остановка по пути.

Срамѡвникъ безстыдникъ.

Сродственникъ родственникъ.

Срѡстить прочно связать, крѣпко соединить части чего-либо.

Срѣзокъ отрѣзокъ.

Срѣта встрѣча, столкновение.

Срѣтной 1) встрѣчный, 2) движущійся навстрѣчу.

Срѣтьевъ день праздникъ Срѣтенія Господня.

Сряжать снаряжать, готовить.

Ссáривать 1) сбрасывать бечеву или канатъ попавшій на что-либо постороннее, 2) вносить вражду, ссорить.

Ссать 1) сосать, 2) болѣзненно щемить, 3) испражнять мочу.

Ссѣха лѣсная ягода вороника.

Ставенѣкъ 1) маленькій ставень, 2) печная дверка, 3) драгоценная вставка.

Стáвиться 1) становиться на ноги, 2) о рѣкѣ — замерзать, 3) устроиться.

Стáвить столъ изготавлять столъ для закуски или обѣда.

Стáвка 1) доставка, 2) постановка, 3) вставка, 4) остановка, стоянка.

Ставнікъ оконный косякъ.

Станѣ 1) встанетъ, 2) достаточно будетъ, довольно.

Становище, становье 1) мѣсто судовой стоянки, 2) пристанище, 3) ночлегъ.

Станѣ легкіе сараи на выгонахъ для помѣщенія рогатаго скота въ осеннія ночи и бури.

Стара вѣра старообрядчество.

Стара крупѣ перловая крупа.

Старбѣнь старое, давнее, руина.

Старечь старецъ.

Старообразоватый не по годамъ состарѣвшійся, со старческимъ видомъ.

Старопрѣжной старинный, древній.

Стѣть 1) встать, подняться, 2) тѣлосложеніе, 3) равенство, пара, 4) причина, доводъ, основаніе, 5) случай, удобство.

Стѣганецъ битый прутьями, подвергавшійся тѣлесному наказанію.

Стегѣть 1) шить ватированое одѣяло, 2) бить кнутомъ или розгою, 3) быстро убѣгать, 4) сильно кидать, швырять.

Стежѣть 1) шить, тачать, 2) наказывать кнутомъ, сѣчь розгою.

Стѣжка 1) шитьѣ, тачанье, 2) наказаніе плетью или розгами.

Стекло́шко стеклышко.

Стекло́чатый снабженный вставленными стеклами.

Стерли́нчатый стеариновый.

Стерли́нь стеаринъ.

Стерлю́га высокая изъ кряжа на четырехъ ножкахъ подставка подъ бревна для ручной распиловки ихъ вдоль.

Стерво́ 1) падаль, 2) негодный, издохшій, мерзавецъ.

Стерьва́ негодяй, мерзавецъ, подлець, пропавшій.

Сти́брить украсть.

Стоѣ́къ побѣда въ борьбѣ (см. выше *носѣкъ*, зн. 5-е).

Стожа́ръ длинный колъ или короткая жердь, втыкаемая въ землю для устойчивости сѣнныхъ *зарѣдовъ* (см. выше) и для дѣленія ихъ на *промежки* (см. выше).

Стойка 1) коса для косьбы сто́я прямо, 2) торговый прилавокъ, 3) этажерка для бутылокъ въ винномъ погребѣ, 4) столбъ вводимый подъ домъ для фундамента зданію.

Стойкомъ, стоймя 1) сто́я, 2) прямолинейно вверхъ, вертикально.

Стокъ 1) востокъ, 2) восточный вѣтеръ, 3) окать для стока воды.

Стола́рь столяръ.

Стола́рной столярный.

Столбе́ць стебель кислаго щавеля.

Столба́ть отмѣчать границу чего-либо столбами.

Столбы́ 1) сѣверное сіяніе, 2) падающіе сквозь облака лучи.

Столешница верхняя доска на столѣ.

Столова́нье свадебный или праздничный обѣдъ.

Столова́ться пользоваться чѣмъ-либо столомъ, какъ нахлѣбникъ.

Сто́льки, сто́лечко столько.

Сторожи́хична дочь сторожа.

Сторожи́чать сторожить, караулить.

Сдо́рожно осторожно, чутко.

Сторожи́кой чуткій, бдительный.

Сторожи́къ стебель соломы, оставшіяся въ полѣ на корнѣ безъ колоса.

Сторо́жникъ 1) приверженецъ, 2) угрюмый, нелюдимый.

Стосну́ться соскучиться.

Сто́чной 1) восточный, 1) служащій для стока воды.

Сто́ять 1) быть на ногахъ, 2) держаться вертикально, 3) отличаться прочностью, 4) крѣпко держаться мѣста, 5) наставлять на своемъ, 5) бывать, случаться, приходить.

Страда́ — *сѣнная* — уборка сѣна, *хлѣбная* — уборка урожая съ полей.

Стра́дникъ трудящійся на покосѣ и въ поляхъ.

Стра́нной странникъ.

Страхи, страхи́ни 1) ужасъ, страхъ, 2) очень, крайне, чрезвычайно.

Страшно 1) ужасно, очень, 2) чрезвычайно, въ высшей степени.

Страшнѣйшій, страшнѣйшій 1) очень страшный, ужаснѣйшій, 2) безобразнѣйшій.

Стрѣжь судоходное глубокое мѣсто въ рѣкѣ, фарватеръ.

Стремѣ голову очертя голову, стремительно, головокружительно.

Строжу 1) держу въ строгости, 2) стружу, строгаю.

Стропѣль стропѣла (см. выше *нахитникъ*).

Стрѣчка 1) строка, 2) тачанье, шовъ, 3) качество шва.

Струмѣнтъ 1) инструментъ, 2) инструменты.

Струмѣнтина инструментъ, приспособленіе.

Струга то же, что *заструга* (см. выше).

Струси кожаные грубые башмаки для ходьбы въ лѣсу лѣтомъ.

Стрѣкать 1) сбрасывать сильнымъ ударомъ, 2) жалить, 3) потрескивать.

Стрѣла 1) молнія, 2) орудіе стрѣльбы изъ лука и самострѣла.

Стрѣлы острое колюще внутри, выпускаемое колдунами.

Стрѣлить 1) выстрѣлить, 2) ужалить, 3) нанести оплеуху.

Стрѣтной 1) встрѣчный, 2) движущійся навстрѣчу.

Стряпей стряпка, стряпуха.

Стряпня 1) хлопоты по изготовленію кушанья, 2) домашнее печенье.

Стукотня сильный надоедающій стукъ.

Ступать идти шагомъ, медленно выступать.

Ступка 1) ступа, 2) капустная кочерыжка, 3) колодка для сидѣнья.

Ступни 1) женскіе башмаки, 2) нижнія оконечности ногъ.

Ступь поступь, походка, шагъ.

Стуровѣть 1) потеропить, 2) согнать, 3) сбить съ толку.

Стыгнуть остывать, стынуть, охлаждаться.

Стыкъ мѣсто плотнаго соединенія двухъ остроконечій.

Стырить украсть, похитить.

Стягъ 1) толстый отрѣзокъ березоваго кола въ длину вѣзовыхъ саней для нагнетанія сверху вѣзовъ сѣна или соломы, 2) снятая съ животнаго шкура, 3) знамя военное.

Съ торгѣвой съ базара, съ торговъ.

Суббота родительска справляется молодыми супругами въ первый годъ брачной жизни у родителей, гдѣ гостятъ они или одинъ день, или не менѣе трехъ.

Суббрины морщины, складки.

Сувѣй водоворотъ, очень бурное теченіе.

Суглинь суглинокъ, суглинистая почва.

Судачить сѣтовать, негодовать, жаловаться, обвинять, судить.

Судбище судебная волокита, судъ, сутяжничество.

Судно 1) корабль, баркасъ, пароходъ, 2) посудинка, сосудъ.

Судомѣйка 1) лоханка для мытья посуды, 2) моющая посуду.

Судорога судороги, судорожный припадокъ.

Судяга сутяга, любитель сутяжничества.

Суды 1) сюда, 2) судебныя дѣла.

Суетня 1) суета, хлопоты, 2) хлопотливый человѣкъ.

Сузелень 1) зеленоватость, 2) недозрѣлость.

Суземокъ, суземъ тундра порослая рѣдкими мелкими кустами.

Сука 1) собачья самка, 2) ругательство къ женщинамъ.

Сулѣйка бутылочка, металлическая посудинка, кувшинчикъ.

Сулить обѣщать.

Сумба сумма.

Сумѣрничать проводить сумерки за бесѣдою, не доставая въ домъ огня.

Сумѣтъ снѣжный сугробъ.

Сумлевачче сомнѣваться.

Сумленье сомнѣніе, недоумѣніе.

Сунуться 1) броситься куда-либо, забѣжать, зайти, 2) привлечь, 3) виѣшаться въ чужое дѣло, 4) попасть въ бѣду.

Супесь песчаная почва, супесокъ.

Супѣннться надувать губы, гнѣваться, обижаться.



Супо́нь тонкій крѣпкій ремень для затягиванія *клетей* у хому́та.

Су́толока 1) давка, тѣснота въ народѣ, 2) безпокойный человекъ, 3) крайне размятые грязь или снѣгъ на дорогѣ.

Суслонъ кучка поставленныхъ копною сноповъ для сушки въ полѣ.

Сухеря́щій очень изсохшій, высохшій до послѣдней степени.

Сухомѣ́сь толокно, замѣшенное въ маслѣ, патока, ягодахъ.

Сухону́трой крайне худощавый, сильно исхудалый.

Сухо́та 1) печаль, тоска, 2) забота, 3) ревность, любовь.

Сухя́щій, сухохо́нькій совершенно высохшій, самый сухой.

Су́чить 1) вить, скать, 2) вести себя распутно, 3) сводить любовниковъ.

Сходно́й, схо́жой 1) похожій, 2) уступчивый, 3) удовлетвори́тельный, 4) недорогой.

Сца́пина царапокъ, ссадина.

Сца́пить сцѣ́пить, ухватить, подцѣ́пить.

Сши́вина жердь, связывающая бревна въ плотѣ скрѣ́пами по концамъ.

Сѣ́мцы щипцы для сниманія свѣ́чного нагара.

Съ одново́ постоянно, очень часто, непрестанно.

Съ пола́горя то же, что *пола́юря* (см. выше).

Съ хлѣ́ба долѣ́й однимъ ѣдокомъ меньше, лишніе ѣдоки со счета долой.

Сѣ́зжой пра́здникъ храмовой праздни́къ въ деревнѣ.

Сыма́ться 1) сниматься съ мѣста, 2) двигаться въ путь.

Сырко́мъ 1) въ испеченномъ видѣ, 2) въ сыромъ видѣ, сыре́мъ.

Сыро́га грибъ лѣсной — волну́ха.

Сы́тѣй 1) наѣвшійся, 2) раскормленный, 3) насыщенный.

Сѣ́вко́й, сѣ́вчій весьма удобный для посѣ́ва, обильно разсе́ваемый.

Сѣ́дало куриный насѣ́сть.

Сѣ́датель засѣ́датель волостного правленія.

Сѣдѹлька маленькое сидѣньице, рундучекъ для сидѣнья.

Сѣльница сѣяльница, огромное рѣшето для чистки хлѣбнаго зерна.

Сѣдучина болотная трясина, рѣчной жидкій илъ, тина.

Сѣмъ задняя часть мясной туши.

Сѣнна борода конецъ уборки сѣна (см. выше *борода*).

Сѣногнѣй мокрая погода съ солнечнымъ тепломъ во время покоса.

Сѣностаѣвъ сухое съ вѣтеркомъ время при уборкѣ сѣна и травъ.

Сѣрка 1) шкура молодого оленя, 2) шкура съ оленьихъ ногъ.

Сѣрый 1) сѣдой, 2) сѣраго цвѣта, 3) (о бытѣ) — невзрачный, простой, грубый.

Сѣрянка сѣрная спичка.

Сѣтка 1) маленькая сѣть, 2) шарфъ на шею.

Сѣчь 1) бить кнутомъ или розгами, 2) вырубать, наскать, 3) рубить лѣсъ.

Сюзѣшъ то же, что *сузѣмъ* (см. выше).

Сюдъ сюда.

## Т.

Табакъ раскольническая поговорка: *Иже табакъ куритъ, — Святаго Духа вонъ тѹритъ.*

Табачникъ нюхающій или куращій табакъ.

Табачничать употреблять табакъ.

Табачной сукъ выгнувшій или выпавшій изъ растущаго дерева сукъ.

Табунѣться собираться въ табунъ.

Тавлянка деревянная или берестяная табакерка.

Тайбола непроходимая и ненаселенная болотная дебрь.

Такать, такнуть см. выше *бакнуть*.

Такѡвской 1) таковой, 2) стоящій того, 3) худой, плохой.

Такъ-себѣ не очень хорошій, посредственный, невзрачный.

Тали́къ освободившая по мѣстамъ отъ зимняго снѣга дорога.

Тало́й 1) вытаявшій, подтаявшій, 2) показавшійся изъ - подъ снѣга.

Тало́ голодъ отъ зимняго снѣга на дорогѣ, безснѣжно.

Та́мока, та́мотка тамъ, именно тамъ.

Та́мошной тамъ живущій, принадлежащій тому мѣсту, откуда взятый.

Тара́банить усиленно тащить, влечь силою.

Тарантá 1) пустословъ, болтливый, 2) шалунъ, игривый.

Тарантáйка таратайка.

Тарантáть, таратóрить 1) пустословить, болтать, 2) рѣзвиться, играть.

Таратóрка болтливая женщина.

Та́я ласкательное отъ—Таяся.

Твори́ло яма или ящикъ для разводки негашеной извести.

Телѣ́жница глубокая на дорогѣ колея отъ телѣ́гъ.

Тѣлетникъ отгороженное близъ дома мѣсто для выгона скота.

Телушóночка телóчка, телу́шечка.

Телятíшко телёночекъ.

Теменíть затмеваться отъ облаковъ, или тучъ, или сумерокъ.

Тѣмень мракъ, темнота.

Тѣмной 1) мрачный, темный, 2) сердитый, гнѣвный, 3) слѣпой, 4) безграмотный, 5) несвѣдущій, 6) непонятный, невѣдомый.

Темя́ть 1) то же, что теменíть, 2) принимать злобный видъ.

Тѣнѣ 1) тянеть, тащить, 2) мучить тошнотою.

Тепѣ́ре, тепѣ́риче теперь, нынѣ, въ это время.

Теплѣ́къ нижняя часть овина, гдѣ помѣщается печь.

Тѣплить ови́нъ подтоплять дрова въ ови́нѣ, отоплять ови́нъ.

Тереб́ить 1) выщипывать, 2) раздергивать на части, 3) трепать.

Тѣрпко́й 1) терпѣливый, выносливый, 2) шероховатый.

Тѣрпнуть чувствовать лихорадочную дрожь или атрофію членовъ.

Терпугъ рашпиль для подскабливанія дерева и кожъ.

Тертуха тёрка для растиранія рѣдьки.

Тесница вытесанная изъ дерева кровельная доска.

Тетёрка 1) самка тетерева, 2) плоская фигура птицы, выпеченная изъ обыкновеннаго булочнаго тѣста.

Тилибонить 1) звонить въ колокола, 2) воровать, поворовывать.

Тилиграфъ 1) телеграфъ, 2) телеграфная станція.

Тилькать чуть чуть позванивать, побрякивать въ колокольчикъ.

Типнуть щипнуть, ужалить, укусить.

Тихая вода спокойное теченіе, тихій заливъ.

Тихошенько 1) взподтишка, 2) крайне медленно, не торопясь.

Тітка 1) сосокъ у вымени и у женской груди, 2) дѣтскій рожекъ съ соскою; присловіе: *куричьи титки, свииніны рога* — для выраженія чего-либо несбыточнаго и ложнаго.

Тішинка затишье, штиль, тишина, безмолвіе.

Тишѣть 1) затихать, утихать, 2) укрощаться, успокаиваться.

Тканецъ сарафанъ изъ матеріи деревенскаго производства.

Товарной, товаристой имѣющей здоровое красивое большое вымя (о скотѣ).

Товаръ 1) у скотопромышленниковъ значитъ *коровье* вымя, какъ самый важный предметъ оцѣнки коровъ, 2) у кожевниковъ вообще весь ихъ кожевенный матеріалъ съ обозначеніями — *простой*, т.-е. продаваемый на взглядъ, и *отсвой*, продаваемый по вѣсу.

Товдѣ, товдѣ 1) тогда, въ то время, 2) сравнительно недавно тому назадъ.

Товра селеніе на берегу Двины въ 15-ти верстахъ вверхъ отъ Холмогоръ, жители занимаются лѣсными и отхожими промыслами: *Товряне дома углы подпирѣютъ, кнутѣмъ деньгу наживаютъ* — поговорка о Товрянахъ, какъ любителей наниматься въ ямщики.

Тѣйда, тѣйды тою дорогою, туда, тѣмъ мѣстомъ.

Тѣко если только, какъ только.

Толковать 1) объяснять, 2) разсуждать, 3) уразумѣвать, понимать.

Толкнуть толкнуть.

Толокѣнникъ, Толокѣнница 1) похлебка изъ толокна, 2) любители толокна, 3) посудинка для храненія толокна.

Толстомѣръ размѣръ въ діаметрѣ, поперечный размѣръ.

Толь столько, столь, настолько.

Толчѣя 1) мельничная ступа для отбиванія мякины отъ зерна, 2) давка въ толпѣ, 3) суетливая личность, 4) трепакъ (пляска).

Тонкій 1) тонкій, 2) тощій, худощавый.

Тонколѣдица тонкій слабый ледъ.

Топѣрь, топѣре теперь (см. выше *тепѣре*).

Топить 1) потоплять, 2) подкладывать огонь подъ дрова въ печи.  
Изяв. накл. *топю* и *топлю*.

Топотѣкъ топотъ, громкое топанье.

Торбать взбивать, встряхивать, сотрясать что-либо руками.

Торбаться 1) хлопотать надъ стиркою, 2) грести веслами, 3) хлопотать.

Торговать 1) продавать что-либо, 2) покупать, 3) торговаться.

Торѣца сѣмена сорныхъ травъ въ зерновомъ хлѣбѣ.

Торить прокладывать дорогу.

Торкать 1) трясти, толкать, 2) простиравать въ корытѣ.

Тормозъ 1) преграда, 2) препятствіе, 3) желѣзная шина подъ плѣзгомъ.

Торнуть оттолкнуть, сильно толкнуть, пнуть.

Торокъ жестокая грозовая буря, сильный штормъ.

Торопкой 1) торопливый, 2) побуждающій торопиться.

Торопыга нетерпѣливый, торопливый.

Торось нагромоздившійся ледъ при движеніи по рѣкѣ.

Торѣть 1) навикать, научиться, 2) созрѣвать, крѣпнуть.

Тоска суевѣрный. обычай снимать скорбь по умершемъ черезъ омовеніе въ банѣ при участіи знахарки, которая тамъ поить водою съ примѣсью могильной земли.

Тоскли́вый 1) надоедливый, 2) печальный, скучный; *тоскливо* — скучно.

Тосну́ть 1) ныть, мучить ломотою, 2) скучать, тосковать.

Тохти́ться топтаться на мѣстѣ, суетливо хлопотать, тѣсниться въ народѣ.

То́шно 1) мучительно, больно, 2) крайне, очень, 3) точно, вѣрно. Тош́ой тощій, худой, исхудалый.

Трав́а у скотопромышленниковъ значить *мѣто*, *юдо* при обозначеніи возраста скоту (*двуухъ*, *3-хъ травъ* — 2-хъ, 3-хъ лѣтъ).

Травѣ́шка уменьшительное отъ — трава.

Транжи́рить 1) играть, рѣзвиться, 2) капризнить, горячиться.

Трапе́зникъ церковный сторожъ.

Трати́ть 1) трѣтить, 2) сверхъ нужды кормить, пресыщать.

Тра́ть 1) тереть, 2) повелит. отъ — трѣтить.

Тра́хнуть 1) громко ударить, 2) переломиться, 3) внезапно умереть.

Требо́жить тревожить.

Требо́га тревога.

Трено́гъ треногая съ корытцемъ подставка подъ свѣтецъ, въ которомъ жгутъ лучину въ избахъ вмѣсто лампъ.

Трено́жить 1) гнѣвно топать ногами, 2) искалѣчивать ноги у лошади.

Трепа́ло 1) инструментъ для отбиванія кострики отъ льняныхъ волоконъ, 2) неряшливый, 3) нелюбитель сидѣть у дѣла.

Трепо́шной 1) оборванный, истрепанный, 2) оборванецъ.

Тре́скать 1) трещать, 2) лопаться, 3) жадно ѣсть, пожирать, 4) звучно колотить, 5) покрываться щёлками.

Треско́вка бочка для трески, тресковая бочка.

Трескотѣ́нь, трескотѣ́къ сильный трескъ.

Трести́ трясти, встряхивать.

Тресъ́ междометіе *трахъ!* ироническое присловіе объ акающихъ холмогорцахъ: *былъ съ Маскотъ, толъ на даскы, даскы трёсы! и я уналь съ тресъ.*

Трѣсья потреба, надобность (*На кою трѣсью денги вамъ держать?!*).

Третьёдешной 1) три дня тому назадъ бывшій, 2) трехдневный.  
Треухъ мѣховая шапка съ откидною сторонкою для закрыванія ушей и шеи на случай вѣтра и мороза.

Трещіна одинъ экземпляръ трески.

Тридцатно полотно самое широкое полотно, обычно въ 30 пасмъ (см. выше).

Трѣдчетъ тридцать.

Тринáдчетъ тринадцать.

Тройна́ игра взапуски съ участіемъ трехъ бѣгающихъ другъ за другомъ лицъ при усилии сойтись двумъ.

Трѣмпать 1) утрамбовывать, 2) утаптывать ногами.

Трѣпать топтать ногами, топать ногами.

Трѣпызнуть лягнуть ногою, сердито пнуть ногою.

Трѣска тросточка.

Трубѣца 1) отверстіе въ центрѣ колесной ступицы, 2) тулка колесная.

Трудень 1) тяжекъ, затруднителенъ, 2) очень боленъ, безнадеженъ.

Трудникъ труженикъ, трудолюбецъ.

Трудящій 1) трудолюбивый, нелѣностный, 2) трудящійся.

Тружѣнье трудъ, стараніе, прилежаніе.

Трунда 1) тундра, болото, 2) болотный торфъ.

Трунить подсмѣиваться, насмѣхаться.

Трусѣть 1) порошить, подсыпать что-либо мелкое, 2) сѣменить ногами, бѣжать очень мелкою рысцою.

Трухоль 1) рухлядь, старьё, 2) руины, прахъ, соръ.

Трыщиться хихикать, втихомолку разсмѣиваться.

Трясавѣца лихорадка, лихорадочная дрожь.

Трясѣнка сѣно, смѣшанное съ мягкою соломою для корма скоту.

Трясоголовый повѣса, шалуунъ.

Трясті́ дѣшу 1) потрясающе дѣйствовать, 2) недобромъ поминать умершаго.

Трясу́ча болѣсь, Трясу́ница 1) лихорадка, 2) припадокъ, трясу́щій больного.

Туесова́тый цилиндрической формы, цилиндрически удлиненный. Ту́есь, туёсья подобіе ве́дрышка съ крышечкою, сдѣланное изъ бересты.

Тули́ться, туля́ться прятаться, прикрываться.

Ту́лово ту́ловище.

Тундра 1) болотистое мѣсто, 2) болотный торфъ.

Тура́чка 1) то же, что *катушка* (см. выше), 2) дымовая труба, сдѣланная изъ глины въ видѣ цилиндра.

Турі́ть гнать вонъ, выгонять толчками.

Турові́ть 1) торопить, 2) вызывать тревогу, 3) гнать вонъ.

Тутотка тутъ, тутъ именно.

Ту́тошной тутъ находящійся, мѣстный.

Тутъ-сюдь туда-сюда.

Ту́хлой 1) о звукѣ—глухой, неясный, 2) гнилой, протухшій, 3) погасшій.

Ту́шистой раздобрѣвшій, раскормленный, жирный.

Тхлі́ца подохшая въ рѣкѣ или озерѣ рыба.

Ты́ма, тыхъ тѣми, тѣхъ.

Ты́нъ всякій заборъ у домовъ.

Ты́ркать 1) то же, что *сара́чить* (см. выше), 2) потрескивать.

Ты́сяцкой провожатый при женихѣ, *подътечный* отецъ (см. выше).

Тѣ́льной 1) носимый на голомъ тѣлѣ, 2) то же, что *ту́истой* (см. выше).

Тѣ́шенка изнѣженный, избалованный.

Тю́кать рубить топоромъ или ножомъ, сѣчь остріемъ.

Тю́ха уменьшительное отъ Христина.

Тя́га 1) струя воздуха, 2) печная отдушнина, 3) бѣгство, 4) дверныя и оконныя петли или шалныры, 5) дверныя и оконныя скобы для отпиранія.

Тяга́че 1) тянуться, 2) имѣть тяжбу, 3) судиться съ кѣмъ-либо, 4) соперничать, 5) не уступать, 6) усиливаться.



Тягловà сажень крестьянская земельная мѣра въ 256 квадр. сажень.

Тягось 1) тяжесть, бремя, 2) беременность, 3) утомленіе.

Тяжелая землѣя неблагодарная по урожайности почва.

Тяжелъ 1) тягота, грузъ, 2) утомленіе, отягощеніе.

Тяжка 1) небольшой шалиръ для створа, 2) пряжка у ремня, 3) подтяжка.

Тяжь ремень, веревка, проволока укрѣпляющая оглоблю сбоку у телѣгъ.

Тяпать 1) ударять плашмя, 2) тяжело выговаривать слова, 3) шлепать.

## У.

Убиваться 1) насильственно умирать, 2) беспокоиться, хлопотать.

Убиратьъ обилье снимать хлѣбный урожай.

Убираться 1) наводить убранство въ домѣ, 2) удаляться прочь, 3) расходовать, тратиться, 4) наряжаться.

Уборство 1) убранство, 2) богатый нарядъ.

Убѣгъ 1) убѣжалъ, 2) бѣгство, побѣгъ.

Уваживать 1) увозить, 2) уступать, 3) оказывать уваженіе.

Уваливать 1) уступать дорогу, 2) продолжать путь, уходить.

Увалъ пучина, ровъ съ водою, обрывъ въ рѣкѣ или озерѣ.

Увѣртной бойкій, поворотливый, хитрый.

Угануть угадать, отгадать.

Угѣжество 1) пріятное обхожденіе, 2) полное довольство во всемъ.

Угѣда услужливость, угодливость.

Уголъ чистый 1) то же, что *большой уголъ* (см. выше), 2) плотничій терминъ: строить деревянное зданіе, опиливая въ углахъ снаружы *потѣмки* (см. выше), а внутри обтесывая въ плоскость.

Угѣлье углы.

Угомонѣть 1) успокоить, усмирить, 2) умертвить, убитъ.

Угомѣнной послушный, смирный.

Угомѣнъ тишина, покой, затишье, сонъ.

Угѣръ 1) высокій берегъ рѣки, 2) бутѣръ, холмъ.

Удѣчливой 1) счастливый, 2) благопріятствующій.

Удѣржанной сдержанный, смирный, послушный.

Удивлять 1) изумлять, 2) чудачить, смѣшать.

Удовѣлить удовлетворить, снабдить.

Удѣй количество молока, получаемое отъ каждого выдаиванія коровы, поговорка: *кѣли корѣву по удѣямъ считать, то и молока не видать*, т.-е. одно молоко, отъ коровы получаемое, не оправдываетъ расходовъ на содержаніе ея.

Удѣлать привести въ хорошій порядокъ хозяйство, домъ и т. д.

Уѣмистой, уѣмной 1) вмѣстительный, 2) то же, что *угомонной* (см. выше).

Ужѣ, ужѣ, ужѣтко уже; уже подожди! *Ужѣ котѣ* = уже подожди.

Ужасъ, ужаси ужасъ! страхъ! крайне, очень, чрезвычайно.

Ужимѣче ужиматься, жеманиться, чваниться.

Ужина ужица.

Ужѣще короткая толстая веревка, веревочная перевязь.

Ужу 1) ловлю рыбу крючкомъ, 2) сжимаю, суживаю.

Узѣльѣ, узѣльѣ узлы.

Узорѣче уродецъ, чудакъ, глупецъ.

Уклѣчины то же, что *ночѣта* (см. выше).

Укотѣшить, Укѣчкатъ зашибить до смерти, умертвить чѣмъ-либо, убить.

Улица улица; отгороженный проходъ между полями.

Улѣшекъ излѣшекъ.

Улѣнуть вольнуть, увязнуть.

Умѣливать 1) умолять, упрашивать, 2) умалять, унижать.

Умѣртіѣ 1) смерть; 2) полное безчувствіѣ.

Умничать 1) держать себя умникомъ, 2) соображать, измышлять.

Умбра юморъ, очень смѣшное, крайне карикатурное.

Умомъ водить 1) соображать, 2) чувствовать, 3) заботиться.

Умомъ слѣжѣться замыслить, затѣять.

Унжать понимать, смыслить, соображать.

Упадъ падалъ.

Уперѣть 1) утащить, утлнуть, 2) украсть.

Упѣкорчить 1) глубоко забить, втиснуть, 2) упрятать, 3) утащить.

Упѣръ упоръ, крайшій предѣлъ.

Упрѣгъ рабочее время отъ одного отдыха до другого.

Уразина колъ, толстая дубина, орудіе наказанія побоями.

Урасить капризить, оказывать сопротивленіе, неслушаться.

Урасливой капризный, непослушный, упрямый.

Урасъ 1) капризь, 2) норовъ у лошадей.

Уркать урчать, ворковать.

Урки уроки, заданное въ школѣ для занятій дома.

Урывина отрывокъ, отрѣзокъ.

Усвѣивать усвоить, запоминать.

Уставной то же, что *постановной* (см. выше).

Ускорной спѣшный, не допускающій медлить.

Успенка корова, подготовленная въ *походъ* (см. выше) на Успенье.

Успенье праздникъ Успенія Пресвятой Богородицы, 15 авг.

Уставшійкъ 1) руководитель старообрядческаго богослуженія, 2) указчикъ, руководитель.

Устѣтокъ утомленіе, усталость.

Устѣнья Іустина.

Устѣи 1) деревянные сваи, на коихъ устанавливается зданіе, 2) сливки на молокѣ, отстой.

Усторѣнокъ, Усторѣны 1) дальній уголокъ въ домѣ, во дворѣ, въ печи, 2) глушь, отдаленное поселеніе.

Устрóйной благоустроенный.

Усьяна жители съ Сѣверо-Двинскихъ устьевъ.

Усѣчься пораниться остріемъ, посѣчься.

Усыры́кивать торопиться, успѣвать впереди другихъ.

Утека́тъ 1) убывать, 2) таять, 3) дѣлаться тоньше, 4) убѣгать.

Ути́нь 1) спинной хребетъ, 2) болѣзнь спинного хребта, которую лѣчатъ знахари зарубаніемъ топоромъ по доскѣ, протянутой по спинѣ больного, и вѣнику, положенному на доску, больной же для сего ложится животомъ на порогъ.

Утира́ло, утира́льникъ полотенце.

Утопель непролазная грязь, вязкая тина.

Уто́пнуть 1) утонуть, 2) утоптать ногою, втопнуть ногою.

Уто́ры вырѣзы, коими вводится дно въ стѣнки деревянной посуды.

Утра́фить 1) угодить, послужить, 2) упорядочить, улучшить.

У́тресь, у́тре, у́трось утромъ, поутру.

Утрóбнстой толстобрю́хий.

Утрóпать утоптать, утрамбовать.

Ути́хнуть утихнуть, отдохнуть.

Ути́хъ отдыхъ, покой.

Ухалка крикунъ, буянь, громила.

Ухатъ 1) неистово кричать, 2) нанести ударъ, 3) пропадать, гибнуть.

Ухв́атистой 1) цѣпкій, 2) о лошади: дюжій, бойкій, бѣговой.

Ухмина́тъ пожирать, поѣдать.

Ухо́дить 1) удаляться, 2) изуродовать, обезобразить, 3) за-  
грязнить, 4) испортить, 5) услѣдить за кѣмъ-либо.

Ухо́жий то же, что *вло́жий* (см. выше).

Ухомъ водить обращать вниманіе, вслушиваться, чувствовать.

Ухорѣ́зъ сорванецъ, повѣса, шалунъ, удалецъ.

Ухострова, Ухроср́ова жители Ухтострова въ 8-ми верстахъ къ востоку отъ Холмогоръ.

У́хросровъ, У́хостровъ Ухтострѣвское селеніе въ 8-ми верстахъ отъ г. Холмогоръ.

Учлѣвой учтивый, обходительный.

Учу́ть, учу́ять услыхать, услышать.

Ушѣ́бчи ушнбить.

## Ф, Ф.

Фаддѣйко, Фадька 1) уменьшительное отъ Фаддей, 2) гѣшій, обитающій въ Холмогорскихъ *Емникахъ* (см. выше), котораго именуютъ *Фадькою* и *кривымъ Фадейкомъ*.

Фальцы вырѣзные захобчики для скрѣпленія досокъ при сведеніи угловъ.

Фанта́ль фонтанъ.

Фармазо́нъ бездѣльникъ, много о себѣ думающій.

Фатѣ́ра 1) квартира, 2) внутренность жилья.

Финтиклю́шка затѣйливая вещица, фигурка.

Фильтику́льтяно изящно, превосходно, отлично.

Флюга́рка флюгеръ.

Фомѣ́ннична Фомична.

Фбо́номъ ходѣть держать себя высокомерно, чопорно.

Фбо́ркать швырять, разбрасывать, кидать въ сторону.

Формова́ть формировать, отливать въ форму.

Фортѣ́вой бойкій, дѣльный, мастероватый.

Фтѣ́ра напасть, приключеніе, бѣда.

Фу́рить 1) капризить, 2) гнѣваться, 3) злиться.

Фуркотѣ́нь, Фуркотѣ́къ шумъ пламени, фурчаніе огня, шумная тѣла воздуха.

Фурча́ть 1) фыркать, 2) о пламени: шумѣть, 3) о водѣ: кипѣть.

Фуфѣ́риться 1) капризить, 2) чваниться, гордиться.

## X.

Хаврогора́ Хаврогоры селеніе на берегу Двины, въ 8-ми верстахъ къ юго-востоку отъ *Емецкаго* (см. выше).

Хаврогѡбра жїтели Хаврогорскаго селенія (см. выше), по занятію рыболовы и *карбасники* (см. выше), извѣстные своимъ эпитетомъ — *безсметные*, за курьезъ, преданіемъ о нихъ сохраняемый, что будто бы когда-то на Двинѣ бурей былъ опрокинутъ карбасъ съ 40 человѣками, при чемъ уцѣлѣвшіе, вытащивъ изъ воды 50 человѣкъ, говорили, что не всѣхъ своихъ досчитываются.

Хайдукъ 1) гайдукъ, 2) грубіянь, безобразникъ.

Хайло́ горло, глотка.

Халудора мусоръ, отбросы сорные.

Халу́й глупецъ, неповоротливый, упрямецъ, олухъ.

Ха́ль безцѣнокъ, дешевизна, отбросъ.

Халя́ва неряха, нечистоплотный.

Ха́мкать звонко ловить ртомъ, схватывать губами.

Ха́пать 1) много и завистливо набирать, 2) красть.

Хаписто́й 1) завистливый, 2) похабный, 3) бойкій, дюжій.

Харапу́житься, Харахѡриться чваниться, капризить, гордиться, злиться.

Хара́хтерной вспыльчивый, раздражительный.

Ха́рвюсъ озерная небольшая рыба (*Salma thymolus*).

Харчи́сто сытно, изобильно въ отношеніи къ пищѣ.

Ха́ря уродливое лицо, грязная физіономія, рожа.

Хаха́лка большой кусокъ мяса.

Ха́хиль плутъ, подмижуй, льстецъ.

Ха́хоньки усмѣшки, легкій смѣхъ, хохотливость.

Ха́ять осуждать, упрекать, безславить.

Хвалѣ́нка почетная дѣвушка-невеста.

Хватѣ́лобъ-тя чтобъ тебя убило! чтобъ тебя ударило!

Хватѣ́тъ 1) достать, 2) настичъ, 3) предварить, успѣть, 4)

схватить, 5) дернуть, рвануть; 6) поразить болѣзною или неожиданностью, 7) ударить, 8) обогатиться, 9) опьянѣть, лишнее выпить.

Хвѣтитъ безлично означаетъ: довольно, достаточно.

Хвѣтъ плуть, хитрецъ, удалецъ.

Хвею́за 1) хилый, слабый, 2) непомерно рослый.

Хво́й, хво́й хвойный лѣсъ.

Хвоста́тъ 1) хлестать, 2) очень быстро убѣгать.

Хвостечёкъ хвостикъ.

Хвѡ́сть 1) оконечность, 2) шлейфъ, 3) худшее по вѣсу зерно.

Хилко́й хилый, болѣзненный.

Хи́нить осуждать, упрекать, не одобрять.

Хи́ниться, Хи́нѣть капризничать, притворяться плачущимъ, изподтишка всхлипывать.

Хла́мина 1) обломокъ дерева, кусокъ валежника, 2) громадное непропорціонально зданіе, 3) непомерно рослый, неуклюжий, 4) неповоротливый.

Хла́мостить заваливать рухлядью, загромождать.

Хла́мъ, хла́мѣ рухлядь, громоздкіе отбросы, мусоръ.

Хлѣ́ской 1) бойко бѣгушій, 2) больно сѣкушій, клянушій.

Хлѣ́скъ рыба чешуя.

Хли́баться 1) болѣть, не помогать, 2) обнаруживать слабость.

Хлобы́снуть 1) звонко упасть, 2) ударить, хлестнуть.

Хло́панцы громко шлепающая обувь, тяжелая обувь.

Хло́пать шлепать, хлестать, бить, колотить.

Хлопо́та, хлопотѣ́нь, хлопотѣ́на заботы, хлопоты, тревога, беспокойство.

Хлы́кѣть громко икать.

Хлѣ́бенка деревянный съ крышечкою коробокъ для храненія хлѣба.

Хлѣ́бна борода окончаніе полевыхъ работъ (см. выше *борода*).

Хлѣ́бни свадебные подарки жениху (см. выше *позорѣне*).

Хля́бать обнаруживать непрочность, расшатываться, ломаться.

Хлю́сь, хлю́сть ѣзда рысцою, бѣгъ мелкою рысцою.

Хмельникъ насажденіа изъ хмеля.

Хны́кало капризникъ, плакса.

Хны́кать капризить, плакать.

Хоботі́на дугообразный изгибъ, излучина, хоботь.

Хоботі́стой выгнутый въ дугу, излучистый.

Ходà 1) ходьба, 2) ходъ, движеніе; *ходя́ка* — ходокъ.

Ходáлой, хожáлой ходовой, бойкій, много чего вездѣ повидавшій.

Ходѣ́тъ въ кучи быть видимо беременною.

Ходко́й стремительный, быстро бѣгущій, быстроходный.

Ходомъ 1) безостановочно, 2) настойчиво, въ одинъ пріемъ.

Ходча́, ходча́е быстрое, скорѣе, живѣе, энергичѣе.

Хозя́инушко домово́й.

Хо́лка бедро у ноги.

Холмогору́ 1) городъ Холмогоры, 2) Холмогорскій округъ.

Холмогору́, Холмогору́ жители города Холмогоръ, которымъ издавна дано имя *зау́бьниковъ* по причинѣ нелюдимости.

Холмогору́ской ко́рбасъ баркасъ, вместимостью до 500 пудовъ груза для перевозки изъ Холмогоръ въ Архангельскъ сѣна, горшковъ, хлѣба и т. п.

Холону́тъ 1) холоде́ть, остывать, 2) холодать, морозить.

Холостя́жить проводить холостую жизнь.

Хому́тина кожа, покрывающая верхъ хомута.

Хонго́вой сухоподстойный.

Хо́ножникъ сухоподстойникъ, лѣсъ, на корнѣ высохшій.

Хору́ма, хору́мы крыша на зданіи.

Хо́чче, хо́цце хочется, желательно.

Хоша́, хошь 1) хотя, ежели, если, 2) желая, хочешь.

Хра́млять хромать.

Храпо́мъ брать насильно брать, съ великимъ усиленіемъ добиваться.

Хребѣ́тникъ, Хребті́на 1) хребтовая кость, хребеть, 2) низъ граблей, куда вставлены зубья, 3) снарядъ для ловли стерлядей, язей, щукъ.



Хрепáть 1) кашлять, 2) хрипѣть.

Хрепóта 1) кашель, 2) хринъ.

Хрѣсна, хрѣсной крестная мать, крестный отецъ.

Хрѣсьникъ, хрѣсница крестникъ, крестница.

Хресъянинъ крестьянинъ.

Хрещóной крещеный.

Христара́дникъ просящій именемъ Христовымъ.

Христара́дничаютъ просить Христовымъ именемъ.

Христослáвъ рождественскій славельщикъ.

Христослáвно подаваемое за рождественское славленье.

Хромы́га хромой.

Хру́пать хрустѣть, издавать хряскъ; звучно грызть.

Хрупотѣнь, хрупотóкъ хрустенъе, хряскъ.

Хру́сть хрящъ.

Хря́снуть 1) сгущаться, твердѣть, 2) ударить, 3) упасть, 4) разбиться.

Худерьба́ 1) дрянъ, отбросъ, 2) исхудалый, очень тощій.

Худеря́щій 1) худѣйшій, 2) крайне тощій, крайне плохой.

## Ц.

Цáпáть 1) царапать, 2) цѣпляться руками, 3) разрывать когтями.

Цапóкъ, ципóкъ царапокъ, ссадина.

Цвѣ́тóчникъ 1) горшокъ для цвѣтовъ, 2) продавецъ цвѣтовъ.

Цвѣ́тъ 1) окраска, 2) цвѣтокъ, 3) ранняя молодость.

Цѣ́рква церковь.

Циньжа́тъ заболѣвать цынгою, заболѣвать отъ бездѣлья.

Цы́па, цы́пка 1) пыленокъ, 2) и́горный *ноиз* (см. выше).

Цыга́нить 1) заниматься мѣною лошадей, 2) обманывать по цыгански.

Цѣ́лонóжный, цѣ́льной сплошной, цѣ́лостный, не составленный изъ частей.

Цѣлуха тронувшаяся во всю рѣку величиною льдина.

Цѣлѣть 1) прицѣливаться, 2) намѣреваться, 3) разсчитывать, мѣтить.

## Ч.

Чавкать, чамкать жевать, громко ѣсть.

Чавкунѡкъ, чавкунъ разжеванный кусокъ.

Чадно дымно, угарно.

Чаѣвникъ, чайникъ 1) любитель чаепитія, 2) участникъ чаепитія.

Чажелой, чажель 1) тяжелый, 2) то же, что *тяжелъ* (см. выше).

Чалка бечева для привязыванія судна къ берегу.

Чалить притягивать судно канатомъ къ берегу.

Чáповица связь отъ нерваго копыла до оконечности полоза саней.

Часѡмъ сейчасъ, мигомъ, быстро, скоро.

Чваниться перемониться, жеманиться.

Чванной гордый, чопорный, жеманный.

Частѣкъ 1) мелочейная рыболовная сѣть, 2) лѣсная чаща.

Частѣть 1) учащать, 2) сменить ногами въ бѣгѣ и ходьбѣ.

Чвыкать, чувыкать говорить съ рѣзкимъ произношеніемъ звука ч.

Чебáкъ то же, что *бухárка* (см. выше).

Чежѡлой тяжелый.

Чекѡта то же, что *кочѣта* (см. выше).

Чекушить бить кого-либо палкою или тяжелымъ предметомъ.

Чѣлка прядь волосъ у лошади на лбу.

Челѡ верхъ устья и шестка печей.

Челобѣтье прошеніе.

Червáкъ червякъ.

Червотѡчина, червѡдина что-либо выѣденное или подточенное червемъ.

Чёрево, черёва внутренности человѣка, птицы, животнаго.

Черевѣть, чередѣть очищать тушу, рыбу, птицу отъ внутренностей.

Черѣдъ 1) очередь, 2) порядокъ, 3) обычай, церемонія.

Черезсѣдѣльникъ ремень, перевязывающій оглобли, переходя черезъ сѣдло.

Черемѣса растеніе чемерица, на листахъ его пекутъ шаньги.

Черемшіна 1) черемуха, 2) черемушникъ, черемховый лѣсокъ.

Чѣренъ 1) чѣренъ, 2) черный, темный, 3) черенокъ, рукоятка.

Чѣрепъ, черѣпѣ 1) головная кость, 2) высоко поднявшійся надъ вытаявшимъ снѣгомъ остатокъ зимней дороги, 3) углубленія въ стѣнахъ, вырѣзанныя для установки оконечностей половыхъ и потолочныхъ досокъ, 4) черепокъ, обломокъ.

Чѣрква церковъ.

Чернавка 1) брюнетка, 2) загорѣвшая, смуглая, 3) грязная.

Чѣрнеть, чѣрнять краска — мумія.

Чернѣзна, черновѣна 1) чернота, 2) черновизна, 3) черное пятно.

Чернѣйко, чернѣюшко ласкательное имя черному бычку.

Черпуга ведро на цѣпи или веревкѣ для добыванія колодезной воды.

Чертаться употреблять имя *чорта*, ругаться именемъ чорта.

Четверѣжной четверговый, *четверѣжной день* — четвергъ.

Четверѣнки ползанье или бѣганье на рукахъ и ногахъ.

Четверѣна совокупность четырехъ однородныхъ предметовъ.

Чѣхомъ 1) гуртомъ, массою, 2) одновременно, сразу.

Чѣхнуть, чехонуть 1) каскадомъ вылить жидкость, 2) о водѣ: ринуться.

Чѣвкать чивкать, посвистывать мокротою, попавшею въ обувь.

Чѣкать 1) тикать, 2) сѣчь прутикомъ, 3) потрескивать слегка.

Чикотѣнь, чикотокъ тиканье, потрескиваніе, щелканье.

Чикъ въ чикъ точъ въ точъ, изъ точки въ точку, соразмѣрно.

Чёрка дѣтская игра въ подбиваніи и подстрекиваніи лопаточкою маленькой заостренной въ концахъ палочки.

Чёркать 1) черкать, 2) доставать молоко изъ коровьяго соска.

Чёрнуть черкнуть, парануть.

Чирокъ, чиръ Запечерская озерная рыба сиговой породы (*Coregonus nasutus*).

Чистить 1) очищать, прочищать, 2) ругать, донимать укоризнами.

Чистоганомъ въ чистотѣ, въ полнотѣ, натурально.

Чистой уголь см. выше *уголь чистый*.

Чисто на чисто безъ остатковъ, окончательно, совершенно.

Чистоплодной, Чистюлька, чистякъ чистоплотный, опрятный, любитель чистоты и порядка.

Чѣтальшикъ чтець, читатель.

Чѣткомъ речитативно, полунараспѣвъ.

Чихѣрничать наслаждаться чаепитіемъ, кофе, шоколадомъ.

Чихѣрникъ любитель горячихъ напитковъ.

Чихотѣ, чихотка 1) чиханье, 2) чахотка.

Чѣшшеница расчѣтка въ лѣсу подъ покосы и пахоту.

Чкнуть ткнуть, проколоть остриемъ, ужалить.

Чугунникъ чугунный горшокъ.

Чудавка чудачка.

Чудило чудакъ, шутъ, смѣхотворъ, комикъ.

Чужаться чуждаться, дичиться, удаляться.

Чулкішки чулѣнки.

Чумъ передвижной крытый шкурами самоѣдскій шатеръ.

Чунки маленькія салазки въ полномъ типѣ древней.

Чупа чупъ, род. чупа, дат. и вин. чупу.

Чурка, чурокъ чурбанъ, колода, обрубокъ бревна.

Чуркать, чуркаться см. выше *очуркать*.

Чутко слышно, ощутительно, замѣтно.

Чуть не чуть чуть-чуть, еле-еле, кое-какъ, съ неохотою, лѣнливо.

Чухарь тетеревъ-глухарь.

Чухнѣ неповоротливый, лѣнивый.

Чухчерема Чухченема селеніе въ 9-ти верстахъ отъ Холмогоръ къ востоку.

Чухчерѣма жители Чухченемскаго селенія, по завятію рыболовы.

Чушѣнка готовое, на чужой счетъ доставляемое.

Чушѣнникъ любить продовольствоваться даровымъ.

Чушѣнничать жить на чужомъ иждивеніи.

Чуять, чуť 1) слышать, 2) ощущать, чувствовать.

### Ш.

Шабарчѣть производить шорохъ, шелестить.

Шадрѣна, шадрѣнка прыщикъ, ямочка, язвинка на кожѣ, шадровитость.

Шалай то же, что *басалдѣ* (см. выше).

Шалѣндить праздно шататься, бездѣльничать, шлѣться.

Шалгѣчъ узелъ съ поклажею, тукъ небольшой.

Шалга 1) твердый покровъ надъ рыбьими жабрами, 2) топкая болотина.

Шалѣникъ, шелѣникъ западный вѣтеръ.

Шалопуť разгульный, бродяга, лѣвтяй.

Шалѣ 1) большой теплый платокъ, 2) глупость, дикость.

Шалѣнѣй глупый, одичавшій, сумасшедшій.

Шалѣть глупѣть, бѣсноваться, сумасшествовать.

Шанѣжка, шангѣ 1) хлѣбная лепешка, 2) ватрушка съ ягодами, крупую, картофелемъ.

Шарбѣтый щербатый, надколотый, треснувшій.

Шарнуť то же, что *жѣрнуть* (см. выше).

Шаровѣть 1) опьянять, ошеломлять, 2) отрезвлять, ободрять.

Шарѣкъ шарикъ.

Шарчѣть то же, что *шабарчѣть* (см. выше).

Шѣстать отбивать въ ступѣ мякину отъ хлѣбнаго зерна.

- Шатовѣтось шаткость, неустойчивость, непрочность.
- Шатрѡва крѣша крыша въ видѣ шатра, пирамидальная.
- Шатрѡвка вѣтряная мельница съ шатровымъ верхомъ.
- Шатучій, шѣткѡй неустойчивый, шаткій, вертлявый.
- Шахѣть отпихивать, отталкивать.
- Шѣять медленно и плохо горѣть, тлѣть, догорать.
- Швѣйка, швѣечка 1) швея, 2) швейный приборъ.
- Швецъ, швечъ портной.
- Шелехѡва жители *Шѣлехсы* въ долинахъ Онежскаго края.
- Шемелѣ то же, что *ертсѣло* (см. выше).
- Шепѣриться щетиниться, растопыриваться.
- Шерстѣть 1) перебирать, 2) разгонять кулаками, 3) сортировать.
- Шерстянѡй языкъ прозвище шепелявѣющимъ и косноязычнымъ.
- Шестерѣна совокупность шести однородныхъ предметовъ.
- Шестѡкъ, шастѡкъ передняя часть русской печи.
- Шестѣться 1) провѣрять шестомъ глубину рѣки, 2) отпихиваться шестомъ.
- Шестиугѡлка небольшая грузовая шестисторонняя барка.
- Шеснѣччетъ шестнадцать.
- Шѣько очень, сильно, весьма, чрезвычайно.
- Шѣморить, шѣмориться секретничать, втихомолку что-либо дѣлать, копошиться.
- Шѣньгать трепать, взѣрошивать, терѣбить.
- Шипѣца, шипичнѣкъ шиповникъ.
- Шипнѣуть 1) щипнуть, ушипнуть, 2) шепнуть.
- Шипцы 1) щипцы, 2) тиски.
- Шѣркать, шѡркать тереть, отшаркивать, оттирать.
- Ширкотѣнь, ширкотѡкъ сильный шорохъ, шелестъ, шумъ тренія.
- Шѣряться 1) расширяться, 2) капризить, 3) безпрепятственно распоряжаться.
- Ширкѣунъ, ширкунѡкъ бубенчикъ.
- Шѣшкать взѣрошивать волосы вихрами на головѣ.

Шкилѣтъ скелеть.

Шклѣной то же, что *склѣной* (см. выше).

Шкура, шкурѣха въ ругательномъ смыслѣ: скряга, безсовѣстный, жестокий.

Шлѣпнуть 1) плашмя чѣмъ-либо ударить, 2) упасть.

Шлюха 1) негодная для игры въ бабки костяшка, 2) бездѣлница.

Шлѣнда 1) слишкомъ загулявшійся, 2) праздноватающійся.

Шлѣндать безцѣльно бродить, шлѣяться, праздновататься.

Шмодъ ругательное въ смыслѣ: негодяй, убогій, пропащій. .

Шнѣвать медленно двигаться въ работѣ, имѣть лѣнливую походку.

Шблнушъ, шблнышъ то же, что *сблнышъ* (см. выше).

Шпенѣкъ деревянный гвоздикъ, шпилька, гвоздь безъ головки.

Шпѣнка деревянная пластинка, связывающая вплоть сводимыя доски.

Штанѣна, штанъ одна продольная половина брюкъ.

Штѣйникъ любитель щей.

Штѣчки, штѣ мясные щц.

Штѣфникъ старинный изъ узорчатой матеріи сарафанъ.

Штѣфъ старинная узорчатая шелковая или парчевая матерія.

Штрѣпъ накрытое продольными узкими досками соединеніе верхнихъ оконечностей досокъ на крышѣ зданій.

Штукѣвина штука.

Штучной составленный изъ мелкихъ отдѣльныхъ частей.

Шубенки, шубницы мѣховыя рукавки или перчатки.

Шубья шубы, мѣховая одежда.

Шугай старинная подвѣнечная кофта изъ *штѣфа* (см. выше) или парчи, украшавшая богатыхъ невѣсть.

Шугать запугивать, отгонять, остраивать.

Шуликѣнить, Шуликѣничать маскироваться.

Шульга 1) лѣвая рука, 2) дѣйствующій лѣвшею.

Шуровать шевелить кочергою въ печи дрова или угли.

Шурья, шурьякъ шуряны, шуринъ.

Шутёвой 1) шутовской, 2) непрочный, временный.  
 Шухнуть провалиться, просѣсть, рухнуть, увязнуть.  
 Шүшера 1) мелочи, отбросы, 2) мелюзга, ненужный людъ.  
 Шушукать 1) шепотать, 2) изподтишка посмѣиваться.  
 Шуйкъ небольшое весельное крытое промысловое судно.

### Щ.

Щедра 1) то же, что *шадрина* (см. выше), 2) слабая шероховатая внутренняя часть костей.  
 Щекóтка щекотаніе.  
 Щекоту́рить штукатурить.  
 Щелу́шить шелушить, отдирать шелуху.  
 Щелѣ́вый щелеватый, растрескавшійся.  
 Щепи́на щепка, отсюда *щепинѣ*, *щепинья* — щепы.  
 Щепотка, щѣпóтъ ироническое названіе троепёрстія у раскольниковъ.  
 Щербáтый то же, что *шарбатый* (см. выше).  
 Щѣрби́на щель, надколъ, отломокъ отъ края.  
 Щеть 1) щетка, 2) щетина.  
 Щуръ дождевой червь.  
 Щу́пъ желѣзный остроконечный съ выдолбленною серединою приборъ для испытанія муки въ куляхъ и мѣшкахъ.

### Ъ.

Ъди́мой аппетитно съѣдаемый, пріятный для ѣды.  
 Ёдкóй 1) ёдкій, 2) то же, что *подімой* (см. выше).  
 Ёдóба ёда, пропитаніе, прокормъ.  
 Ёдобной, ёдѣбной 1) съѣдобный, употребляемый въ ёду, 2) и то же, что *подімой*.  
 Ёдóха сварливый, ворчливый, злой, придирчивый.  
 Ёздовитой конь бойкій, размашистый бѣговой конь.



# Э.

Эвдакъ такъ, этакъ, такимъ способомъ.

Эвдакой такой, вотъ какой.

Эво, эвака, эводѣ вотъ, тутъ, здѣсь, вотъ гдѣ, тутъ вотъ!

Эвонде, эвондека вонъ гдѣ! вонъ тамъ! тамъ.

Экой вотъ какой, вонъ какой.

Экъ вотъ какъ! вотъ какимъ образомъ.

Эна вотъ какъ! смотрите какъ!

Энти, эфти эти, эти самые.

Энтотъ этотъ, этотъ самый.

Эстоль, эстольки столько, столь.

Этажѣться громоздить что-либо, громоздиться.

Этамка, этамки, этамотки, этамъ 1) тамъ, вонъ тамъ,  
2) туда, вонъ туда!

Этойда, этойды тою дорогою, тѣмъ мѣстомъ.

Этта, эттака здѣсь, въ этомъ мѣстѣ, *отъ эттака* — отъ сего мѣста.

Этуды, этуйды то же, что *этойда* (см. выше).

Этуль здѣсь, въ этомъ мѣстѣ. *Отъ этуль* — отъ сего мѣста, *до этуль* — до сюда, до сихъ поръ.

Эфототъ этотъ, этотъ самый.

# Ю.

Юбка 1) нижняя половина женскаго платья, 2) нижняя половина вѣтряной мельницы.

Юкать сильно бить по чему-либо, колотить.

Юковка, ючѣкъ маленькій узелокъ или тюкъ съ поклажею.

Юкъ узелъ съ поклажею, мягкій тюкъ, мягкая ноша.

Юрѣть юлѣть, играть, рѣзвиться.

Юрбвый юркій, рѣзвый, бойкій, шаловливый.

## Я.

Ягель бѣлый мохъ (кормъ для оленей и скота).

Ягодникъ 1) мѣсто, покрытое ягодами, 2) ягодный кустъ, 3) ягодный пирогъ, любитель ягодъ.

Ягодница 1) похлебка съ ягодами, 2) женщина, собирающая ягоды, 3) посудица для храненія ягодъ, 4) любительница ягодъ, 5) задняя четверть туши (*сыжъ*).

Ядрѣть, ядрѣть 1) о погодѣ — проясняться, 2) о хлѣбѣ — зрѣть, созрѣвать.

Язвинка 1) болячка, ранка, 2) поврежденіе, дырка.

Язь очень костлявая Сѣверо-Двинская рыба (*Leuciscus ictus*).

Якимко уменьшительное отъ Іоакимъ.

Якунька уменьшительное отъ Яковъ.

Яловикъ 1) дикая гусыня, не выводившая своевременно дѣтенышей, 2) кастрированный быкъ.

Яловѣй скотъ не дающій приплода скотъ.

Ярманга, ярмонга ярмарка.

Ярь 1) самое бурное теченіе въ рѣкѣ, водоворотъ, 2) пучина съ быстро текущею водою, 2) краска-мѣдянка.

Ясень 1) ясеновое дерево, 2) ясное небо, вѣдро, сушь.

Я-то?! весьма характерное у холмогорцевъ переспрашиваніе при разговорѣ, даже ясно обращаемомъ только къ тому одному лицу, которое и возражаетъ пресловутымъ на родинѣ Ломоносова *я-то!*

